



**TECHNICAL BOOK
GENNIUS**

INDEX - INHALTSVERZEICHNIS - INDEX - INDÍCE

Certificazioni-Certification-Zertifizierung-Certification-Certificados	3
Pendenze - Inclination - Neigung - Pente - Inclinaciòn	5

PERGOLA CON TELO AVVOLTO - PERGOLA WITH ROLLED-UP FABRIC - PERGOLA MIT GEWICKELTEM TUCH - PERGOLA AVEC TOILE ENROULÉE - ESTRUCTURA CON LONA ENROLLADA

XTESA	12
XTESA PLAIN	16
GENNIUS TENS	20
GIOTTO TENS	21

PERGOLA TETTO PIANO-PERGOLA WITH FLAT ROOF - PERGOLA MIT FLACHDACH - PERGOLA AVEC TOIT PLAT - PERGOLA CON TECHNO PLANO

ISOLA 3	23
ISOLA 2	35
ISOLA 2A	38
ISOLA 2T	42
SAKI	44
TOSCA LIGHT	47

PERGOLA TETTO INCLINATO-LEANING ROOF PERGOLA - PERGOLA MIT SCHRÄGDACH - PERGOLA AVEC TOIT EN PEINTE - PERGOLA CON TECHO INCLINADO

T1	48
T4	51
A1	54
A100	57
A100 LUX	60
VEGA	63
A2 COMPACT	66
A3	72

VELE - SAIL - SEGEL -VOILES - VELAS

KHEOPE	82
KOLIBRIE	98
KHEOPE SKIN	102

CHIUSURE LATERALI - LATERAL CLOSURES -SEITLICHE VER- SCHLUESSE - FERMETURES LATERAUX - CIERRAS LATERALES

TIMPANI	104
VERTIKA PRIME GPZ I	105
VERTIKA 110 GPR	109
VERTIKA 110 GPZ	111
VERTIKA 130 GPR	113
VERTIKA 130 GPZ	115

VETRATE - GLASS DOORS - GLASSCHIEBEELEMENTE - VERRES - ACRISTALAMIENTO

Vetrata scorrevole panoramica - Panoramic sliding glass wall -Panorama Glasschiebetüren - Vitrage coulissant panoramique - Acristalamiento corredero panorámico	116
Parapetto - Balustrade - Geländer - Paravent - Parapeto	118
Porte - Doors - Türen - Portes - Puerta	120

GUARNIZIONI/TETTUCCIO-GASKETS/HOOD - DICHTUNGEN/ SCHUTZDACH-JOINT/AUVENT- GOMA/TEJADILLO

VARIE - VARIES - DIVERS - SONSTIGES - VARIOS

Strutture particolari - Special Structures - Sonderanlagen - Structures Spéciales - Estructuras Especiales	12
Profilo a muro showroom - Showroom wall profile, - Wandprofile Showroom - Profil mural showrooms - Perfil de pared sala de exposición	125
Colori - Colours - Farben - Couleurs - Colores	126
Staffe a parete- Wall brackets - Wandhalterungen - Support au mur - Soportes pared	127
Piedini-Foot - Pied - Bodenbefestigung - Pie	128

TÜV UNI EN ISO 9001

 Nel 2011 KE ha ottenuto la certificazione per la qualità UNI EN ISO 9001:2008 rilasciata dall'Ente Certificatore Tedesco TÜV che attesta l'elevata qualità dei processi produttivi e l'attenzione che l'azienda dedica alla soddisfazione del cliente. Questo importante traguardo rappresenta solo l'inizio di una serie di certificazioni ed obiettivi che l'azienda si propone di raggiungere nei prossimi anni.



 In 2011 KE obtained the Quality Certification ISO 9001:2008 issued by the German Certifying Body TÜV, attesting the high quality of production processes and the attention our company dedicates to customer satisfaction. This milestone is only the beginning of a series of certifications and goals that our company aims to achieve in the coming years.

 Im Jahr 2011 erhielt KE das Qualitätszertifikat UNI EN ISO 9001: 2008, ausgestellt von der deutschen TÜV-Zertifizierungsbehörde.

 En 2011, KE a obtenu le certificat de qualité UNI EN ISO 9001:2008 délivré par l'Organisme de Certification Allemand TÜV, attestant de la qualité élevée des processus de production et de l'attention que l'entreprise consacre à la satisfaction de sa clientèle. Cet objectif important n'est que le début d'une série de certifications et d'objectifs que l'entreprise souhaite atteindre dans les années à venir.

 En 2011 KE obtuvo el certificado de calidad UNI EN ISO 9001:2008 emitido por el Ente Certificador Alemán TÜV que certifica la gran calidad de los procesos de fabricación y la atención que la empresa presta para satisfacer al cliente. Un logro importante que representa solamente el inicio de una serie de certificados y metas que la empresa se propone alcanzar en los próximos años.

UNI EN 1090-1

Nel 2015 KE Protezioni Solari S.r.l. può estendere il tradizionale impegno offerto dalla marcatura CE delle tende da sole e delle coperture oscuranti anche alle protezioni fisse da esterno, che rientrano nel campo di applicazione del regolamento (UE) N. 305/2011 dei prodotti da costruzione e della norma internazionale UNI EN 1090-1 che contempla i componenti strutturali in acciaio o alluminio. La marcatura dei prodotti, coperta dalla sorveglianza periodica di un organismo notificato, assicura l'applicazione di una rigorosa progettazione strutturale e la fabbricazione di solide ed eleganti soluzioni per la casa e per l'arredo urbano con processi qualificati, procedure documentate, personale specializzato e risorse industriali adeguate.

In 2015 KE Protezioni Solari Srl can extend the traditional commitment offered by the CE mark of solar awnings and blackout coverings to fixed outdoor protections, which fall within the scope of the EU Regulation N° 305/2011 of construction products and the international standard UNI EN 1090-1 which considers the structural components made of steel or aluminum. The products marking, which is covered by a periodic supervision of a certified body, ensures the implementation of a rigorous structural planning and the manufacture of solid and elegant solutions for the home and for the urban space using certified processes, documented procedures, qualified personnel and adequate industrial resources.

Im Jahr 2015 KE Protezioni Solari breitet die CE Kennzeichnung der Markisen und der abdunkelnden Abdeckungen auch auf die fixen Außenanlagen zum Sonnenschutz aus. Diese Anlagen gehören zur Verordnung (UE) N. 305/2011 der Bauprodukte und der internationalen Norm UNI EN 1090-1 der strukturellen Komponenten aus Stahl und Aluminium. Die Kennzeichnung der Produkte, die periodisch durch Fachpersonal überprüft wird, sorgt für konstruktives Design und elegante und solide Lösungen für zu Hause und für gemeinnützige Flächen durch qualifizierte Prozesse, dokumentierte Verfahren, qualifiziertes Personal und industrielle Ressourcen.

A compter de 2015, KE Protezioni Solari S.r.l. pourra étendre son traditionnel engagement offert par la norme CE des stores et des couvertures occultantes à des protections fixes extérieures, qui rentrent dans le cadre de l'application du règlement (UE) N. 305/2011 sur les produits de construction et de la norme internationale UNI EN 1090-1 qui concerne les composants des structures en acier ou en aluminium. La norme des produits, contrôlée par la surveillance périodique d'un organisme certifié, assure l'application d'une rigoureuse conception structurelle et la fabrication de solides et d'élégantes solutions pour la maison et pour l'aménagement urbain avec des procédés qualitatifs, des procédures documentées, du personnel spécialisé et des ressources industrielles adéquates.

En el 2015 KE Protezioni Solari S.L. puede extender el tradicional compromiso ofertado por la marca CE para los toldos para sol y de las cubiertas oscurante hasta también las protecciones fijas para el exterior, que se encuentran dentro del campo de aplicación del reglamento (UE) N. 305/2011 sobre productos de la construcción y de la norma internacional UNI EN 1090-1 que contempla los componentes estructurales en acero o aluminio. La marca de los productos, sometida a la vigilancia periódica de un organismo autorizado, asegura la aplicación de una rigurosa protección estructural y la fabricación de sólidos y elegantes soluciones para la casa y para el mobiliario urbano con procesos cualificados, procedimientos documentados, personal especializado y recursos industriales adecuados.

BS OHSAS 18001

KE Protezioni Solari tutela la salute e la sicurezza dei propri lavoratori attraverso un Sistema di gestione certificato BS OHSAS 18001. La scelta di introdurre un Sistema Organizzativo è dettata dalla convinzione che il solo modo per garantire la Sicurezza in azienda sia applicare una metodica sistematica, tale da massimizzare i risultati in fatto di tutela della salute e sicurezza delle persone che operano all'interno della Società pur consentendo di produrre nel rispetto delle esigenze dei clienti e del mercato.

KE Protezioni Solari protects the health and safety of its workers through a BS OHSAS 18001 certified Management System. The decision to introduce an Organizational System is based on the conviction that the only way to ensure security within the company is applying a systematic method, which maximize results in terms of protecting the health and safety of the people working within the company while allowing to produce in compliance with customer and market needs.

Das Unternehmen KE Protezioni Solari schützt die Gesundheit seine Arbeitnehmer durch das zertifizierte Verwaltungssystem BS OHSAS 18001. Die Entscheidung, ein Organisationssystem einzuführen basiert auf der Überzeugung, dass es der einzige Weg ist, die Sicherheit im Unternehmen mit einem systematischem Verfahren zu kombinieren. Zum Beispiel den Schutz der Gesundheit und die Sicherheit der Menschen, die im Unternehmen arbeiten zu maximieren, und gleichzeitig den Anforderungen der Kunden und des Marktes nachzukommen.

Ke Protezioni Solari est garant de la sécurité et de la santé de son personnel à travers un système de gestion certifié BS OHSAS 18001. Ce choix d'introduire un système organisationnel est dicté par la conviction d'être le seul moyen pour garantir la Sécurité en entreprise. Ceci appliquant une méthode systématique. Ainsi les résultats sont optimisés dans la sécurité et la santé des personnes en respectant les exigences de nos clients et celles du marché

KE Protezioni Solari garantiza la salud y la seguridad de los propios trabajadores a través de un Sistema de gestión certificado BS OHSAS 18001. La elección de introducir un Sistema Organizativo esta dictada por la convicción de que la única forma de garantizar la Seguridad en la empresa es aplicando un sistema metódico, de tal manera que se maximicen los resultados para la tutela de la salud y la seguridad de las personas que trabajan en el interior de la Sociedad permitiendo al mismo tiempo producir con respecto a la exigencia de los clientes y del mercado

MARCATURA CE CE MARKING - CE- KENNZEICHNUNG - MARQUAGE CE - MARCADO CE

Tutti i modelli GENNIUS sono testati e hanno ottenuto la marcatura CE, una ulteriore garanzia di qualità.

All GENNIUS models have been tested and awarded the EC brand, providing a further guarantee of quality.

Alle Modelle von GENNIUS wurden geprüft und haben die CE- Kennzeichnung, eine weitere Gewährleistung für Qualität, erhalten.

Tous les modèles GENNIUS sont testés et ont obtenu le marquage CE, une garantie de qualité supplémentaire.

Todos los modelos GENNIUS han sido previamente testados y han obtenido el marcado CE, símbolo de garantía de calidad.



RISPARMIO ENERGETICO ENERGY SAVING - ENERGIEEINSPARUNG - ÉCONOMIES D'ÉNERGIE - AHORRO ENERGÉTICO

Gennius contribuisce a regolare l'effetto termico del sole ed a ridurre l'utilizzo dell'aria condizionata ed i costi energetici degli edifici.

Garantisce infatti un maggior comfort termico ma anche visivo in quanto difende da raggi solari, riflessi e temperatura creando degli spazi confortevoli che permettono di vivere al meglio l'ambiente esterno.

Gennius helps to regulate the heating effect of the sun and to reduce the use of air conditioning and energy costs of buildings.

It ensures greater comfort with regard to heat but also visually as it protects from UV rays, glare and temperature by creating comfortable spaces that allow you to enjoy the outdoors better.

Gennius trägt dazu bei, den thermischen Effekt der Sonne zu regulieren und die Verwendung von Klimaanlage und die Energiekosten der Gebäude einzuschränken.

Gennius gewährleistet in der Tat nicht nur einen höheren thermischen Komfort, sondern auch einen visuellen, da es vor Sonnenstrahlen, Reflexen und Temperaturen schützt und komfortable Räume schafft, die es ermöglichen, auf bestmögliche Weise die Außenbereiche zu genießen.

Gennius permet de réguler l'effet thermique du soleil et de réduire l'utilisation de la climatisation et les coûts de l'énergie des bâtiments.

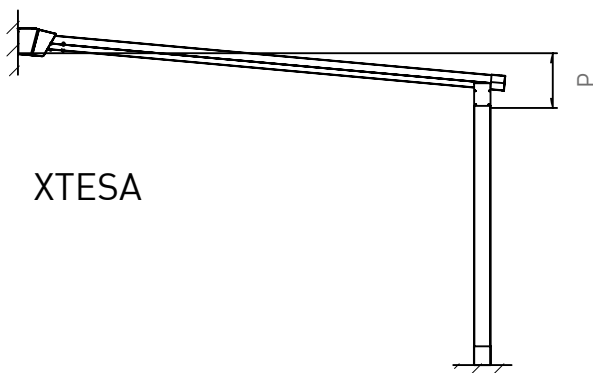
Il assure en effet un plus grand confort thermique mais aussi visuel car il protège contre le rayonnement solaire, les reflets et la température, en créant des espaces confortables qui permettent de profiter au mieux de l'espace extérieur.

Gennius regula el efecto térmico del sol disminuyendo el uso del aire acondicionado y el gasto energético en los edificios.

Garantiza mayor bienestar térmico y visual ya que protege de los rayos solares, reflejos y temperatura creando ambientes confortables que permiten disfrutar al máximo del espacio exterior.



1 MODULO MODULE - MODUL - MODULE - MÓDULO



2 MODULI MODULES - MODULE - MODULES - MÓDULOS

3 MODULI MODULES - MODULE - MODULES - MÓDULOS

cm ↺	200	250	300	350	400	450	500
↻ 250	34,0	34,0	34,0	37,0	37,0	41,0	41,0
300	39,0	39,0	39,0	42,0	42,0	47,0	47,0
350	44,0	44,0	44,0	47,0	47,0	56,0	56,0
400	52,0	52,0	52,0	56,0	56,0	66,0	66,0
450	58,0	58,0	58,0	61,0	61,0	-	-
500	63,0	63,0	63,0	67,0	67,0	-	-
550	73,0	73,0	73,0	77,0	77,0	-	-
600	78,0	78,0	78,0	84,0	84,0	-	-
650	84,0	84,0	90,0	90,0	90,0	-	-
700	90,0	90,0	96,0	96,0	96,0	-	-

↻ Sporgenza
Projection
Ausfall
Avancée
Salida

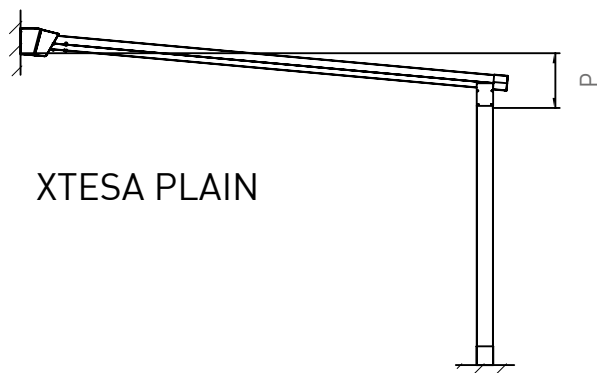
↺ Larghezza
Width
Breite
Largeur
Línea

cm ↺	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000
↻ 250	34,0	34,0	34,0	34,0	37,0	37,0	37,0	37,0	41,0	41,0	41,0	41,0
300	39,0	39,0	39,0	39,0	42,0	42,0	42,0	42,0	47,0	47,0	47,0	47,0
350	44,0	44,0	44,0	44,0	47,0	47,0	47,0	47,0	56,0	56,0	56,0	56,0
400	52,0	52,0	52,0	52,0	56,0	56,0	56,0	56,0	66,0	66,0	66,0	66,0
450	58,0	58,0	58,0	58,0	61,0	61,0	61,0	61,0	-	-	-	-
500	63,0	63,0	63,0	63,0	67,0	67,0	67,0	67,0	-	-	-	-
550	73,0	73,0	73,0	73,0	77,0	77,0	77,0	77,0	-	-	-	-
600	78,0	78,0	78,0	78,0	84,0	84,0	84,0	84,0	-	-	-	-
650	84,0	84,0	90,0	90,0	90,0	90,0	90,0	90,0	-	-	-	-
700	90,0	90,0	96,0	96,0	96,0	96,0	96,0	96,0	-	-	-	-

cm ↺	850	900	950	1000	1050	1100	1150	1200	1250	1300	1350	1400	1450	1500
↻ 250	34,0	34,0	37,0	37,0	37,0	37,0	37,0	37,0	41,0	41,0	41,0	41,0	41,0	41,0
300	39,0	39,0	42,0	42,0	42,0	42,0	42,0	42,0	47,0	47,0	47,0	47,0	47,0	47,0
350	44,0	44,0	47,0	47,0	47,0	47,0	47,0	47,0	56,0	56,0	56,0	56,0	56,0	56,0
400	52,0	52,0	56,0	56,0	56,0	56,0	56,0	56,0	66,0	66,0	66,0	66,0	66,0	66,0
450	58,0	58,0	61,0	61,0	61,0	61,0	61,0	61,0	-	-	-	-	-	-
500	63,0	63,0	67,0	67,0	67,0	67,0	67,0	67,0	-	-	-	-	-	-
550	73,0	73,0	77,0	77,0	77,0	77,0	77,0	77,0	-	-	-	-	-	-
600	78,0	78,0	84,0	84,0	84,0	84,0	84,0	84,0	-	-	-	-	-	-
650	90,0	90,0	90,0	90,0	90,0	90,0	90,0	90,0	-	-	-	-	-	-
700	96,0	96,0	96,0	96,0	96,0	96,0	96,0	96,0	-	-	-	-	-	-

P= Pendenza minima per il corretto deflusso dell'acqua
Minimum inclination for a correct water outflow
Minimale Neigung für einen korrekten Wasserabfluss
Pente minimum requise pour un bon écoulement de l'eau
Inclinación mínima para la correcta salida del agua

1 MODULO MODULE - MODUL - MODULE - MÓDULO



2 MODULI MODULES - MODULE - MODULES - MÓDULOS

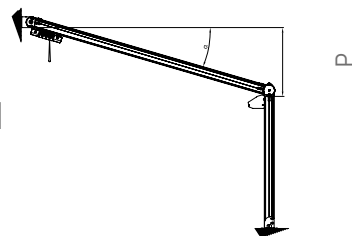
3 MODULI MODULES - MODULE - MODULES - MÓDULOS

cm ⊕	200	250	300	350	400	450	500
250	43,0	43,0	43,0	46,0	46,0	50,0	50,0
300	50,0	50,0	50,0	53,0	53,0	58,0	58,0
350	57,0	57,0	57,0	60,0	60,0	69,0	69,0
400	66,0	66,0	66,0	70,0	70,0	80,0	80,0
450	74,0	74,0	74,0	77,0	77,0	-	-
500	81,0	81,0	81,0	85,0	85,0	-	-
550	93,0	93,0	93,0	97,0	97,0	-	-
600	99,0	99,0	99,0	105,0	105,0	-	-
650	107,0	107,0	113,0	113,0	113,0	-	-
700	115,0	115,0	121,0	121,0	121,0	-	-

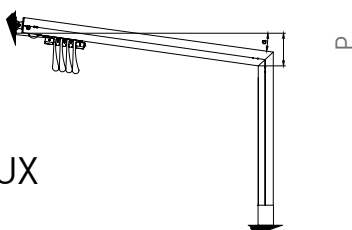
cm ⊕	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000
250	43,0	43,0	43,0	43,0	46,0	46,0	46,0	46,0	50,0	50,0	50,0	50,0
300	50,0	50,0	50,0	50,0	53,0	53,0	53,0	53,0	58,0	58,0	58,0	58,0
350	57,0	57,0	57,0	57,0	60,0	60,0	60,0	60,0	69,0	69,0	69,0	69,0
400	66,0	66,0	66,0	66,0	70,0	70,0	70,0	70,0	80,0	80,0	80,0	80,0
450	74,0	74,0	74,0	74,0	77,0	77,0	77,0	77,0	-	-	-	-
500	81,0	81,0	81,0	81,0	85,0	85,0	85,0	85,0	-	-	-	-
550	93,0	93,0	93,0	93,0	97,0	97,0	97,0	97,0	-	-	-	-
600	99,0	99,0	99,0	99,0	105,0	105,0	105,0	105,0	-	-	-	-
650	107,0	107,0	113,0	113,0	113,0	113,0	113,0	113,0	-	-	-	-
700	115,0	115,0	121,0	121,0	121,0	121,0	121,0	121,0	-	-	-	-

cm ⊕	850	900	950	1000	1050	1100	1150	1200	1250	1300	1350	1400	1450	1500
250	43,0	43,0	46,0	46,0	46,0	46,0	46,0	46,0	50,0	50,0	50,0	50,0	50,0	50,0
300	50,0	50,0	53,0	53,0	53,0	53,0	53,0	53,0	58,0	58,0	58,0	58,0	58,0	58,0
350	57,0	57,0	60,0	60,0	60,0	60,0	60,0	60,0	69,0	69,0	69,0	69,0	69,0	69,0
400	66,0	66,0	70,0	70,0	70,0	70,0	70,0	70,0	80,0	80,0	80,0	80,0	80,0	80,0
450	74,0	74,0	77,0	77,0	77,0	77,0	77,0	77,0	-	-	-	-	-	-
500	81,0	81,0	85,0	85,0	85,0	85,0	85,0	85,0	-	-	-	-	-	-
550	93,0	93,0	97,0	97,0	97,0	97,0	97,0	97,0	-	-	-	-	-	-
600	99,0	99,0	105,0	105,0	105,0	105,0	105,0	105,0	-	-	-	-	-	-
650	113,0	113,0	113,0	113,0	113,0	113,0	113,0	113,0	-	-	-	-	-	-
700	121,0	121,0	121,0	121,0	121,0	121,0	121,0	121,0	-	-	-	-	-	-

T1 - A1



A100LUX



2 GUIDE 2 GUIDES - 2 FÜHRUNGSSCHIENEN - 2 COULISSES - 2 GUÍAS

cm	250	300	350	400	450	500
	STD / I/I	STD / I/I	STD / I/I	STD / I/I	STD / I/I	STD / I/I
150	12 / -	14 / -	16 / -	18 / 11	20 / 12	24 / 13
200	16 / -	19 / -	22 / -	24 / 15	27 / 17	32 / 18
250	20 / -	24 / -	27 / -	31 / 20	34 / 21	40 / 23
300	25 / -	29 / -	33 / -	38 / 24	42 / 26	49 / 28
350	29 / -	34 / -	39 / -	44 / 29	49 / 31	59 / 33
400	34 / -	40 / -	45 / -	51 / 33	57 / 36	68 / 38
450	39 / -	45 / -	52 / -	58 / 38	65 / 41	79 / 44
500	44 / -	51 / -	58 / -	65 / 43	72 / 47	89 / 50
550	49 / -	57 / -	65 / -	73 / 48	80 / 52	98 / 56
600	55 / -	63 / -	71 / -	80 / 53	89 / 58	108 / 62
650	60 / -	69 / -	78 / -	88 / 58	97 / 64	-
700	66 / -	75 / -	85 / -	95 / 64	105 / 70	-
750	71 / -	82 / -	92 / -	103 / 69	114 / 76	-
800	77 / -	88 / -	100 / -	111 / 75	122 / 83	-



Sporgenza
Projection
Ausfall
Avancée
Salida

STD

Standard



Larghezza
Width
Breite
Largeur
Línea

I/I

Modulo aggiunto
Added module
Zusatzmodul
Module complémentaire
Modulo adjunto

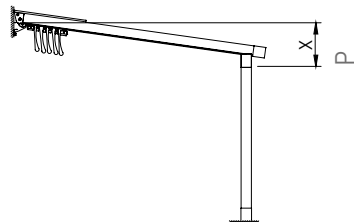
3 GUIDE 3 GUIDES - 3 FÜHRUNGSSCHIENEN - 3 COULISSES - 3 GUÍAS

cm	500	550	600	650	700	750	800	850	900
	STD / I/I	STD / I/I	STD / I/I	STD / I/I	STD / I/I	STD / I/I	STD / I/I	STD / I/I	STD / I/I
150	13 / -	15 / -	16 / 11	17 / 12	18 / 13	20 / 13	21 / 14	22 / 15	23 / 16
200	18 / -	20 / -	21 / 15	23 / 16	25 / 17	26 / 18	28 / 19	30 / 20	31 / 21
250	23 / -	25 / -	27 / 19	29 / 21	31 / 22	33 / 23	35 / 24	37 / 25	39 / 27
300	28 / -	31 / -	33 / 24	35 / 25	38 / 27	40 / 28	42 / 29	45 / 31	47 / 32
350	33 / -	36 / -	39 / 28	42 / 30	44 / 31	47 / 33	50 / 35	53 / 37	56 / 38
400	39 / -	42 / -	45 / 33	48 / 35	51 / 37	54 / 38	58 / 40	61 / 42	64 / 44
450	44 / -	48 / -	51 / 37	55 / 40	58 / 42	62 / 44	65 / 46	69 / 48	72 / 51
500	50 / -	54 / -	58 / 42	62 / 45	65 / 47	69 / 49	73 / 52	77 / 54	81 / 57
550	56 / -	60 / -	64 / 47	68 / 50	73 / 52	77 / 55	81 / 58	85 / 61	89 / 63
600	62 / -	66 / -	71 / 52	75 / 55	80 / 58	84 / 61	89 / 64	94 / 67	98 / 70
650	68 / -	73 / -	78 / 57	83 / 60	87 / 64	92 / 67	97 / 70	102 / 74	107 / 77
700	74 / -	80 / -	85 / 63	90 / 66	95 / 70	100 / 73	105 / 77	111 / 80	116 / 84
750	81 / -	86 / -	92 / 68	97 / 72	103 / 76	108 / 79	114 / 83	119 / 87	125 / 91
800	88 / -	93 / -	99 / 74	105 / 78	111 / 82	116 / 86	122 / 90	128 / 94	134 / 98

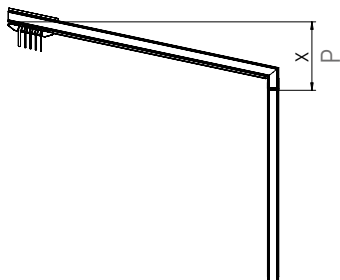
4 GUIDE 4 GUIDES - 4 FÜHRUNGSSCHIENEN - 4 COULISSES - 4 GUÍAS

cm	950	1000	1050	1100	1150	1200	1250	1300
	STD / I/I	STD / I/I	STD / I/I	STD / I/I	STD / I/I	STD / I/I	STD / I/I	STD / I/I
150	16 / 13	17 / 13	17 / 14	18 / 14	19 / 15	20 / 15	21 / 16	21 / 17
200	21 / 17	22 / 18	23 / 19	25 / 19	26 / 20	27 / 21	28 / 22	29 / 22
250	27 / 22	28 / 23	30 / 24	31 / 25	32 / 26	34 / 27	35 / 28	36 / 28
300	33 / 26	35 / 28	36 / 29	38 / 30	39 / 31	41 / 32	42 / 34	44 / 35
350	39 / 31	41 / 33	43 / 34	45 / 36	46 / 37	48 / 38	50 / 40	52 / 41
400	45 / 36	47 / 38	49 / 40	51 / 41	54 / 43	56 / 44	58 / 46	60 / 48
450	52 / 42	54 / 43	56 / 45	59 / 47	61 / 49	63 / 51	66 / 53	68 / 54
500	58 / 47	61 / 49	63 / 51	66 / 53	68 / 55	71 / 57	74 / 59	76 / 61
550	65 / 52	68 / 55	70 / 57	73 / 59	76 / 62	79 / 64	82 / 66	85 / 69
600	71 / 58	75 / 60	78 / 63	81 / 65	84 / 68	87 / 71	90 / 73	94 / 76
650	78 / 63	82 / 66	85 / 69	89 / 72	92 / 75	95 / 78	99 / 80	102 / 83
700	85 / 69	89 / 72	93 / 75	96 / 79	100 / 82	104 / 85	108 / 88	111 / 91
750	93 / 75	97 / 79	101 / 82	104 / 85	108 / 89	112 / 92	116 / 95	120 / 99
800	100 / 81	104 / 85	108 / 89	113 / 92	117 / 96	121 / 99	125 / 103	130 / 107

A100
A2 COMPACT



VEGA



2 GUIDE 2 GUIDES - 2 FÜHRUNGSSCHIENEN - 2 COULISSES - 2 GUÍAS

cm	250	300	350	400	450	500
	STD / I/I	STD / I/I	STD / I/I	STD / I/I	STD / I/I	STD / I/I
150	26 / -	28 / -	30 / -	32 / 25	34 / 26	38 / 27
200	30 / -	33 / -	36 / -	38 / 29	41 / 31	46 / 32
250	34 / -	38 / -	41 / -	45 / 34	48 / 35	54 / 37
300	39 / -	43 / -	47 / -	52 / 38	56 / 40	63 / 42
350	43 / -	48 / -	53 / -	58 / 43	63 / 45	73 / 47
400	48 / -	54 / -	59 / -	65 / 47	71 / 50	82 / 52
450	53 / -	59 / -	66 / -	72 / 52	79 / 55	93 / 58
500	58 / -	65 / -	72 / -	79 / 57	86 / 61	103 / 64
550	63 / -	71 / -	79 / -	87 / 62	94 / 66	112 / 70
600	69 / -	77 / -	85 / -	94 / 67	103 / 72	122 / 76
650	74 / -	83 / -	92 / -	102 / 72	111 / 78	-
700	80 / -	89 / -	99 / -	109 / 78	119 / 84	-
750	85 / -	96 / -	106 / -	117 / 83	128 / 90	-
800	91 / -	102 / -	114 / -	125 / 89	136 / 97	-

Sporgenza
Projection
Ausfall
Avancée
Salida

STD
Standard

Larghezza
Width
Breite
Largeur
Línea

I/I
Modulo aggiunto
Added module
Zusatzmodul
Module complémentaire
Modulo adjunto

3 GUIDE 3 GUIDES - 3 FÜHRUNGSSCHIENEN - 3 COULISSES - 3 GUÍAS

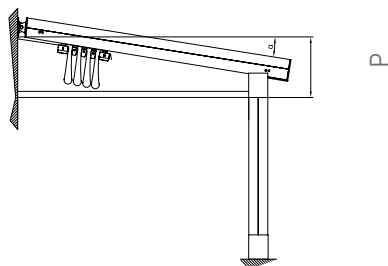
cm	500	550	600	650	700	750	800	850	900
	STD / I/I	STD / I/I	STD / I/I	STD / I/I	STD / I/I	STD / I/I	STD / I/I	STD / I/I	STD / I/I
150	27 / -	29 / -	30 / 25	31 / 26	32 / 27	34 / 27	35 / 28	36 / 29	37 / 30
200	32 / -	34 / -	35 / 29	37 / 30	39 / 31	40 / 32	42 / 33	44 / 34	45 / 35
250	37 / -	39 / -	41 / 33	43 / 35	45 / 36	47 / 37	49 / 38	51 / 39	53 / 41
300	42 / -	45 / -	47 / 38	49 / 39	52 / 41	54 / 42	56 / 43	59 / 45	61 / 46
350	47 / -	50 / -	53 / 42	56 / 44	58 / 45	61 / 47	64 / 49	67 / 51	70 / 52
400	53 / -	56 / -	59 / 47	62 / 49	65 / 51	68 / 52	72 / 54	75 / 56	78 / 58
450	58 / -	62 / -	65 / 51	69 / 54	72 / 56	76 / 58	79 / 60	83 / 62	86 / 65
500	64 / -	68 / -	72 / 56	76 / 59	79 / 61	83 / 63	87 / 66	91 / 68	95 / 71
550	70 / -	74 / -	78 / 61	82 / 64	87 / 66	91 / 69	95 / 72	99 / 75	103 / 77
600	76 / -	80 / -	85 / 66	89 / 69	94 / 72	98 / 75	103 / 78	108 / 81	112 / 84
650	82 / -	87 / -	92 / 71	97 / 74	101 / 78	106 / 81	111 / 84	116 / 88	121 / 91
700	88 / -	94 / -	99 / 77	104 / 80	109 / 84	114 / 87	119 / 91	125 / 94	130 / 98
750	95 / -	100 / -	106 / 82	111 / 86	117 / 90	122 / 93	128 / 97	133 / 101	139 / 105
800	102 / -	107 / -	113 / 88	119 / 92	125 / 96	130 / 100	136 / 104	142 / 108	148 / 112

4 GUIDE 4 GUIDES - 4 FÜHRUNGSSCHIENEN - 4 COULISSES - 4 GUÍAS

cm	950	1000	1050	1100	1150	1200	1250	1300
	STD / I/I	STD / I/I	STD / I/I	STD / I/I	STD / I/I	STD / I/I	STD / I/I	STD / I/I
150	30 / 27	31 / 27	31 / 28	32 / 28	33 / 29	34 / 29	35 / 30	35 / 31
200	35 / 31	36 / 32	37 / 33	39 / 33	40 / 34	41 / 35	42 / 36	43 / 36
250	41 / 36	42 / 37	44 / 38	45 / 39	46 / 40	48 / 41	49 / 42	50 / 42
300	47 / 40	49 / 42	50 / 43	52 / 44	53 / 45	55 / 46	56 / 48	58 / 49
350	53 / 45	55 / 47	57 / 48	59 / 50	60 / 51	62 / 52	64 / 54	66 / 55
400	59 / 50	61 / 52	63 / 54	65 / 55	68 / 57	70 / 58	72 / 60	74 / 62
450	66 / 56	68 / 57	70 / 59	73 / 61	75 / 63	77 / 65	80 / 67	82 / 68
500	72 / 61	75 / 63	77 / 65	80 / 67	82 / 69	85 / 71	88 / 73	90 / 75
550	79 / 66	82 / 69	84 / 71	87 / 73	90 / 76	93 / 78	96 / 80	99 / 83
600	85 / 72	89 / 74	92 / 77	95 / 79	98 / 82	101 / 85	104 / 87	108 / 90
650	92 / 77	96 / 80	99 / 83	103 / 86	106 / 89	109 / 92	113 / 94	116 / 97
700	99 / 83	103 / 86	107 / 89	110 / 93	114 / 96	118 / 99	122 / 102	125 / 105
750	107 / 89	111 / 93	115 / 96	118 / 99	122 / 103	126 / 106	130 / 109	134 / 113
800	114 / 95	118 / 99	122 / 103	127 / 106	131 / 110	135 / 113	139 / 117	144 / 121

P= Pendenza minima per il corretto deflusso dell'acqua
Minimum inclination for a correct water outflow
Minimale Neigung für einen korrekten Wasserabfluss
Pente minimum requise pour un bon écoulement de l'eau
Inclinación mínima para la correcta salida del agua

A3



2 GUIDE 2 GUIDES - 2 FÜHRUNGSSCHIENEN - 2 COULISSES - 2 GUÍAS

cm	250	300	350	400	450	500
	STD / I/I	STD / I/I	STD / I/I	STD / I/I	STD / I/I	STD / I/I
150	28 / -	30 / -	32 / -	34 / 27	36 / 28	41 / 29
200	32 / -	35 / -	38 / -	40 / 31	43 / 33	49 / 34
250	36 / -	40 / -	43 / -	47 / 36	50 / 37	57 / 39
300	41 / -	45 / -	49 / -	54 / 40	58 / 42	66 / 44
350	45 / -	50 / -	55 / -	60 / 45	65 / 47	76 / 49
400	50 / -	56 / -	61 / -	67 / 49	73 / 52	85 / 54
450	55 / -	61 / -	68 / -	74 / 54	81 / 57	96 / 60
500	60 / -	67 / -	74 / -	81 / 59	88 / 63	106 / 66
550	65 / -	73 / -	81 / -	89 / 64	96 / 68	115 / 72
600	71 / -	79 / -	87 / -	96 / 69	105 / 74	125 / 78
650	76 / -	85 / -	94 / -	104 / 74	113 / 80	-
700	82 / -	91 / -	101 / -	111 / 80	121 / 86	-
750	87 / -	98 / -	108 / -	119 / 85	130 / 92	-
800	93 / -	104 / -	116 / -	127 / 91	138 / 99	-



Sporgenza
Projection
Ausfall
Avancée
Salida

STD

Standard



Larghezza
Width
Breite
Largeur
Línea

I/I

Modulo aggiunto
Added module
Zusatzmodul
Module complémentaire
Modulo adjunto

3 GUIDE 3 GUIDES - 3 FÜHRUNGSSCHIENEN - 3 COULISSES - 3 GUÍAS

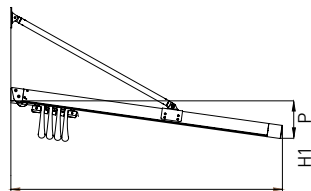
cm	500	550	600	650	700	750	800	850	900
	STD / I/I	STD / I/I	STD / I/I	STD / I/I	STD / I/I	STD / I/I	STD / I/I	STD / I/I	STD / I/I
150	29 / -	31 / -	32 / 27	33 / 28	34 / 29	36 / 29	37 / 30	38 / 31	39 / 32
200	34 / -	36 / -	37 / 31	39 / 32	41 / 33	42 / 34	44 / 35	46 / 36	47 / 37
250	39 / -	41 / -	43 / 35	45 / 37	47 / 38	49 / 39	51 / 40	53 / 41	55 / 43
300	44 / -	47 / -	49 / 40	51 / 41	54 / 43	56 / 44	58 / 45	61 / 47	63 / 48
350	49 / -	52 / -	55 / 44	58 / 46	60 / 47	63 / 49	66 / 51	69 / 53	72 / 54
400	55 / -	58 / -	61 / 49	64 / 51	67 / 53	70 / 54	74 / 56	77 / 58	80 / 60
450	60 / -	64 / -	67 / 53	71 / 56	74 / 58	78 / 60	81 / 62	85 / 64	88 / 67
500	66 / -	70 / -	74 / 58	78 / 61	81 / 63	85 / 65	89 / 68	93 / 70	97 / 73
550	72 / -	76 / -	80 / 63	84 / 66	89 / 68	93 / 71	97 / 74	101 / 77	105 / 79
600	78 / -	82 / -	87 / 68	91 / 71	96 / 74	100 / 77	105 / 80	110 / 83	114 / 86
650	84 / -	89 / -	94 / 73	99 / 76	103 / 80	108 / 83	113 / 86	118 / 90	123 / 93
700	90 / -	96 / -	101 / 79	106 / 82	111 / 86	116 / 89	121 / 93	127 / 96	132 / 100
750	97 / -	102 / -	108 / 84	113 / 88	119 / 92	124 / 95	130 / 99	135 / 103	141 / 107
800	104 / -	109 / -	115 / 90	121 / 94	127 / 98	132 / 102	138 / 106	144 / 110	150 / 114

4 GUIDE 4 GUIDES - 4 FÜHRUNGSSCHIENEN - 4 COULISSES - 4 GUÍAS

cm	950	1000	1050	1100	1150	1200	1250	1300
	STD / I/I	STD / I/I	STD / I/I	STD / I/I	STD / I/I	STD / I/I	STD / I/I	STD / I/I
150	32 / 29	33 / 29	33 / 30	34 / 30	35 / 31	36 / 31	37 / 32	37 / 33
200	37 / 33	38 / 34	39 / 35	41 / 35	42 / 36	43 / 37	44 / 38	45 / 38
250	43 / 38	44 / 39	46 / 40	47 / 41	48 / 42	50 / 43	51 / 44	52 / 44
300	49 / 42	51 / 44	52 / 45	54 / 46	55 / 47	57 / 48	58 / 50	60 / 51
350	55 / 47	57 / 49	59 / 50	61 / 52	62 / 53	64 / 54	66 / 56	68 / 57
400	61 / 52	63 / 54	65 / 56	67 / 57	70 / 59	72 / 60	74 / 62	76 / 64
450	68 / 58	70 / 59	72 / 61	75 / 63	77 / 65	79 / 67	82 / 69	84 / 70
500	74 / 63	77 / 65	79 / 67	82 / 69	84 / 71	87 / 73	90 / 75	92 / 77
550	81 / 68	84 / 71	86 / 73	89 / 75	92 / 78	95 / 80	98 / 82	101 / 85
600	87 / 74	91 / 76	94 / 79	97 / 81	100 / 84	103 / 87	106 / 89	110 / 92
650	94 / 79	98 / 82	101 / 85	105 / 88	108 / 91	111 / 94	115 / 96	118 / 99
700	101 / 85	105 / 88	109 / 91	112 / 95	116 / 98	120 / 101	124 / 104	127 / 107
750	109 / 91	113 / 95	117 / 98	120 / 101	124 / 105	128 / 108	132 / 111	136 / 115
800	116 / 97	120 / 101	124 / 105	129 / 108	133 / 112	137 / 115	141 / 119	146 / 123

P= Pendenza minima per il corretto deflusso dell'acqua
Minimum inclination for a correct water outflow
Minimale Neigung für einen korrekten Wasserabfluss
Pente minimum requise pour un bon écoulement de l'eau
Inclinación mínima para la correcta salida del agua

T4


2 GUIDE 2 GUIDES - 2 FÜHRUNGSSCHIENEN - 2 COULISSES - 2 GUÍAS

cm	250	300	350	400
STD / I / I	STD / I / I	STD / I / I	STD / I / I	STD / I / I
150	12 / -	14 / -	16 / -	18 / 11
200	16 / -	19 / -	22 / -	24 / 15
250	20 / -	24 / -	27 / -	31 / 20
300	25 / -	29 / -	33 / -	38 / 24
350	29 / -	34 / -	39 / -	44 / 29
400	34 / -	40 / -	45 / -	51 / 33



Sporgenza
Projection
Ausfall
Avancée
Salida

STD

Standard



Larghezza
Width
Breite
Largeur
Línea

I / I

Modulo aggiunto
Added module
Zusatzmodul
Module complémentaire
Modulo adjunto

3 GUIDE 3 GUIDES - 3 FÜHRUNGSSCHIENEN - 3 COULISSES - 3 GUÍAS

cm	450	500	550	600	650	700	750	800
STD / I / I	STD / I / I	STD / I / I	STD / I / I	STD / I / I	STD / I / I	STD / I / I	STD / I / I	STD / I / I
150	12 / -	13 / -	15 / -	16 / 11	17 / 12	18 / 13	20 / 13	21 / 14
200	17 / -	18 / -	20 / -	21 / 15	23 / 16	25 / 17	26 / 18	28 / 19
250	21 / -	23 / -	25 / -	27 / 19	29 / 21	31 / 22	33 / 23	35 / 24
300	26 / -	28 / -	31 / -	33 / 24	35 / 25	38 / 27	40 / 28	42 / 29
350	31 / -	33 / -	36 / -	39 / 28	42 / 30	44 / 31	47 / 33	50 / 35
400	36 / -	39 / -	42 / -	45 / 33	48 / 35	51 / 37	54 / 38	58 / 40

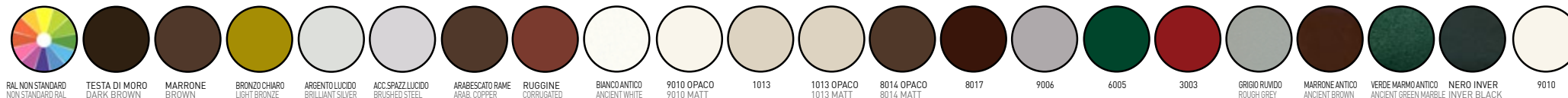
4 GUIDE 4 GUIDES - 4 FÜHRUNGSSCHIENEN - 4 COULISSES - 4 GUÍAS

cm	850	900	950	1000	1050	1100	1150	1200
STD / I / I	STD / I / I	STD / I / I	STD / I / I	STD / I / I	STD / I / I	STD / I / I	STD / I / I	STD / I / I
150	15 / -	16 / -	16 / 13	17 / 13	17 / 14	18 / 14	19 / 15	20 / 15
200	20 / -	21 / -	21 / 17	22 / 18	23 / 19	25 / 19	26 / 20	27 / 21
250	25 / -	27 / -	27 / 22	28 / 23	30 / 24	31 / 25	32 / 26	34 / 27
300	31 / -	32 / -	33 / 26	35 / 28	36 / 29	38 / 30	39 / 31	41 / 32
350	37 / -	38 / -	39 / 31	41 / 33	43 / 34	45 / 36	46 / 37	48 / 38
400	42 / -	44 / -	45 / 36	47 / 38	49 / 40	51 / 41	54 / 43	56 / 44

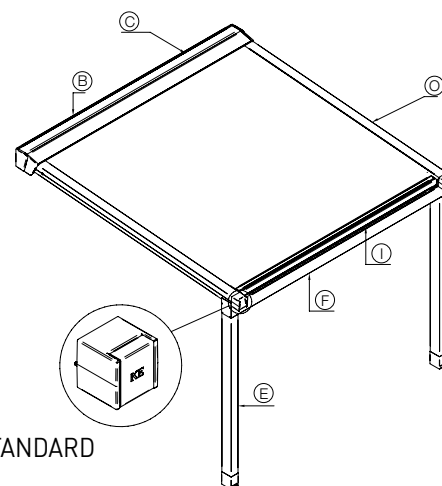
P= Pendenza minima per il corretto deflusso dell'acqua
Minimum inclination for a correct water outflow
Minimale Neigung für einen korrekten Wasserabfluss
Pente minimum requise pour un bon écoulement de l'eau
Inclinación mínima para la correcta salida del agua



COLORI - COLORS



SOLO STRUTTURA - ONLY STRUCTURE

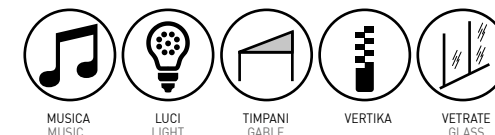


STANDARD

TESSUTI - FABRICS

SOLTIS PROOF W96
PRECONSTRAINT 302

OPTIONAL



Struttura modulare ombreggiante in alluminio con telo ad avvolgimento. Resistente al vento fino alla classe 6 secondo la UNI PR EN 13561 e completamente ermetica all'acqua. Ogni modulo è motorizzato separatamente: una barra terminale aggancia in apertura su dei dispositivi ad elettrocalamita; la centrale elettronica mette in tensione il tessuto sulle guide Zip, garantendo una tensione ottimale anche con una pendenza minima di 7°. Il sistema è completato dalla possibilità di chiusure perimetrali con tende a caduta, Zip o serramenti. Xtesa vi dà la possibilità di arretrare verso parete le colonne e la grondaia, rispetto alla posizione standard, fino ad un massimo di 150 cm. Oltre i 4 mt di Sp. e in assenza della barra luci con faretti, la struttura sarà dotata di bara stabilizzatrice.

- C Tettuccio copritenda
- B Comando di movimentazione elettrico
- I Terminale
- O Guida di scorrimento
- F Trave frontale
- E Pilastro

Modular shading structure in aluminum with retractable fabric. Wind resistant up to class 6 according to UNI PR EN 13561 and water resistant. Modules are separately motorized: a terminal bar locks itself during opening onto the electromagnetic hook devices. The electronic control unit tensions the fabric on zip rails, ensuring a perfect tension even with a minimum inclination of 7°. Perimeter closing options with drop screens, zip screens, sliding glass walls. The Xtesa gives you the possibility to retract the front pillars and gutter up to 150cm from the standard position. **If the structure has no spotlight lightbars and its overhang is wider than 4 mt, it will be equipped with a stabilizer bar.**

- C Protection hood
- B Control for electrical movement
- I Front bar
- O Sliding guide
- F Frontal beam
- E Pillar

Modulare Beschattungsstruktur aus Aluminium mit einziehbarem Stoff. Windbeständig bis Klasse 6 nach UNIPR EN 13561 und wasserabweisend. Jedes Modul ist mit einem eigenem Motor ausgestattet. Eine Endleiste hakt sich während der Öffnung des Tuches in die Vorrichtungen der Elektromagneten ein; Die elektronische Steuereinheit spannt das Tuch auf Zip-Schienen und sorgt so für eine perfekte Spannung auch bei einer Mindestneigung von 7°. Perimeter-Schließoptionen mit Fallmarkisen, Zip-Markisen, Glasschiebewände. Der Xtesa gibt Ihnen die Möglichkeit, die vorderen Säulen und die Rinne bis zu 150 cm von der Standardposition zurückzusetzen. **Für Anlagen mit Ausladung mehr als 4 m und ohne Lichterleiste, wird ein Stabilisierungsprofil geliefert.**

- C Schutzdach
- B Elektronische Bedienung
- I Endleiste
- O Laufschiene
- F Frontbalken
- E Pfosten

Structure modulaire ombragée en aluminium avec tissu enroulé. Résistant au vent jusqu'à la classe 6 selon la UNI PR EN 13561 et parfaitement étanche. Chaque module est alimenté séparément : une barre de charge s'engage dans l'ouverture des dispositifs à l'électro-aimant ; l'unité de commande électronique est utilisée pour étirer le tissu sur les rails Zip, assurant une tension optimale même avec une pente minimale de 7°. Le système est complété par la possibilité de fermetures latérales avec stores verticaux, Zip ou fenêtres. Xtesa vous donne la possibilité de décaler vers le mur les colonnes et la gouttière, par rapport à la position standard, jusqu'à un maximum de 150 cm. **Plus de 4 mètres de hauteur et en absence de la barre lumineuse avec spots, la structure sera équipée d'une barre stabilisatrice.**

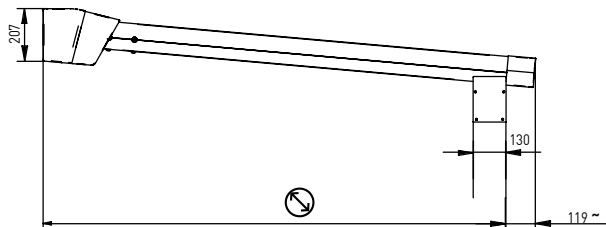
- C Auvent de protection
- B Commande pour le manœuvre électrique
- I Barre de charge
- O Glissière pour le glissement
- F Poutre frontale
- E Pilier

Estructura modular para la protección solar en aluminio con tejido enrollable. Resistencia al viento categoría clase 6 según la UNE PR EN 13561 y completamente hermética al agua. Cada módulo está motorizado por separado; en apertura la barra de carga se engancha mediante un mecanismo de electroimán; una central eléctrica mide la tensión al tejido en las guías ZIP, garantizando una tensión óptima incluso con una inclinación mínima de 7°. El sistema prevé también la posibilidad de cerrar todo el perímetro con toldos a telón recto, ZIP o ventanas. Xtesa da la posibilidad de descorrer hasta la pared las columnas y el canalón, respecto a la posición estándar, hasta un máximo de 150 cm. **Más de 4 metros de salida y, en ausencia de la barra de luz con focos, la estructura estará equipada con un perfil estabilizador.**

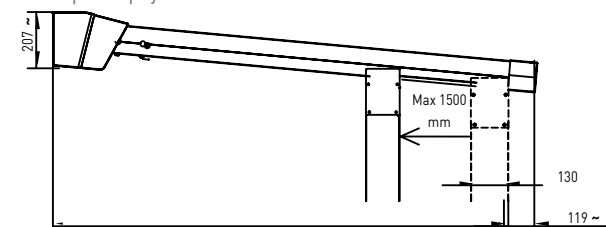
- C Tejadillo cubretoldo
- B Mando de movimiento eléctrico
- I Barra de carga
- O Guía de desplazamiento
- F Viga frontal
- E Pie



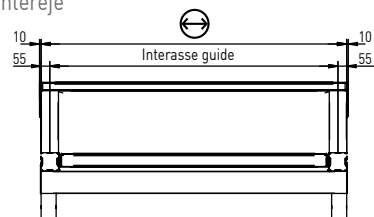
Schema tecnico generale/General technical plan/Allgemein - technisches Schema/Plan technique général/Dibujo tecnico general



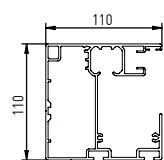
Schema tecnico arretramento colonna/Technical scheme of column setback/Technische Zeichnung der Zurücksetzung von vorderen Pfosten/Schéma technique pour décaler les colonnes/Esquema técnico para apoyo columna



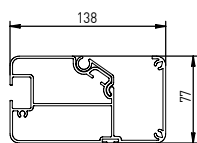
Larghezza interasse guide/Interaxis width between guides/Breite des Achsabstandes der Führungsschienen/Largeur entraxe coulisses/Línea guía interjeje



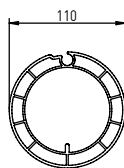
Dimensioni profili/Profiles dimensions/Profilabmessungen/Mesures profils/Dimensiones perfiles



Guida-Guide -Führungsschiene-Glissière-Guia



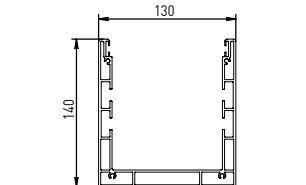
Terminale-Terminal bar - Endleiste -Barre de charge-Terminal



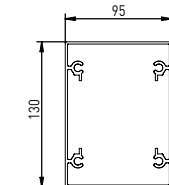
Tubo avvolgitore-Blind roller-Tuchwelle-Tube d'enroulement-Tubo de enroll



Sezione travi/Girder section/Balkenquerschnitt/Section poutres/Sección viga

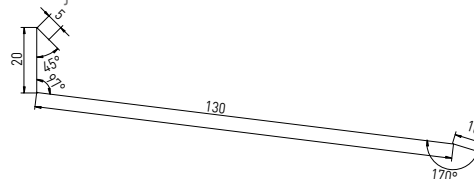


Trave frontale-Frontal girder-Frontbalken-Poutre frontale-Viga frontal

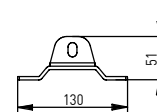
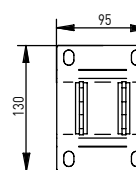
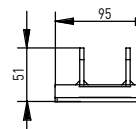
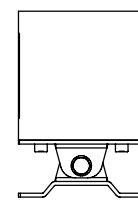
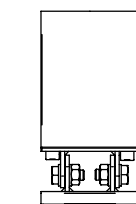
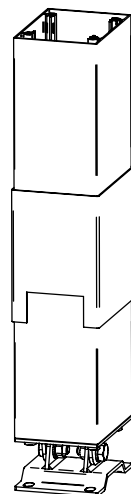


Pilastro-Pilar-Profil-Pilier-Pie

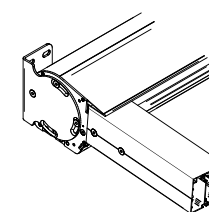
Sezione tettuccio/Hood section/Querschnitt des Daches/Section auvent/Sección tejadillo



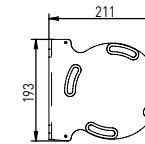
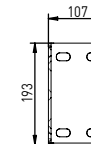
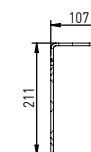
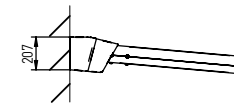
Attacchi a terra
Ground connections
Bodenbefestigungen
Fixations au sol
Fijaciones a suelo



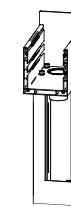
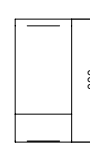
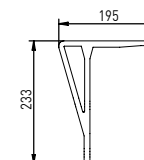
Ancoraggi a muro/Wall fixing/Wandbefestigung
Support mural/Fijación a pared



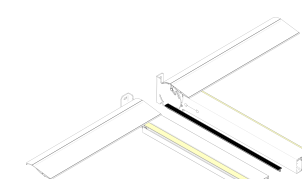
Applicazione a parete
Wall installation
Wandmontage
Pose au mur
Instalación a pared



Applicazione a soffitto
Celing installation
Deckenmontage
Pose au plafond
Instalación a techo

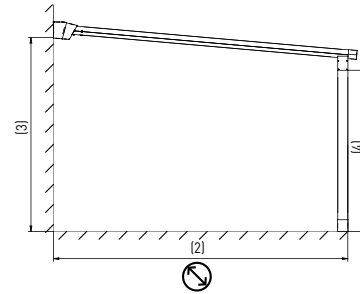
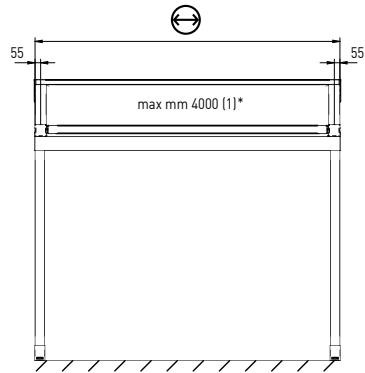


Sistema scarico acqua
System for water drainage
Wasserablaufsystem
Système évacuation eau
Sistema de descarga de agua



Giunzione moduli multipli
Gasket between multiple modules
Verbindungsichtung in zwischen Module
Junction modules double
Junta módulos múltiples

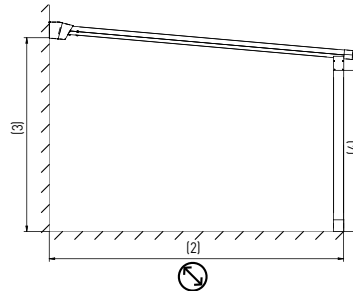
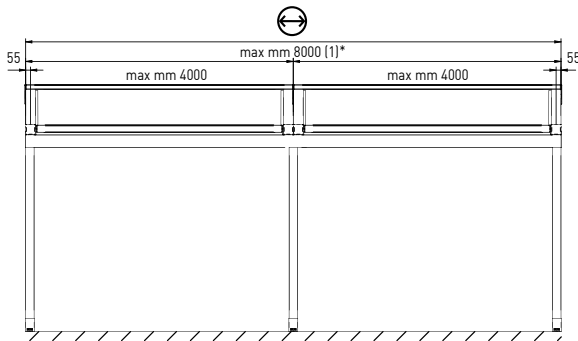
1 MODULO MODULE - MODUL - MODULE - MÓDULO



* 5000mm fino a 4000mm di sporgenza
5000 mm till 4000mm of projection
Von 5000mm bis 4000mm Ausladung
5000mm jusqu'à 4000mm d'avancé
5000mm hasta proyección 4000mm

2 MODULI MODULES - MODULE - MODULES - MÓDULOS

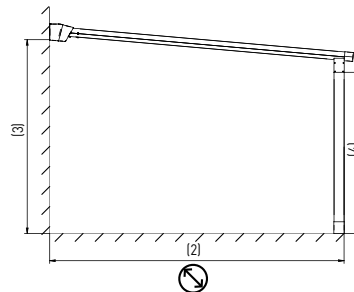
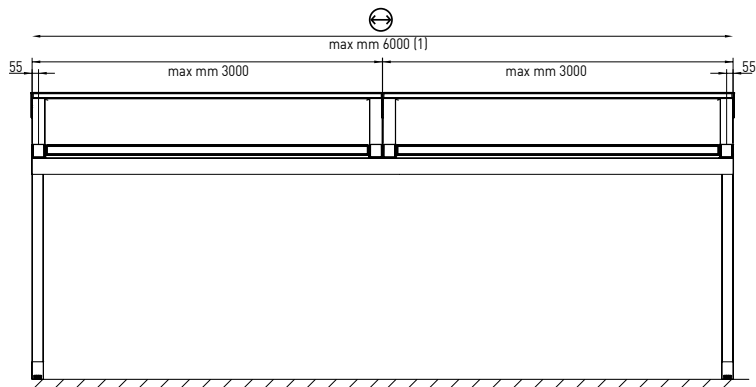
3 COLONNE - COLUMNS - SÄULEN - CONONNES - COLUMNNA



* 10000mm fino a 4000mm di sporgenza
10000 mm till 4000mm of projection
Von 10000mm bis 4000mm Ausladung
10000mm jusqu'à 4000mm d'avancé
10000mm hasta proyección 4000mm

2 MODULI MODULES - MODULE - MODULES - MÓDULOS

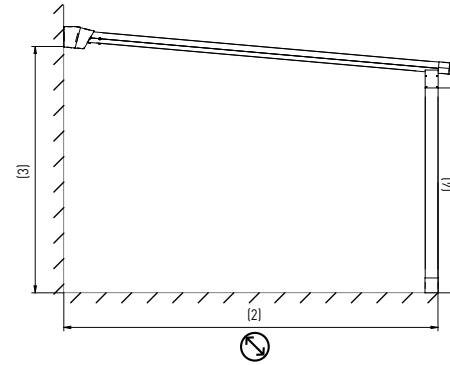
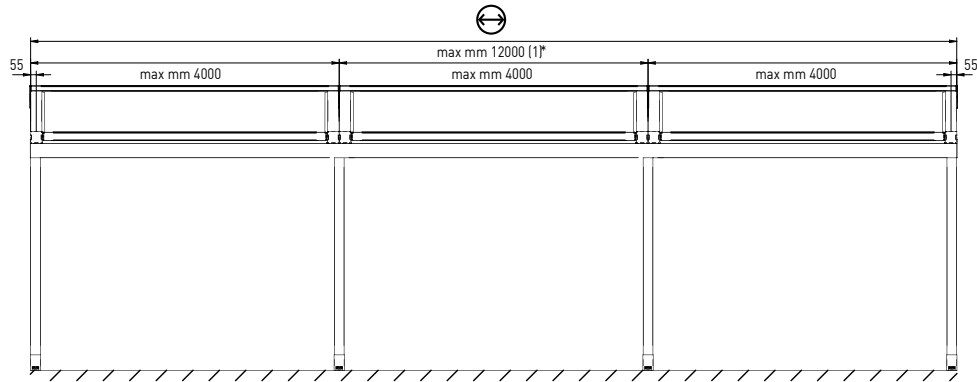
2 COLONNE - COLUMNS - SÄULEN - CONONNES - COLUMNNA



* 15000mm fino a 4000mm di sporgenza
15000 mm till 4000mm of projection
Von 15000mm bis 4000mm Ausladung
15000mm jusqu'à 4000mm d'avancé
15000mm hasta proyección 4000mm

3 MODULI MODULES - MODULE - MODULES - MÓDULOS

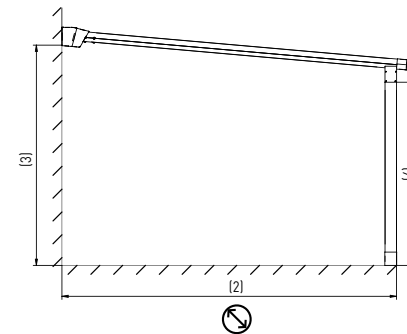
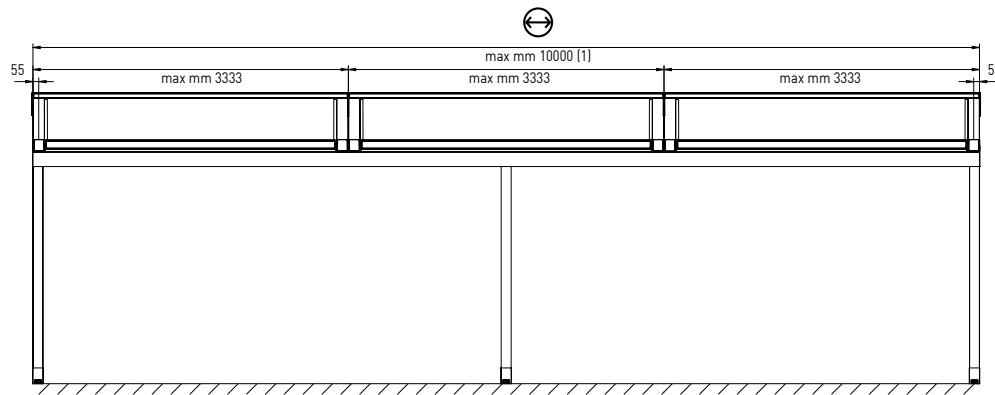
4 COLONNE - COLUMNS - SÄULEN - CONONNES - COLUMNNA



* 15000mm fino a 4000mm di sporgenza
15000 mm till 4000mm of projection
Von 15000mm bis 4000mm Ausladung
15000mm jusqu'à 4000mm d'avance
15000mm hasta proyección 4000mm

3 MODULI MODULES - MODULE - MODULES - MÓDULOS

3 COLONNE - COLUMNS - SÄULEN - CONONNES - COLUMNNA



* 25000mm fino a 4000mm di sporgenza
25000 mm till 4000mm of projection
Von 25000mm bis 4000mm Ausladung
25000mm jusqu'à 4000mm d'avance
25000mm hasta proyección 4000mm

XTESA PLAIN



1500 cm

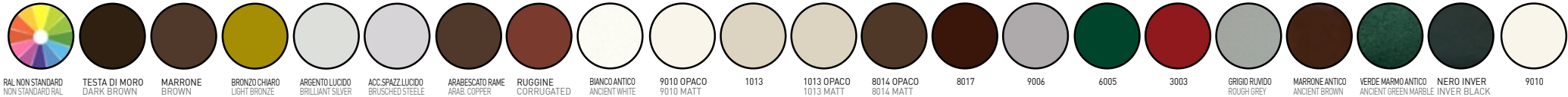


700 cm

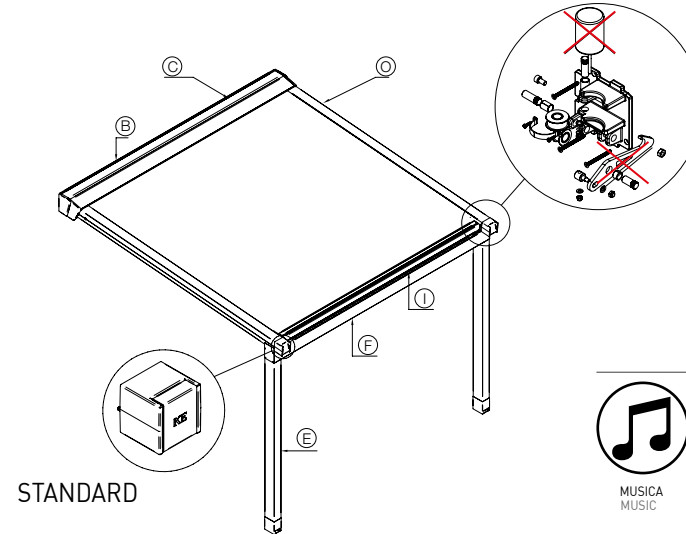


16

COLORI - COLORS



SOLO STRUTTURA - ONLY STRUCTURE

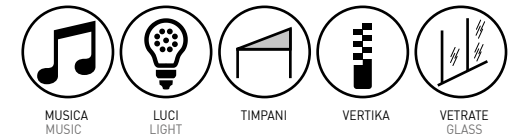


STANDARD

TESSUTI - FABRICS

SOLTIS PROOF W96
PRECONSTRAINT 302

OPTIONAL



Struttura modulare ombreggiante in alluminio con telo ad avvolgimento. Resistente al vento fino alla classe 5 secondo la UNI PR EN 13561 e completamente ermetica all'acqua. Il sistema è completato dalla possibilità di chiusure perimetrali con tende a caduta, Zip o serramenti. Xtesa vi dà la possibilità di arretrare verso parete le colonne e la grondaia, rispetto alla posizione standard, fino ad un massimo di 150 cm.

Xtesa Plain si differenzia dall'Xtesa per l'assenza dei ganci e dell'elettrocalamita nei tappi della guida frontali

C Tettuccio copritenda
 B Comando di movimentazione elettrico
 I Terminale
 O Guida di scorrimento
 F Trave frontale
 E Pilastro

Modular shade structure in aluminum with a retractable fabric. Wind resistant up to class 5 according to UNI PR EN 13561 and water resistant. Perimeter closing options with side screens, zip screens, sliding or folding windows. Xtesa gives you the possibility to pull back columns and the gutter towards the wall, compared to the standard position, up to a maximum of 150 cm.

The model Xtesa Plain differs from the Xtesa due to the absence of hooks and electromagnets in the front guide caps.

C Protection hood
 B Moving electrical control
 I Front bar
 O Sliding guide
 F Frontal girder
 E Pilar

Struktur mit modularem Design in Aluminium und gewickeltem Tuch. Windbeständig bis Klasse 5 nach UNI PR EN 13561 und absolut wasserdicht. Das System wird durch die Möglichkeit einer Montage von Seitenteilen, bestehend aus Fallmarkisen, Zipmarkisen oder Glastüren vervollständigt. Bei der Xtesa kann man die Säulen und die Rinne um 150 cm nach hinten, im Vergleich zu Standardposition, verschieben.

Das Modell Xtesa Plain unterscheidet sich von Xtesa für die Abwesenheit der Haken und der Elektromagneten in den vorderen Verschlüssen der Führungen.

C Schutzdach der Markise
 B Elektrische Bedienung
 I Endleiste
 O Laufschiene
 F Frontbalken
 E Pfosten

Structure modulaire ombragée en aluminium avec tissu enroulé. Résistant au vent jusqu'à la classe 5 selon la UNI PR EN 13561 et parfaitement étanche. Le système est complété par la possibilité de fermetures latérales avec stores verticaux, Zip ou fenêtres. Xtesa vous donne la possibilité de décaler vers le mur les colonnes et la gouttière, par rapport à la position standard, jusqu'à un maximum de 150 cm.

La Xtesa Plain diffère de la Xtesa en raison de l'absence de crochets et d'électro-aimant dans les capuchons de guidage avant.

C Auvent de protection
 B Commande pour le manoeuvre électrique
 I Barre de charge
 O Glissière pour le glissement
 F Poutre frontale
 E Pilier

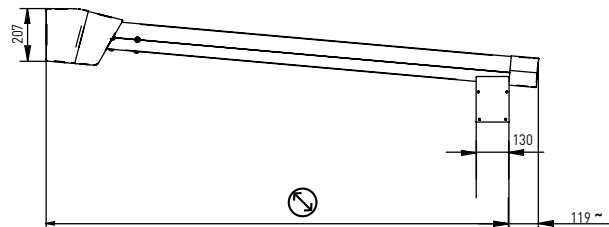
Estructura modular para la protección solar en aluminio con tejido enrollable. Resistencia al viento categoría clase 5 según la UNE PR EN 13561 y completamente hermética al agua. El sistema prevé también la posibilidad de cerrar todo el perímetro con toldos a telón recto, ZIP o ventanas. Xtesa da la posibilidad de descorrer hasta la pared las columnas y el canalón, respecto a la posición estándar, hasta un máximo de 150 cm.

El modelo Xtesa Plain se distingue del Xtesa debido a la ausencia de ganchos y electromagnetos en las tapas delanteras de las guías.

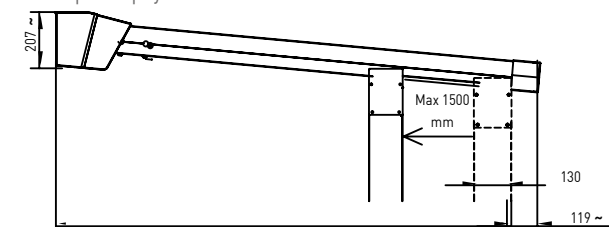
C Tejadillo cubretoldo
 B Mando de movimiento eléctrico
 I Barra de carga
 O Guía de desplazamiento
 F Viga frontal
 E Pie



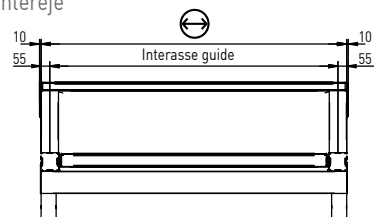
Schema tecnico generale/General technical plan/Allgemein -
technisches Schema/Plan technique général/Dibujo tecnico general



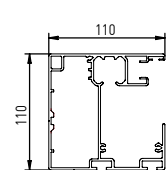
Schema tecnico arretramento colonna/Technical scheme of column
setback/Technische Zeichnung der Zurücksetzung von vorderen
Pfosten/Schéma technique pour décaler les colonnes/Esquema
técnico para apoyo columna



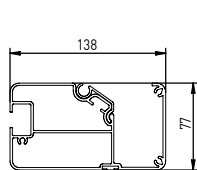
Larghezza interasse guide/Interaxis width between guides/Breite des
Achsabstandes der Führungsschienen/Largeur entraxe coulisses/
Linea guía interjeje



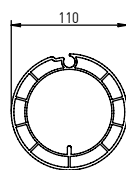
Dimensioni profili/Profiles dimensions/Profilabmessungen/
Mesures profils/Dimensiones profiles



Guida-Guide -Führungsschie-
ne-Glissière-Guia



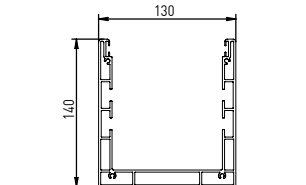
Terminale-Terminal bar -
Endleiste -Barre de charge-
Terminal



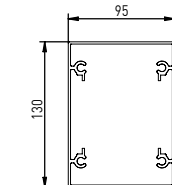
Tubo avvolgitore-Blind
roller-Tuchwelle-Tube
d'enroulement-Tubo de
enrolle



Sezione travi/Girder section/Balkenquerschnitt/Section poutres/
Sección viga

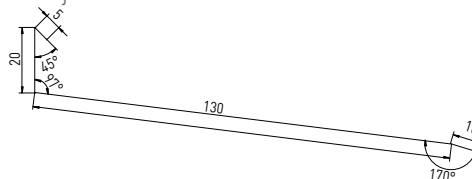


Trave frontale-Frontal girder-Frontbalken-
Poutre frontale-Viga frontal

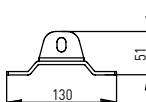
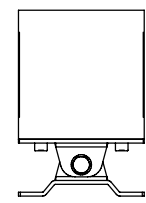
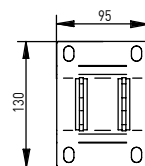
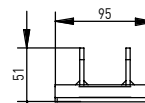
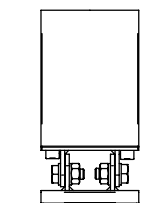
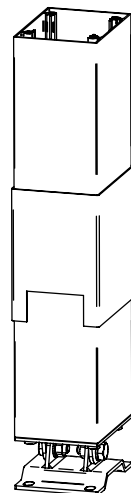


Pilastro-Pilar-Profil-Pilier-Pie

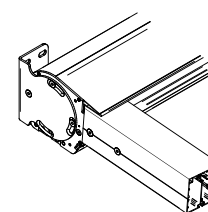
Sezione tettuccio/Hood section/Querschnitt des Daches/Section
auvent/Sección tejadillo



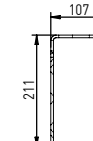
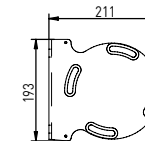
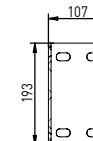
Attacchi a terra
Ground connections
Bodenbefestigungen
Fixations au sol
Fijaciones a suelo



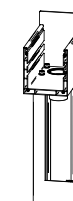
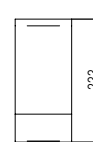
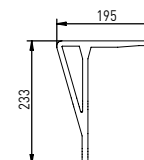
Ancoraggi a muro/Wall fixing/Wandbefestigung
Support mural/Fijación a pared



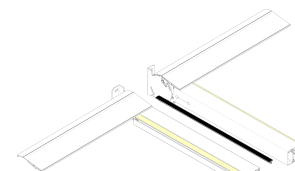
Applicazione a parete
Wall installation
Wandmontage
Pose au mur
Instalación a pared



Applicazione a soffitto
Celing installation
Deckenmontage
Pose au plafond
Instalación a techo

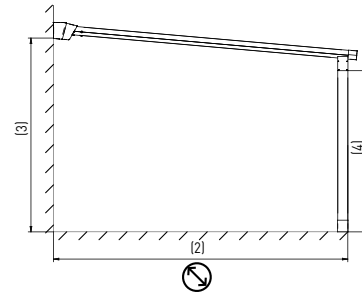
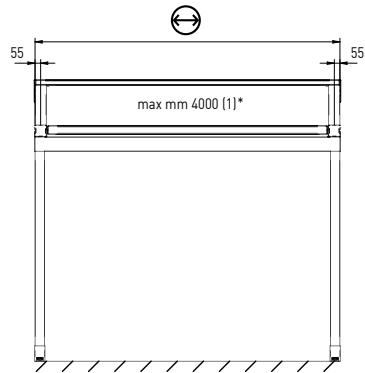


Sistema scarico acqua
System for water drainage
Wasserablaufsystem
Système évacuation eau
Sistema de descarga de agua



Giunzione moduli multipli
Gasket between multiple modules
Verbindungsichtung in zwischen Module
Junction modules double
Junta módulos múltiples

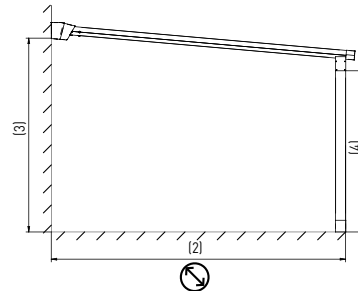
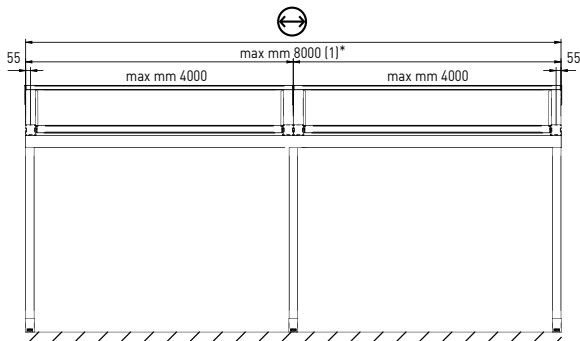
1 MODULO MODULE - MODUL - MODULE - MÓDULO



* 5000mm fino a 4000mm di sporgenza
5000 mm till 4000mm of projection
Von 5000mm bis 4000mm Ausladung
5000mm jusqu'à a 4000mm d'avancé
5000mm hasta proyección 4000mm

2 MODULI MODULES - MODULE - MODULES - MÓDULOS

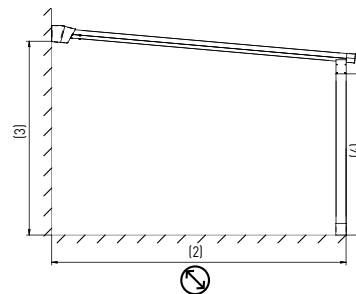
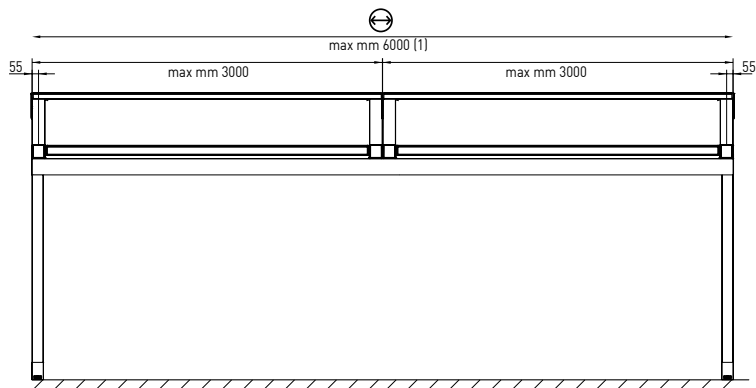
3 COLONNE - COLUMNS - SÄULEN - CONONNES - COLUMNNA



* 10000mm fino a 4000mm di sporgenza
10000 mm till 4000mm of projection
Von 10000mm bis 4000mm Ausladung
10000mm jusqu'à a 4000mm d'avancé
10000mm hasta proyección 4000mm

2 MODULI MODULES - MODULE - MODULES - MÓDULOS

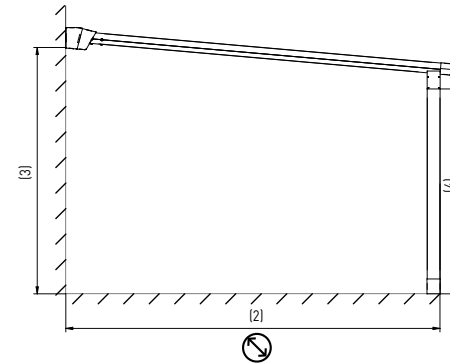
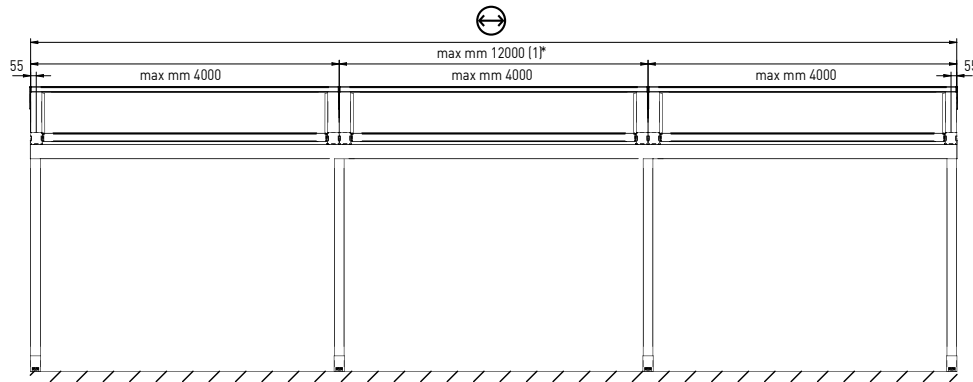
2 COLONNE - COLUMNS - SÄULEN - CONONNES - COLUMNNA



* 15000mm fino a 4000mm di sporgenza
15000 mm till 4000mm of projection
Von 15000mm bis 4000mm Ausladung
15000mm jusqu'à a 4000mm d'avancé
15000mm hasta proyección 4000mm

3 MODULI MODULES - MODULE - MODULES - MÓDULOS

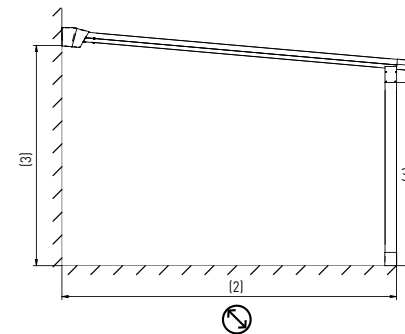
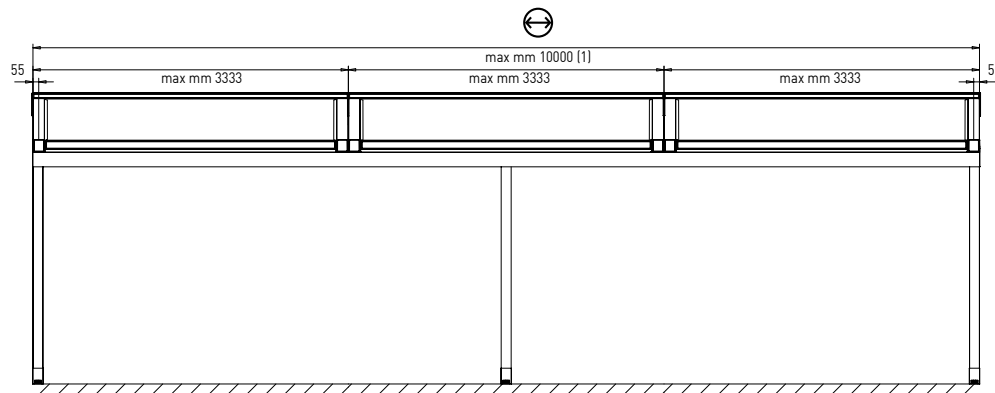
4 COLONNE - COLUMNS - SÄULEN - CONONNES - COLUMNA



* 15000mm fino a 4000mm di sporgenza
15000 mm till 4000mm of projection
Von 15000mm bis 4000mm Ausladung
15000mm jusqu'à a 4000mm d'avancé
15000mm hasta proyección 4000mm

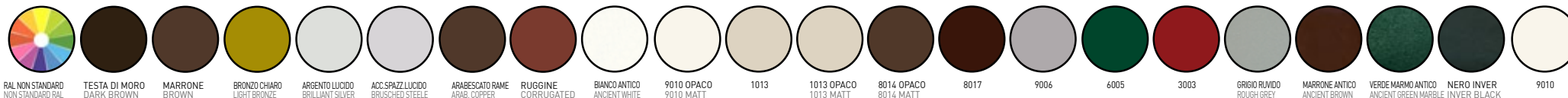
3 MODULI MODULES - MODULE - MODULES - MÓDULOS

3 COLONNE - COLUMNS - SÄULEN - CONONNES - COLUMNA



* 25000mm fino a 4000mm di sporgenza
25000 mm till 4000mm of projection
Von 25000mm bis 4000mm Ausladung
25000mm jusqu'à a 4000mm d'avancé
25000mm hasta proyección 4000mm

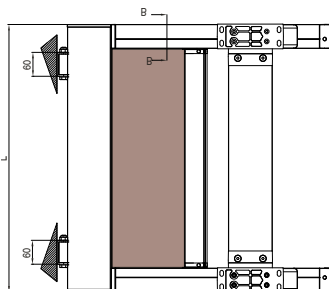
COLORI - COLORS



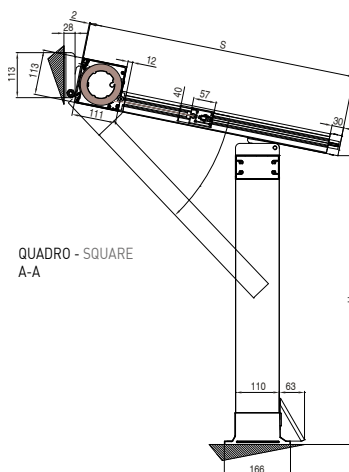
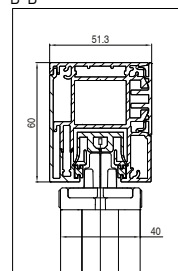
SOLO STRUTTURA - ONLY STRUCTURE



Vista dal basso - Bottom view

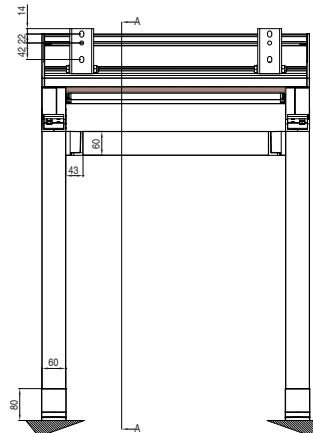


Guida - Guide
B-B



QUADRO - SQUARE
A-A

Vista posteriore
Rear view



DISPONIBILE SOLO MOTORIZZATA
AVAILABLE ONLY MOTORIZED
VERFÜGBAR NUR MOTORISIERT
DISPONIBLE SEULEMENT MOTORISÉ
DISPONIBLE SÓLO CON MOTOR

TESSUTI - FABBRICS

SOLTIS PERFORM 92
SOLTIS PROOF W96

Tenda con cassonetto da 130 disponibile nella sola variante Quadro e dotata di sistema di guida ZIP. Adatta, grazie al sistema di tensionamento, per installazioni come copertura di terrazze, verande ed attici; può essere installata sia a parete che a soffitto e poggia, nella parte frontale su due colonne irrigidite da un traverso. Funzionamento esclusivamente motorizzato. Non è garantita la tenuta all'acqua.

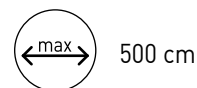
Awning with 130 cassette available in "Square" version only, with ZIP guide system. Thanks to the tensioning system it is suitable as cover for patios, verandas and penthouses; it can be installed both on wall and ceiling; on the front side it rests on two columns strengthened by a transversal profile. Motorized only. Water tightness is not guaranteed.

Markise mit 130er Kassette, nur in der Version "Eckig", mit ZIP-Führung System. Dank des Spannsystems eignet es sich als Abdeckung für Terrassen, Veranden und Penthäuser; Es kann sowohl an der Wand als auch an der Decke installiert werden; auf der Vorderseite ruht es auf zwei Säulen, die durch ein transversales Profil verstärkt sind. Nur motorisiert. Wasserdichtheit ist nicht gewährleistet.

Store coffre 130 est disponible dans la seule variante et système de guide avec ZIP. S'adapte, grâce à un système de tension, à une installation comme couverture des terrasses, des vérandas et des attiques; peuvent être installés soit au mur ou au plafond et repose dans la partie frontale sur deux colonnes rigidifiées par une poutre d'acier. Fonctionnement seulement motorisé. La complète étanchéité à la pluie n'est pas garantie.

Toldo con cofre de 130 disponible solo cuadrado y con guía con zip. Gracias al sistema de tensionamiento, es adapta a cubrir terrazas, monteras y áticos. Puede ser instalada tanto en pared como a techo, en la parte de frente apoya sobre dos columnas arragotads por un perfil. Funcionamiento sólo con motor. No esta garantizada la completa impermeabilidad al agua.

GIOTTO TENS 130

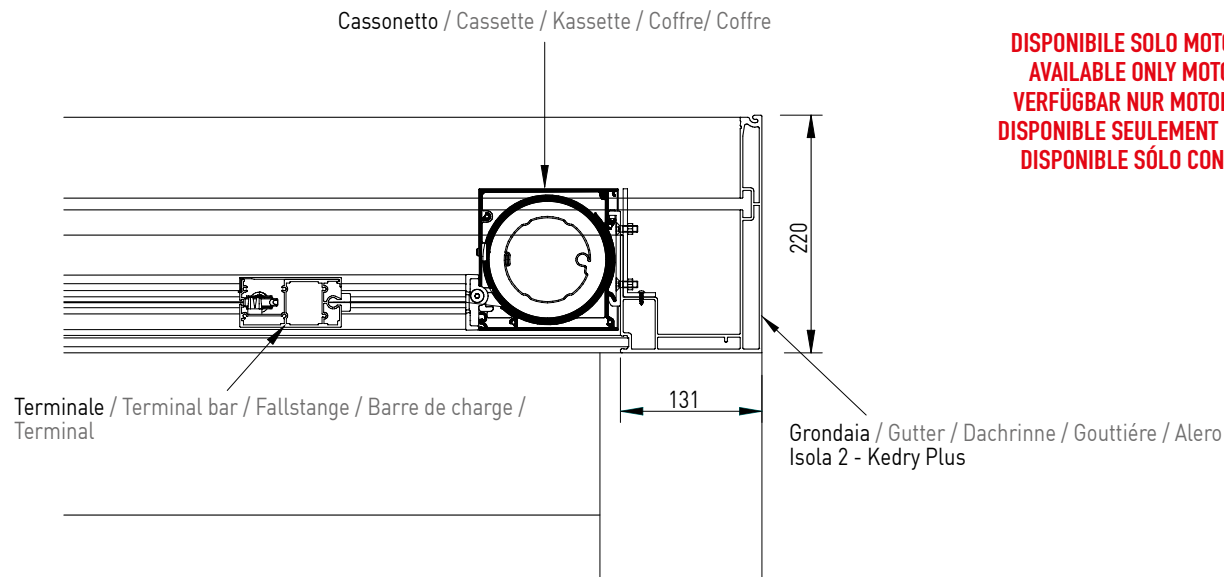


21

COLORI - COLORS



SOLO STRUTTURA - ONLY STRUCTURE



DISPONIBILE SOLO MOTORIZZATA
AVAILABLE ONLY MOTORIZED
VERFÜGBAR NUR MOTORISIERTE
DISPONIBLE SEULEMENT MOTORISÉ
DISPONIBLE SÓLO CON MOTOR

TESSUTI - FABBRICS

SOLTIS PERFORM 92



Tenda con cassonetto da 130 disponibile nella sola variante Quadro e dotata di sistema di guida ZIP. Adatta, grazie al sistema di tensione, per installazioni come copertura di terrazze, verande ed attici. Modello consigliato come sottotelo nel modello Isola 2. Funzionamento esclusivamente motorizzato. Non è garantita la tenuta all'acqua.



Awning with 130 cassette available in "Square" version only, with ZIP guide system. Thanks to the tightening system is suitable to cover patios, verandas and penthouses; it can be installed both on wall and ceiling; on the front side it rests on two columns strengthened by a transverse profile. Recommended model with back fabric in the Isola 2 model. With motor only. Is not guaranteed complete impermeability to rain.



130 mm Kassettenmarkise erhältlich nur in eckiger Version, mit Zipführung ausgestattet. Dank der Spannung des Tuches kann sie als Abdeckung von Terrassen, Veranden und bei Dachgeschossen installiert werden. Sie ist zur Wand oder Deckenmontage geeignet und stützt sich am vorderen Teil auf zwei Säulen, die durch ein Querprofil verbunden sind, ab. Nur mit Motorantrieb möglich. Empfohlenes Modell als Unterrahmen im Modell Isola 2. Ist die Wasserundurchlässigkeit der Struktur nicht garantiert.



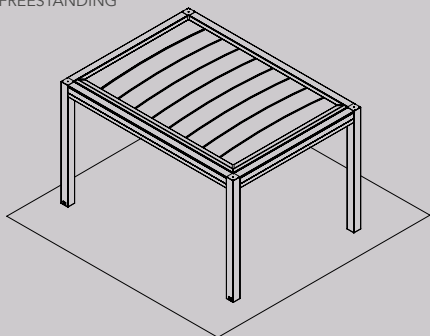
Store coffre 130 est disponible dans la seule variante et système de guide avec ZIP. S'adapte, grâce à un système de tension, à une installation comme couverture des terrasses, des vérandas et des attiques; peuvent être installés soit au mur ou au plafond et repose dans la partie frontale sur deux colonnes rigidifiées par une poutre d'acier. Modèle recommandé en tant que sous-cadre dans le modèle Isola 2. La complète étanchéité à la pluie n'est pas garantie.



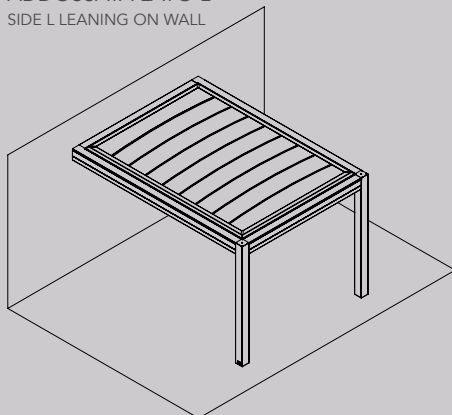
Toldo con cofre de 130 disponible solo cuadrado y con guía con zip. Gracias al sistema de tensionamiento, es adapta a cubrir terrazas, monteras y áticos. Puede ser instalada tanto en pared como a techo, en la parte de frente apoya sobre dos columnas arragotads por un perfil. Modelo recomendado como subtrama en el modelo Isola 2. Funcionamiento sólo con motor. No esta garantizada la completa impermeabilidad al agua.



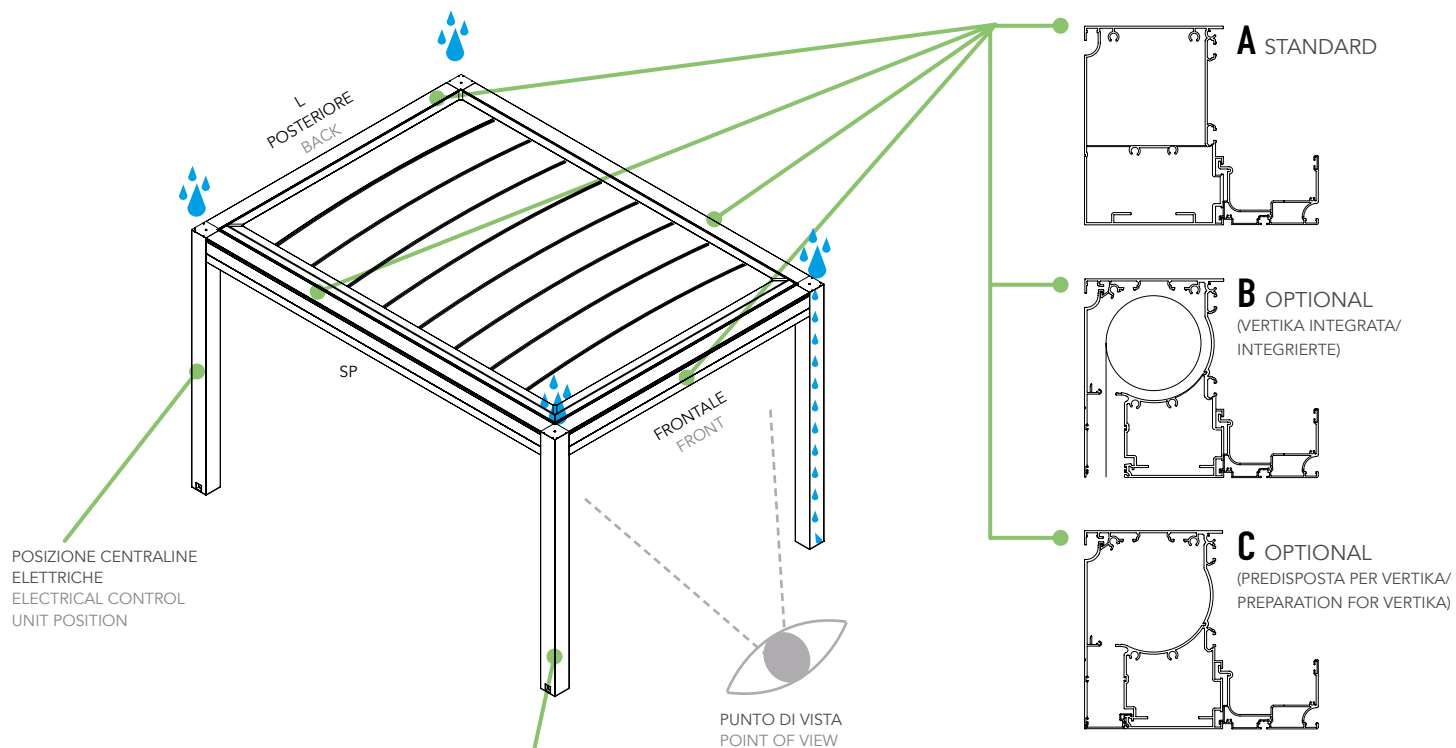
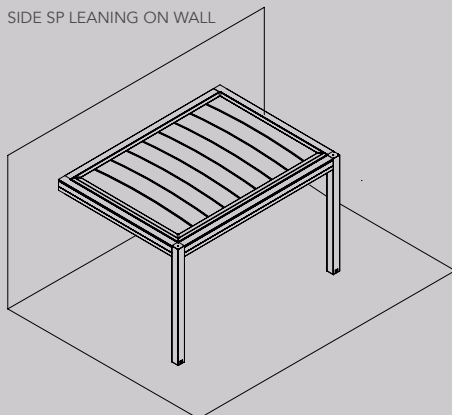
AUTOPORTANTE
FREESTANDING



ADDOSSATA LATO L
SIDE L LEANING ON WALL

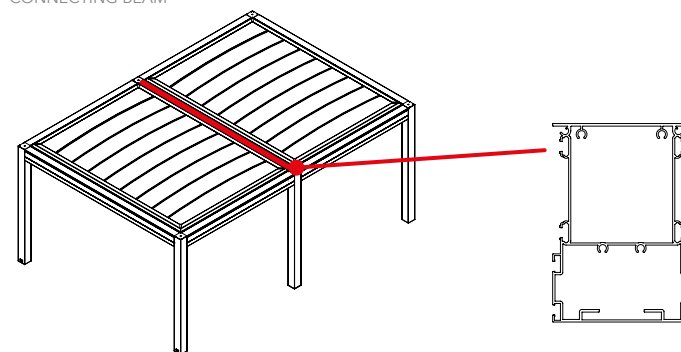


ADDOSSATA LATO SP
SIDE SP LEANING ON WALL

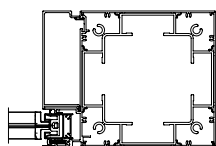


POSIZIONE CENTRALINE
ELETTRICHE
ELECTRICAL CONTROL
UNIT POSITION

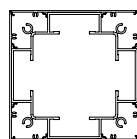
TRAVE CENTRALE PER ACCOPPIAMENTO
CONNECTING BEAM



OPTIONAL
(CON GUIDE INTEGRATE/
WITH INTEGRATED GUIDES)



STANDARD



ATTENZIONE: LE COPERTINE SARANNO SEMPRE FORNITE 5 CM. PIÙ LUNGHE, DA RITAGLIARE IN FASE DI INSTALLAZIONE
ATTENTION: THE COVERS ARE ALWAYS SUPPLIED 5CM LONGER AND ARE TO BE CUT ON SITE

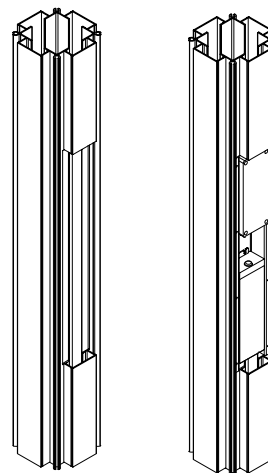
DETTAGLIO SCARICO ACQUA -

DETAIL ON WATER DRAINAGE
 DETAIL WASSERABLAUF
 DÉTAIL ÉVACUATION DE L'EAU
 DETALLE DRENAJE DEL AGUA



COLONNA ISPEZIONABILE CON FISSAGGIO CENTRALINE -

PILLAR WITH OPENING FOR INSPECTION WITH INSTALLATION OF CONTROL UNITS
 SÄULE MIT ÖFFNUNG ZUR INSPEKTION MIT EINBAU VON STEUERGRUPPEN
 PILIER À INSPECTER AVEC FIXATION DE GROUPE DE COMMANDE
 PILAR CON ABERTURA PARA INSPECCIÓN CON INSTALACIÓN DE UNIDADES DE CONTROL

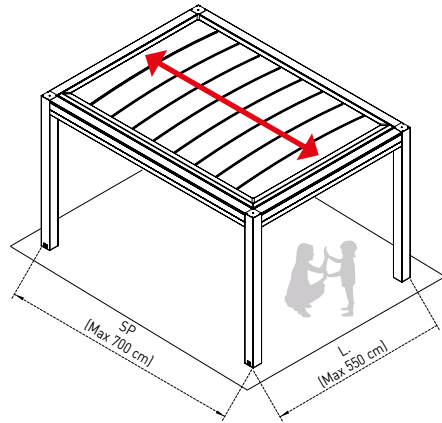


ATTENZIONE: LE SCATOLE ELETTRICHE VANNO POSIZIONATE SUI LATI DELLA COLONNA DOVE NON CI SONO LE GUIDE DELLE VETRATE.

ATTENTION: ELECTRICAL BOXES ARE TO BE PLACED ON THE COLUMN SIDES, WHERE THERE ARE NO GLASS GUIDES.
 ACHTUNG: DIE STEUERUNG MUSS AN DER SEITEN DER STÜTZEN BEFESTIGT WERDEN; WO ES KEINE SCHIENEN FÜR GLASS GIBT

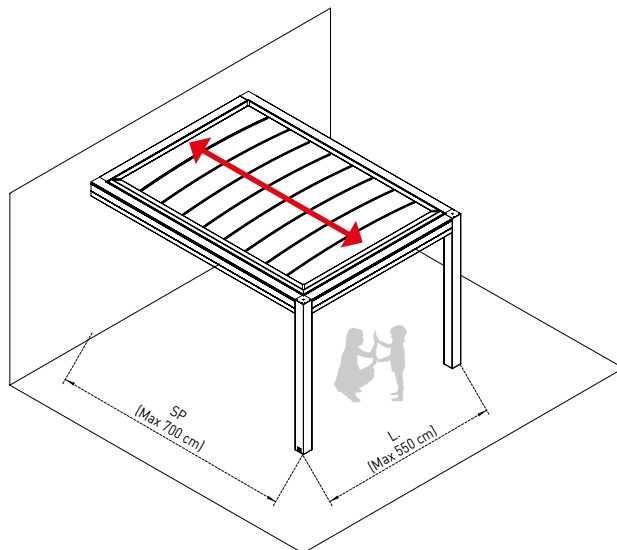
1L - AUTOPORTANTE - MODULO SINGOLO

1L FREESTANDING SINGLE MODULE - 1L FREISTEHEND - EINZELMODUL - 1L AUTOPORTANTE SEUL MODULE - 1L AUTOPORTANTE ÚNICO MÓDULO



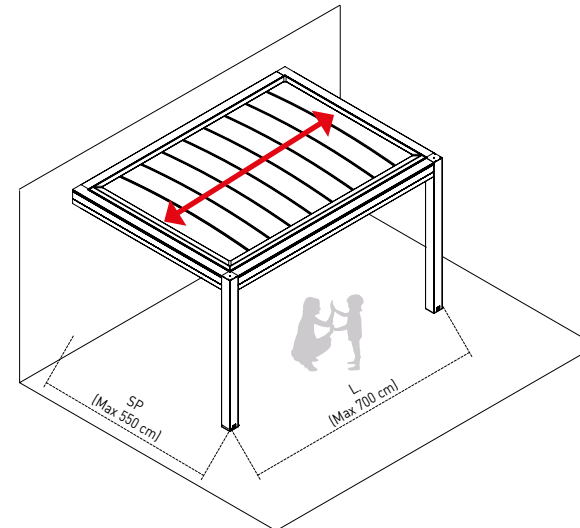
1L A - ADDOSSATA A PARETE SU LATO L

1L A SIDE LEANING AGAINST WALL - 1L A SEITE L AM MUR ANGELEHNT - 1L A CÔTÉ L ADOSSÉ À MUR. -
1L A LADO L APOYADO EN LA PARED



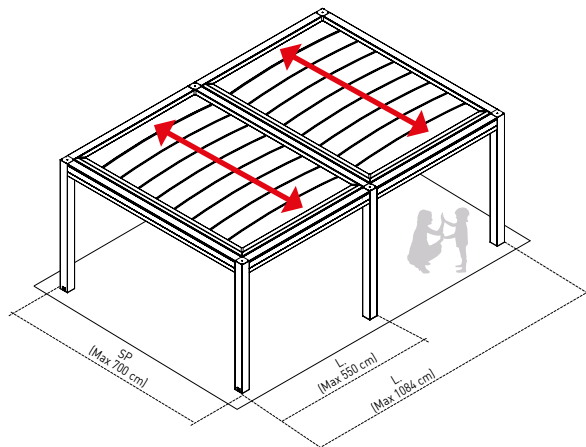
1P A - ADDOSSATA A PARETE SU LATO SP

1S A LEANING AGAINST WALL ON SP SIDE - 1S A SEITE SP AM MUR ANGELEHNT - 1S A CÔTÉ SP
ADOSSÉ À MUR. - 1S A LADO SP APOYADO EN LA PARED



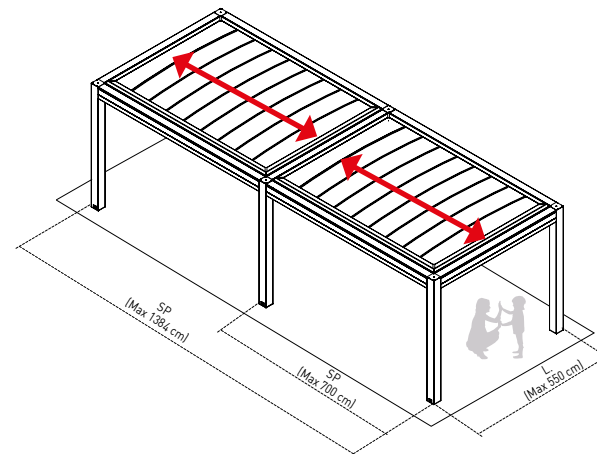
2L - AUTOPORTANTE - MODULO DOPPIO AFFIANCATO SU LATO L

2 L FREESTANDING-DOUBLE MODULE FLANKED ON L SIDE - 2 L FREISTEHENDE-DOPPELMODUL NEBENEINANDER AN SEITE L -
2 L AUTOPORTANTE-DOUBLE MODULE FLANQUÉE SUR CÔTÉ L - 2 L AUTOPORTANTE-MÓDULO DOBLE FLANQUEADO EN EL LADO L



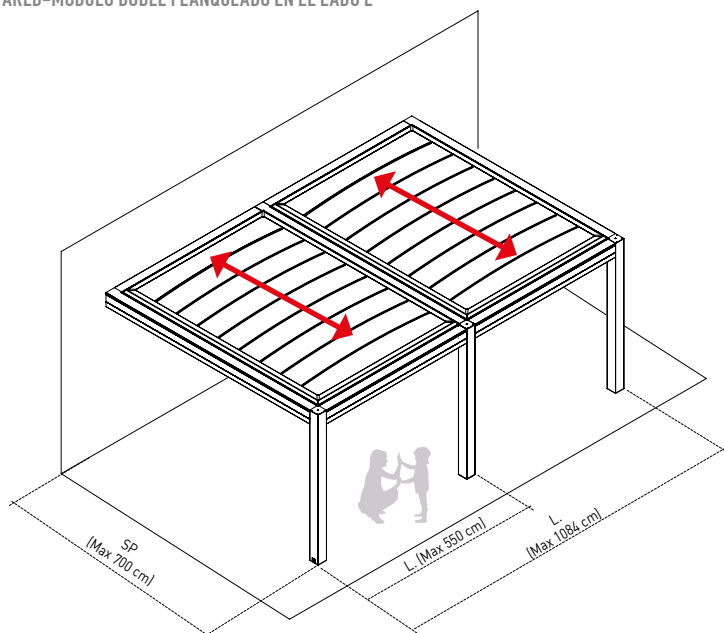
2P - AUTOPORTANTE - MODULO DOPPIO AFFIANCATO SUL LATO SP

2 S FREESTANDING-DOUBLE MODULE FLANKED ON SP SIDE - 2 S FREISTEHENDE-DOPPELMODUL NEBENEINANDER AN SEITE SP -
2 S AUTOPORTANTE-DOUBLE MODULE FLANQUÉE SUR CÔTÉ SP - 2 S AUTOPORTANTE-MÓDULO DOBLE FLANQUEADO EN EL LADO SP



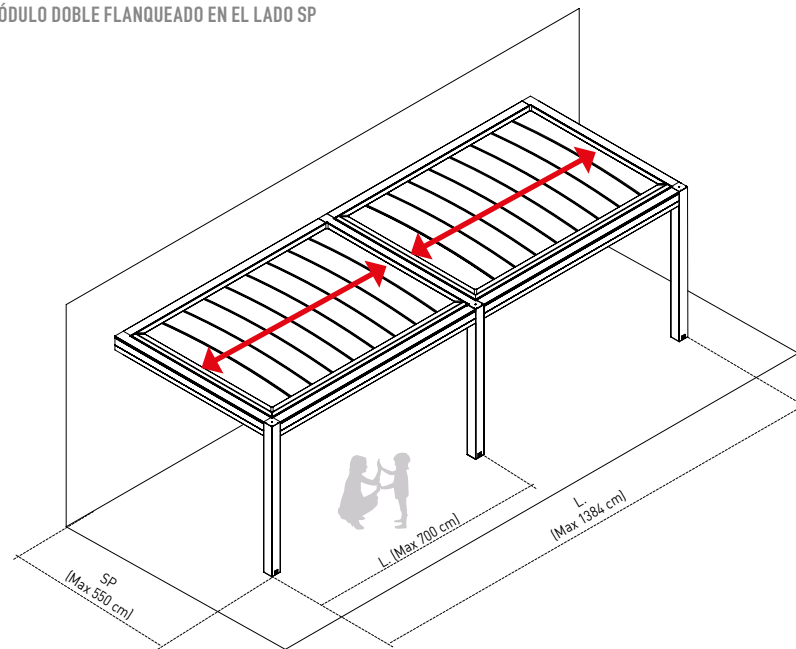
2L A - ADDOSSATA A PARETE - MODULO DOPPIO AFFIANCATO SU LATO L

2L A PLACED AGAINST WALL-DOUBLE MODULE FLANKED ON L SIDE - 2L A AM MUR ANGELEHNT-DOPPELMODUL
NEBENEINANDER AN SEITE L - 2L A ADDOSSÉ À MUR-DOUBLE MODULE FLANQUÉE SUR CÔTÉ L - 2L A APOYADA EN LA
PARED-MÓDULO DOBLE FLANQUEADO EN EL LADO L



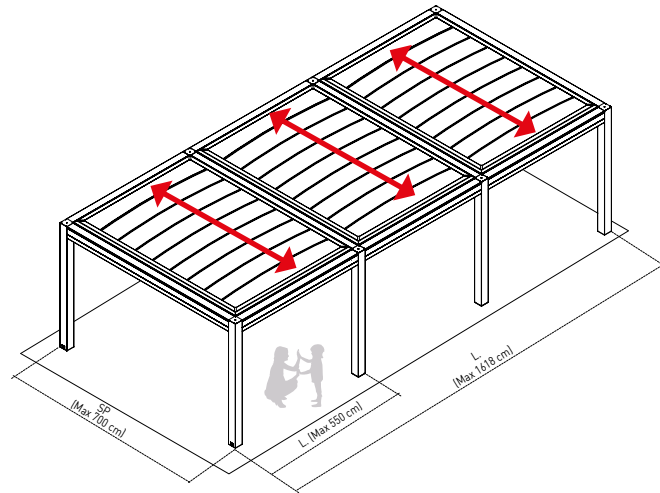
2P A - ADDOSSATA A PARETE - MODULO DOPPIO AFFIANCATO SUL LATO SP

2S A PLACED AGAINST WALL-DOUBLE MODULE FLANKED ON SP SIDE - 2S A AM MUR ANGELEHNT-DOPPELMODUL
NEBENEINANDER AN SEITE SP - 2S A ADDOSSÉ À MUR-DOUBLE MODULE FLANQUÉE SUR CÔTÉ SPL - 2S A APOYADA EN LA
PARED-MÓDULO DOBLE FLANQUEADO EN EL LADO SP



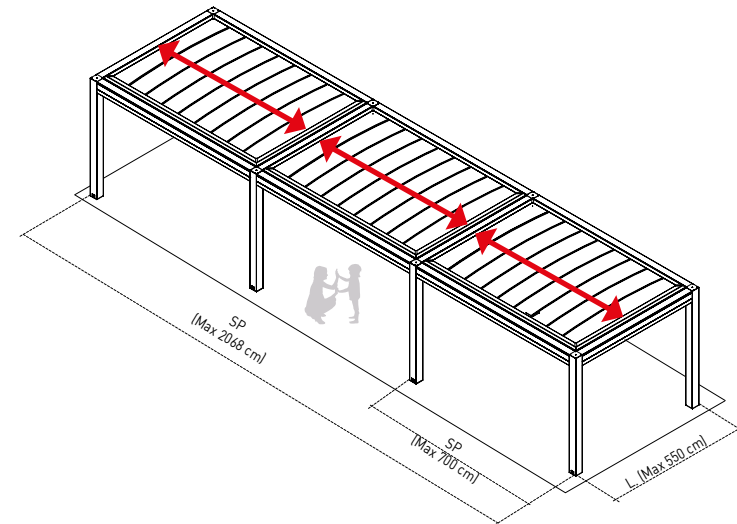
3L - AUTOPORTANTE - MODULO TRIPLO AFFIANCATO SU LATO L

3L FREESTANDING-TRIPLE MODULE FLANKED ON L SIDE - 3L FREISTEHENDE-DREIFACHMODUL NEBENEINANDER AN SEITE L - 3L AUTOPORTANTE-TRIPLE MODULE FLANQUÉE SUR CÔTÉ L - 3L AUTOPORTANTE-MÓDULO TRIPLE FLANQUEADO EN EL LADO L



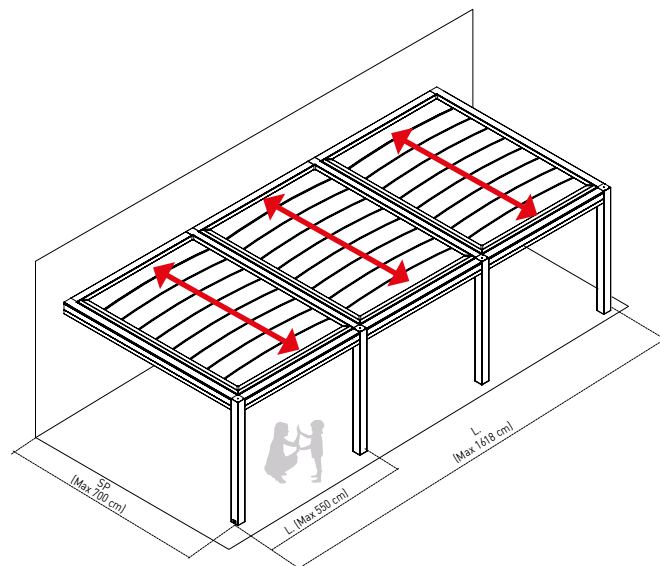
3P - AUTOPORTANTE - MODULO TRIPLO AFFIANCATO SU LATO SP

3S FREESTANDING-TRIPLE MODULE FLANKED ON SP SIDE - 3S FREISTEHENDE-DREIFACHMODUL NEBENEINANDER AN SEITE SP - 3S AUTOPORTANTE-TRIPLE MODULE FLANQUÉE SUR CÔTÉ SP - 3S AUTOPORTANTE-MÓDULO TRIPLE FLANQUEADO EN EL LADO SP



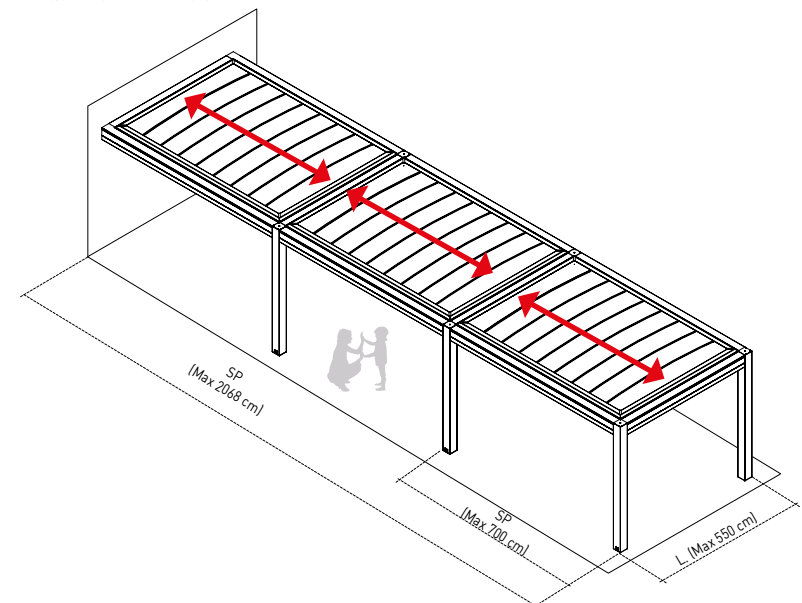
3L A - ADDOSSATA A PARETE- MODULO TRIPLO AFFIANCATO SU LATO L

3L A SIDE LEANING AGAINST WALL-TRIPLE MODULE FLANKED ON L SIDE - 3L A SEITE L AM MUR ANGELEHNT-DREIFACHMODUL NEBENEINANDER AN SEITE L - 3L A CÔTÉ L ADOSSE À MUR-TRIPLE MODULE FLANQUÉE SUR CÔTÉ L - 3L A LADO L APOYADO EN LA PARED-MÓDULO TRIPLE FLANQUEADO EN EL LADO L



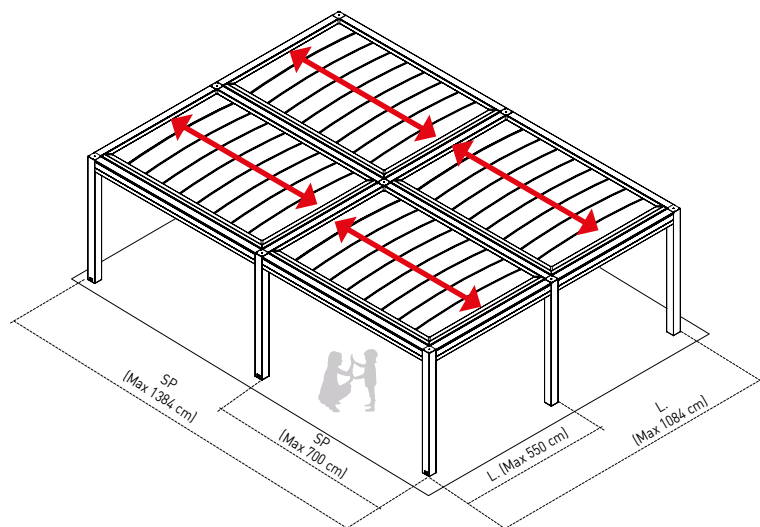
3P A - ADDOSSATA A PARETE - MODULO TRIPLO AFFIANCATO SU LATO SP

3S A SIDE LEANING AGAINST WALL-TRIPLE MODULE FLANKED ON SP SIDE - 3S A SEITE L AM MUR ANGELEHNT-DREIFACHMODUL NEBENEINANDER AN SEITE SP - 3S A CÔTÉ L ADOSSE À MUR-TRIPLE MODULE FLANQUÉE SUR CÔTÉ SP - 3S A LADO L APOYADO EN LA PARED-MÓDULO TRIPLE FLANQUEADO EN EL LADO SP



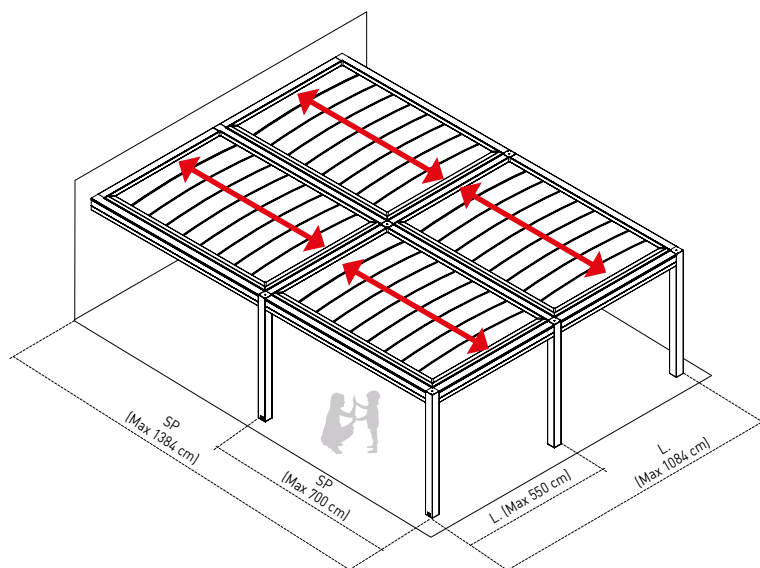
4L - AUTOPORTANTE - QUATTRO MODULI AFFIANCATI

4L FREESTANDING-4 MODULES SIDE BY SIDE - 4L FREISTEHENDE-4 MODULE NEBENEINANDER -
4L AUTOPORTANTE-4 MODULES FLANQUÉE - 4L AUTOPORTANTE-4 MODULOS FLANQUEADOS



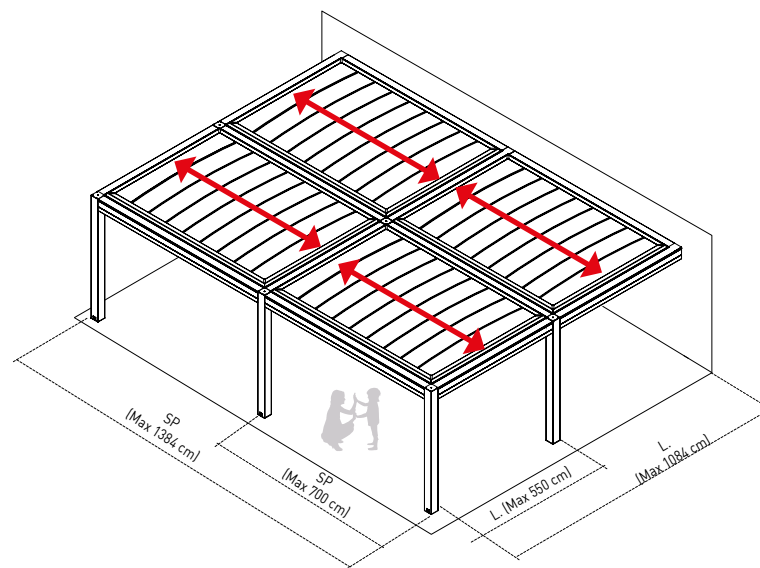
4L A - ADDOSSATA - QUATTRO MODULI AFFIANCATI

4L A SIDE LEANING AGAINST WALL-4 MODULES SIDE BY SIDE - 4L A SEITE L AM MUR ANGELEHNT-4 MODULE NEBENEINANDER -
4L A CÔTÉ L ADOSSÉ À MUR-4 MODULES FLANQUÉE - 4L A LADO L APOYADO EN LA PARED-4 MODULOS FLANQUEADOS



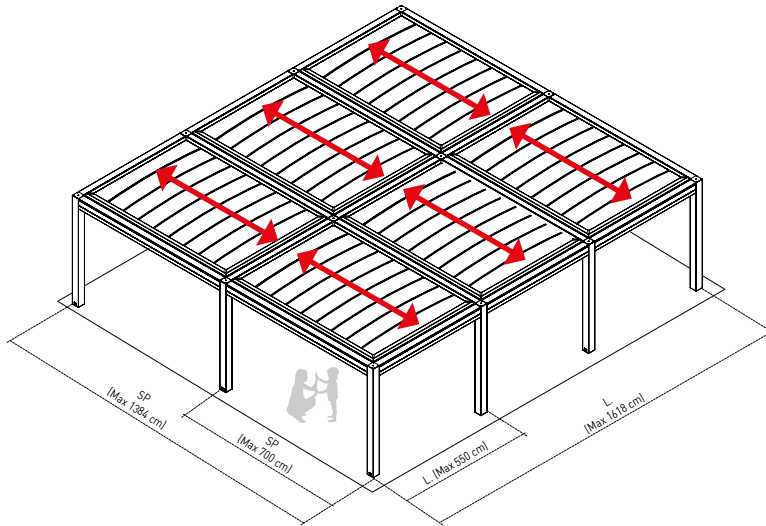
4P A - ADDOSSATA - QUATTRO MODULI AFFIANCATI

4S A SIDE LEANING AGAINST WALL-4 MODULES SIDE BY SIDE - 4S A SEITE L AM MUR ANGELEHNT-4 MODULE NEBENEINANDER -
4S A CÔTÉ L ADOSSÉ À MUR-4 MODULES FLANQUÉE - 4S A LADO L APOYADO EN LA PARED-4 MODULOS FLANQUEADOS



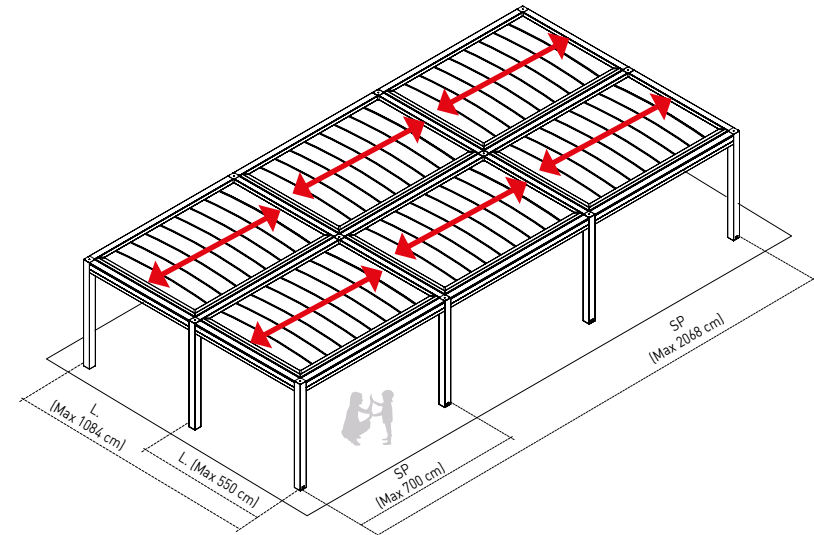
6L - AUTOPORTANTE - SEI MODULI AFFIANCATI

6L FREESTANDING-6 MODULES SIDE BY SIDE - 6L FREISTEHENDE-6 MODULE NEBENEINANDER - 6L AUTOPORTANTE-6 MODULES FLANQUÉE - 6L AUTOPORTANTE-6 MODULOS FLANQUEADOS



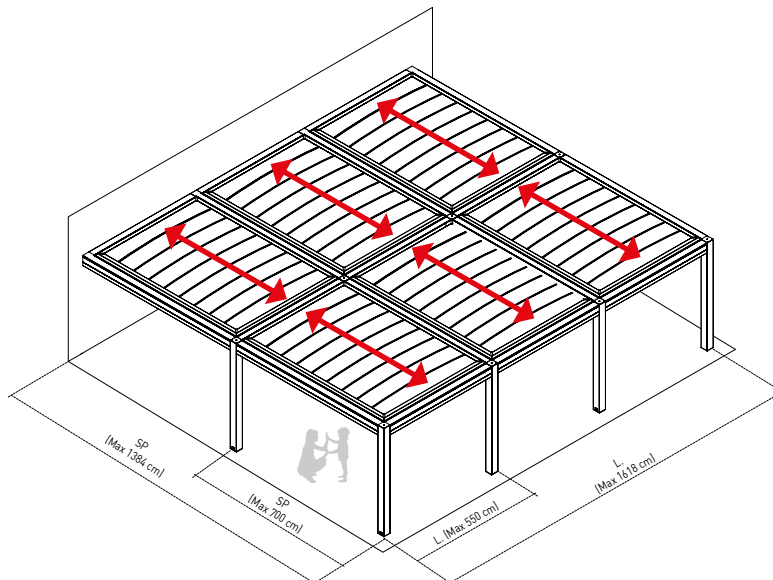
6P - AUTOPORTANTE - SEI MODULI AFFIANCATI

6P FREESTANDING-6 MODULES SIDE BY SIDE - 6P FREISTEHENDE-6 MODULE NEBENEINANDER - 6P AUTOPORTANTE-6 MODULES FLANQUÉE - 6P AUTOPORTANTE-6 MODULOS FLANQUEADOS



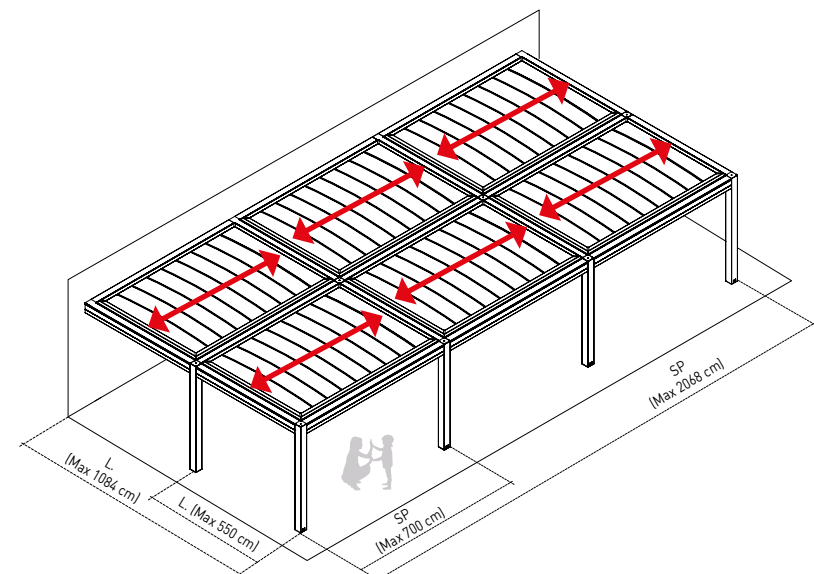
6L A - ADDOSSATA - SEI MODULI AFFIANCATI

6L A SIDE LEANING AGAINST WALL-6 MODULES SIDE BY SIDE - 6L A SEITE L AM MUR ANGELEHNT-6 MODULE NEBENEINANDER - 6L A CÔTÉ L ADOSSÉ À MUR-6 MODULES FLANQUÉE - 6L A LADO L APOYADO EN LA PARED-6 MODULOS FLANQUEADOS



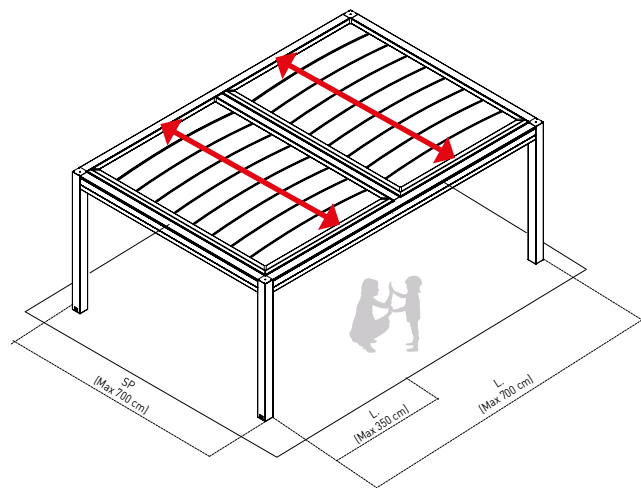
6P A - ADDOSSATA - SEI MODULI AFFIANCATI

6P A SIDE LEANING AGAINST WALL-6 MODULES SIDE BY SIDE - 6P A SEITE L AM MUR ANGELEHNT-6 MODULE NEBENEINANDER - 6P A CÔTÉ L ADOSSÉ À MUR-6 MODULES FLANQUÉE - 6P A LADO L APOYADO EN LA PARED-6 MODULOS FLANQUEADOS



DOPPIO MODULO AFFIANCATO SU LATO L SENZA COLONNE INTERMEDIE

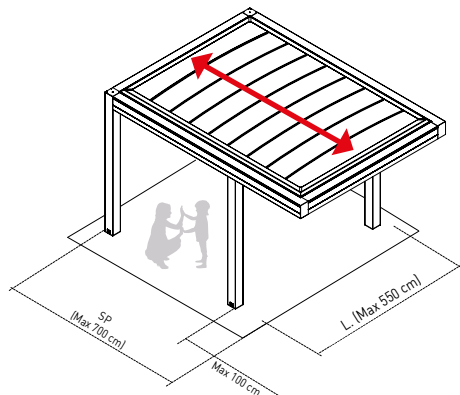
DOUBLE MODULE SIDE BY SIDE ON L FRONT WITHOUT INTERMEDIATE PILLARS - DOPPELMODUL, NEBENEINANDER AN L SEITE OHNE ZWISCHENSÄULEN - MODULE DOUBLE, FLANQUÉE SUR CÔTÉ SP, SANS COLONNES INTERMÉDIAIRE -
MODULO DOBLE, FLANQUEADO EN EL LADO L, SIN PILARES INTERMEDIOS



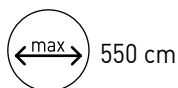
CONFIGURAZIONI SPECIALI (prezzo a preventivo) - SPECIAL CONFIGURATIONS (ON QUOTATION) - KONFIGURATION SPECIAL (KOSTENVORANSCHLAG) - CONFIGURATIONS SPÉCIAL (PRIX SU DEVIS) - CONFIGURACIÓN ESPECIAL (PRECIO SEGÚN PRESUPUESTO)

MODULO SINGOLO AFFIANCATO SU LATO L CON ARRETRAMENTO DELLE COLONNE FRONTALI

SINGLE MODULE SIDE BY SIDE ON L FRONT WITH BACK SET FRONTAL PILLARS - EINZELMODUL, NEBENEINANDER AN L SEITE
MIT ZURÜCKGESETZTEN FRONTSÄULEN - SEUL MODULE, FLANQUÉE SUR CÔTÉ L AVEC PILIERS FRONTALES RETRAIT - ÚNICO
MÓDULO, FLANQUEADO EN EL LADO L, CON PILARES DELANTEROS RETIRADAS



ISOLA 3



PER MODULO /PER MODULE



31

COLORI - COLORS



SOLO STRUTTURA - ONLY STRUCTURE



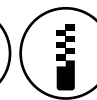
TESSUTI - FABRICS

PRECONTRAIN 602
PRECONTRAIN 602 OSCURANTE
VINTAGE
602 CHINÉ
SOLTIS PERFORM 92
PRECONTRAIN 502 SATIN
SOLTIS PROOF W96
FLEXLIGHT OPAQUE 6002
FLEXLIGHT SMART 6002

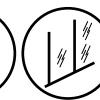
OPTIONAL



LUCI
LIGHT



VERTIKA



VETRATE
GLASS

 Struttura ombreggiante autoportante in alluminio con tenda richiudibile ad impacchettamento, formata da un telo (teso quando aperta) fissato ad un sistema di traversi ad arco, carrelli e guide che ne permettono lo scorrimento orizzontale. Resistenza al vento garantita fino alla classe 6 secondo la UNI EN 13561. Non si garantisce la tenuta al carico di neve. La formazione di condensa sul telo non è da considerarsi difetto, si tratta di un fenomeno naturale. In presenza di forti piogge o piogge accompagnata da vento non è garantita la completa impermeabilità alla pioggia.

 Freestanding aluminum shading structure with retractable awning, fabric made(tight when opened) fixed to round crossbar profiles, trolleys and guides system, which permit the horizontal sliding of the fabric. Wind resistance guaranteed up to class 6 according to UNI EN 13561. Snow load is not guaranteed. The presence of condensation on the fabric is natural and not to be considered as a defect. Water tightness is not guaranteed In case of heavy rains or rain combined with strong wind.

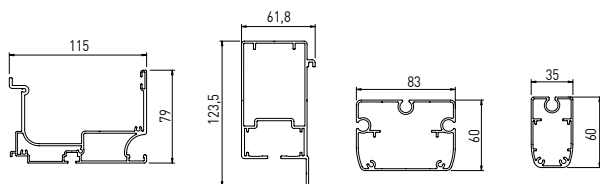
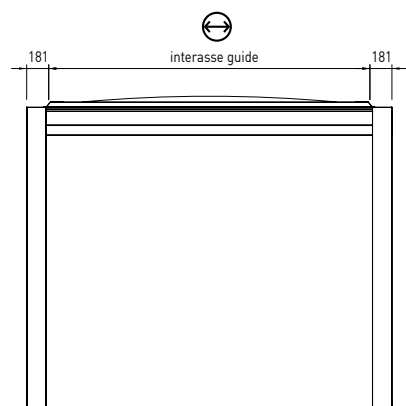
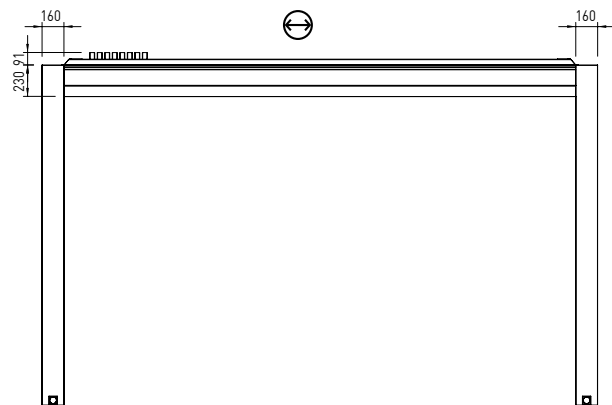
 Freistehende Beschattungssystem aus Aluminium mit faltbarem Tuch (bei der ÖFFNUNG gespannt), besteht aus einem Tuch auf Laufschielen befestigt, durch Seitenrollen Waagrecht Beweglich Windfestigkeit garantiert bis Klasse 6 gemäß UNI EN 13561. Schneelast ist nicht garantiert. Das Vorhandensein von Kondensation auf dem Stoff ist normal und nicht als ein Defekt zu betrachten. Wasserdichtigkeit ist nicht garantiert bei starkem Regen oder Regen kombiniert mit starkem Wind.

 Structure pergola en aluminium avec toile rétractable par empaquètement. Formée d'une toile (tendue une fois ouverte) reliée à un système composé de traverses cintrées, de chariots, et de coulisses qui permettent un déplacement horizontal de la toile. Résistance au vent garantie jusqu'à la classe 6 selon la norme UNI EN 13561. Aucune garantie pour la tenue à la neige. Le développement de condensation sur le tissu n'est pas considéré un défaut, c'est un phénomène naturel. En présence de fortes averses ou de pluie accompagnée de vent, la complète étanchéité à la pluie n'est pas garantie.

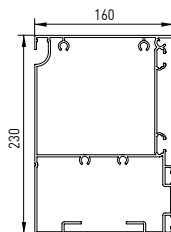
 Estructura de protección solar autoportante en aluminio con toldo de cierre por empaquetamiento, formada por un tejido (tenso cuando está abierto) fijado a un sistema de palillos arqueados, carritos y guías que le permiten el deslizamiento horizontal. Resistencia al viento garantizada hasta la clase 6 según la UNE EN 13561. No se garantiza la resistencia a la carga de nieve. La formación de agua de condensación no es un defecto sino un fenómeno natural. En presencia de fuertes lluvias o lluvia acompañada de viento no esta garantizada la completa impermeabilidad al agua.



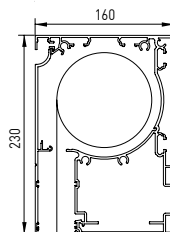
Schema tecnico generale/General technical plan/Allgemein -
technisches Schema/Plan technique général/Dibujo técnico general



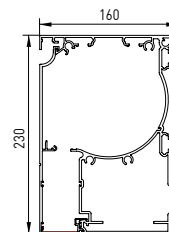
A standard



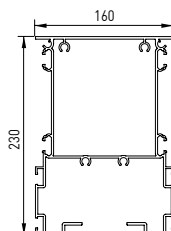
B optional



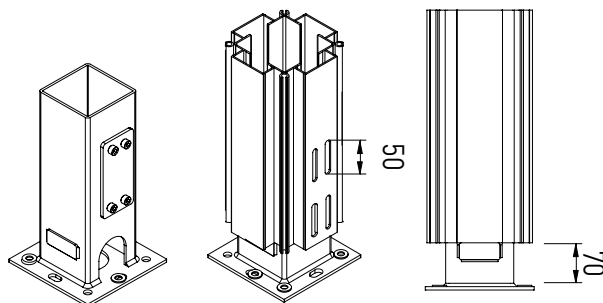
C optional



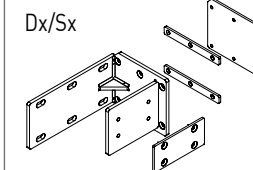
Trave di accoppiamento/Connecting beam/Verbindungsbalken
Poutre de Raccordement/Viga de conexión



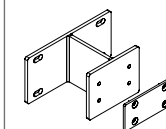
Attacchi a terra KEDRY PRIME/Kedry Prime ground connection/
Kedry Prime Bodenbefestigung/Support fixation sol Kedry Prime/
Sujección a suelo Kedry Prime



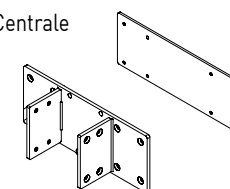
Applicazione a parete
Wall installation
Wandmontage
Application murale
Aplicación a pared



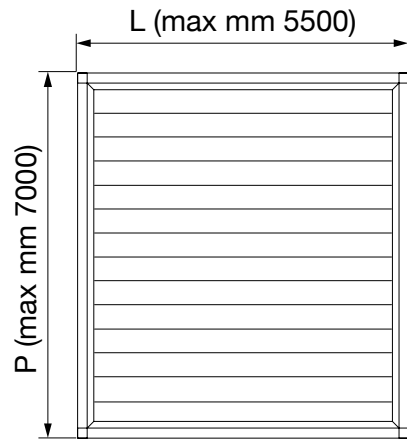
A Muro



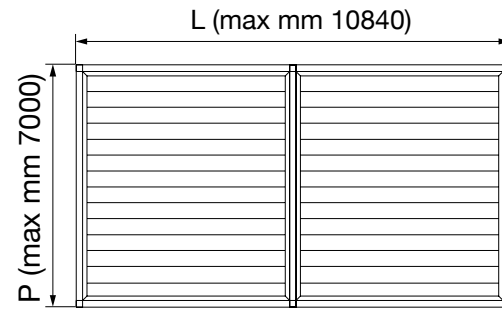
Centrale



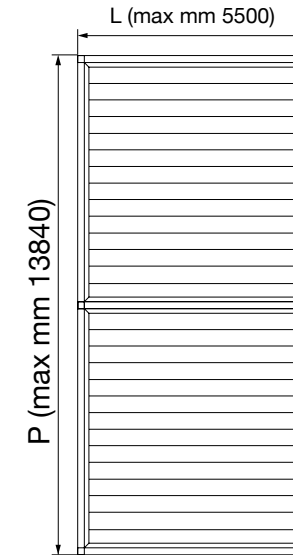
ISOLA 3 - 1 L



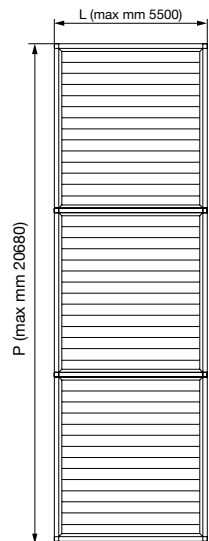
ISOLA 3 - 2 L



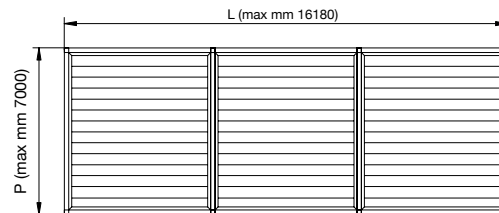
ISOLA 3 - 2 P



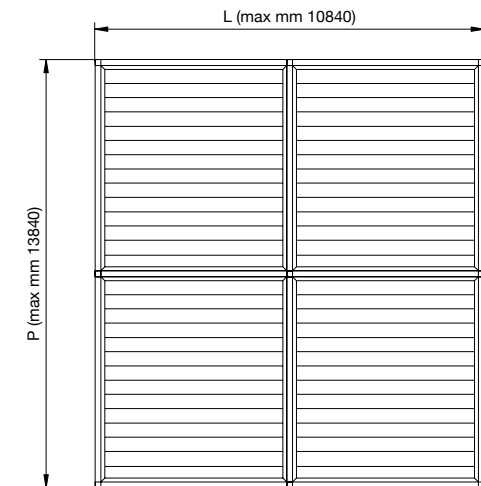
ISOLA 3 - 3 P



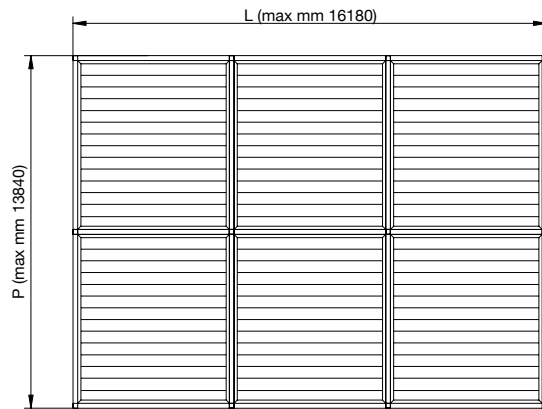
ISOLA 3 - 3 L



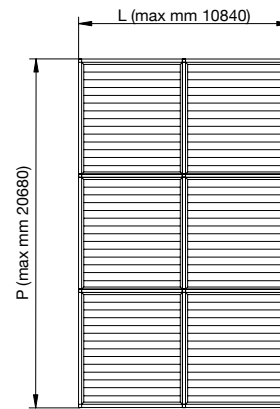
ISOLA 3 - 4



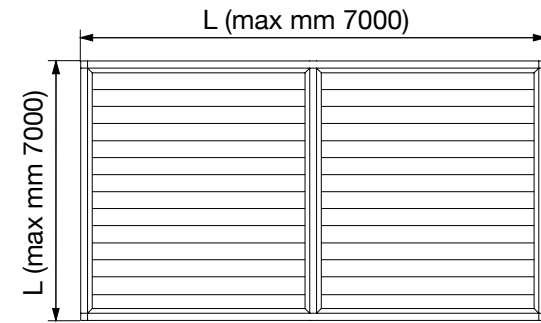
ISOLA 3 - 6 L



ISOLA 3 - 6 P



ISOLA 3 - 2 SC



GENNIUS ISOLA 2

← max → 550 cm

← max → 1000 cm

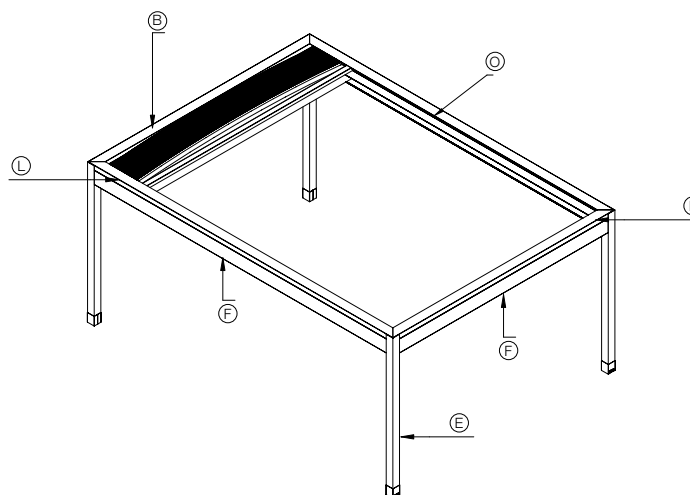


35

COLORI - COLORS



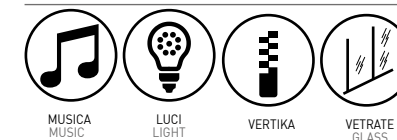
SOLO STRUTTURA - ONLY STRUCTURE



TESSUTI - FABRICS

PRECONTRAI 602
PRECONTRAI 602 OSCURANTE
VINTAGE
602 CHINÉ
SOLTIS 92
OPATEX
PRECONTRAI 502 SATIN
SOLTIS W96
STAM 6002 OSCURANTE
STAM 6002
TEXTILE 716 OSCURANTE

OPTIONAL



Struttura ombreggiante autoportante in alluminio con tenda richiudibile ad impacchettamento, formata da un telo (teso quando aperta) fissato ad un sistema di traversi ad arco, carrelli e guide che ne permettono lo scorrimento orizzontale. Resistenza al vento garantita fino alla classe 6 secondo la UNI EN 13561. Non si garantisce la tenuta al carico di neve. La formazione di condensa sul telo non è da considerarsi difetto, si tratta di un fenomeno naturale. In presenza di forti piogge o piogge accompagnata da vento non è garantita la completa impermeabilità alla pioggia.

B Comando di movimentazione elettrico
O Guida di scorrimento
F Trave frontale
E Pilastro
L Pannello di tamponamento perimetrale

Freestanding aluminum shading structure with retractable awning, fabric made(tight when opened) fixed to round crossbar profiles, trolleys and guides system, which permit the horizontal sliding of the fabric. Wind resistance guaranteed up to class 6 according to UNI EN 13561. Snow load is not guaranteed. The presence of condensation on the fabric is natural and not to be considered as a defect. Water tightness is not guaranteed In case of heavy rains or rain combined with strong wind.

B Moving electrical control
O Sliding guide
F Frontal girder
E Pilar
L Cover metal foil

Freistehende Beschattungssystem aus Aluminium mit faltbarem Tuch (bei der ÖFFNUNG gespannt), besteht aus einem Tuch auf Laufschiene befestigt, durch Seitenrollen Waagrecht Bewegung Windfestigkeit garantiert bis Klasse 6 gemäß UNI EN 13561. Schneelast ist nicht garantiert. Das Vorhandensein von Kondensation auf dem Stoff ist normal und nicht als ein Defekt zu betrachten. Wasserdichtigkeit ist nicht garantiert bei starkem Regen oder Regen kombiniert mit starkem Wind.

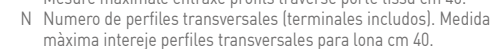
B Elektrische Bedienung
O Laufschiene
F Frontbalken
E Pfosten
L Abdeckblech

Structure pergola en aluminium avec toile rétractable par empaquetement. Formée d'une toile (tendue une fois ouverte) reliée à un système composé de traverses cintrées, de chariots, et de coulisses qui permettent un déplacement horizontal de la toile. Résistance au vent garantie jusqu'à la classe 6 selon la norme UNI EN 13561. Aucune garantie pour la tenue à la neige. Le développement de condensation sur le tissu n'est pas considéré un défaut, c'est un phénomène naturel. En présence de fortes averses ou de pluie accompagnée de vent, la complète étanchéité à la pluie n'est pas garantie.

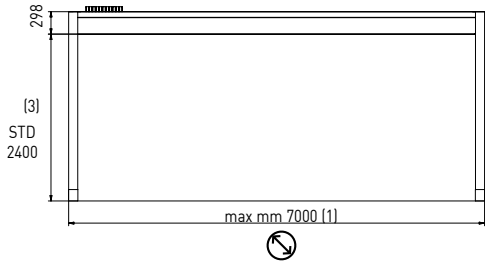
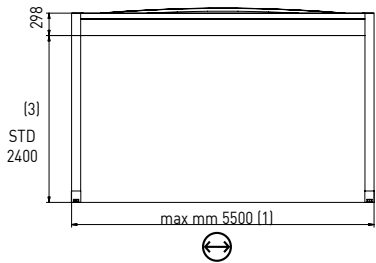
B Commande pour le manoeuvre électrique
O Glissière pour le glissement
F Poutre frontale
E Pilier
L Ceinture perimetrale

Estructura de protección solar autoportante en aluminio con toldo de cierre por empaquetamiento, formada por un tejido (tenso cuando está abierto) fijado a un sistema de palillos arqueados, carritos y guías que le permiten el deslizamiento horizontal. Resistencia al viento garantizada hasta la clase 6 según la UNE EN 13561. No se garantiza la resistencia a la carga de nieve. La formación de agua de condensación no es un defecto sino un fenómeno natural. En presencia de fuertes lluvias o lluvia acompañada de viento no esta garantizada la completa impermeabilidad al agua.

B Mando de movimiento eléctrico
O Guía de desplazamiento
F Viga frontal
E Pie
L Perfil de tapadura perimetral

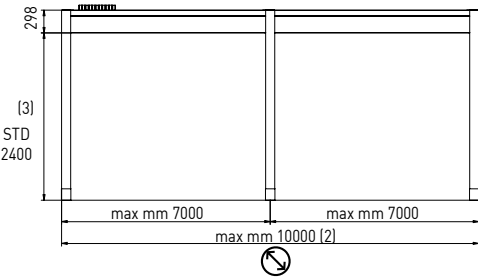
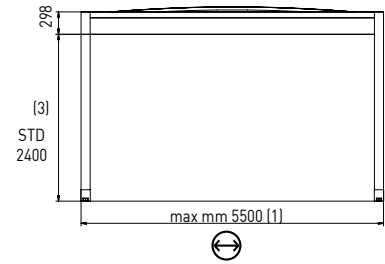


4 MONTANTI PILLARS - PFOSTEN - POTEAUX - MONTANTES



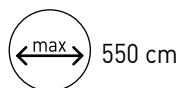
H(3) max 2500 mm. Per altezze superiori richiedere fattibilità
H(3) maximum 2500 mm. For major height please request the feasibility
H(3) max 2500 mm. Bei größeren Höhen, bitte Machbarkeit nachfragen
H(3) maxi 2500 mm. Pour hauteurs supérieures demander la faisabilité
H(3) máximo 2500 mm. Para alturas superiores consultar la viabilidad

6 MONTANTI PILLARS - PFOSTEN - POTEAUX - MONTANTES



H(3) max 2500 mm. Per altezze superiori richiedere fattibilità
H(3) maximum 2500 mm. For major height please request the feasibility
H(3) max 2500 mm. Bei größeren Höhen, bitte Machbarkeit nachfragen
H(3) maxi 2500 mm. Pour hauteurs supérieures demander la faisabilité
H(3) máximo 2500 mm. Para alturas superiores consultar la viabilidad

GENNIUS ISOLA 2A

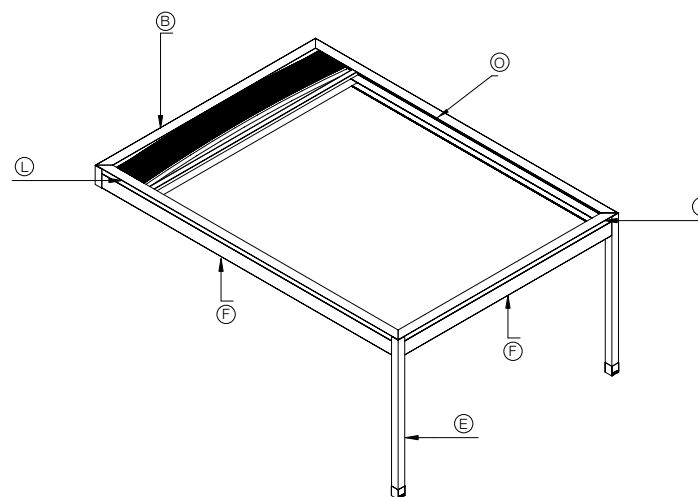


38

COLORI – COLORS



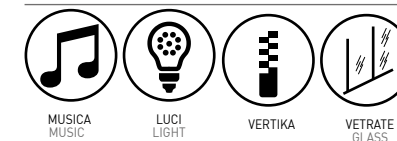
SOLO STRUTTURA – ONLY STRUCTURE



TESSUTI – FABRICS

PRECONTRAI 602
PRECONTRAI 602 OSCURANTE
VINTAGE
602 CHINÉ
SOLTIS PERFORM 92
PRECONTRAI 502 SATIN
SOLTIS PROOF W96
FLEXLIGHT OPAQUE 6002
FLEXLIGHT SMART 6002

OPTIONAL



Struttura ombreggiante addossata in alluminio con tenda richiudibile ad impacchettamento, formata da un telo (teso quando aperta) fissato ad un sistema di traversi ad arco, carrelli e guide che ne permettono lo scorrimento orizzontale. Resistenza al vento garantita fino alla classe 5 secondo la UNI EN 13561. Non si garantisce la tenuta al carico di neve. La formazione di condensa sul telo non è da considerarsi difetto, si tratta di un fenomeno naturale. In presenza di forti piogge o piogge accompagnata da vento non è garantita la completa impermeabilità alla pioggia.

B Comando di movimentazione elettrico
I Traversa supporto motore
O Guida di scorrimento
F Trave frontale
E Pilastro
L Pannello di tamponamento perimetrale

Freestanding aluminum shading structure with retractable awning, fabric made (tight when opened) fixed to round crossbar profiles, trolleys and guides system, which permit the horizontal sliding of the fabric. Wind resistance guaranteed up to class 6 according to UNI EN 13561. Snow load is not guaranteed. The presence of condensation on the fabric is natural and not to be considered as a defect. Water tightness is not guaranteed. In case of heavy rains or rain combined with strong wind.

B Moving electrical control
I Supporting motor crossbar profile
O Sliding guide
F Frontal girder
E Pilar
L Cover metal foil

Freistehende Beschattungssystem aus Aluminium mit faltbarem Tuch (bei der ÖFFNUNG gespannt), besteht aus einem Tuch auf Laufschiene befestigt, durch Seitenrollen Waagrecht Bewegung. Windfestigkeit garantiert bis Klasse 6 gemäß UNI EN 13561. Schneelast ist nicht garantiert. Das Vorhandensein von Kondensation auf dem Stoff ist normal und nicht als ein Defekt zu betrachten. Wasserdichtigkeit ist nicht garantiert bei starkem Regen oder Regen kombiniert mit starkem Wind.

B Elektrische Bedienung
I Querträgerbalken für den Motor
O Laufschiene
F Frontbalken
E Pfosten
L Abdeckblech

Structure cercana en aluminium avec toile rétractable par empaquetement. Formée d'une toile (tendue une fois ouverte) reliée à un système composé de traverses cintrées, de chariots, et de coulisses qui permettent un déplacement horizontal de la toile. Résistance au vent garantie jusqu'à la classe 5 selon la norme UNI EN 13561. Aucune garantie pour la tenue à la neige. Le développement de condensation sur le tissu n'est pas considéré un défaut, c'est un phénomène naturel. En présence de fortes averses ou de pluie accompagnée de vent, la complète étanchéité à la pluie n'est pas garantie.

B Commande pour le manoeuvre électrique
I Profil de traverse support moteur
O Glissière pour le glissement
F Poutre frontale
E Pilier
L Ceinture perimetrale

Estructura de protección solar addossée en aluminio con toldo de cierre por empaquetamiento, formada por un tejido (tenso cuando está abierto) fijado a un sistema de palillos arqueados, carritos y guías que le permiten el deslizamiento horizontal. Resistencia al viento garantizada hasta la clase 5 según la UNE EN 13561. No se garantiza la resistencia a la carga de nieve. La formación de agua de condensación no es un defecto sino un fenómeno natural. En presencia de fuertes lluvias o lluvia acompañada de viento no esta garantizada la completa impermeabilidad al agua.

B Mando de movimiento eléctrico
I Perfil transversal soporte motor
O Guía de desplazamiento
F Viga frontal
E Pie
L Perfil de tapadura perimetral

Schema tecnico generale/General technical plan/Allgemein - technisches Schema/Plan technique général/Dibujo tecnico general

Larghezza interasse guide/Guides interaxis width/Breite des Achsabstandes der Führungsschienen/Largeur entraxe coulisses/Linea guía intereje

Dimensioni profili/Profiles dimensions/Profilabmessungen/Mesures profils/Dimensiones perfiles

Guida
Guide
Führungsschiene
Glissière
Guía

Terminale
Terminal bar profile
Fallstange
Barre de charge
Terminal

Traverso
Porta Tessuto
Fabric carrying
Crossbar profile
Stoffquerträger
Profil de traverse
porte tissu
Palillo

Sezione travi/Girder section/Balkenquerschnitt/Section poutres/Sección viga

Attacchi a terra GENNIUS
Gennius ground connection
Gennius Bodenbefestigung
Support fixation sol Gennius
Sujeción a suelo Gennius

Piastra a terra per piedino
Ground connection
Fussbodenplatte
Platine au sol pour pied
Placa de suelo para cubre pie

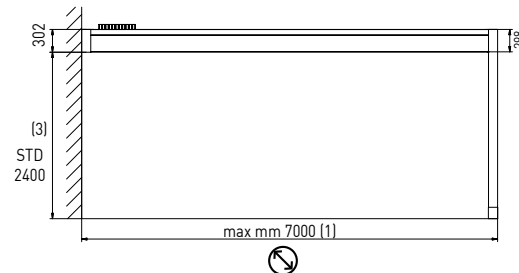
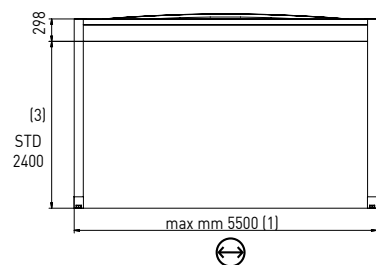
Applicazione a parete
Wall installation
Wandmontage
Pose au mur
Instalación a pared

Valori indicativi degli ingombri del telo e del numero di traversi portatelo.
Indicative values of the fabric encumbrance and the number of the fabric carrying crossbar profiles.
Richtwerte der Ausmaße des Tuches und der Anzahl der Stoffquerträger
Valeurs indicatives des encombrements de la toile et du nombre de profils de traverse porte tissu.
Valores indicativos de las dimensiones del tejido y del numero de palillos.

	B cm	N
250	59	7
300	66	8
350	72	9
400	78	10
450	90	12
500	96	13
550	102	14
600	108	15
650	120	17
700	126	18
750	132	19
800	138	20
850	150	22
900	156	23
950	162	24
1000	180	25

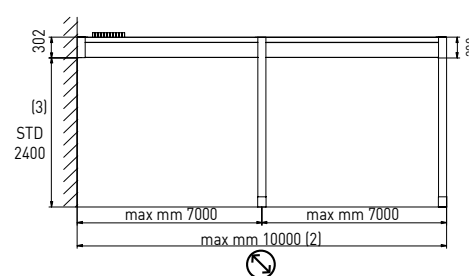
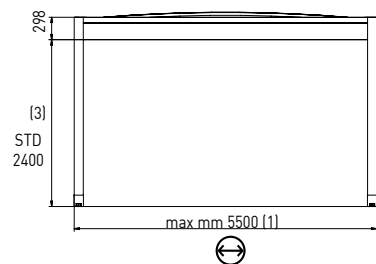
N Numero traversi (compreso terminali). Misura massima interasse traversi portatelo 40 cm.
N Crossbar profile numbers (terminals included). Maximum interaxis fabric carrying cross bar profiles measure cm 40.
N Anzahl der Querträger (inklusive Fallstangen). Maximaler Achsabstand der Stofftragerschienen cm 40.
N Nombre profils de traverse (compris barres de charge). Mesure maximale entraxe profils traverse porte tissu cm 40.
N Numero de perfiles transversales (terminales incluidos). Medida máxima intereje perfiles transversales para lona cm 40.

2 MONTANTI PILLARS – PFOSTEN – POTEAUX – MONTANTES



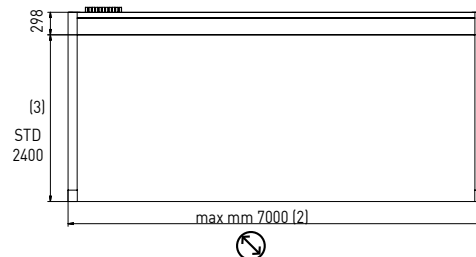
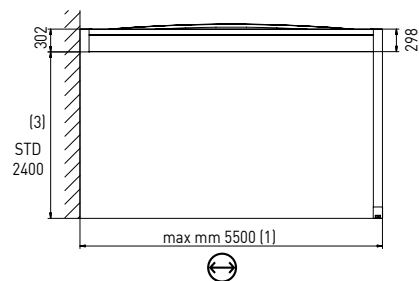
H(3) max 2500 mm. Per altezze superiori richiedere fattibilità
 H(3) maximum 2500 mm. For major height please request the feasibility
 H(3) max 2500 mm. Bei größeren Höhen, bitte Machbarkeit nachfragen
 H(3) maxi 2500 mm. Pour hauteurs supérieures demander la faisabilité
 H(3) máximo 2500 mm. Para alturas superiores consultar la viabilidad

4 MONTANTI PILLARS – PFOSTEN – POTEAUX – MONTANTES



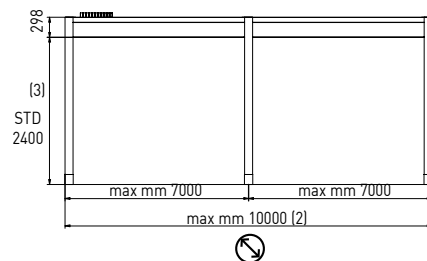
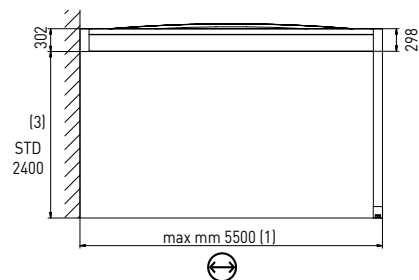
H(3) max 2500 mm. Per altezze superiori richiedere fattibilità
 H(3) maximum 2500 mm. For major height please request the feasibility
 H(3) max 2500 mm. Bei größeren Höhen, bitte Machbarkeit nachfragen
 H(3) maxi 2500 mm. Pour hauteurs supérieures demander la faisabilité
 H(3) máximo 2500 mm. Para alturas superiores consultar la viabilidad

2 MONTANTI PILLARS - PFOSTEN - POTEAUX - MONTANTES



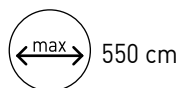
H(3) max 2500 mm. Per altezze superiori richiedere fattibilità
H(3) maximum 2500 mm. For major height please request the feasibility
H(3) max 2500 mm. Bei größeren Höhen, bitte Machbarkeit nachfragen
H(3) maxi 2500 mm. Pour hauteurs supérieures demander la faisabilité
H(3) máximo 2500 mm. Para alturas superiores consultar la viabilidad

3 MONTANTI PILLARS - PFOSTEN - POTEAUX - MONTANTES



H(3) max 2500 mm. Per altezze superiori richiedere fattibilità
H(3) maximum 2500 mm. For major height please request the feasibility
H(3) max 2500 mm. Bei größeren Höhen, bitte Machbarkeit nachfragen
H(3) maxi 2500 mm. Pour hauteurs supérieures demander la faisabilité
H(3) máximo 2500 mm. Para alturas superiores consultar la viabilidad

GENNIUS ISOLA 2T

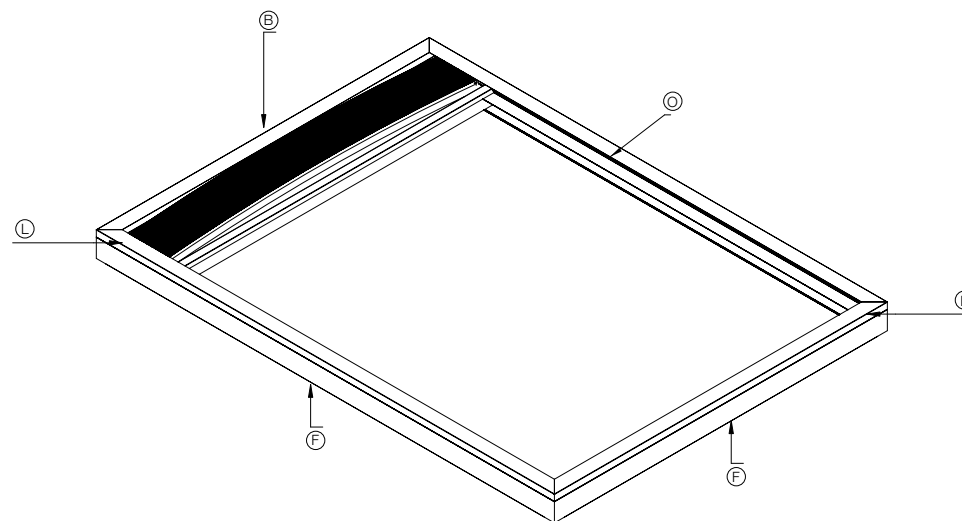


42

COLORI – COLORS



SOLO STRUTTURA – ONLY STRUCTURE



 Struttura ombreggiante in alluminio con tenda richiudibile ad impacchettamento, formata da un telo (teso quando aperta) fissato ad un sistema di traversi ad arco, carrelli e guide che ne permettono lo scorrimento orizzontale. Resistenza al vento garantita fino alla classe 5 secondo la UNI EN 13561. Non si garantisce la tenuta al carico di neve. La formazione di condensa sul telo non è da considerarsi difetto, si tratta di un fenomeno naturale. In presenza di forti piogge o pioggia accompagnata da vento non è garantita la completa impermeabilità alla pioggia.

B Comando di movimentazione elettrico
O Guida di scorrimento
F Trave frontale
L Pannello di tamponamento perimetrale

 Aluminum shading structure with retractable awning, fabric made(tight when opened) fixed to round crossbar profiles, trolleys and guides system, which permit the horizontal sliding of the fabric. Wind resistance guaranteed up to class 6 according to UNI EN 13561. Snow load is not guaranteed. The presence of condensation on the fabric is natural and not to be considered as a defect. Water tightness is not guaranteed In case of heavy rains or rain combined with strong wind.

B Moving electrical control
O Sliding guide
F Frontal girder
L Cover metal foil

 Beschattungssystem aus Aluminium mit faltbarem Tuch (bei der ÖFFNUNG gespannt), besteht aus einem Tuch auf Laufschiene befestigt, durch Seitenrollen Waagrecht Beweglich. Windfestigkeit garantiert bis Klasse 6 gemäß UNI EN 13561. Schneelast ist nicht garantiert. Das Vorhandensein von Kondensation auf dem Stoff ist normal und nicht als ein Defekt zu betrachten. Wasserdichtigkeit ist nicht garantiert bei starkem Regen oder Regen kombiniert mit starkem Wind.

B Elektrische Bedienung
O Laufschiene
F Frontbalken
L Abdeckblech

 Structure en aluminium avec toile rétractable par empaquètement. Formée d'une toile (tendue une fois ouverte) reliée à un système composé de traverses cintrées, de chariots, et de coulisses qui permettent un déplacement horizontal de la toile. Résistance au vent garantie jusqu'à la classe 5 selon la norme UNI EN 13561. Aucune garantie pour la tenue à la neige. Le développement de condensation sur le tissu n'est pas considéré un défaut, c'est un phénomène naturel. En présence de fortes averses ou de pluie accompagnée de vent, la complète étanchéité à la pluie n'est pas garantie.

B Commande pour le manoeuvre électrique
O Glissière pour le glissement
F Poutre frontale
L Ceinture perimetrale

 Estructura de protección solar en aluminio con toldo de cierre por empaquetamiento, formada por un tejido (tenso cuando está abierto) fijado a un sistema de palillos arqueados, carritos y guías que le permiten el deslizamiento horizontal. Resistencia al viento garantizada hasta la clase 5 según la UNE EN 13561. No se garantiza la resistencia a la carga de nieve. La formación de agua de condensación no es un defecto sino un fenómeno natural. En presencia de fuertes lluvias o lluvia acompañada de viento no esta garantizada la completa impermeabilidad al agua.

B Mando de movimiento eléctrico
O Guía de desplazamiento
F Viga frontal
L Perfil de tapadura perimetral

Schema tecnico generale/General technical plan/Allgemein - technisches Schema/Plan technique général/Dibujo tecnico general

Dimensioni profili/Profiles dimensions/Profilabmessungen/ Mesures profils/Dimensiones profiles

Guida
Guide
Führungsschiene
Glissière
Guía

Terminale
Terminal bar profile
Fallstange
Barre de charge
Terminal

Traverso
Porta Tessuto
Fabric carrying
Crossbar profile
Stoffquerträger
Profil de traverse
porte tissu
Palillo

Sezione travi/Girder section/Balkenquerschnitt/Section poutres/ Sección viga

Grondaia
Gutter
Dachrinne
Gouttière
Alero

ATTENZIONE: staffe di fissaggio struttura escluse. Da valutare di volta in volta in base a dove deve essere installata.
ATTENTION: fixing brackets excluded. To be calculated from time to time according to installation
ACHTUNG: abschließlich Wandkonsolen. Zu prüfen jeweils wo die installiert werden sollten
ATTENTION: supports de fixation structure pas inclus. A' évaluer chaque fois selon la place où la structure doit être installée
ATENCIÓN: soportes de fijación excluidos. Calcularlos a su vez según la instalación

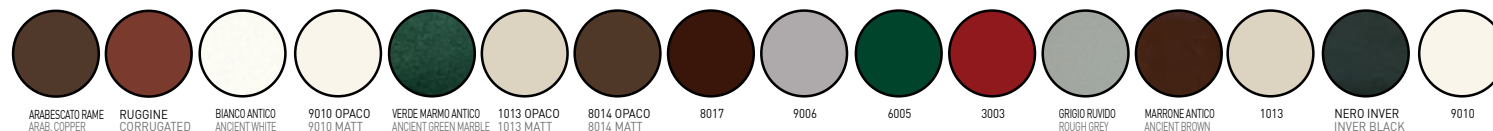
Valori indicativi degli ingombri del telo e del numero di traversi portatelo.
Indicative values of the fabric encumbrance and the number of the fabric carrying crossbar profiles.
Richtwerte der Ausmaße des Tuches und der Anzahl der Stoffquerträger
Valeurs indicatives des encombrements de la toile et du nombre de profils de traverse porte tissu.
Valores indicativos de las dimensiones del tejido y del numero de palillos.

	B cm	N
250	59	7
300	66	8
350	72	9
400	78	10
450	90	12
500	96	13
550	102	14
600	108	15
650	120	17
700	126	18
750	132	19
800	138	20
850	150	22
900	156	23
950	162	24
1000	180	25

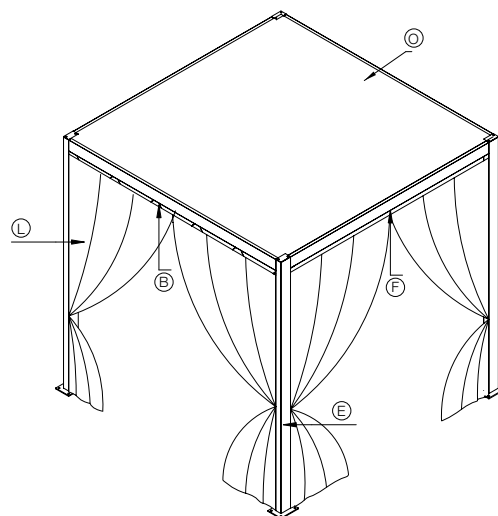
N Numero traversi (compreso terminali). Misura massima interasse traversi portatelo 40 cm.
N Crossbar profile numbers (terminals included). Maximum interaxis fabric carrying cross bar profiles measure cm 40.
N Anzahl der Querträger (inklusive Fallstangen). Maximaler Achsabstand der Stofftragerschienen cm 40.
N Nombre profils de traverse (compris barres de charge). Mesure maximale entraxe profils traverse porte tissu cm 40.
N Numero de perfiles transversales (terminales incluidos). Medida máxima intereje perfiles transversales para lona cm 40.



COLORI – COLORS



SOLO STRUTTURA – ONLY STRUCTURE



TESSUTI – FABRICS

Telo superiore - Upper Fabric: SOLTIS HARMONY 86

Tende perimetrali - Drop awning: ACRILICO

S-light: ACRILICO

PRECONTRAIKT 602 OSCURANTE

 Struttura ombreggiante in alluminio la cui copertura può essere realizzata con telo superiore in tessuto Soltis 86 e/o con tenda a scorrimento manuale caratterizzata dalla conformazione ad onda (S Light). Su richiesta è possibile prevedere anche l'installazione di tende perimetrali. Struttura dedicata alla protezione solare, non è garantita la tenuta all'acqua ed alla neve.

B S Light
O Telo superiore in Soltis 86
F Trave perimetrale
E Pilastro
L Tende perimetrali

 Covering Shading structure in aluminum can be made with top fabric Soltis 86 and / or with manual sliding awning characterized by waving shape (S Light). On request, we can also provide the installation of drop awning. The resistance under snow and water are not guaranteed.

B S Light
O Upper Fabric in Soltis 86
F Edge beam
E Pillar
L Drop awning

 Bei der schattenspendende Aluminiumstruktur kann das obere Tuch in Soltis 86 und/oder mit durchhängendem Tuch und Handbetrieb hergestellt werden (S Light). Auf Anfrage können auch Fallmarkisen installiert werden. Die Struktur ist zum Sonnenschutz und nicht zum Schutz vor Regen oder Schnee vorgesehen.

B S Light
O Oberes Tuch in Soltis 86
F Seitlicher Träger
E Säule
L Fallmarkisen

 La structure d'ombrage en aluminium dans laquelle la couverture peut être faite avec en tissu Soltis 86 et / ou store coulissant manuel caractérisé par empaiement à vagues (S Light). Sur demande, nous pouvons également fournir l'installation de stores périmètres. Etant une Structure dédiée à la protection solaire n'est pas garanti étanche à la neige et à la pluie.

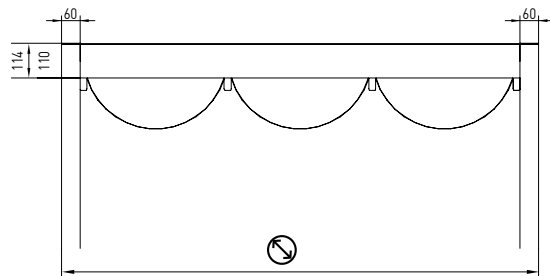
B S Light
O Toile Soltis 86
F Poutre périphérique
E Pilier
L Stores verticaux

 Estructura sombreante en aluminio con lona superior en tejido Soltis 86 y/o con toldo a escurrimiento manual caracterizada para su forma ondulada (S Light). A petición se pueden instalar también toldas perimetricas. Estructura dedicada a la protección solar, no esta garantizada la resistencia a agua y nieve.

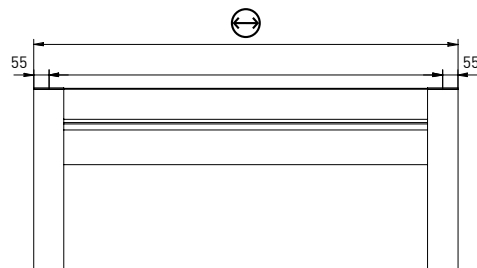
B S Light
O Lona superior en Soltis 86
F Perfil perimetrico
E Columna
L Toldas perimetricas



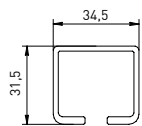
Schema tecnico generale - General technical plan - Allgemein technisches Schema - Plan technique général - Dibujo tecnico general



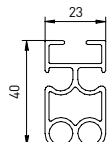
Larghezza interasse colonne - Column interaxis width - Breite des Achsabstandes der Führungsschienen - Largeur entraxe colonne - Linea columna intereje



Dimensioni profili - Profiles dimensions - Profilabmessungen
Mesures profils - Dimensiones perfiles



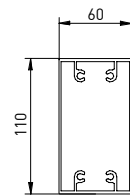
Guida (S Light)
Guide (S Light)
Führungsschiene (S Light)
Glissière (S Light)
Guía (S Light)



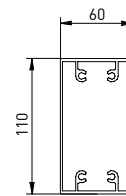
**Traverso
Porta Tessuto (S Light)**
Fabric carrying Crossbar profile (S Light)
Stoffquerträger (S Light)
Profil de traverse Porte tissu (S Light)
Palillo (S Light)



Sezione travi - Girder section - Balkenquerschnitt
Section poutres - Sección viga



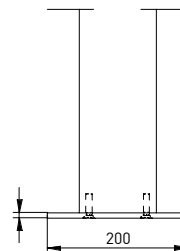
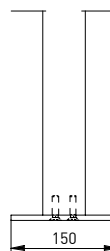
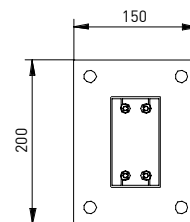
Trave perimetrale
Edge beam
Seitlicher Träger
Poutre périphérique
Perfil perimetrico



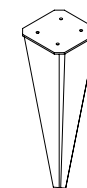
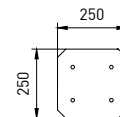
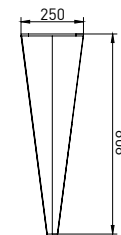
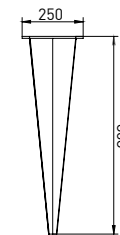
Pilastro
Pilar
Profil
Pilier
Columna



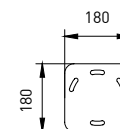
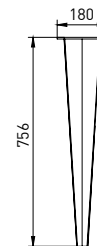
Attacchi a terra SAKI (Standard) - Saki ground connection (Standard)
Saki Bodenbefestigung (Standard) - Support fixation sol Saki (Standard)
Sujección a suelo Saki (Standard)



Piastra attacco su sabbia (Optional) - Connection plate sand (Optional)
Montageplatte für Sand (Optional) - Plaque de connexion sur le sable (Option)
Plancha por enganche en arena (Opcional)

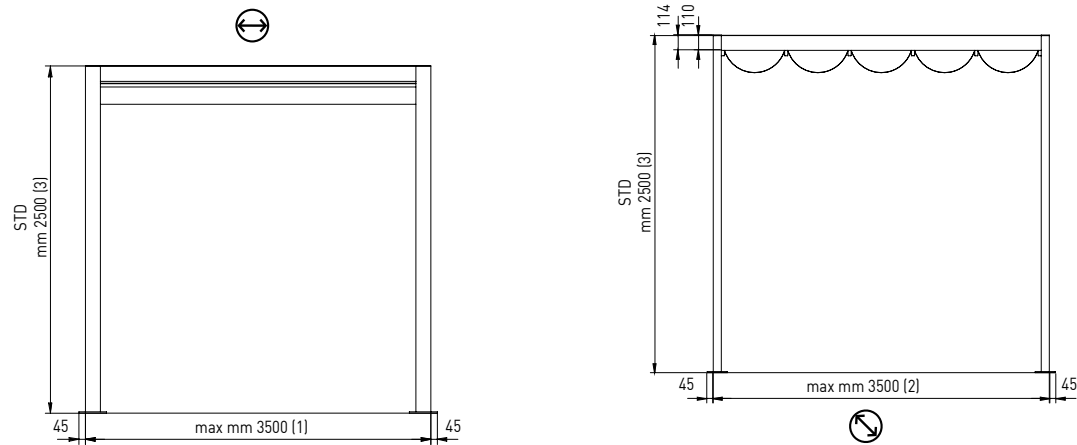


Piastra attacco su terreno (Optional) - Connection plate ground (Optional)
Bodenmontageplatte (Optional) - Plaque de connexion sur le terrain (Option)
Plancha por enganche en terreno (Opcional)



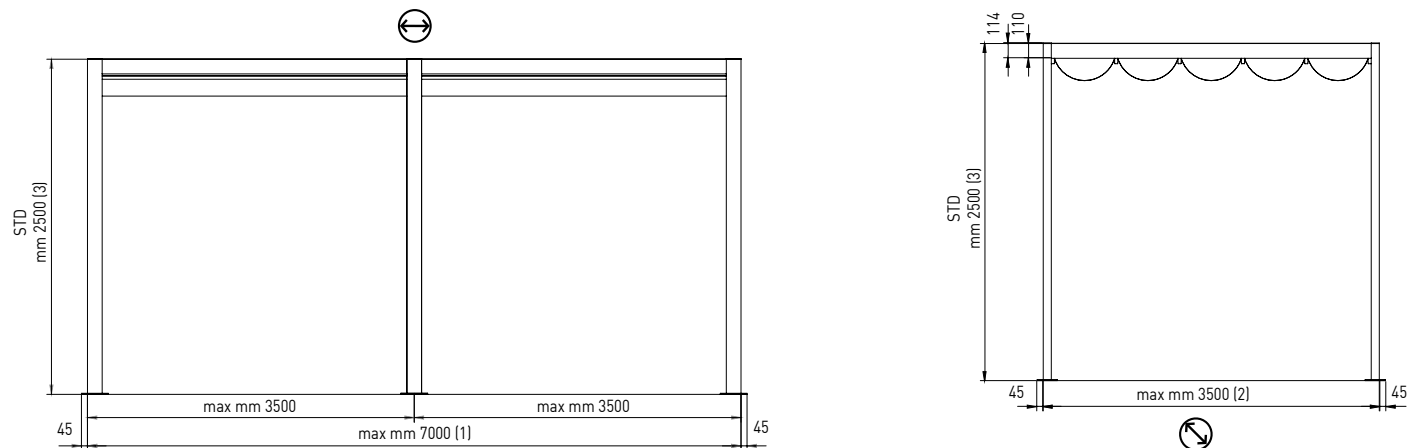
4 MONTANTI PILLARS - PFOSTEN - POTEAUX - MONTANTES

STRUTTURA STRUCTURE - STRUKTUR - STRUCTURE - ESTRUCTURA



6 MONTANTI PILLARS - PFOSTEN - POTEAUX - MONTANTES

STRUTTURA STRUCTURE - STRUKTUR - STRUCTURE - ESTRUCTURA



TOSCA LIGHT D64

← max → 400 cm

↖ max ↗ 400 cm



47



RAL NON STANDARD
NON STANDARD RAL



ARABESCATO RAME
ARAB. COPPER



RUGGINE
CORRUGATED



BIANCO ANTICO
ANCIENT WHITE



9010 OPACO
9010 MATT



VERDE MARMO ANTICO
ANCIENT GREEN MARBLE



1013 OPACO
1013 MATT



8014 OPACO
8014 MATT



8017



9006



6005



3003



GRIGIO RUVIDO
ROUGH GREY



MARRONE ANTICO
ANCIENT BROWN



1013



NERO INVER
INVER BLACK

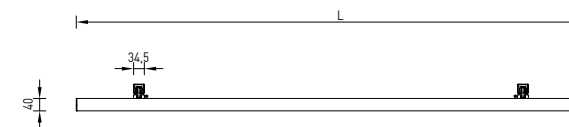


9010

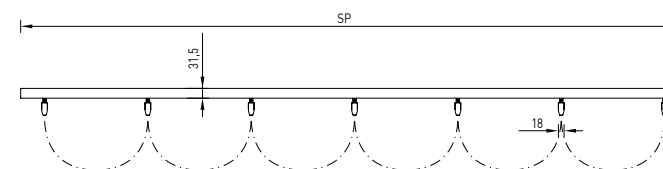
SOLO STRUTTURA – ONLY STRUCTURE

TESSUTI – FABRICS

ACRILICO



Vista frontale
Frontal view



Vista laterale
Lateral view

L= larghezza
width
S= sporgenza
projection



Strutture per la copertura di terrazzi o aree di giardino.
Resistenza al vento garantita fino alla classe 2 secondo la UNI EN PR 13561.



Structures for terraces or garden
Wind resistance guarantee up to class 2 according UNI EN PR 13561



"Strukturen zur Abdeckung von Terrassen oder Grünflächen.
Windbeständigkeit garantiert bis Klasse 2 nach UNI EN PR 13561."



Strutture per la copertura di terrazzi o aree di giardino.
Resistenza al vento garantita fino alla classe 2 secondo la UNI EN PR 13561.

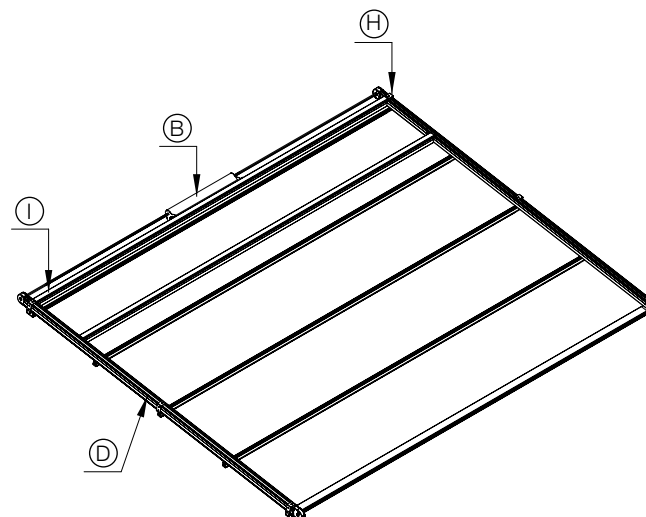


Estructura para la cobertura de la terraza o zonas de jardín.
Resistencia al viento garantizada hasta la clase 2 según la UNI EN PR 13561.

COLORI - COLORS



SOLO STRUTTURA - ONLY STRUCTURE



TESSUTI - FABRICS

PRECONTRAI 602
PRECONTRAI 602 OSCURANTE
VINTAGE
602 CHINÉ
SOLTIS PERFORM 92
PRECONTRAI 502 SATIN
SOLTIS PROOF W96
FLEXLIGHT OPAQUE 6002
FLEXLIGHT SMART 6002

OPTIONAL



Italy Tenda richiudibile ad impacchettamento, formata da un telo (teso quando aperta) fissato ad un sistema di traversi, carrelli e guide che ne permettono lo scorrimento orizzontale. Movimentazione a scelta tra manuale ad arganello (solo su modulo singolo fino a sporgenza di 3 metri) o motorizzata. Resistenza al vento garantita fino alla classe 6 secondo la UNI PR EN 13561. Su richiesta è possibile installare il sistema antigoccia per la protezione dalla pioggia. Non si garantisce la tenuta al carico di neve. La formazione di condensa sul telo non è da considerarsi difetto, si tratta di un fenomeno naturale.

- H Supporto guida
- B Comando di movimentazione elettrico
- I Traversa supporto motore
- D Guida portante di scorrimento

UK Packaging Retractable awning, in fabric made (tight when opened) fixed to crossbar profiles, trolleys and guides system which permit the horizontal sliding. The movement can be manual with reduction winch (only on the single module up to 3 mts projection) or motorized. Guaranteed wind resistance up to class 6 according to UNI PR EN 13561. On request it is possible to install the antidrop system for the rain protection. The resistance under snow weight is not guaranteed. The development of condensation on the fabric is natural and not to be considered as a defect.

- H Guide support
- B Moving electrical control
- I Supporting motor crossbar profile
- D Main sliding guide

Germany Sonnenschutzstruktur aus Aluminium mit einer Markise die aus einem Tuch (gespannt wenn diese ausgefahren ist und das sich durch einfalten schließt) und aus einem Querträger-, Laufkatzen- und Führungsschienensystem an dem das Tuch befestigt ist und wodurch ein waagerechtes Gleiten desselben ermöglicht ist, besteht. Neigung: minimum 3,5 °, maximum 9°. Bedienung nach Wahl: Hand mit Getriebe (Handbedienung nur bei ein Modul mit maximaler Ausladung von 3 Lfm möglich) oder Motor. Windbeständigkeit garantiert bis zur Klasse 6 nach UNI PR EN 13561. Auf Wunsch ist es möglich einen Regenschutzkeder anzubringen. Eine Schneelastbeständigkeit wird nicht garantiert. Die Entwicklung von Kondensation auf den Stoff ist nicht ein Defekt, sondern ist natürlich.

- H Führungsschienenkonsolle
- B Elektrische Bedienung
- I Querträgerbalken für den Motor
- D Tragende Laufschiene

France Store rétractable par empaquètement. Formé d'une toile (tendue une fois ouverte) reliée à un système composé de traverses, de chariots, et de coulisses qui permettent un déplacement horizontal de la toile. Système motorisé, il est cependant réalisable à treuil (uniquement pour un module simple, jusqu'à 3 mètres d'avancée). Résistance au vent garantie jusqu'à la classe 6 selon la norme UNI PR EN 13561. Sur demande, il est possible d'intégrer le système antigoutte pour la protection de la pluie. Aucune garantie pour la tenue à la neige. Le développement de condensation sur le tissu n'est pas considéré un défaut, c'est un phénomène naturel.

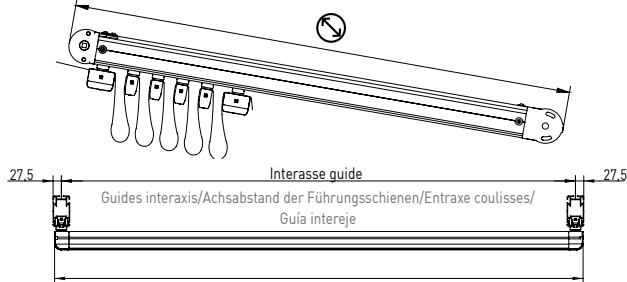
- H Support glissière
- B Commande pour le manœuvre électrique
- I Profil de traverse support moteur
- D Glissière portante pour le glissement

Spain Toldo que se puede empaquear, hecho por una tejido (tendido cuando abierto) fijado a un sistema de perfiles transversales, carritos y guías que permiten el movimiento horizontal. Se puede maniobrar manualmente con maquina reductora (sólo en el módulo único hasta 3 metros de salida) o con motor. Resistencia al viento garantizada hasta la clase 6 según la UNI PR EN 13561. A petición es posible colocar el sistema antigota para la protección de la lluvia. No se garantiza la resistencia bajo el peso de la nieve. La formación de agua de condensación no es un defecto sino un fenómeno natural.

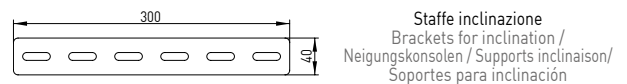
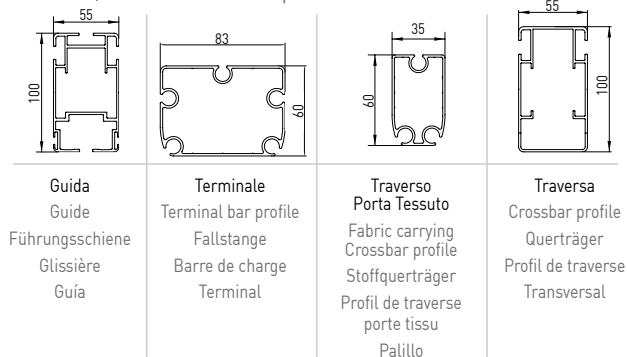
- H Soporte guía
- B Mando de movimiento eléctrico
- I Perfil transversal soporte motor
- D Guía portante de desplazamiento



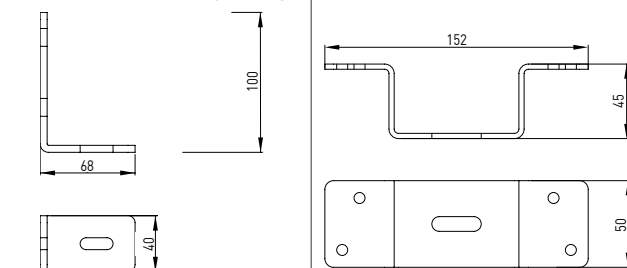
Schema tecnico generale/General technical plan/Allgemein - technisches Schema/Plan technique général/Dibujo tecnico general



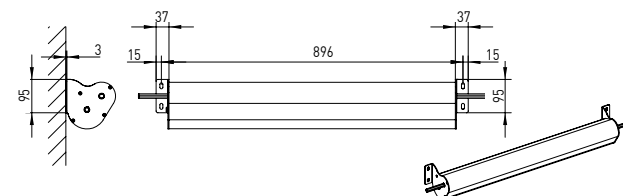
Dimensioni profili/Profiles dimensions/Profilabmessungen/
Mesures profils/Dimensiones perfiles



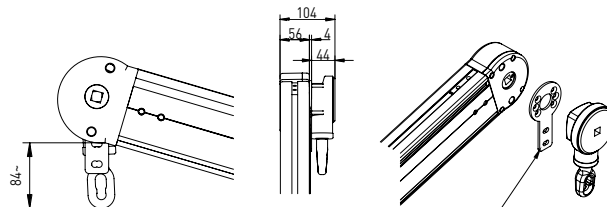
Dimensioni staffe guide/Guide support dimensions/
Ausmaße der Führungsschielenkonsolen/Mesures supports cou-
lisses/Dimensiones soportes guías



Comando motorizzato/Motorized control/Motorbedienung/
Commande motorisée/Mando motorizado



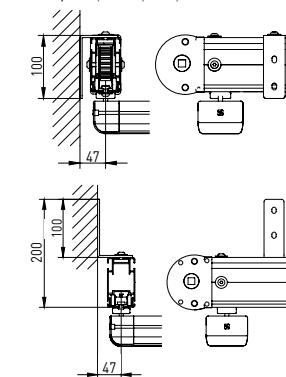
Comando manuale/Manual control/Handbedienung/Commande
manuelle/Mando manual



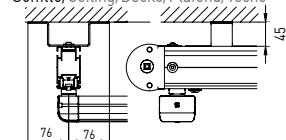
Supporto per arganello/Reduction winch support/
Getriebekonsolle/Support pour treuil/Soporte maquina reductora

Attacco guide/Guides connection/Führungsschielenbefestigung/
Pose glissière/Unión guías

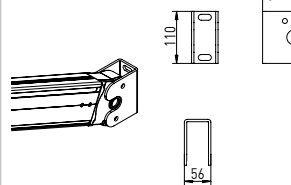
Parete/Wall/Wand/Mur/Pared



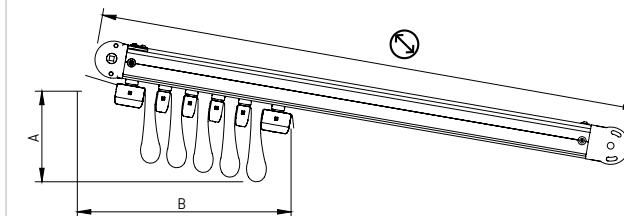
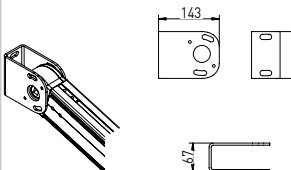
Soffitto/Ceiling/Decke/Plafond/Techo



Staffa frontale di rinvio/Front reference
bracket/Vordere Vorlegehalterung/
Support avant de renvoi/Brida frontal de
transmisión



Staffa a parete A1/A1 Wall Bracket/Wan-
dhalterung A1/Support mural A1/Brida de
pared A1



Valori indicativi degli ingombri del telo e del numero di traversi portatelo.
Attenzione: i valori esposti possono variare a seconda della pendenza.

Indicative values of the fabric encumbrance and the number of the fabric carrying crossbar profiles.
Attention: the indicated values may change according to the inclination.

Richtwerte der Ausmaße des Tuches und der Anzahl der Stoffquerträger Achtung: die
angegebenen Werte können sich je nach Gefälle ändern.

Valeurs indicatives des encombrements de la toile et du nombre de profils de traverse
porte tissu. Attention: les valeurs peuvent changer selon la pente

Valores indicativos de las dimensiones del tejido y del numero de palillos.
Atención: los valores indicados pueden cambiar según la inclinación.

	A cm	B cm	N
250	34	44	5
300	37	44	5
350	39	49	6
400	39	54	7
450	39	60	8
500	39	65	9
550	40	70	10
600	43	70	10
650	43	75	11
700	45	75	12
750	45	80	12
800	47	85	13

N Numero traversi (compreso terminali). Misura massima interasse traversi
portatelo 58 cm.

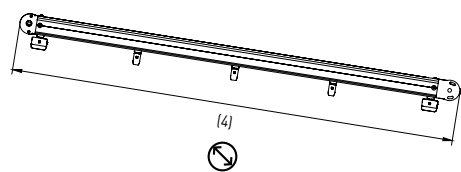
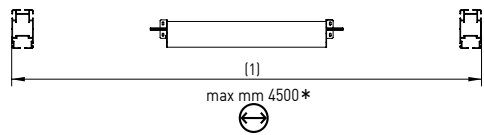
N Crossbar profile numbers (terminals included). Maximum interaxis fabric
carrying cross bar profiles measure cm 58.

N Anzahl der Querträger (inklusive Fallstangen). Maximaler Achsabstand
der Stoffträgerschienen cm 58.

N Nombre profils de traverse (compris barres de charge).
Mesure maximale entraxe profils traverse porte tissu cm 58.

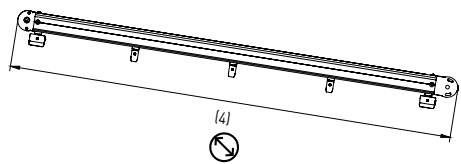
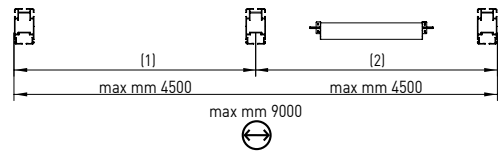
N Numero de perfiles transversales (terminales incluidos). Medida
máxima intereje perfiles transversales para lona cm 58.

2 GUIDE GUIDES – FÜHRUNGSSCHIENEN – COULISSES – GUÍAS

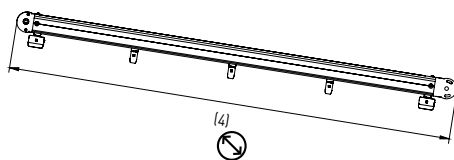
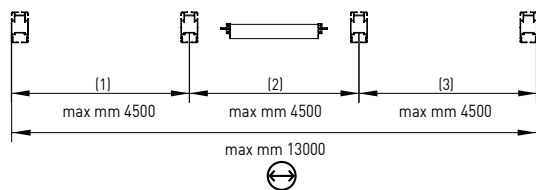


* 5000 mm fino a 5000 mm di sporgenza
5000 mm till 5000 mm of projection
Von 5000 mm bis 5000 mm Ausladung
5000 mm jusqu'à a 5000 mm d'avance
5000 mm hasta 5000 mm de proyección

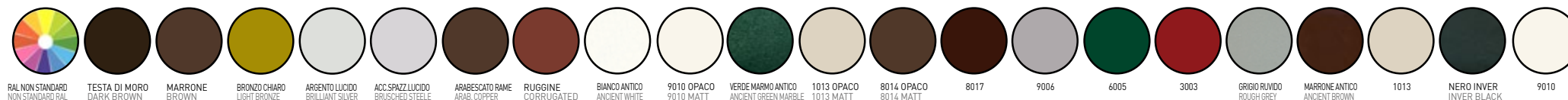
3 GUIDE GUIDES – FÜHRUNGSSCHIENEN – COULISSES – GUÍAS



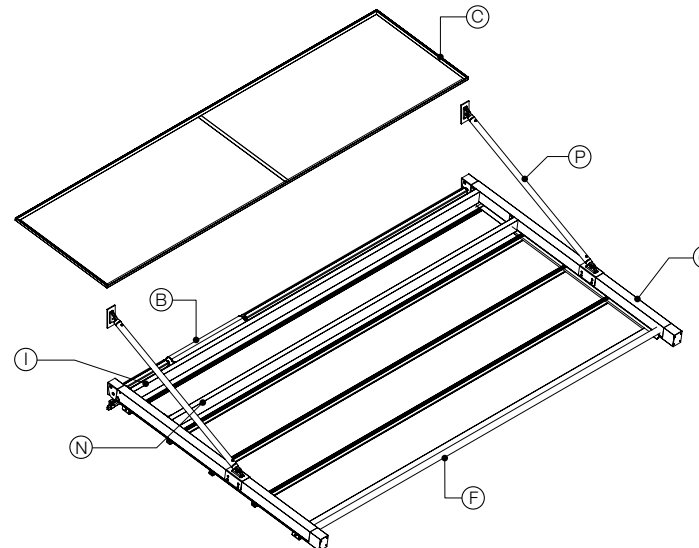
4 GUIDE GUIDES – FÜHRUNGSSCHIENEN – COULISSES – GUÍAS



COLORI - COLORS



SOLO STRUTTURA - ONLY STRUCTURE



TESSUTI - FABRICS

PRECONTRAI 602
PRECONTRAI 602 OSCURANTE
VINTAGE
602 CHINÉ
SOLTIS PERFORM 92
PRECONTRAI 502 SATIN
SOLTIS PROOF W96
FLEXLIGHT OPAQUE 6002
FLEXLIGHT SMART 6002

OPTIONAL



Struttura a pensilina in alluminio con tenda richiudibile ad impacchettamento formata da un telo fissato ad un sistema di traversi e guide che ne permettono lo scorrimento orizzontale. La struttura poggia su due staffe laterali che fungono da spinta e stabilizzano la struttura stessa. Resistenza al vento garantita fino alla classe 6 secondo la UNI PR EN 13561. La formazione di condensa sul telo non è da considerarsi difetto, si tratta di un fenomeno naturale. Verificare la tenuta della parete per l'installazione della struttura utilizzando la tabella di carico dei tasselli presente nel manuale d'installazione.

C Tettuccio copritenda
B Comando di movimentazione elettrico
I Traversa supporto motore
O Guida di scorrimento
F Profilo frontale
N Traversa supporto tettuccio
P Tirante

Aluminum canopy structure, with packaging retractable awning, consisting in a fabric fixed to a crossbars and guides system, that allows the horizontal sliding. The structure rests on two small but very strong side brackets of an attractive design. Guaranteed wind resistance up to class 6 according to UNI PR EN 13561. The development of condensation on the fabric is natural and not to be considered as a defect. Check the wall resistance for the installation of the structure using the blocks loading table available in the installation manual.

C Protection hood
B Moving electrical control
I Supporting motor crossbar profile
O Sliding guide
F Frontal girder
N Supporting hood crossbar profile
P Tightener

Vordachstruktur in Aluminium mit einer Markise, bei der sich das Tuch durch einfalten schliesst. Dieses ist in einem System aus Querträgern und Führungsschienen bestehend, Sodas ein waagrechtes laufen moeglich ist, befestigt. Die Regenstruktur auf zwei kleinen aber widerstandsfahigen seitlichen Konsolen. Windbestaendigkeit: nach UNI PR EN 13561 bis Klasse 6 garantiert. Die Entwicklung von Kondensation auf den Stoff ist nicht ein Defekt, sondern ist natuerlich. Vor der Montage pruefen Sie immer die Mauer, ob sie dem Gewicht standhaelt. Die Tabellen mit den dazugehoerige Duebel, sehen Sie im Installationshandbuch.

C Schutzdach der Markise
B Elektrische Bedienung
I Querträgerbalken für den Motor
O Laufschiene
F Frontbalken
N Querträgerbalken für das Schutzdach
P Spannteil

Structure auvents en aluminium avec store rétractable par empaquetement formé par une toile fixée à un système de traverses et glissières qui permettent le glissement horizontal. La structure est fixée sur deux petits mais résistants supports latéraux. Résistance au vent garantie jusqu'à la classe 6 selon UNI PR EN 13561. Le développement de condensation sur le tissu n'est pas considéré un défaut, c'est un phénomène naturel. Contrôler la résistance du mur pour l'installation de la structure en utilisant le tableau de valeur de charge du matériel d'ancrage préconisé, présent dans notre manuel d'installation.

C Auvent de protection
B Commande pour le manoeuvre électrique
I Profil de traverse support moteur
O Glissière pour le glissement
F Poutre frontale
N Profil de traverse support auvent
P Tirant

Estructura a marquesina de aluminio con toldo que se puede empaquear hecha por un tejido fijado a un sistema de perfiles transversales y guías que permiten el escurrimiento horizontal. la estructura es fijada sobre dos pequenos pero resistentes soportes laterales, en design cautivador. Resistencia al viento garantizada hasta la clase 6 segun la UNI PR EN 13561. La formación de agua de condensación no es un defecto sino un fenómeno natural. Verificar el estado de la pared para instalaciones de la estructura utilizando la tabla de carga de los tacos presente en el manual de instalación.

C Tejadillo cubretoldo
B Mando de movimiento eléctrico
I Perfil transversal soporte motor
O Guia de desplazamiento
F Viga frontal
N Perfil transversal soporte tejadillo
P Tensor

Schema tecnico generale/General technical plan/Allgemein -
technisches Schema/Plan technique général/Dibujo tecnico general

Larghezza interasse guide/Guides interaxis width/Breite des
Achsabstandes der Führungsschienen/Largeur entraxe coulisses/
Linea guía intereje

Dimensioni profili/Profiles dimensions/Profilabmessungen/
Mesures profils/Dimensiones perfiles

Guida Guide Führungsschiene Glissière Guía	Terminale Terminal bar profile Fallstange Barre de charge Terminal	Traverso Porta Tessuto Fabric carrying Crossbar profile Stoffquerträger Profil de traverse porte tissu Palillo	Profilo supporto guida Guide support profile Tragprofil für Führungsschiene Profil support coulisse Perfil soporte guía
--	--	---	--

Applicazione a parete/Wall installation/Wandmontage
Pose au mur/Instalación a pared

Applicazione lato guida/Application slide side/Anwendung Seiten-
führungsschiene/Application cote glissiere/Instalacion lado guía

Valori indicativi degli ingombri del telo e del numero di traversi portatelo.
Attenzione: i valori esposti possono variare a seconda della pendenza.

Indicative values of the fabric encumbrance and the number of the fabric carrying crossbar profiles.
Attention: the indicated values may change according to the inclination.

Richtwerte der Ausmaße des Tuches und der Anzahl der Stoffquerträger Achtung: die
angegebenen Werte können sich je nach Gefälle ändern.

Valeurs indicatives des encombrements de la toile et du nombre de profils de traverse
porte tissu. Attention: les valeurs peuvent changer selon la pente

Valores indicativos de las dimensiones del tejido y del numero de palillos.
Atención: los valores indicados pueden cambiar según la inclinación.

	A cm	B cm	N
250	42	63	5
300	42	63	5
350	43	69	6
400	43	74	7

N Numero traversi (compreso terminali). Misura massima interasse traversi
portatelo 58 cm.

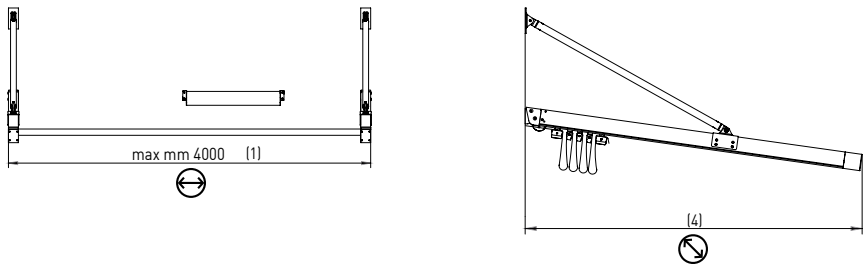
N Crossbar profile numbers (terminals included). Maximum interaxis fabric
carrying cross bar profiles measure cm 58.

N Anzahl der Querträger (inklusive Fallstangen). Maximaler Achsabstand
der Stofftragerschienen cm 58.

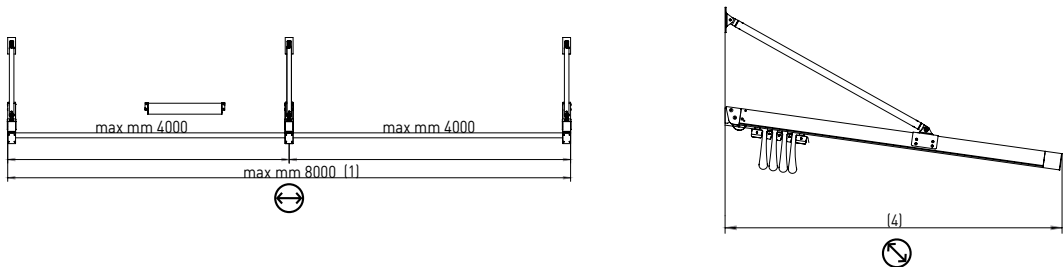
N Nombre profils de traverse (compris barres de charge).
Mesure maximale entraxe profils traverse porte tissu cm 58.

N Numero de perfiles transversales (terminales incluidos). Medida
màxima intereje perfiles transversales para lona cm 58.

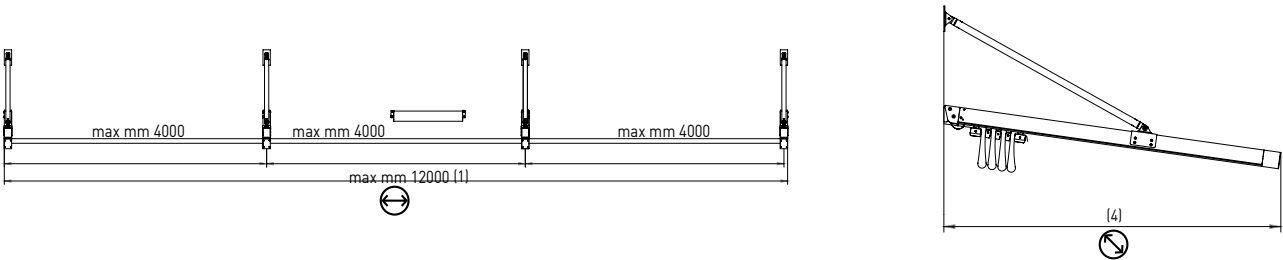
2 GUIDE GUIDES – FÜHRUNGSSCHIENEN – COULISSES – GUÍAS



3 GUIDE GUIDES – FÜHRUNGSSCHIENEN – COULISSES – GUÍAS



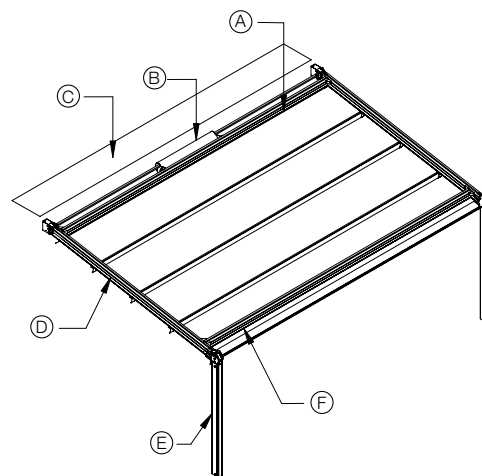
4 GUIDE GUIDES – FÜHRUNGSSCHIENEN – COULISSES – GUÍAS



COLORI - COLORS



SOLO STRUTTURA - ONLY STRUCTURE



TESSUTI - FABRICS

PRECONTRAI 602
PRECONTRAI 602 OSCURANTE
VINTAGE
602 CHINÉ
SOLTIS PERFORM 92
PRECONTRAI 502 SATIN
SOLTIS PROOF W96
FLEXLIGHT OPAQUE 6002
FLEXLIGHT SMART 6002

OPTIONAL



Struttura ombreggiante in alluminio con tenda richiudibile ad impacchettamento, formata da un telo (teso quando aperta) fissato ad un sistema di traversi, carrelli e guide che ne permettono lo scorrimento orizzontale. Resistenza al vento garantita fino alla classe 6 secondo la UNI PR EN 13561. Su richiesta è possibile installare il sistema antigoccia per la protezione dalla pioggia. Non si garantisce la tenuta al carico di neve. La formazione di condensa sul telo non è da considerarsi difetto, si tratta di un fenomeno naturale.

Aluminium shady structure with packaging retractable awning, in fabric made (tight when opened) fixed to crossbar profiles trolleys and guides system which permit the horizontal sliding. Guaranteed wind resistance up to class 6 according to UNI PR EN 13561. On request it is possible to install the antidrop system for the rain protection. The resistance under snow weight is not guaranteed. The development of condensation on the fabric is natural and not to be considered as a defect.

Sonnenschutzstruktur aus Aluminium mit einer Markise die aus einem Tuch (gespannt wenn diese ausgefahren ist und das sich durch einfalten schließt) und aus einem Querträger-, Laufkatzen- und Führungsschienensystem an dem das Tuch befestigt ist und wodurch ein waagerechtes Gleiten desselben ermöglicht ist, besteht. Windbeständigkeit garantiert bis zur Klasse 6 nach UNI PR EN 13561. Auf anfrage ist es möglich ein abdichtungskeder für regenschutz zu installieren. Eine Schneelastbeständigkeit wird nicht garantiert. Die Entwicklung von Kondensation auf den Stoff ist nicht ein Defekt, sondern ist natürlich.

Structure pergola en aluminium avec toile rétractable par empaquètement. Formée d'une toile (tendue une fois ouverte) reliée à un système composé de traverses, de chariots, et de coulisses qui permettent un déplacement horizontal de la toile. Résistance au vent garantie jusqu'à la classe 6 selon la norme UNI PR EN 13561. Sur demande, il est possible d'intégrer le système antigoutte pour une protection de la pluie. Aucune garantie pour la tenue à la neige. Le développement de condensation sur le tissu n'est pas considéré un défaut, c'est un phénomène naturel.

Estructura sombreante de alluminio con toldo que se puede empaquear, hecha por untesido (tendido cuando abierto) fijado a un sistema de perfiles transversales carritos y guía s que permiten il movimiento horizontal. Resistencia al viento garantiza da hasta la clase 6 según la UNI PR EN 13561. A petición esposible colocar el sistema antigota para la protección dela lluvia. No se garantiza la resistencia bajo elpeso de la nieve. La formación de agua de condensación no es un defecto sino un fenómeno natural.

A Traversa supporto motore e tettuccio
B Comando di movimentazione elettrico
C Tettuccio copritenda
D Guida portante di scorrimento
E Pilastro
F Trave Frontale

A Supporting motor and hood crossbar profile
B Moving electrical control
C Protection hood
D Main sliding guide
E Pilar
F Frontal girder

A Querträgerbalken für den Motor und das Schutzdach
B Elektrische Bedienung
C Schutzdach der Markise
D Tragende Laufschiene
E Pfosten
F Frontbalken

A Profil de traverse support moteur et auvent
B Commande pour le manoeuvre électrique
C Auvent de protection
D Glissière portante pour le glissement
E Pilier
F Poutre frontale

A Perfil transversal soporte motor y tejadillo
B Mando de movimiento eléctrico
C Tejadillo cubretoldo
D Guía portante de desplazamiento
E Pie
F Viga frontal

Schema tecnico generale/General technical plan/Allgemein - technisches Schema/Plan technique général/Dibujo tecnico general

Larghezza interasse guide/Guides interaxis width/Breite des Achsabstandes der Führungsschienen/Largeur entraxe coulisses/ Línea guía intereje

Dimensioni profili/Profiles dimensions/Profilabmessungen/ Mesures profils/Dimensiones perfiles

Guida Guide Crossbar Querträger Glissière Guía	Guida Rinzorzata Stiffened guide Verstärkte Führungsschiene Coulisses renforcées Guía reforzada	Traverso Porta Tessuto Fabric carrying Crossbar profile Stoffquerträger Profil de traverse porte tissu Palillo	Traversa/Pilastro Profil/Pilar Zwischen den Pfosten Profil de traverse Pilier Transversal a pie

Terminale
Terminal bar profile
Fallstange
Barre de charge
Terminal

Attacco a terra/Ground connection/Bodenbefestigung/ Fixation au sol/Fijación a suelo

Applicazione a soffitto/Ceiling installation/Deckenmontage/Pose au plafond/Instalación a techo

Applicazione a parete/Wall installation/Wandmontage/ Pose au mur/Instalación a pared

Valori indicativi degli ingombri del telo e del numero di traversi portatelo. Attenzione: i valori esposti possono variare a seconda della pendenza.

Indicative values of the fabric encumbrance and the number of the fabric carrying crossbar profiles. Attention: the indicated values may change according to the inclination.

Richtwerte der Ausmaße des Tuches und der Anzahl der Stoffquerträger Achtung: die angegebenen Werte können sich je nach Gefälle ändern.

Valeurs indicatives des encombrements de la toile et du nombre de profils de traverse porte tissu. Attention: les valeurs peuvent changer selon la pente

Valores indicativos de las dimensiones del tejido y del numero de palillos. Atención: los valores indicados pueden cambiar según la inclinación.

	A cm	B cm	N
250	34	44	5
300	37	44	5
350	39	49	6
400	39	54	7
450	39	60	8
500	39	65	9
550	40	70	10
600	43	70	10
650	43	75	11

N Numero traversi (compreso terminali). Misura massima interasse traversi portatelo 58 cm.

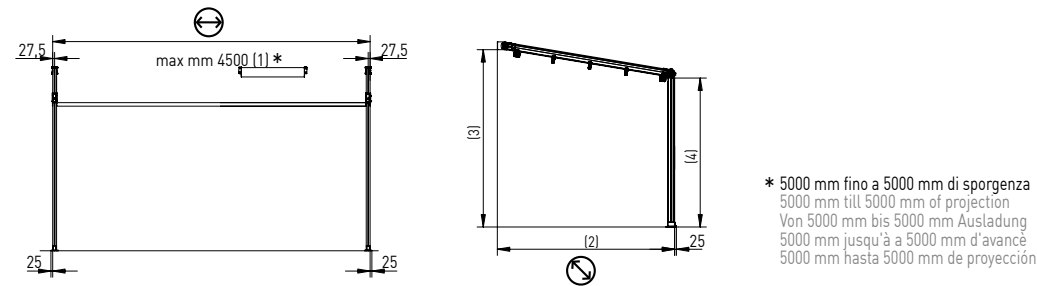
N Crossbar profile numbers (terminals included). Maximum interaxis fabric carrying cross bar profiles measure cm 58.

N Anzahl der Querträger (inklusive Fallstangen). Maximaler Achsabstand der Stofftragerschienen cm 58.

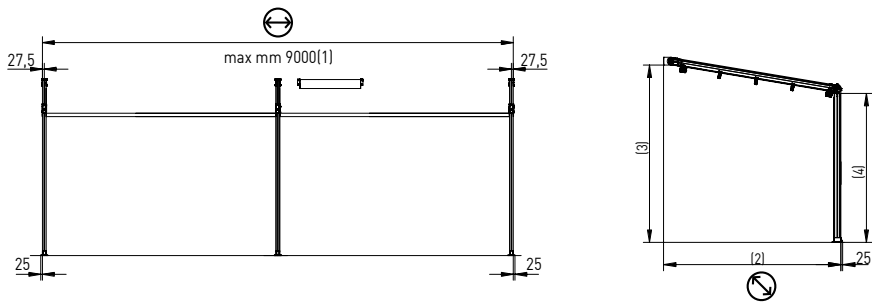
N Nombre profils de traverse (compris barres de charge). Mesure maximale entraxe profils traverse porte tissu cm 58.

N Numero de perfiles transversales (terminales incluidos). Medida máxima intereje perfiles transversales para lona cm 58.

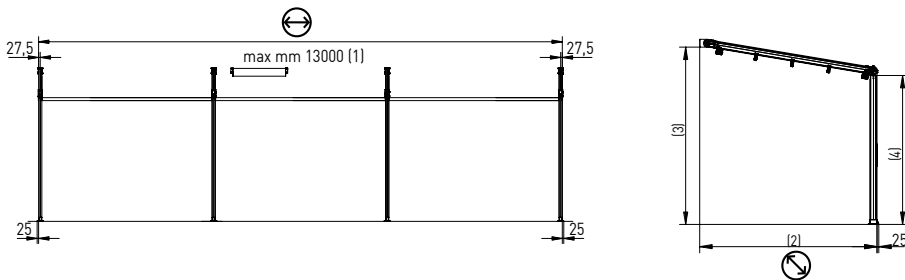
2 GUIDE GUIDES – FÜHRUNGSSCHIENEN – COULISSES – GUÍAS



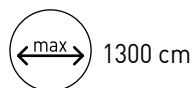
3 GUIDE GUIDES – FÜHRUNGSSCHIENEN – COULISSES – GUÍAS



4 GUIDE GUIDES – FÜHRUNGSSCHIENEN – COULISSES – GUÍAS

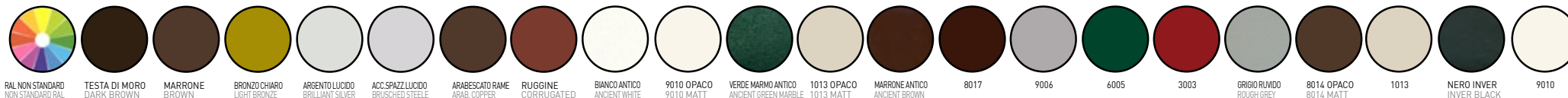


GENNIUS A100

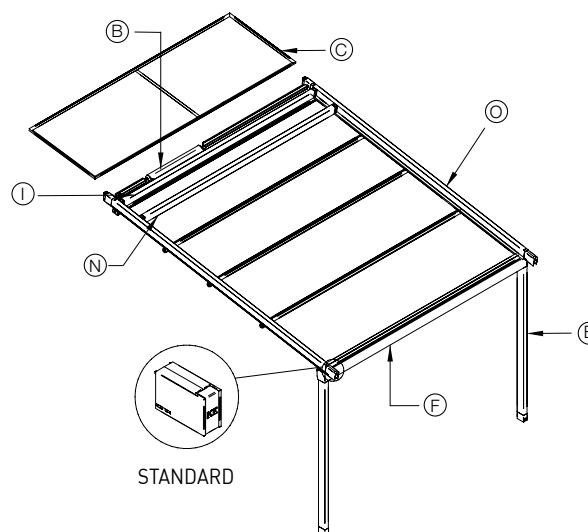


57

COLORI - COLORS



SOLO STRUTTURA - ONLY STRUCTURE

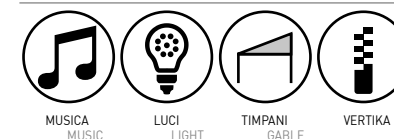


STANDARD

TESSUTI - FABRICS

PRECONTRAI 602
PRECONTRAI 602 OSCURANTE
VINTAGE
602 CHINÉ
SOLTIS PERFORM 92
PRECONTRAI 502 SATIN
SOLTIS PROOF W96
FLEXLIGHT OPAQUE 6002
FLEXLIGHT SMART 6002

OPTIONAL



Struttura ombreggiante in alluminio con tenda richiudibile ad impacchettamento, formata da un telo (teso quando aperta) fissato ad un sistema di traversi, carrelli e guide che ne permettono lo scorrimento orizzontale. Resistenza al vento garantita fino alla classe 6 secondo la UNI EN PR 13561. Su richiesta è possibile installare il sistema antigoccia per la protezione dalla pioggia. Non si garantisce la tenuta al carico di neve.
La formazione di condensa sul telo non è da considerarsi difetto, si tratta di un fenomeno naturale.

- C Tettuccio copritenda
- B Comando di movimentazione elettrico
- I Traversa supporto motore
- O Guida di scorrimento
- F Trave frontale
- E Pilastro
- N Traversa supporto tettuccio

Aluminium shady structure with packaging retractable awning, in fabric made (tight when opened) fixed to crossbar profiles, trolleys and guides system which permit the horizontal sliding. Guaranteed wind resistance up to class 6 according to UNI EN PR 13561. On request it is possible to install the antidrop system for the rain protection. The resistance under snow weight is not guaranteed.
The development of condensation on the fabric is natural and not to be considered as a defect.

- C Protection hood
- B Moving electrical control
- I Supporting motor crossbar profile
- O Sliding guide
- F Frontal girder
- E Pilar
- N Supporting hood crossbar profile

Eine Sonnenschutzstruktur aus Aluminium mit einer Markise, bei der sich das Tuch (gespannt wenn die Markise herausgefahren ist) durch Einfalten schließt. Diese ist in einem System aus Querträgern, Laufkatzen und Führungsschienen bestehend sodass ein waagrechtes Laufen möglich ist, befestigt. Windbeständigkeit: Nach UNI EN PR 13561 bis Klasse 6 garantiert. Auf Anfrage ist es möglich ein Abdichtungskeder für Regenschutz zu installieren. Eine Schneelastbeständigkeit wird nicht garantiert.
Die Entwicklung von Kondensation auf den Stoff ist nicht ein Defekt, sondern ist natürlich.

- C Schutzdach der Markise
- B Elektrische Bedienung
- I Querträgerbalken für den Motor
- O Laufschiene
- F Frontbalken
- E Pfosten
- N Querträgerbalken für das Schutzdach

Structure pergola en aluminium avec toile rétractable par emballage. Formée d'une toile (tendue une fois ouverte) reliée à un système composé de traverses, de chariots, et de coulisses qui permettent un déplacement horizontal de la toile. Résistance au vent garantie jusqu'à la classe 6 selon la norme UNI EN PR 13561. Sur demande, il est possible d'intégrer le système antigoutte pour une protection de la pluie. Aucune garantie pour la tenue à la neige.
Le développement de condensation sur le tissu n'est pas considéré un défaut, c'est un phénomène naturel.

- C Auvent de protection
- B Commande pour le manoeuvre électrique
- I Profil de traverse support moteur
- O Glissière pour le glissement
- F Poutre frontale
- E Pilier
- N Profil de traverse support auvent

Estructura sombreada de aluminio con toldo que se puede empaquear, hecho por un tejido (tendido cuando abierto) fijado a un sistema de perfiles transversales, carritos y guías que permiten el movimiento horizontal. Resistencia al viento garantizada hasta la clase 6 según la UNI EN PR 13561. A petición es posible colocar el sistema antigota para la protección de la lluvia. No se garantiza la resistencia bajo el peso de la nieve.
La formación de agua de condensación no es un defecto sino un fenómeno natural.

- C Tejadillo cubretoldo
- B Mando de movimiento eléctrico
- I Perfil transversal soporte motor
- O Guía de desplazamiento
- F Viga frontal
- E Pie
- N Perfil transversal soporte tejadillo

Schema tecnico generale/General technical plan/Allgemein - technisches Schema/Plan technique général/Dibujo tecnico general

Larghezza interasse guide/Guides interaxis width/Breite des Achsabstandes der Führungsschienen/Largeur entraxe coulisses/Linea guía intereje

Dimensioni profili/Profiles dimensions/Profilabmessungen/Mesures profils/Dimensiones perfiles

Guida
Guide
Führungsschiene
Glissière
Guía

Terminale
Terminal bar profile
Fallstange
Barre de charge
Terminal

Traverso
Porta Tessuto
Fabric carrying
Crossbar profile
Stoffquerträger
Profil de traverse
porte tissu
Palillo

Sezione travi/Girder section/Balkenquerschnitt/Section poutres/Sección viga

Profilo supporto guida
Guide support profile
Tragprofil für Führungsschiene
Profil support coulisse
Perfil soporte guía

Trave frontale
Frontal girder
Frontbalken
Poutre frontale
Viga frontal

Pilastro
Pilar
Profil
Pilier
Pie

Attacchi a terra
Ground connections
Bodenbefestigungen
Fixations au sol
Fijaciones a suelo

Applicazione a soffitto
Ceiling installation
Deckenmontage
Pose au plafond
Instalación a techo

Applicazione a parete
Wall installation
Wandmontage
Pose au mur
Instalación a pared

Valori indicativi degli ingombri del telo e del numero di traversi portatelo.
Attenzione: i valori esposti possono variare a seconda della pendenza.

Indicative values of the fabric encumbrance and the number of the fabric carrying crossbar profiles.
Attention: the indicated values may change according to the inclination.

Richtwerte der Ausmaße des Tuches und der Anzahl der Stoffquerträger Achtung: die angegebenen Werte können sich je nach Gefälle ändern.

Valeurs indicatives des encombrements de la toile et du nombre de profils de traverse porte tissu. Attention: les valeurs peuvent changer selon la pente

Valores indicativos de las dimensiones del tejido y del numero de palillos.
Atención: los valores indicados pueden cambiar según la inclinación.

	A cm	B cm	N
250	39	50	5
300	40	55	5
350	41	60	6
400	42	66	7
450	43	71	8
500	44	71	9
550	45	76	10
600	45	81	10

N Numero traversi (compreso terminali). Misura massima interasse traversi portatelo 58 cm.

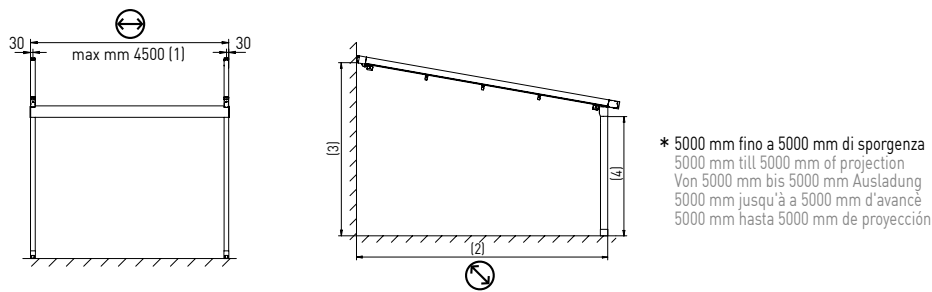
N Crossbar profile numbers (terminals included). Maximum interaxis fabric carrying cross bar profiles measure cm 58.

N Anzahl der Querträger (inklusive Fallstangen). Maximaler Achsabstand der Stoffträgerschienen cm 58.

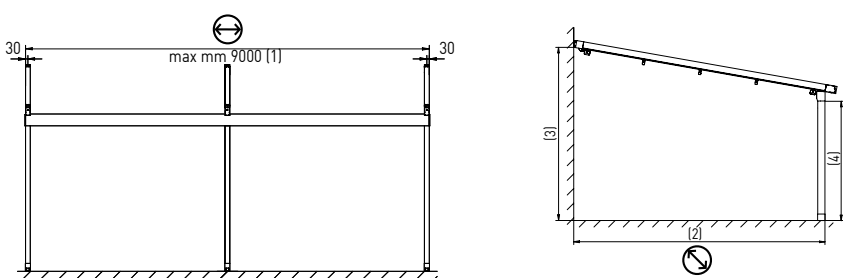
N Nombre profils de traverse (compris barres de charge). Mesure maximale entraxe profils traverse porte tissu cm 58.

N Numero de perfiles transversales (terminales incluidos). Medida máxima intereje perfiles transversales para lona cm 58.

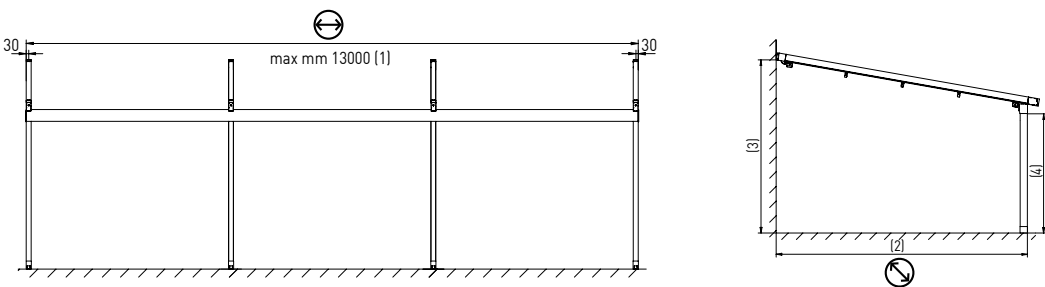
2 GUIDE GUIDES – FÜHRUNGSSCHIENEN – COULISSES – GUÍAS



3 GUIDE GUIDES – FÜHRUNGSSCHIENEN – COULISSES – GUÍAS



4 GUIDE GUIDES – FÜHRUNGSSCHIENEN – COULISSES – GUÍAS



GENNIUS A100 LUX



1300 cm



600 cm



60

COLORI — COLORS



RAL NON STANDARD
NON STANDARD RAL



TESTA DI MORO
DARK BROWN



MARRONE
BROWN



BRONZO CHIARO
LIGHT BRONZE



ARGENTO LUCIDO
BRILLIANT SILVER



ACC. SPAZZ. LUCIDO
BRUSCHED STEELE



ARABESCATO RAME
ARAB. COPPER



RUGGINE
CORRUGATED



BIANCO ANTICO
ANCIENT WHITE



9010 OPACO
9010 MATT



VERDE MARMO ANTICO
ANCIENT GREEN MARBLE



1013 OPACO
1013 MATT



MARRONE ANTICO
ANCIENT BROWN



8017



9006



6005



3003



GRIGIO RUIDO
ROUGH GREY



8014 OPACO
8014 MATT



1013

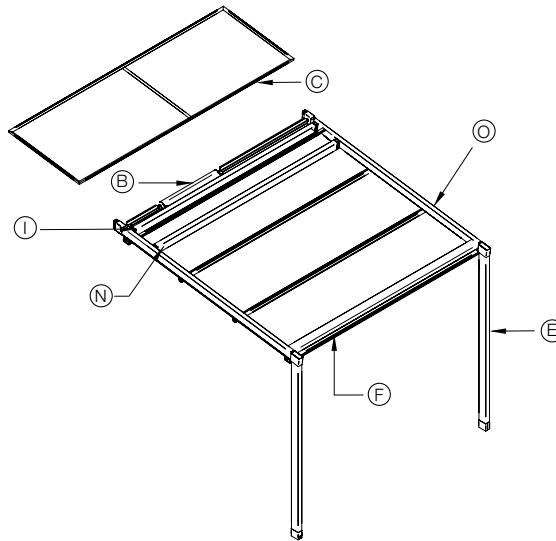


NERO INVER
INVER BLACK



9010

SOLO STRUTTURA — ONLY STRUCTURE



TESSUTI — FABRICS

PRECONTRAIN 602
PRECONTRAIN 602 OSCURANTE
VINTAGE
602 CHINÉ
SOLTIS PERFORM 92
PRECONTRAIN 502 SATIN
SOLTIS PROOF W96
FLEXLIGHT OPAQUE 6002
FLEXLIGHT SMART 6002

OPTIONAL



MUSICA
MUSIC



LUCI
LIGHT



TIMPANI
GABLE



VERTIKA

 Struttura ombreggiante in alluminio con tenda richiudibile ad impacchettamento, formata da un telaio (teso quando aperta) fissato ad un sistema di traversi, carrelli e guide che ne permettono lo scorrimento orizzontale. Resistenza al vento garantita fino alla classe 6 secondo la UNI EN PR 13561. Su richiesta è possibile installare il sistema antigoccia per la protezione dalla pioggia. Non si garantisce la tenuta al carico di neve.

La formazione di condensa sul telo non è da considerarsi difetto, si tratta di un fenomeno naturale.

C Tettuccio copritenda
B Comando di movimentazione elettrico
I Traversa supporto motore
O Guida di scorrimento
F Trave frontale
E Pilastro
N Traversa supporto tettuccio

 Aluminium shady structure with packaging retractable awning, in fabric made (tight when opened) fixed to crossbar profiles, trolleys and guides system which permit the horizontal sliding. Guaranteed wind resistance up to class 6 according to UNI EN PR 13561. On request it is possible to install the antidrop system for the rain protection. The resistance under snow weight is not guaranteed. The development of condensation on the fabric is natural and not to be considered as a defect.

C Protection hood
B Moving electrical control
I Supporting motor crossbar profile
O Sliding guide
F Frontal girder
E Pillar
N Supporting hood crossbar profile

 Eine Sonnenschutzstruktur aus Aluminium mit einer Markise, bei der sich das Tuch (gespannt wenn die Markise herausgefahren ist) durch Einfalten schließt. Diese ist in einem System aus Querträgern, Laufkatzen und Führungsschienen bestehend sodass es in waagerechte s Laufen möglich ist, befestigt. Windbeständigkeit: Nach UNI EN PR 13561 bis Klasse 6 garantiert. Auf Anfrage ist es möglich ein Abdichtungskeder für Regenschutz zu installieren. Eine Schneelastbeständigkeit wird nicht garantiert. Die Entwicklung von Kondensation auf den Stoff ist nicht ein Defekt, sondern ist natürlich.

C Schutzdach der Markise
B Elektrische Bedienung
I Querträgerbalken für den Motor
O Laufschiene
F Frontbalken
E Pfosten
N Querträgerbalken für das Schutzdach

 Structure pergola en aluminium avec toile rétractable par emballage. Formée d'une toile (tendue une fois ouverte) reliée à un système composé de traverses, de chariots, et de coulisses qui permettent un déplacement horizontal de la toile. Résistance au vent garantie jusqu'à la classe 6 selon la norme UNI EN PR 13561. Sur demande, il est possible d'intégrer le système antigoutte pour une protection de la pluie. Aucune garantie pour la tenue à la neige. Le développement de condensation sur le tissu n'est pas considéré un défaut, c'est un phénomène naturel.

C A vent de protection
B Commande pour le manœuvre électrique
I Profil de traverse support moteur
O Glissière pour le glissement
F Poutre frontale
E Pilier
N Profil de traverse support auvent

 Estructura sombreante de aluminio con toldo que se puede empaquear, hecho por un tejido (tendido cuando abierto) fijado a un sistema de perfiles transversales, carritos y guías que permiten el movimiento horizontal. Resistencia al viento garantizada hasta la clase 6 según la UNI EN PR 13561. A petición es posible colocar el sistema antigota para la protección de la lluvia. No se garantiza la resistencia bajo el peso de la nieve. La formación de agua de condensación no es un defecto sino un fenómeno natural.

C Tejadillo cubretoldo
B Mando de movimiento eléctrico
I Perfil transversal soporte motor
O Guía de desplazamiento
F Viga frontal
E Píe
N Perfil transversal soporte tejadillo

Schema tecnico generale/General technical plan/Allgemein - technisches Schema/Plan technique général/Dibujo tecnico general

Larghezza interasse guide/Guides interaxis width/Breite des Achsabstandes der Führungsschienen/Largeur entraxe coulisses/Linea guía intereje

Dimensioni profili/Profiles dimensions/Profilabmessungen/Mesures profils/Dimensiones perfiles

Guida

Guide

Führungsschiene

Glissière

Guia

Terminale

Terminal bar profile

Fallstange

Barre de charge

Terminal

Traverso

Porta Tessuto

Fabric carrying

Crossbar profile

Stoffquerträger

Profil de traverse

porte tissu

Palillo

Sezione travi/Girder section/Balkenquerschnitt/Section poutres/Sección viga

Profilo supporto guida
Guide support profile
Tragprofil für Führungsschiene
Profil support coulisse
Perfil soporte guía

Trave frontale
Frontal girder
Frontbalken
Poutre frontale
Viga frontal

Pilastro
Pilar
Profil
Pilier
Pie

Attacchi a terra

Ground connections

Bodenbefestigungen

Fixations au sol

Fijaciones a suelo

Applicazione a soffitto

Ceiling installation

Deckenmontage

Pose au plafond

Instalación a techo

Applicazione a parete

Wall installation

Wandmontage

Pose au mur

Instalación a pared

Valori indicativi degli ingombri del telo e del numero di traversi portatelo.
Attenzione: i valori esposti possono variare a seconda della pendenza.

Indicative values of the fabric encumbrance and the number of the fabric carrying crossbar profiles.
Attention: the indicated values may change according to the inclination.

Richtwerte der Ausmaße des Tuches und der Anzahl der Stoffquerträger Achtung: die angegebenen Werte können sich je nach Gefäll e ändern.

Valeurs indicatives des encombrements de la toile et du nombre de profils de traverse porte tissu. Attention: les valeurs peuvent changer selon la pente

Valores indicativos de las dimensiones del tejido y del número de palillos.
Atención: los valores indicados pueden cambiar según la inclinación.

	A cm	B cm	N
250	39	50	5
300	40	55	5
350	41	60	6
400	42	66	7
450	43	71	8
500	44	71	9
550	45	76	10
600	45	81	10

N Numero traversi (compreso terminali). Misura massima interasse traversi portatelo 58 cm.

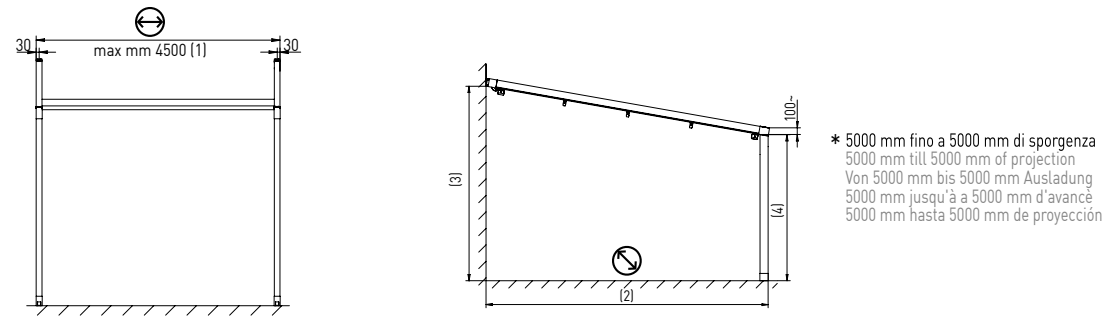
N Crossbar profile numbers (terminals included). Maximum interaxis fabric carrying cross bar profiles measure cm 58.

N Anzahl der Querträger (inklusive Fallstangen). Maximaler Achsabstand der Stofftragerschienen cm 58.

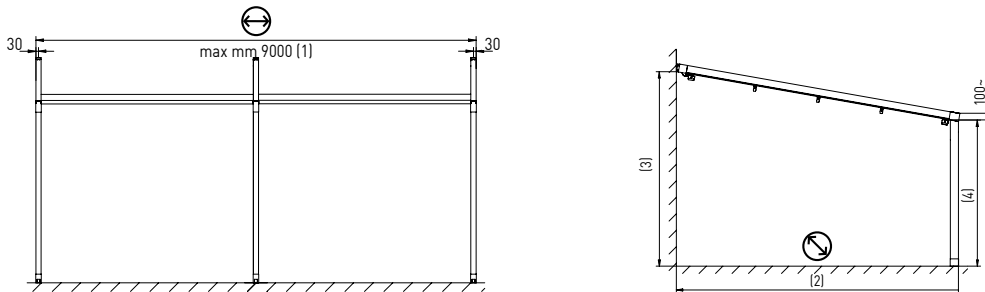
N Nombre profils de traverse (compris barres de charge). Mesure maximale entraxe profils traverse porte tissu cm 58.

N Numero de perfiles transversales (terminales incluidos). Medida máxima intereje perfiles transversales para lona cm 58.

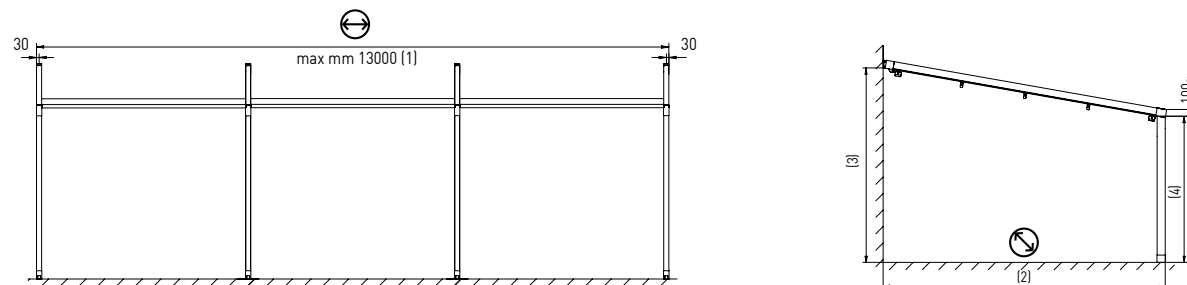
2 GUIDE GUIDES – FÜHRUNGSSCHIENEN – COULISSES – GUÍAS



3 GUIDE GUIDES – FÜHRUNGSSCHIENEN – COULISSES – GUÍAS



4 GUIDE GUIDES – FÜHRUNGSSCHIENEN – COULISSES – GUÍAS



GENNIUS VEGA

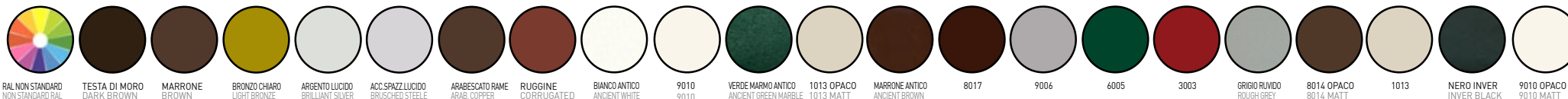
max 1300 cm

max 700 cm

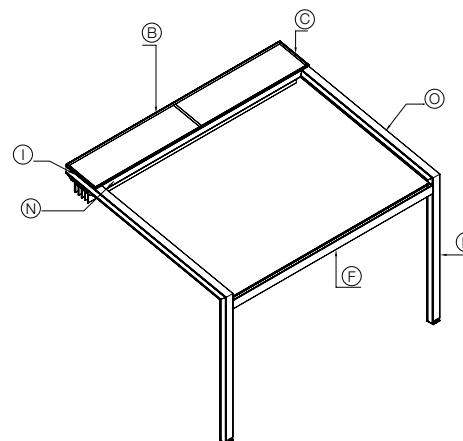


63

COLORI - COLORS



SOLO STRUTTURA - ONLY STRUCTURE



TESSUTI - FABRICS

PRECONTRAI 602
PRECONTRAI 602 OSCURANTE
VINTAGE
602 CHINÉ
SOLTIS PERFORM 92
PRECONTRAI 502 SATIN
SOLTIS PROOF W96
FLEXLIGHT OPAQUE 6002
FLEXLIGHT SMART 6002

OPTIONAL



LUCI
LIGHT



TIMPANI
GABLE



VERTIKA



VETRATE
GLASS

Struttura ombreggiante in alluminio con tenda richiudibile ad impacchettamento, formata da un telo (teso quando aperta) fissato ad un sistema di traversi, carrelli e guide che ne permettono lo scorrimento orizzontale. Resistenza al vento garantita fino alla classe 6 secondo la UNI EN 13561. Su richiesta è possibile installare il sistema antigoccia per la protezione dalla pioggia. Non si garantisce la tenuta al carico di neve. La formazione di condensa sul telo non è da considerarsi difetto, si tratta di un fenomeno naturale.

C Tettuccio copritenda
B Comando di movimentazione elettrico
I Traversa supporto motore
O Guida di scorrimento
F Trave frontale
E Pilastro
N Traversa supporto tettuccio

Aluminium shady structure with packaging retractable awning, in fabric made (tight when opened) fixed to crossbar profiles, trolleys and guides system which permit the horizontal sliding. Guaranteed wind resistance up to class 6 according to UNI EN 13561. On request it is possible to install the antidrop system for the rain protection. The resistance under snow weight is not guaranteed. The development of condensation on the fabric is natural and not to be considered as a defect.

C Protection hood
B Moving electrical control
I Supporting motor crossbar profile
O Sliding guide
F Frontal girder
E Pilar
N Supporting hood crossbar profile

Eine Sonnenschutzstruktur aus Aluminium mit einer Markise, bei der sich das Tuch (gespannt wenn die Markise herausgefahren ist) durch Einfalten schließt. Diese ist in einem System aus Querträgern, Laufkatzen und Führungsschienen bestehend sodass ein waagerechtes Laufen möglich ist, befestigt. Windbeständigkeit: Nach UNI EN 13561 bis Klasse 6 garantiert. Auf Anfrage ist es möglich ein Abdichtungskeder für Regenschutz zu installieren. Eine Schneelastbeständigkeit wird nicht garantiert. Die Entwicklung von Kondensation auf den Stoff ist nicht ein Defekt, sondern ist natürlich.

C Schutzdach der Markise
B Elektrische Bedienung
I Querträgerbalken für den Motor
O Laufschiene
F Frontbalken
E Pfosten
N Querträgerbalken für das Schutzdach

Structure pergola en aluminium avec toile rétractable par empaquètement. Formée d'une toile (tendue une fois ouverte) reliée à un système composé de traverses, de chariots, et de coulisses qui permettent un déplacement horizontal de la toile. Résistance au vent garantie jusqu'à la classe 6 selon la norme UNI EN 13561. Sur demande, il est possible d'intégrer le système antigoutte pour une protection de la pluie. Aucune garantie pour la tenue à la neige. Le développement de condensation sur le tissu n'est pas considéré un défaut, c'est un phénomène naturel.

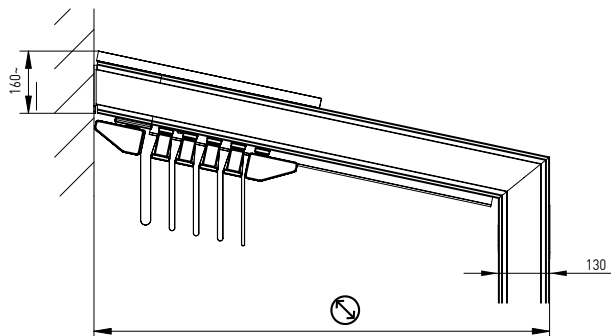
C Auvent de protection
B Commande pour le manœuvre électrique
I Profil de traverse support moteur
O Glissière pour le glissement
F Poutre frontale
E Pilier
N Profil de traverse support auvent

Estructura sombreante de aluminio con toldo que se puede empaquear, hecho por un tejido (tendido cuando abierto) fijado a un sistema de perfiles transversales, carritos y guías que permiten el movimiento horizontal. Resistencia al viento garantizada hasta la clase 6 según la UNI EN 13561. A petición es posible colocar el sistema antigota para la protección de la lluvia. No se garantiza la resistencia bajo el peso de la nieve. La formación de agua de condensación no es un defecto sino un fenómeno natural.

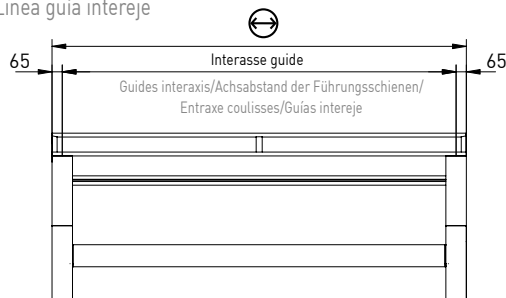
C Tejadillo cubretoldo
B Mando de movimiento eléctrico
I Perfil transversal soporte motor
O Guía de desplazamiento
F Viga frontal
E Pie
N Perfil transversal soporte tejadillo



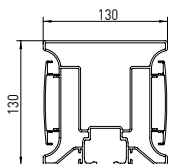
Schema tecnico generale/General technical plan/Allgemein -
technisches Schema/Plan technique général/Dibujo tecnico general



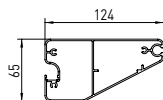
Larghezza interasse guide/Guides interaxis width/Breite des
Achsabstandes der Führungsschienen/Largeur entraxe coulissses/
Linea guía intereje



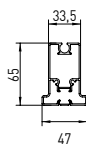
Dimensioni profili/Profiles dimensions/Profilabmessungen/
Mesures profils/Dimensiones perfiles



Guida
Guide
Führungsschiene
Glissière
Guia



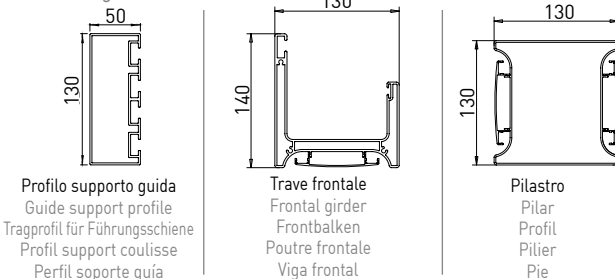
Terminale
Terminal bar profile
Fallstange
Barre de charge
Terminal



Traverso
Porta Tessuto
Fabric carrying
Crossbar profile
Stoffquerträger
Profil de traverse
porte tissu
Palillo



Sezione travi/Girder section/Balkenquerschnitt/Section poutres/
Sección viga



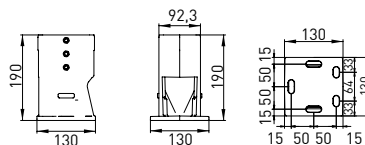
Profilo supporto guida
Guide support profile
Tragprofil für Führungsschiene
Profil support coulisse
Perfil soporte guía

Trave frontale
Frontal girder
Frontbalken
Poutre frontale
Viga frontal

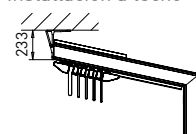
Pilastro
Pilar
Profil
Pilier
Pie



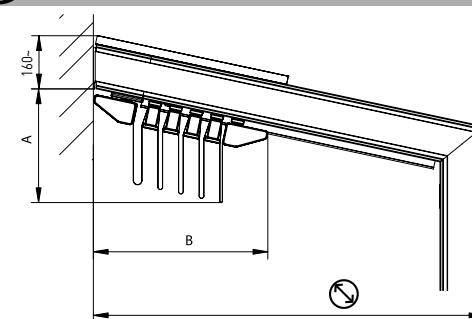
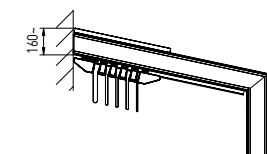
Attacchi a terra
Ground connections
Bodenbefestigungen
Fixations au sol
Fijaciones a suelo



Applicazione a soffitto
Ceiling installation
Deckenmontage
Pose au plafond
Instalación a techo



Applicazione a parete
Wall installation
Wandmontage
Pose au mur
Instalación a pared



Valori indicativi degli ingombri del telo e del numero di traversi portatelo.
Attenzione: i valori esposti possono variare a seconda della pendenza.

Indicative values of the fabric encumbrance and the number of the fabric carrying crossbar profiles.
Attention: the indicated values may change according to the inclination.

Richtwerte der Ausmaße des Tuches und der Anzahl der Stoffquerträger Achtung: die
angegebenen Werte können sich je nach Gefälle ändern.

Valeurs indicatives des encombrements de la toile et du nombre de profils de traverse
porte tissu. Attention: les valeurs peuvent changer selon la pente

Valores indicativos de las dimensiones del tejido y del numero de palillos.
Atención: los valores indicados pueden cambiar según la inclinación.

	A cm	B cm	N
250	39	50	5
300	40	55	5
350	41	60	6
400	42	66	7
450	43	71	8
500	44	71	9
550	44	76	10
600	45	81	10
650	46	86	11
700	47	91	12

N Numero traversi (compreso terminali). Misura massima interasse traversi
portatelo 58 cm.

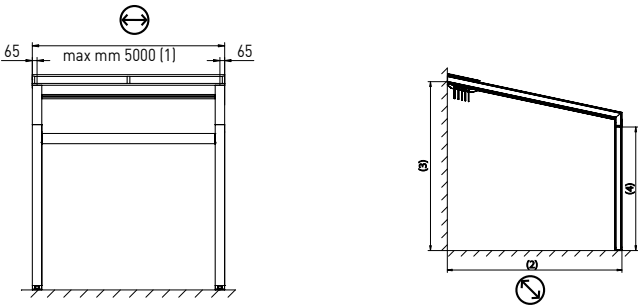
N Crossbar profile numbers (terminals included). Maximum interaxis fabric
carrying cross bar profiles measure cm 58.

N Anzahl der Querträger (inklusive Fallstangen). Maximaler Achsabstand
der Stofftragerschienen cm 58.

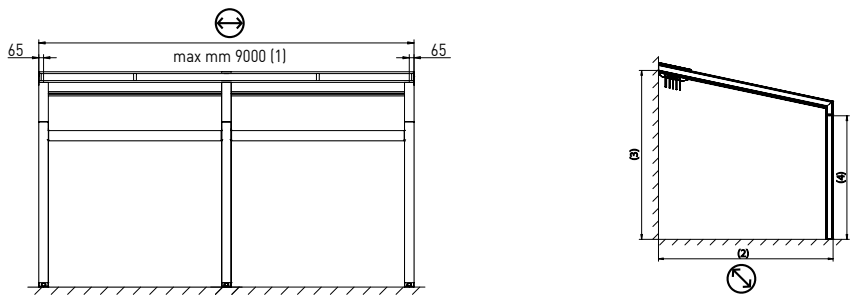
N Nombre profils de traverse (compris barres de charge).
Mesure maximale entraxe profils traverse porte tissu cm 58.

N Numero de perfiles transversales (terminales incluidos). Medida
máxima intereje perfiles transversales para lona cm 58.

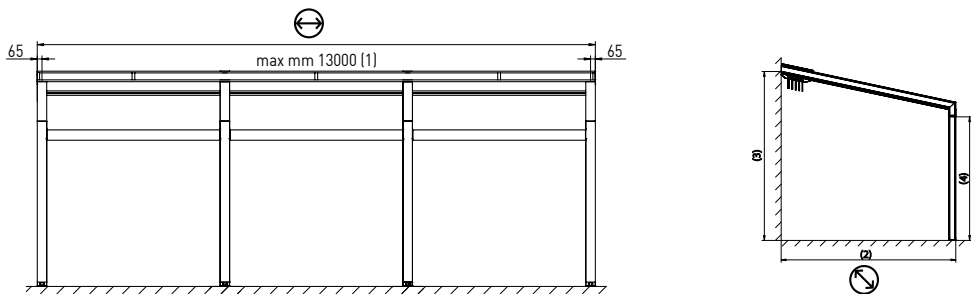
2 GUIDE GUIDES – FÜHRUNGSSCHIENEN – COULISSES – GUÍAS



3 GUIDE GUIDES – FÜHRUNGSSCHIENEN – COULISSES – GUÍAS



4 GUIDE GUIDES – FÜHRUNGSSCHIENEN – COULISSES – GUÍAS



GENNIUS A2 Compact

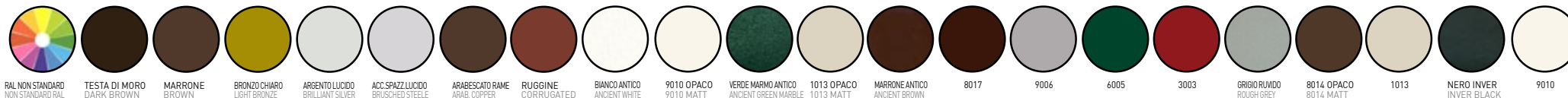
← max → 1300 cm

↖ max ↗ 650 cm

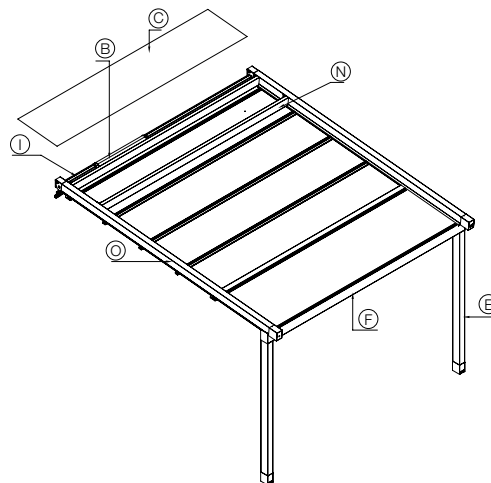


66

COLORI - COLORS



SOLO STRUTTURA - ONLY STRUCTURE



TESSUTI - FABRICS

PRECONTRAI 602
PRECONTRAI 602 OSCURANTE
VINTAGE
602 CHINÉ
SOLTIS PERFORM 92
PRECONTRAI 502 SATIN
SOLTIS PROOF W96
FLEXLIGHT OPAQUE 6002
FLEXLIGHT SMART 6002
PRECONTRAI 302

OPTIONAL



MUSICA
MUSIC



LUCI
LIGHT



TIMPANI
GABLE



VERTIKA



VETRATE
GLASS

Struttura ombreggiante in alluminio con tenda richiudibile ad impacchettamento, formata da un telo (teso quando aperta) fissato ad un sistema di traversi, carrelli e guide che ne permettono lo scorrimento orizzontale. Resistenza al vento garantita fino alla classe 6 secondo la UNI PR EN 13561. Su richiesta è possibile installare il sistema antigoccia per la protezione dalla pioggia. Non si garantisce la tenuta al carico di neve.

La formazione di condensa sul telo non è da considerarsi difetto, si tratta di un fenomeno naturale.

- C Tettuccio copritenda
- B Comando di movimentazione elettrico
- I Traversa supporto motore
- O Guida di scorrimento
- F Trave frontale
- E Pilastro
- N Traversa supporto tettuccio

Aluminium shady structure with packaging retractable awning, in fabric made (tight when opened) fixed to crossbar profiles, trolleys and guides system which permit the horizontal sliding. Guaranteed wind resistance up to class 6 according to UNI PR EN 13561. On request it is possible to install the antidrop system for the rain protection. The resistance under snow weight is not guaranteed.

The development of condensation on the fabric is natural and not to be considered as a defect.

- C Protection hood
- B Moving electrical control
- I Querträgerbalken für den Motor
- O Sliding guide
- F Frontal girder
- E Pfosten
- N Supporting hood crossbar profile

Eine Sonnenschutzstruktur aus Aluminium mit einer Markise, bei der sich das Tuch (gespannt wenn die Markise herausgefahren ist) durch Einfalten schließt. Diese ist in einem System aus Querträgern, Laufkatzen und Führungsschienen bestehend sodass ein waagerechtes Laufen möglich ist, befestigt. Windbeständigkeit: Nach UNI PR EN 13561 bis Klasse 6 garantiert. Auf Anfrage ist es möglich ein Abdichtungskeder für Regenschutz zu installieren. Eine Schneelastbeständigkeit wird nicht garantiert.

Die Entwicklung von Kondensation auf den Stoff ist nicht ein Defekt, sondern ist natürlich.

- C Schutzdach der Markise
- B Elektrische Bedienung
- I Querträgerbalken für den Motor
- O Laufschiene
- F Frontbalken
- E Pfosten
- N Querträgerbalken für das Schutzdach

Structure pergola en aluminium avec toile rétractable par empaquetement. Formée d'une toile (tendue une fois ouverte) reliée à un système composé de traverses, de chariots, et de coulisses qui permettent un déplacement horizontal de la toile. Résistance au vent garantie jusqu'à la classe 6 selon la norme UNI PR EN 13561. Sur demande, il est possible d'intégrer le système antigoutte pour une protection de la pluie. Aucune garantie pour la tenue à la neige.

Le développement de condensation sur le tissu n'est pas considéré un défaut, c'est un phénomène naturel.

- C Auvent de protection
- B Commande pour le manœuvre électrique
- I Profil de traverse support moteur
- O Glissière pour le glissement
- F Poutre frontale
- E Pilier
- N Profil de traverse support auvent

Estructura sombreante de aluminio con toldo que se puede empaquear, hecho por un tejido (tendido cuando abierto) fijado a un sistema de perfiles transversales, carritos y guías que permiten el movimiento horizontal. Resistencia al viento garantizada hasta la clase 6 según la UNI PR EN 13561. A petición es posible colocar el sistema antigota para la protección de la lluvia. No se garantiza la resistencia bajo el peso de la nieve.

La formación de agua de condensación no es un defecto sino un fenómeno natural.

- C Tejadillo cubretoldo
- B Mando de movimiento eléctrico
- I Perfil transversal soporte motor
- O Guía de desplazamiento
- F Viga frontal
- E Pie
- N Perfil transversal soporte tejadillo

Schema tecnico generale/General technical plan/Allgemein - technisches Schema/Plan technique général/Dibujo tecnico general

Larghezza interasse guide/Guides interaxis width/Breite des Achsabstandes der Führungsschienen/Largeur entraxe coulissses/Linea guía intereje

Dimensioni profili/Profiles dimensions/Profilabmessungen/Mesures profils/Dimensiones perfiles

Guida
Guide
Führungsschiene
Glissière
Guía

Terminale
Terminal bar profile
Fallstange
Barre de charge
Terminal

Traverso
Porta Tessuto
Fabric carrying
Crossbar profile
Stoffquerträger
Profil de traverse
porte tissu
Palillo

Sezione travi/Girder section/Balkenquerschnitt/Section poutres/Sección viga

Profilo supporto guida
Guide support profile
Tragprofil für Führungsschiene
Profil support coulisse
Perfil soporte guía

Trave frontale
Frontal girder
Frontbalken
Poutre frontale
Viga frontal

Pilastro
Pilar
Profil
Pilier
Pie

Attacchi a terra
Ground connections
Bodenbefestigungen
Fixations au sol
Fijaciones a suelo

Applicazione a soffitto
Ceiling installation
Deckenmontage
Pose au plafond
Instalación a techo

Applicazione a parete
Wall installation
Wandmontage
Pose au mur
Instalación a pared

Valori indicativi degli ingombri del telo e del numero di traversi portatelo.
Attenzione: i valori esposti possono variare a seconda della pendenza.

Indicative values of the fabric encumbrance and the number of the fabric carrying crossbar profiles.
Attention: the indicated values may change according to the inclination.

Richtwerte der Ausmaße des Tuches und der Anzahl der Stoffquerträger Achtung: die angegebenen Werte können sich je nach Gefälle ändern.

Valeurs indicatives des encombrements de la toile et du nombre de profils de traverse porte tissu. Attention: les valeurs peuvent changer selon la pente

Valores indicativos de las dimensiones del tejido y del numero de palillos.
Atención: los valores indicados pueden cambiar según la inclinación.

	A cm	B cm	N
250	39	50	5
300	40	55	5
350	41	60	6
400	42	66	7
450	43	71	8
500	44	71	9
550	44	76	10
600	45	81	10
650	46	86	11

N Numero traversi (compreso terminali). Misura massima interasse traversi portatelo 58 cm.

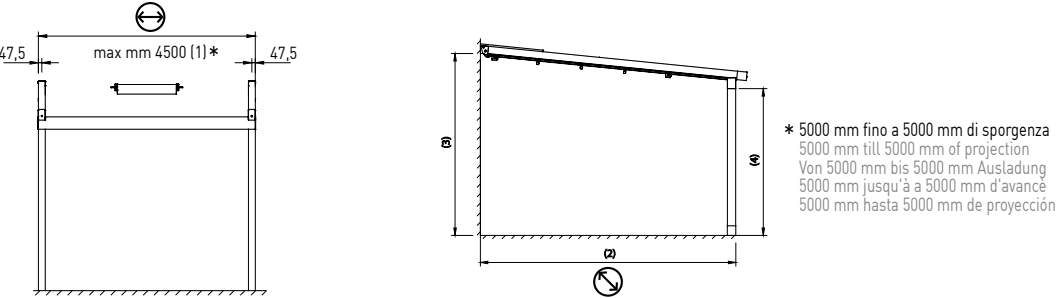
N Crossbar profile numbers (terminals included). Maximum interaxis fabric carrying cross bar profiles measure cm 58.

N Anzahl der Querträger (inklusive Fallstangen). Maximaler Achsabstand der Stofftragerschienen cm 58.

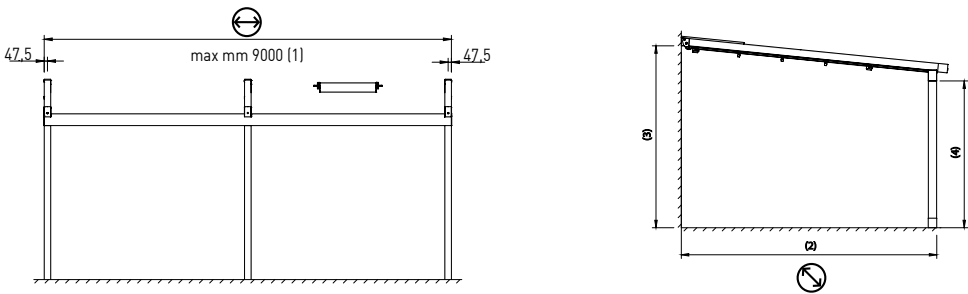
N Nombre profils de traverse (compris barres de charge). Mesure maximale entraxe profils traverse porte tissu cm 58.

N Numero de perfiles transversales (terminales incluidos). Medida máxima intereje perfiles transversales para lona cm 58.

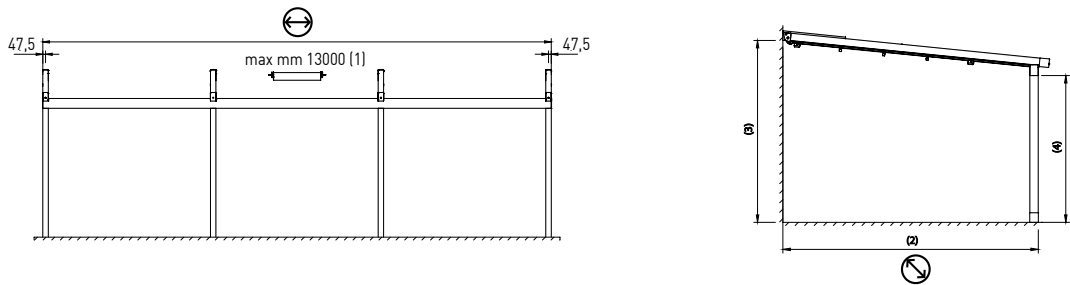
2 GUIDE GUIDES – FÜHRUNGSSCHIENEN – COULISSES – GUÍAS



3 GUIDE GUIDES – FÜHRUNGSSCHIENEN – COULISSES – GUÍAS



4 GUIDE GUIDES – FÜHRUNGSSCHIENEN – COULISSES – GUÍAS



GENNIUS Portale A2C



1300 cm

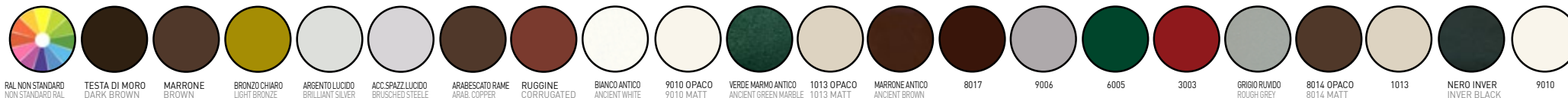


650 cm

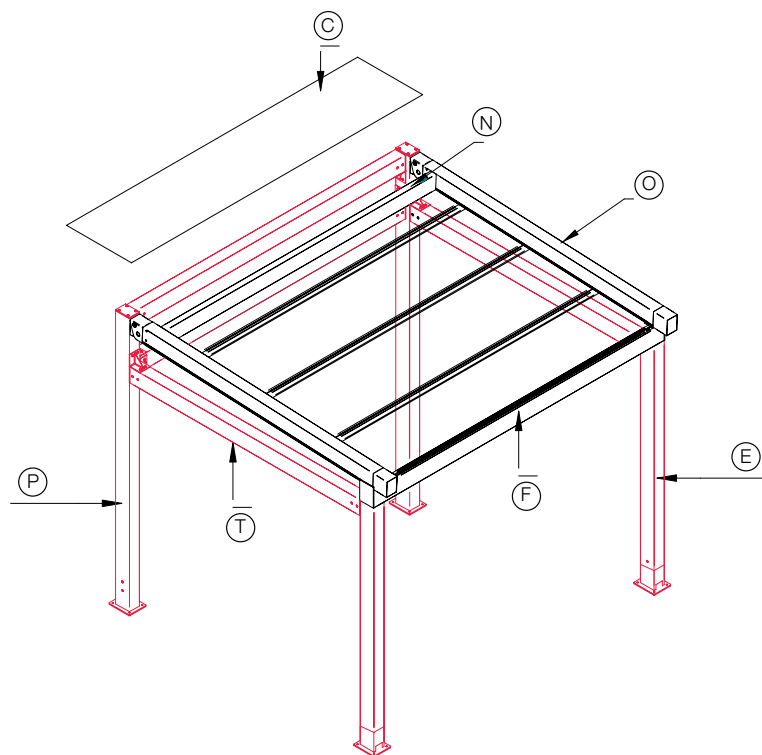


69

COLORI - COLORS



SOLO STRUTTURA - ONLY STRUCTURE



Struttura in alluminio per rendere autoportantela la pergola A2C.



Selfbearing aluminum structure for Pergola model A2C



Tragstruktur aus Aluminium für Pergola Modelle A2C.



Structure de support en aluminium pour pergola A2C.



Estructura de soporte de aluminio para pérgola A2C.

C Tettuccio copritenda
 O Guida di scorrimento
 F Trave frontale
 E Pilastro
 N Traversa supporto tettuccio
 T Traverso di controventatura
 P Portalino

C Protection hood
 O Sliding guide
 F Frontal girder
 E Pilar
 N Supporting hood crossbar profile
 T Brace profile
 P Free-standing part

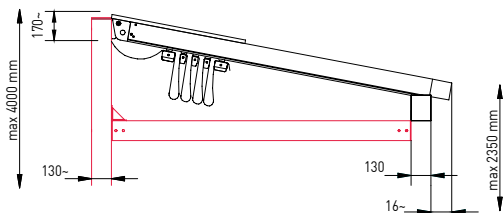
C Schutzdach der Markise
 O Laufschiene
 F Frontbalken
 E Pfosten
 N Querträgerbalken für das Schutzdach
 T Windbrecherbalken
 P Kleines Portal

C Auvent de protection
 O Glissière pour le glissement
 F Poutre frontale
 E Pilier
 N Profil de traverse support auvent
 T Support pour rigidité structure
 P Autoportant

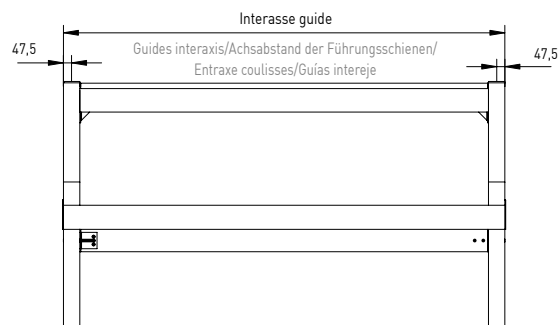
C Tejadillo cubretoldo
 O Guía de desplazamiento
 F Viga frontal
 E Pie
 N Perfil transversal soporte tejadillo
 T Travesaño cortaviento
 P Porteria



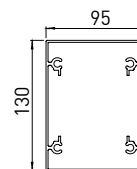
Schema tecnico generale/General technical plan/Allgemein - technisches Schema/Plan technique général/Dibujo tecnico general



Larghezza interasse guide/Guides interaxis width/Breite des Achsabstandes der Führungsschienen/Largeur entraxe coulisses/Linea guía intereje



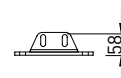
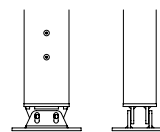
Sezione travi/Girder section/Balkenquerschnitt/Section poutres/Sección viga



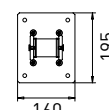
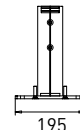
Pilastr 
Pilar
Profil
Pilier
Pie



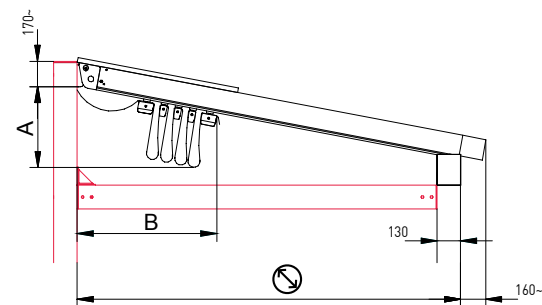
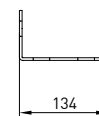
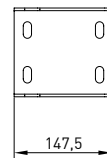
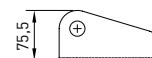
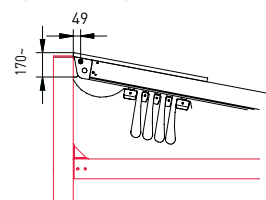
Attacchi a terra GENNIUS
Gennius ground connection
Gennius Bodenbefestigung
Support fixation sol Gennius
Sujección a suelo Gennius



Attacchi a terra portalino
ground connections of the free-standing structure
Bodenbefestigung kleines Portal
Support sol de l'autoportent
Sujección a suelo portería



Applicazione a portalino
application on the free-standing part
Kleines Portalanwendung
Application sur autoportent
Aplicación a portería



Valori indicativi degli ingombri del telo e del numero di traversi portatelo.
Attenzione: i valori esposti possono variare a seconda della pendenza.

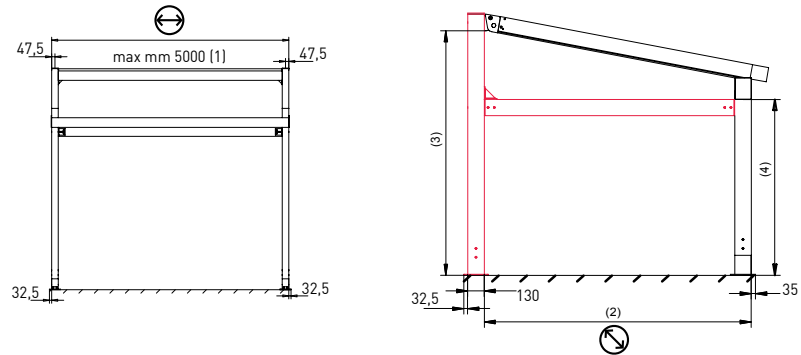
Indicative values of the fabric encumbrance and the number of the fabric carrying crossbar profiles.
Attention: the indicated values may change according to the inclination.

Richtwerte der Ausma e des Tuches und der Anzahl der Stoffquerträger Achtung: die angegebenen Werte können sich je nach Gefälle  ndern.

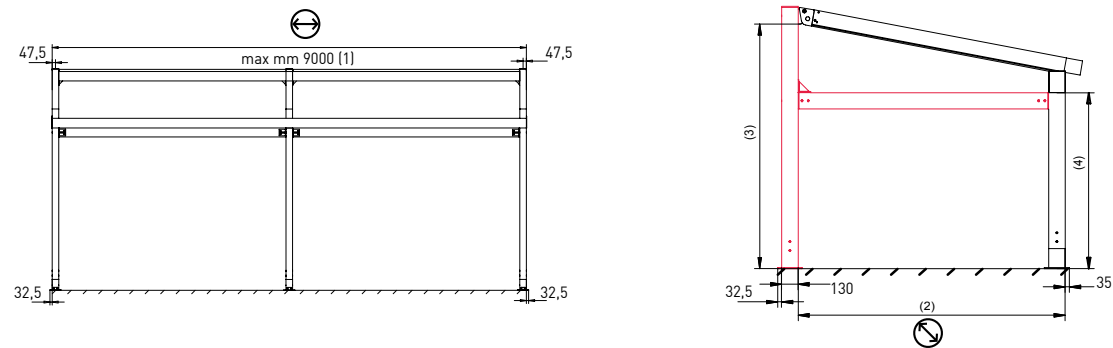
Valeurs indicatives des encombrements de la toile et du nombre de profils de traverse porte tissu. Attention: les valeurs peuvent changer selon la pente.

Valores indicativos de las dimensiones del tejido y del numero de palillos.
Atención: los valores indicados pueden cambiar seg n la inclinación.

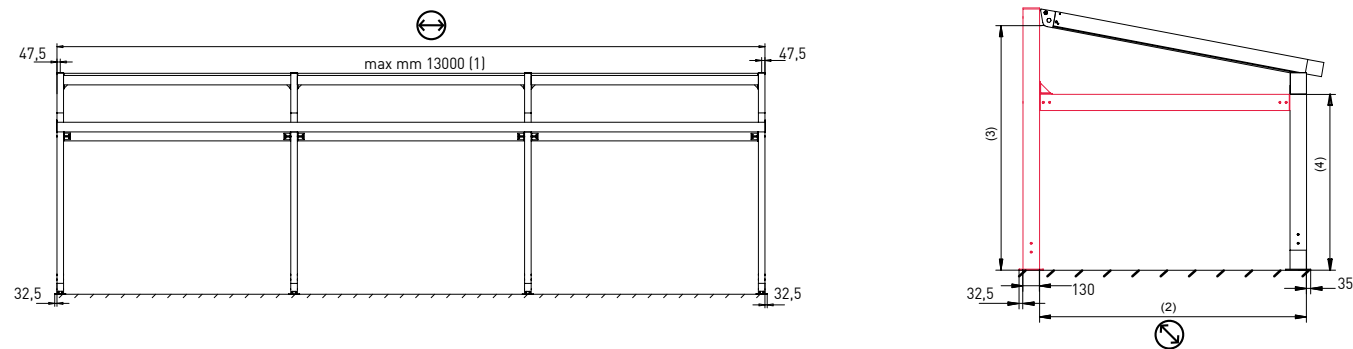
2 GUIDE GUIDES - FÜHRUNGSSCHIENEN - COULISSES - GUÍAS



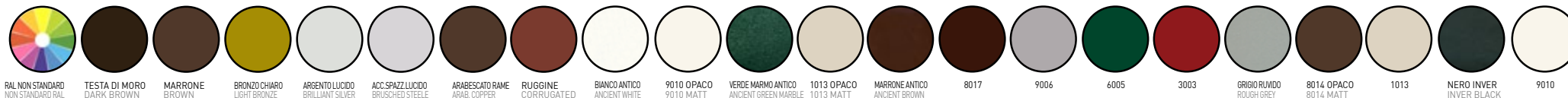
3 GUIDE GUIDES - FÜHRUNGSSCHIENEN - COULISSES - GUÍAS



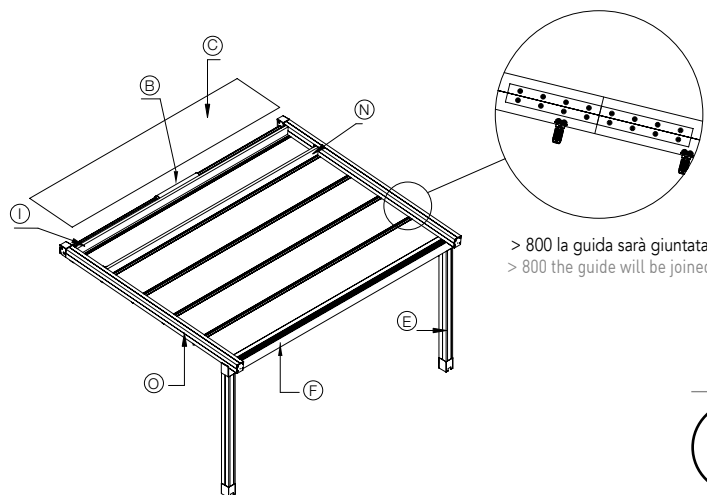
4 GUIDE GUIDES - FÜHRUNGSSCHIENEN - COULISSES - GUÍAS



COLORI — COLORS



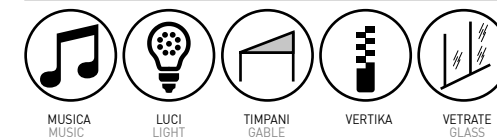
SOLO STRUTTURA — ONLY STRUCTURE



TESSUTI — FABRICS

PRECONTRAIN 602
PRECONTRAIN 602 OSCURANTE
VINTAGE
602 CHINÉ
SOLTIS PERFORM 92
PRECONTRAIN 502 SATIN
SOLTIS PROOF W96
FLEXLIGHT OPAQUE 6002
FLEXLIGHT SMART 6002

OPTIONAL



Struttura ombreggiante in alluminio con tenda richiudibile ad impacchettamento, formata da un telo (teso quando aperta) fissato ad un sistema di traversi, carrelli e guide che ne permettono lo scorrimento orizzontale. Resistenza al vento garantita fino alla classe 6 secondo la UNI PR EN 13561. Su richiesta è possibile installare il sistema antigoccia per la protezione dalla pioggia. Non si garantisce la tenuta al carico di neve.
La formazione di condensa sul telo non è da considerarsi difetto, si tratta di un fenomeno naturale.

- C Tettuccio copritenda
- B Comando di movimentazione elettrico
- I Traversa supporto motore
- O Guida di scorrimento
- F Trave frontale
- E Pilastro
- N Traversa supporto tettuccio

Aluminium shady structure with packaging retractable awning, in fabric made (tight when opened) fixed to crossbar profiles, trolleys and guides system which permit the horizontal sliding. Guaranteed wind resistance up to class 6 according to UNI PR EN 13561. On request it is possible to install the antidrop system for the rain protection. The resistance under snow weight is not guaranteed.
The development of condensation on the fabric is natural and not to be considered as a defect.

- C Protection hood
- B Moving electrical control
- I Supporting motor crossbar profile
- O Sliding guide
- F Frontal girder
- E Pilar
- N Supporting hood crossbar profile

Eine Sonnenschutzstruktur aus Aluminium mit einer Markise, bei der sich das Tuch (gespannt wenn die Markise herausgefahren ist) durch Einfalten schließt. Diese ist in einem System aus Querträgern, Laufkatzen und Führungsschienen bestehend sodass ein waagerechtes Laufen möglich ist, befestigt. Windbeständigkeit: Nach UNI PR EN 13561 bis Klasse 6 garantiert. Auf Anfrage ist es möglich ein Abdichtungskeder für Regenschutz zu installieren. Eine Schneelastbeständigkeit wird nicht garantiert.
Die Entwicklung von Kondensation auf den Stoff ist nicht ein Defekt, sondern ist natürlich.

- C Schuttdach der Markise
- B Elektrische Bedienung
- I Querträgerbalken für den Motor
- O Laufschiene
- F Frontbalken
- E Pfosten
- N Querträgerbalken für das Schuttdach

Structure pergola en aluminium avec toile rétractable par emballage. Formée d'une toile (tendue une fois ouverte) reliée à un système composé de traverses, de chariots, et de coulisseries qui permettent un déplacement horizontal de la toile. Résistance au vent garantie jusqu'à la classe 6 selon la norme UNI PR EN 13561. Sur demande, il est possible d'intégrer le système antigoutte pour une protection de la pluie. Aucune garantie pour la tenue à la neige.
Le développement de condensation sur le tissu n'est pas considéré un défaut, c'est un phénomène naturel.

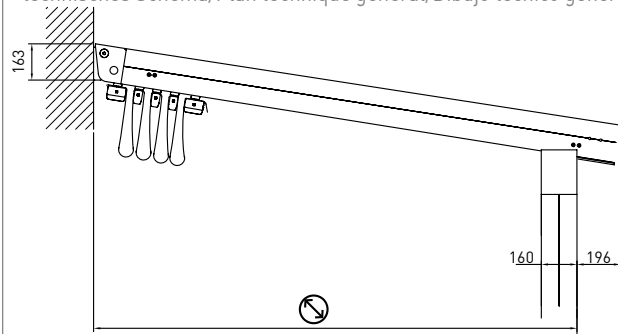
- C Auvent de protection
- B Commande pour le manœuvre électrique
- I Profil de traverse support moteur
- O Glissière pour le glissement
- F Poutre frontale
- E Pilier
- N Profil de traverse support auvent

Estructura sombreante de aluminio con toldo que se puede empaquear, hecho por un tejido (tendido cuando abierto) fijado a un sistema de perfiles transversales, carritos y guías que permiten el movimiento horizontal. Resistencia al viento garantizada hasta la clase 6 según la UNI PR EN 13561. A petición es posible colocar el sistema antigota para la protección de la lluvia. No se garantiza la resistencia bajo el peso de la nieve.
La formación de agua de condensación no es un defecto sino un fenómeno natural.

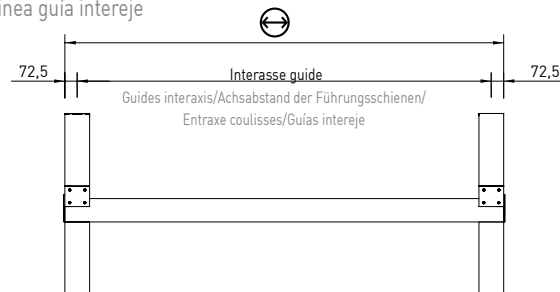
- C Tejadillo cubretoldo
- B Mando de movimiento eléctrico
- I Perfil transversal soporte motor
- O Guía de desplazamiento
- F Viga frontal
- E Pie
- N Perfil transversal soporte tejadillo



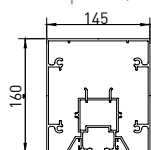
Schema tecnico generale/General technical plan/Allgemein - technisches Schema/Plan technique général/Dibujo tecnico general



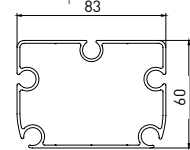
Larghezza interasse guide/Guides interaxis width/Breite des Achsabstandes der Führungsschienen/Largeur entraxe coulisser/Linea guida intereje



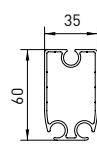
Dimensioni profilo/Profiles dimensions/Profilabmessungen/Mesures profils/Dimensiones perfiles



Trave - Guida
Guide
Führungsschiene
Glissière
Guia



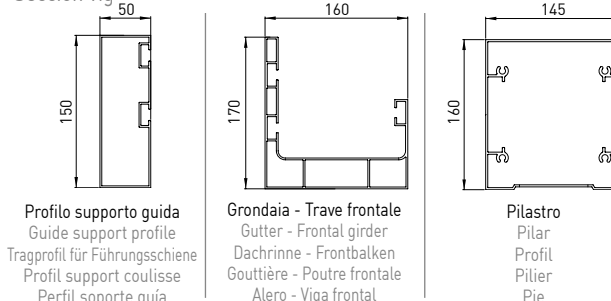
Terminale
Terminal bar profile
Fallstange
Barre de charge
Terminal



Traverso
Porta Tessuto
Fabric carrying
Crossbar profile
Stoffquerträger
Profil de traverse
porte tissu
Palillo



Sezione travi/Girder section/Balkenquerschnitt/Section poutres/Sección viga



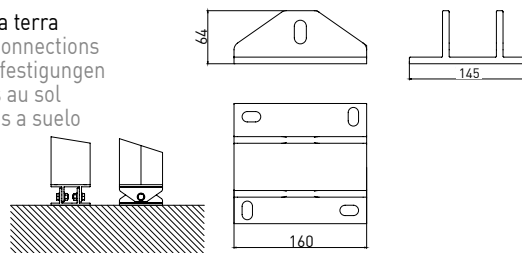
Profilo supporto guida
Guide support profile
Tragprofil für Führungsschiene
Profil support coulisse
Perfil soporte guía

Grondaia - Trave frontale
Gutter - Frontal girder
Dachrinne - Frontbalken
Gouttière - Poutre frontale
Alero - Viga frontal

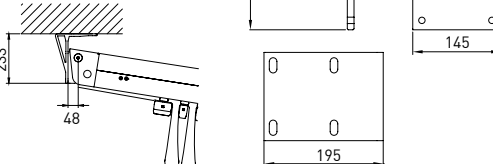
Pilastro
Pilar
Profil
Pilier
Pie



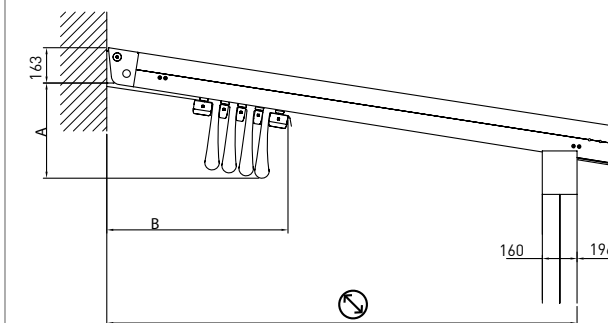
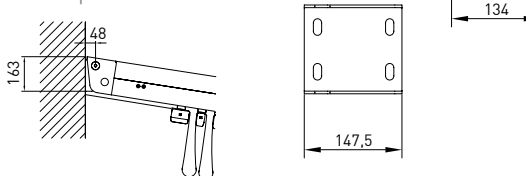
Attacchi a terra
Ground connections
Bodenbefestigungen
Fixations au sol
Fijaciones a suelo



Applicazione a soffitto
Ceiling installation
Deckenmontage
Pose au plafond
Installación a techo



Applicazione a parete
Wall installation
Wandmontage
Pose au mur
Instalación a pared



Valori indicativi degli ingombri del telo e del numero di traversi portatelo.
Attenzione: i valori esposti possono variare a seconda della pendenza.

Indicative values of the fabric encumbrance and the number of the fabric carrying crossbar profiles.
Attention: the indicated values may change according to the inclination.

Richtwerte der Ausmaße des Tuches und der Anzahl der Stoffquerträger Achtung: die angegebenen Werte können sich je nach Gefälle ändern.

Valeurs indicatives des encombrements de la toile et du nombre de profils de traverse porte tissu. Attention: les valeurs peuvent changer selon la pente

Valores indicativos de las dimensiones del tejido y del número de palillos.
Atención: los valores indicados pueden cambiar según la inclinación.

	A cm	B cm	N
250	34	44	5
300	37	44	5
350	39	49	6
400	39	54	7
450	39	60	8
500	39	65	9
550	40	70	10
600	43	70	10
650	43	75	11
700	45	75	12
750	45	80	12
800	47	85	13

N Numero traversi (compreso terminali). Misura massima interasse traversi portatelo 58 cm.

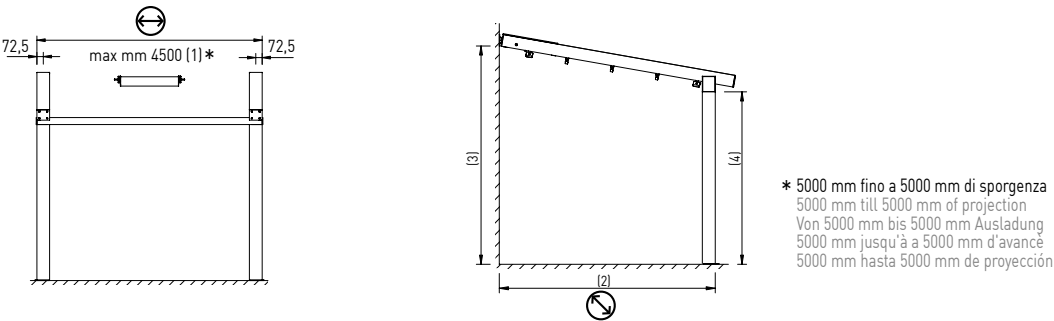
N Crossbar profile numbers (terminals included). Maximum interaxis fabric carrying cross bar profiles measure cm 58.

N Anzahl der Querträger (inklusive Fallstangen). Maximaler Achsabstand der Stofftragerschienen cm 58.

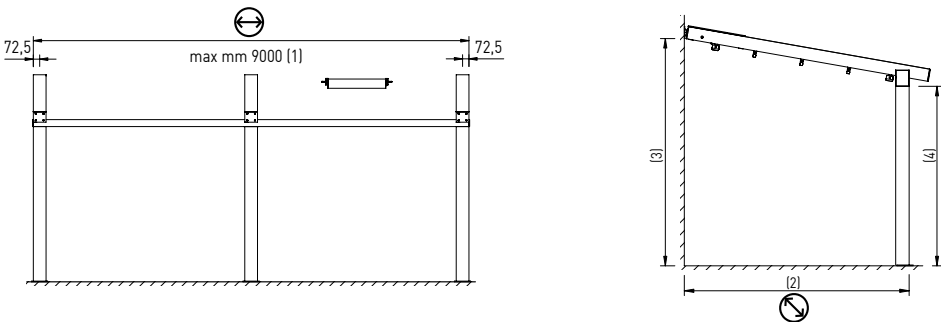
N Nombre profils de traverse (compris barres de charge). Mesure maximale entraxe profils traverse porte tissu cm 58.

N Numero de perfiles transversales (terminales incluidos). Medida máxima intereje perfiles transversales para lona cm 58.

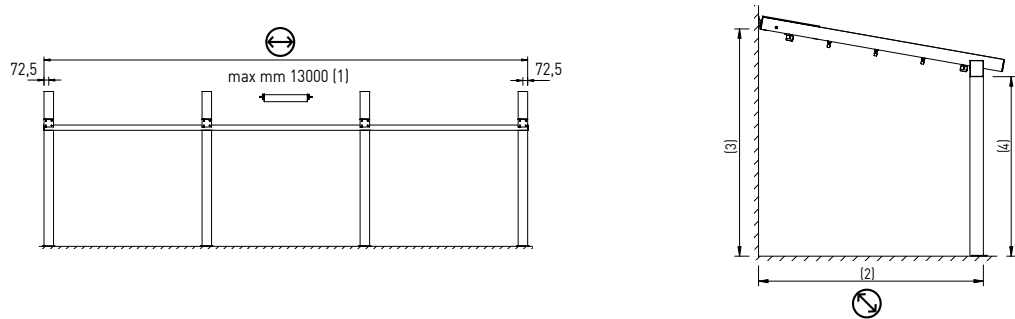
2 GUIDE GUIDES – FÜHRUNGSSCHIENEN – COULISSES – GUÍAS



3 GUIDE GUIDES – FÜHRUNGSSCHIENEN – COULISSES – GUÍAS



4 GUIDE GUIDES – FÜHRUNGSSCHIENEN – COULISSES – GUÍAS



GENNIUS Portale Singolo A3-VEGA



75

COLORI – COLORS



RAL NON STANDARD
NON STANDARD RAL



TESTA DI MORO
DARK BROWN



MARRONE
BROWN



BRONZO CHIARO
LIGHT BRONZE



ARGENTO LUCIDO
BRILLIANT SILVER



ACC. SPAZZ. LUCIDO
BRUSHED STEEL



ARABESCO RAME
ARAB. COPPER



RUGGINE
CORRUGATED



BIANCO ANTICO
ANCIENT WHITE



9010 OPACO
9010 MATT



VERDE MARMO ANTICO
ANCIENT GREEN MARBLE



1013 OPACO
1013 MATT



8014 OPACO
8014 MATT



8017



9006



6005



3003



GRIGIO RUVIDO
ROUGH GREY



MARRONE ANTICO
ANCIENT BROWN



1013

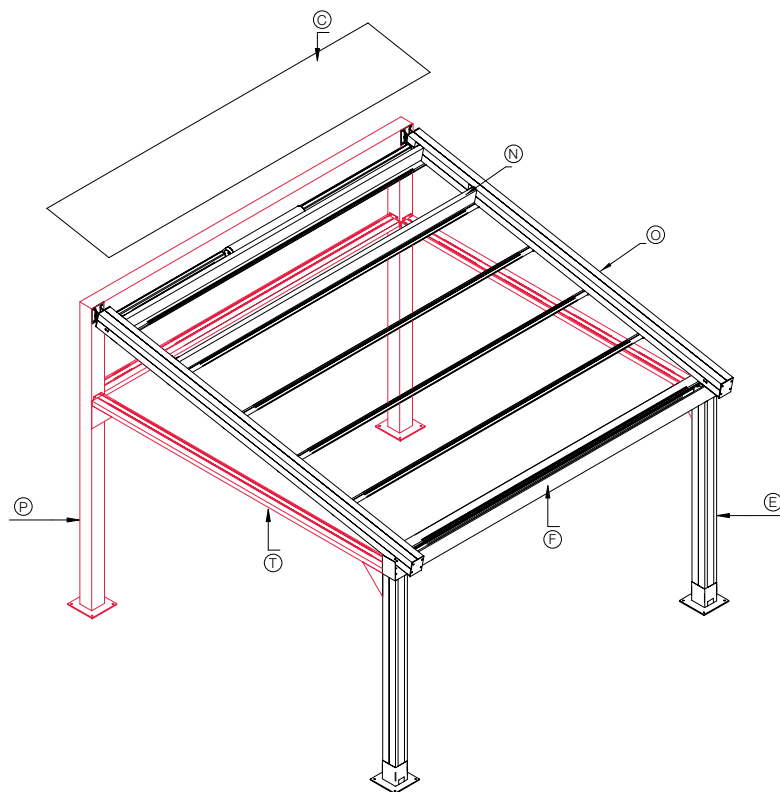


NERO INVER
INVER BLACK



9010

SOLO STRUTTURA – ONLY STRUCTURE



Struttura in alluminio per rendere autoportante la pergola A3-VEGA.



Selfbearing aluminum structure for Pergola model A3-VEGA



Tragstruktur aus Aluminium für Pergola Modelle A3-VEGA



Structure de support en aluminium pour pergola A3-VEGA



Estructura de soporte de aluminio para pérgola A3-VEGA

C Tettuccio copritenda
O Guida di scorrimento
F Trave frontale
E Pilastro
N Traversa supporto tettuccio
T Traverso di controventatura
P Portalino

C Protection hood
O Sliding guide
F Frontal girder
E Pilar
N Supporting hood crossbar profile
T Brace profile
P Free-standing part

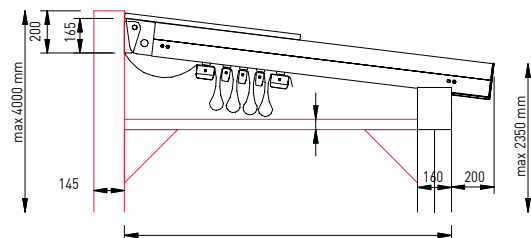
C Schutzdach der Markise
O Laufschiene
F Frontbalken
E Pfosten
N Querträgerbalken für das Schutzdach
T Windbrecherbalken
P Kleines Portal

C Auvent de protection
O Glissière pour le glissement
F Poutre frontale
E Pilier
N Profil de traverse support auvent
T Support pour rigidité structure
P Autoportant

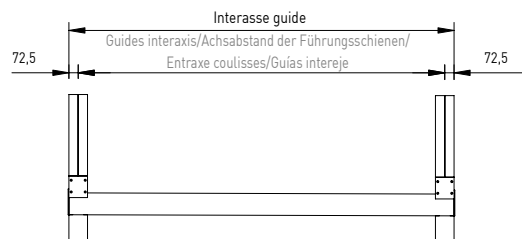
C Tejadillo cubretoldo
O Guía de desplazamiento
F Viga frontal
E Pie
N Perfil transversal soporte tejadillo
T Travesaño cortaviento
P Portería



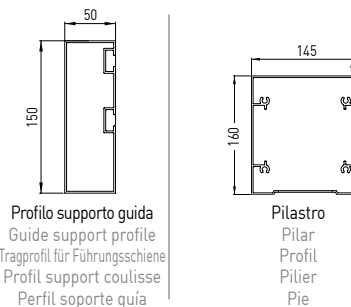
Schema tecnico generale/General technical plan/Allgemein-technisches Schema/Plan technique générale/Dibujo tecnico general



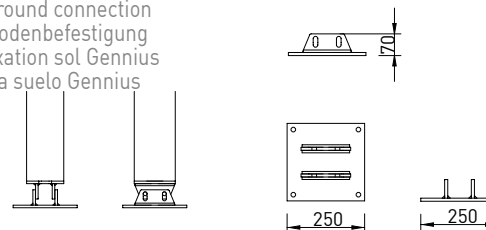
Larghezza interasse guide/Guides interaxis width/Breite des Achsabstandes der Führungsschienen/Largeur entraxe coulisses/Linea guía intereje



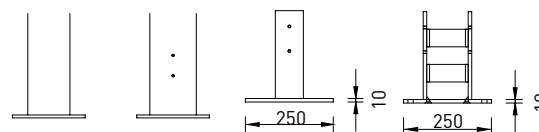
Sezione travi/Girder section/Balkenquerschnitt/Section poutres/Sección viga



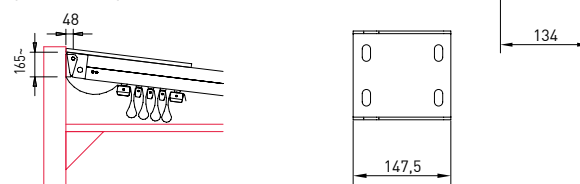
Attacchi a terra GENNIUS
Gennius ground connection
Gennius Bodenbefestigung
Support fixation sol Gennius
Sujección a suelo Gennius



Attacchi a terra portalino
ground connections of the free-standing structure
Bodenbefestigung kleines Portal
Support sol de l'autoportent
Sujección a suelo portería



Applicazione a portalino
application on the free-standing part
Kleines Portalanwendung
Application sur autoportent
Aplicación a portería



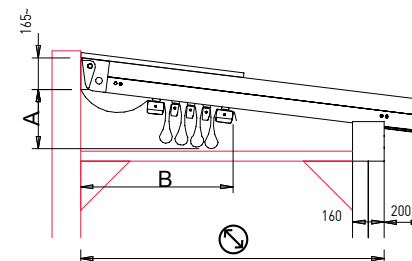
Valori indicativi degli ingombri del telo e del numero di traversi portatelo.
Attenzione: i valori esposti possono variare a seconda della pendenza.

Indicative values of the fabric encumbrance and the number of the fabric carrying crossbar profiles.
Attention: the indicated values may change according to the inclination.

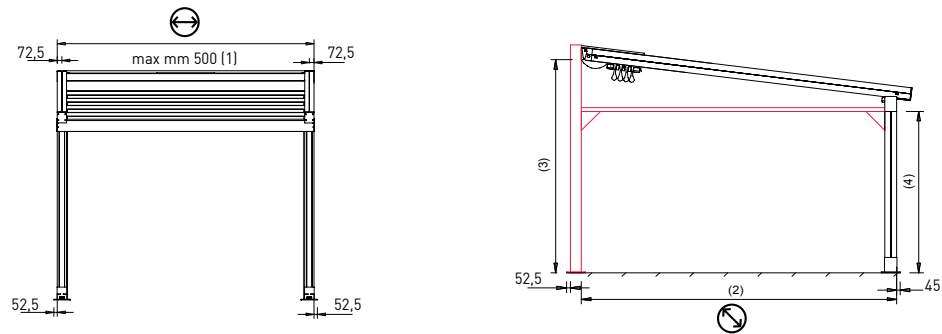
Richtwerte der Ausmaße des Tuches und der Anzahl der Stoffquerträger Achtung: die angegebenen Werte können sich je nach Gefälle ändern.

Valeurs indicatives des encombrements de la toile et du nombre de profils de traverse porte tissu. Attention: les valeurs peuvent changer selon la pente.

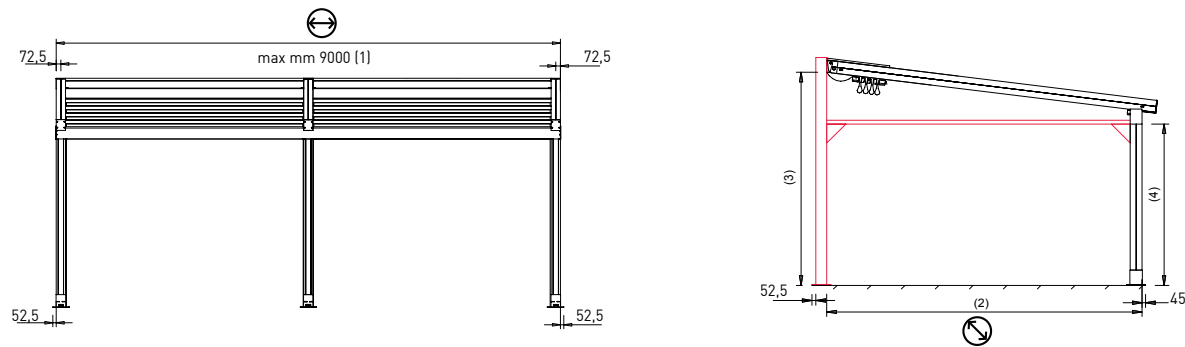
Valores indicativos de las dimensiones del tejido y del numero de palillos.
Atención: los valores indicados pueden cambiar según la inclinación.



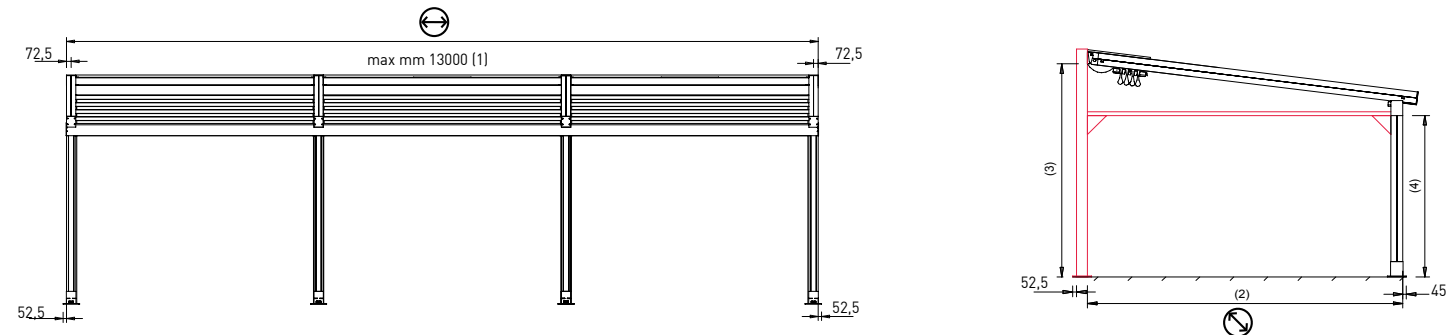
2 GUIDE GUIDES - FÜHRUNGSSCHIENEN - COULISSES - GUÍAS



3 GUIDE GUIDES - FÜHRUNGSSCHIENEN - COULISSES - GUÍAS



4 GUIDE GUIDES - FÜHRUNGSSCHIENEN - COULISSES - GUÍAS



GENNIUS Portale Doppio A3-VEGA



78

COLORI – COLORS



RAL NON STANDARD
NON STANDARD RAL



TESTA DI MORO
DARK BROWN



MARRONE
BROWN



BRONZO CHIARO
LIGHT BRONZE



ARGENTO LUCIDO
BRILLIANT SILVER



ACC. SPAZZ. LUCIDO
BRUSHED STEEL



ARABESCATO RAME
ARAB. COPPER



RUGGINE
CORRUGATED



BIANCO ANTICO
ANCIENT WHITE



9010 OPACO
9010 MATT



VERDE MARMO ANTICO
ANCIENT GREEN MARBLE



1013 OPACO
1013 MATT



8014 OPACO
8014 MATT



8017



9006



6005



3003



GRIGIO RUVIDO
ROUGH GREY



MARRONE ANTICO
ANCIENT BROWN



1013

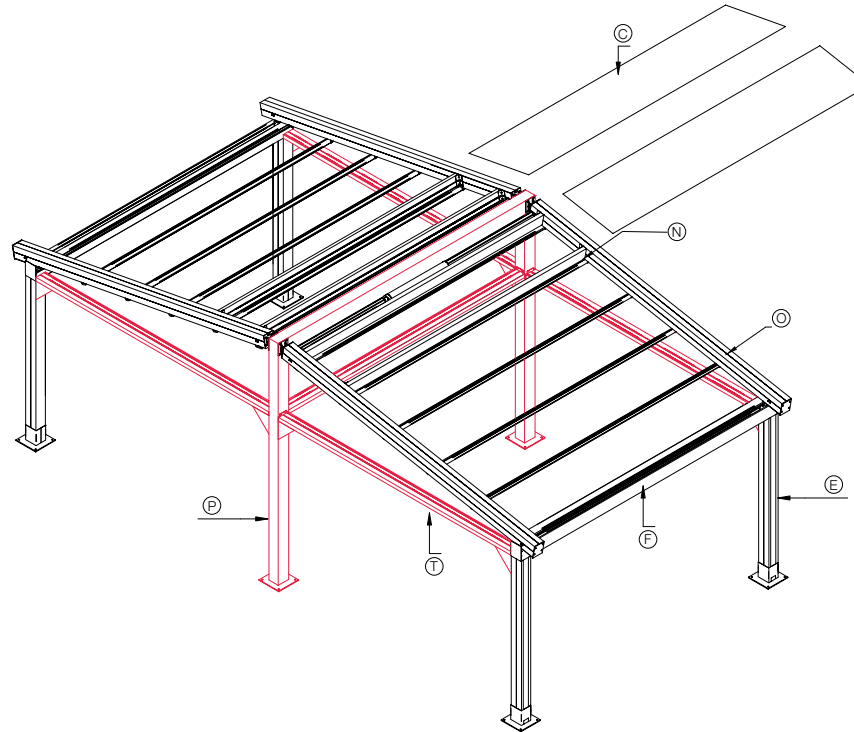


NERO INVER
INVER BLACK



9010

SOLO STRUTTURA – ONLY STRUCTURE



Struttura in alluminio per rendere autoportantela la pergola A3-VEGA.

C Tettuccio copritenda
O Guida di scorrimento
F Trave frontale
E Pilastro
N Traversa supporto tettuccio
T Traverso di controventatura
P Portalino



Selfbearing aluminum structure for Pergola model A3-VEGA

C Protection hood
O Sliding guide
F Frontal girder
E Pilar
N Supporting hood crossbar profile
T Brace profile
P Free-standing part



Tragstruktur aus Aluminium für Pergola Modelle A3-VEGA

C Schutzdach der Markise
O Laufschiene
F Frontbalken
E Pfosten
N Querträgerbalken für das Schutzdach
T Windbrecherbalken
P Kleines Portal



Structure de support en aluminium pour pergola A3-VEGA

C Auvent de protection
O Glissière pour le glissement
F Poutre frontale
E Pilier
N Profil de traverse support auvent
T Support pour rigidité structure
P Autoportant

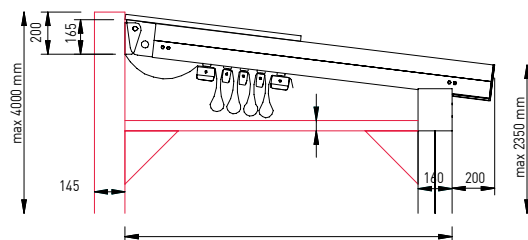


Estructura de soporte de aluminio para pérgola A3-VEGA

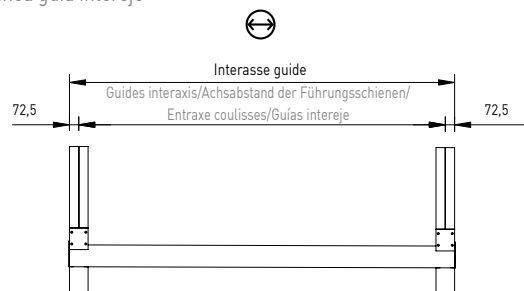
C Tejadillo cubretoldo
O Guía de desplazamiento
F Viga frontal
E Pie
N Perfil transversal soporte tejadillo
T Travesaño cortaviento
P Porteria



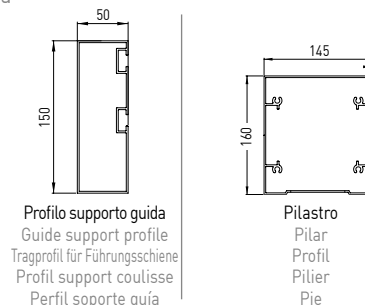
Schema tecnico generale/General technical plan/Allgemein - technisches Schema/Plan technique général/Dibujo tecnico general



Larghezza interasse guide/Guides interaxis width/Breite des Achsabstandes der Führungsschienen/Largeur entraxe coulisser/Linea guía intereje



Sezione travi/Girder section/Balkenquerschnitt/Section poutres/Sección viga

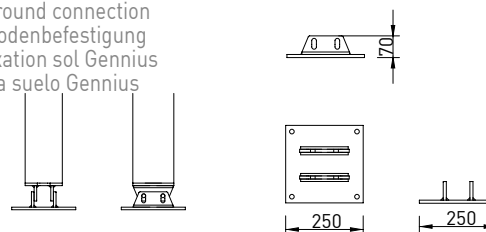


Profilo supporto guida
Guide support profile
Tragprofil für Führungsschiene
Profil support coulisse
Perfil soporte guía

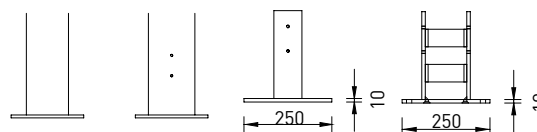
Pilastro
Pilar
Profil
Pilier
Pie



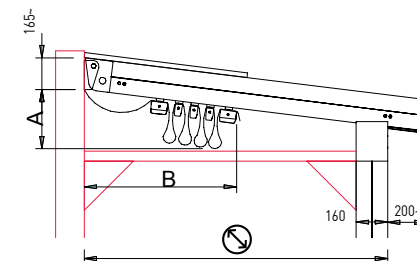
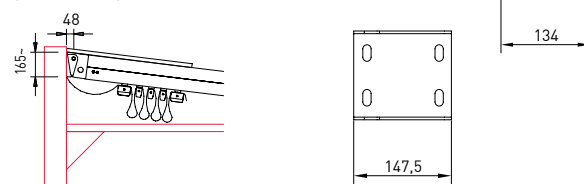
Attacchi a terra GENNIUS
Gennius ground connection
Gennius Bodenbefestigung
Support fixation sol Gennius
Sujección a suelo Gennius



Attacchi a terra portalino
ground connections of the free-standing structure
Bodenbefestigung kleines Portal
Support sol de l'autoportent
Sujección a suelo porteria



Applicazione a portalino
application on the free-standing part
Kleines Portalanwendung
Application sur autoportent
Aplicación a porteria



Valori indicativi degli ingombri del telo e del numero di traversi portatelo.
Attenzione: i valori esposti possono variare a seconda della pendenza.

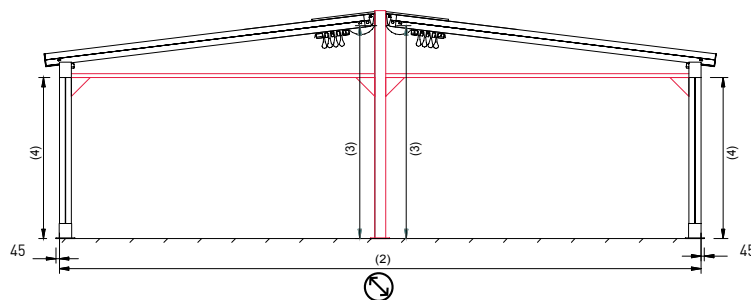
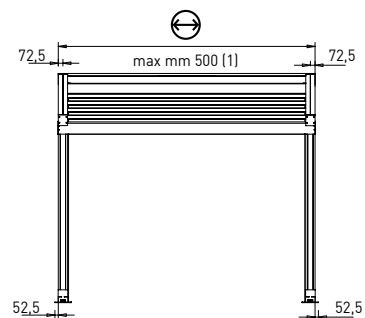
Indicative values of the fabric encumbrance and the number of the fabric carrying crossbar profiles.
Attention: the indicated values may change according to the inclination.

Richtwerte der Ausmaße des Tuches und der Anzahl der Stoffquerträger Achtung: die angegebenen Werte können sich je nach Gefälle ändern.

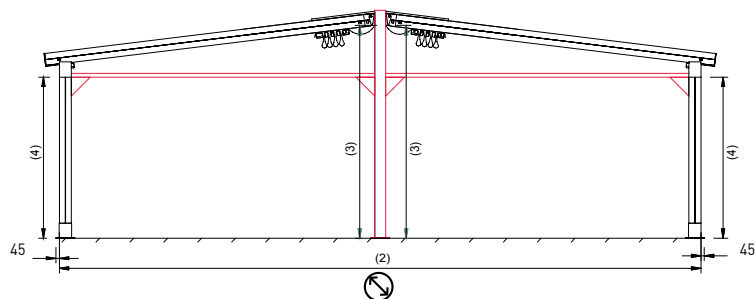
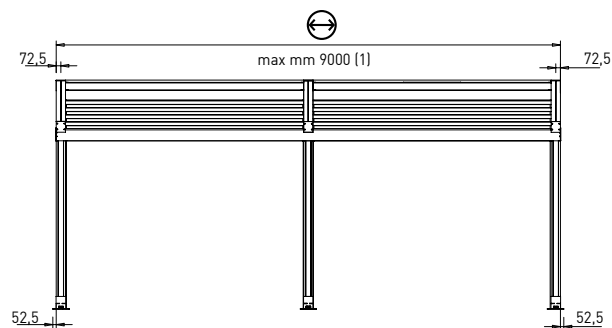
Valeurs indicatives des encombrements de la toile et du nombre de profils de traverse porte tissu. Attention: les valeurs peuvent changer selon la pente

Valores indicativos de las dimensiones del tejido y del numero de palillos.
Atención: los valores indicados pueden cambiar según la inclinación.

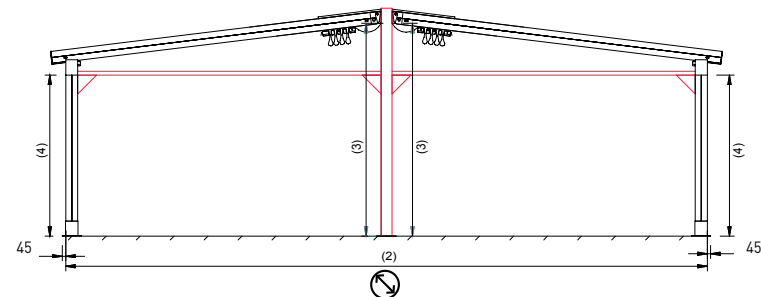
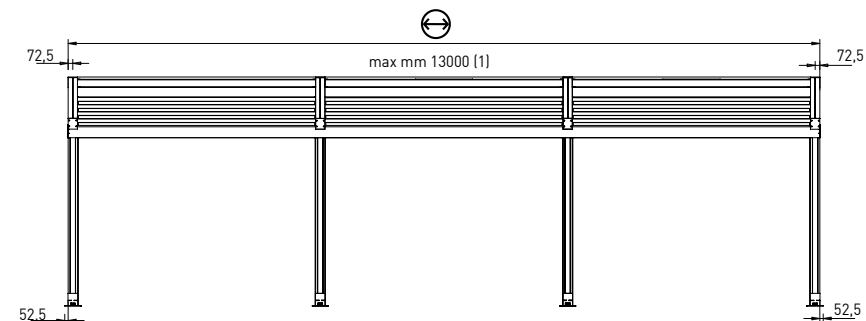
2 GUIDE GUIDES - FÜHRUNGSSCHIENEN - COULISSES - GUÍAS



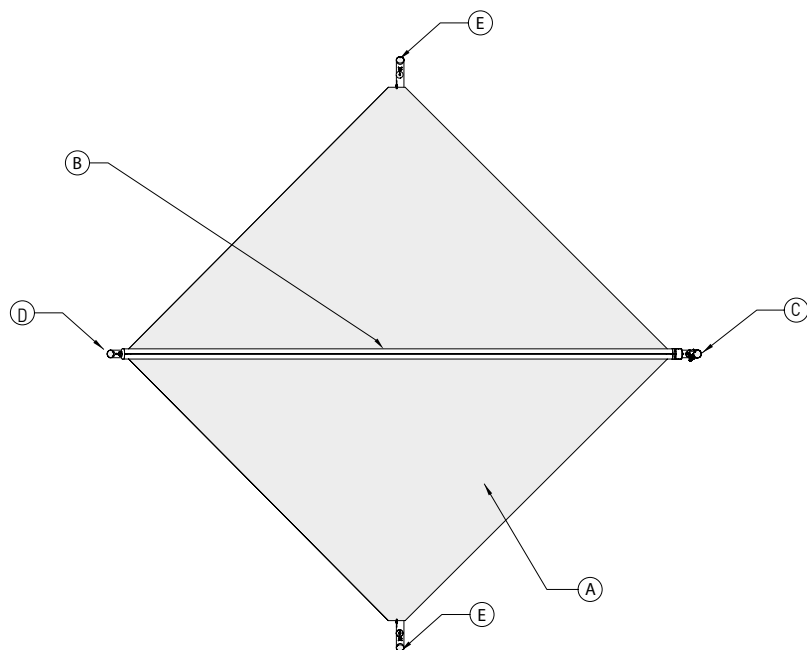
3 GUIDE GUIDES - FÜHRUNGSSCHIENEN - COULISSES - GUÍAS



4 GUIDE GUIDES - FÜHRUNGSSCHIENEN - COULISSES - GUÍAS







 Una vera e propria vela di ampie dimensioni che assicura un'importante zona d'ombra. L'acciaio e i materiali delle vele, esprimono grande modernità, rappresentando la scelta innovativa per le coperture di domani. La struttura composta da pali e staffe è in acciaio Aisi 304 elettrolucidato a specchio. Mentre il boma è in alluminio anodizzato. Resistenza al vento garantita fino alla classe 1 secondo la UNI EN 13561.

A Telo
B Boma
C Albero porta motore
D Albero boma folle
E Albero rinvio

 A true sail of wide dimensions that grants a big shading area. The steel and the sail materials, show a remarkable modernity, an innovative choice for the tomorrow's covers. The structure is formed of masts and brackets in 304 electropolished stainless steel; the boom is in anodized aluminium. Guaranteed wind resistance up to class 1 according to UNI EN 13561.

A Fabric
B Boom
C Drive shaft
D Idler boom Mast
E Countershaft

 Ein echtes Segel mit einer umfangreichen Dimension, dass eine große Fläche abdecken kann. Edelstahl und andere Materialien die für die Segel verwendet werden, sind modern und zeitgerecht. Die Anlage besteht aus Pfeiler in Edelstahl Aisi 304 glänzend poliert. Die Wickelwelle ist aus anodisiertem Aluminium. Windbeständigkeit: Nach UNI EN 13561 bis Klasse 1 garantiert.

A Tuch
B Tuchwellw
C Stütze mit Motor
D Wickelwelle im Leerlauf
E Vorgeleestütze

 Une vraie voile d'ombrage aux dimensions importante qui garantie une belle zone d'ombre. L'acier utilisé et les matériaux de la voile, exprime une grande modernité, et représente un choix innovatif pour les couvertures du futur. La Structure est composée de poteaux et socles en acier inox Aisi 304 electropoli miroir. La bome est en aluminium anodisée. Résistance au vent garantie jusqu'à la classe 1 selon la norme UNI 13561.

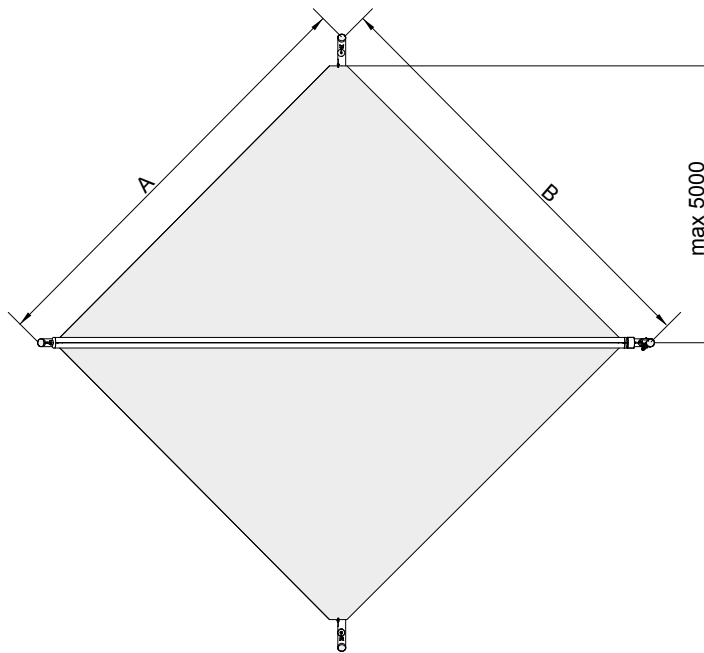
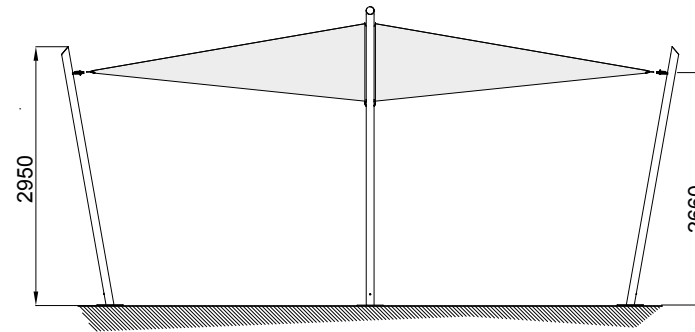
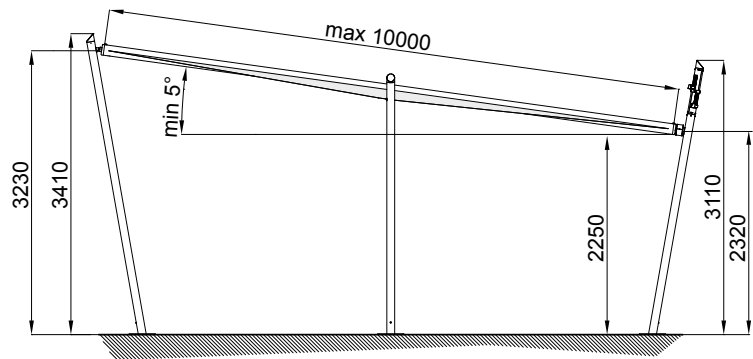
A Toile
B Bome
C Mat porte moteur
D Mat de la bome libre
E Mat renvoi

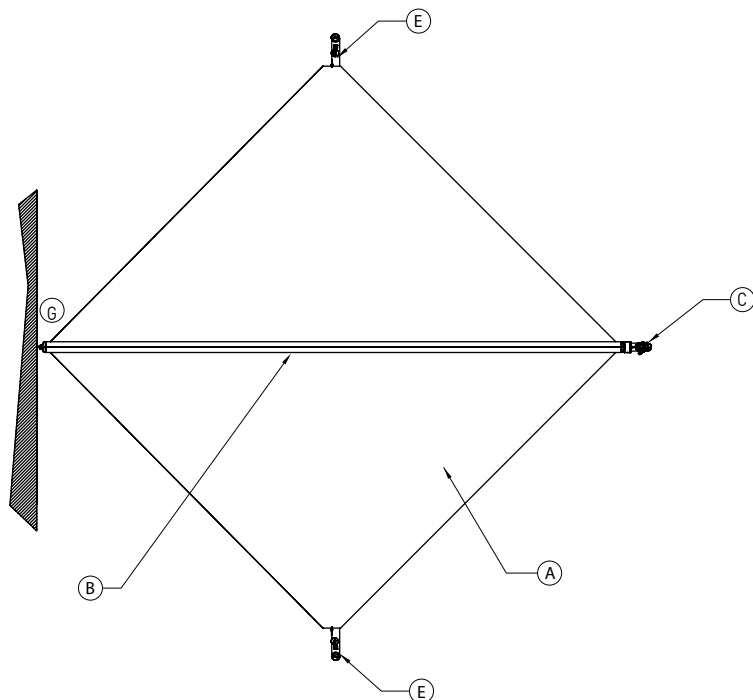
 Una verdadera y auténtica vela de amplias dimensiones que asegura una importante zona de sombra. El acero y los materiales de las velas, expresan una gran modernidad, representando la elección innovadora para la cobertura del mañana. La estructura está compuesta por mástil y soporte en acero Aisi 304 electropulido a espejo. Mientras que el eje es de aluminio anodizado. Resistencia al viento garantizada hasta la clase 1 según la UNI EN 13561.

A Tela
B Eje
C Columna porta motor
D Columna tubo de enroll de apoyo
E Columna reeinvio



Schema tecnico generale/General technical plan/Allgemein - technisches Schema/Plan technique général/Dibujo tecnico general





 Una vera e propria vela di ampie dimensioni che assicura un'importante zona d'ombra. L'acciaio e i materiali delle vele, esprimono grande modernità, rappresentando la scelta innovativa per le coperture di domani. La struttura composta da pali e staffe è in acciaio Aisi 304 elettrolucidato a specchio. Mentre il boma è in alluminio anodizzato. Resistenza al vento garantita fino alla classe 1 secondo la UNI EN 13561.

A Telo
B Boma
C Albero porta motore
E Palo rinvio
G Staffa boma a parete

 A true sail of wide dimensions that grants a big shading area. The steel and the sail materials, show a remarkable modernity, an innovative choice for the tomorrow's covers. The structure is formed of masts and brackets in 304 electropolished stainless steel; the boom is in anodized aluminium. Guaranteed wind resistance up to class 1 according to UNI EN 13561.

A Fabric
B Boom
C Drive shaft
E Return Pole
G Wall bracket boom

 Ein echtes Segel mit einer umfangreichen Dimension, dass eine große Fläche abdecken kann. Edelstahl und andere Materialien die für die Segel verwendet werden, sind modern und zeitgerecht. Die Anlage besteht aus Pfeiler in Edelstahl Aisi 304 glänzend poliert. Die Wickelwelle ist aus anodisiertem Aluminium. Windbeständigkeit: Nach UNI EN 13561 bis Klasse 1 garantiert.

A Tuch
B Tuchwellw
C Stütze mit Motor
E Vorgeleestütze
G Wandkonsole

 Une vraie voile d'ombrage aux dimensions importante qui garantie une belle zone d'ombre. L'acier utilisé et les matériaux de la voile, exprime une grande modernité, et représente un choix innovatif pour les couvertures du futur. La Structure est composée de poteaux et socles en acier inox Aisi 304 electropoli miroir. La bome est en aluminium anodisée. Résistance au vent garantie jusqu'à la classe 1 selon la norme UNI 13561.

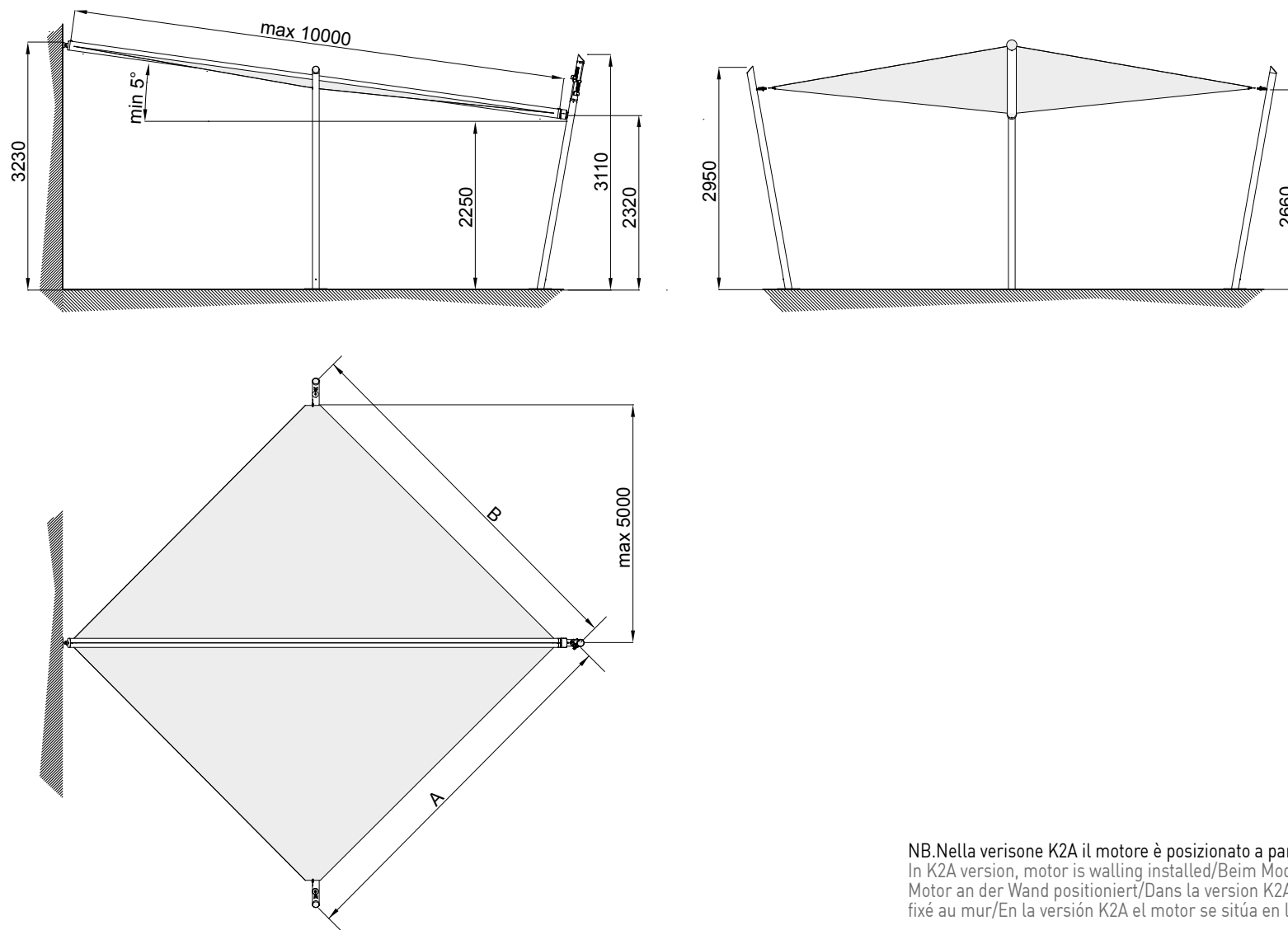
A Toile
B Bome
C Mat porte moteur
E Mat renvio
G Support bome muraux

 Una verdadera y auténtica vela de amplias dimensiones que asegura una importante zona de sombra. El acero y los materiales de las velas, expresan una gran modernidad, representando la elección innovadora para la cobertura del mañana. La estructura está compuesta por mástil y soporte en acero Aisi 304 electropulido a espejo. Mientras que el eje es de aluminio anodizado. Resistencia al viento garantizada hasta la clase 1 según la UNI EN 13561.

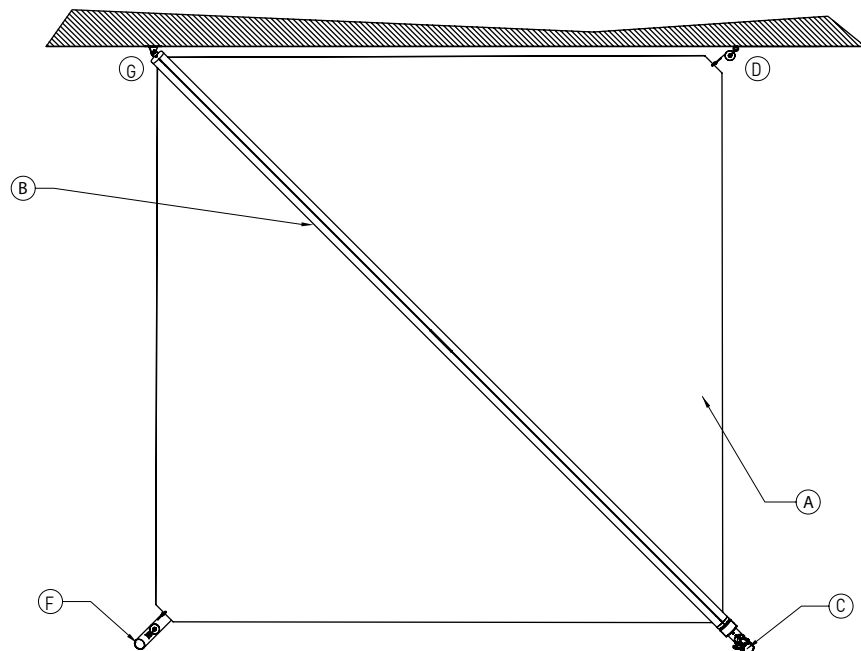
A Tela
B Eje
C Columna porta motor
E Mástil reenvio
G Soporte eje pared



Schema tecnico generale/General technical plan/Allgemein - technisches Schema/Plan technique général/Dibujo tecnico general



NB. Nella versione K2A il motore è posizionato a parete /
In K2A version, motor is walling installed/Beim Modell K2A ist der
Motor an der Wand positioniert/Dans la version K2A le moteur est
fixé au mur/En la versión K2A el motor se sitúa en la pared.



 Una vera e propria vela di ampie dimensioni che assicura un'importante zona d'ombra. L'acciaio e i materiali delle vele, esprimono grande modernità, rappresentando la scelta innovativa per le coperture di domani. La struttura composta da pali e staffe è in acciaio Aisi 304 elettrolucidato a specchio. Mentre il boma è in alluminio anodizzato. Resistenza al vento garantita fino alla classe 1 secondo la UNI EN 13561.

A Telo
B Boma
C Albero porta motore
D Rinvio vela a parete
E Palo rinvio vela
F Staffa boma a parete

 A true sail of wide dimensions that grants a big shading area. The steel and the sail materials, show a remarkable modernity, an innovative choice for the tomorrow's covers. The structure is formed of masts and brackets in 304 electropolished stainless steel; the boom is in anodized aluminium. Guaranteed wind resistance up to class 1 according to UNI EN 13561.

A Fabric
B Boom
C Drive shaft
D Wall return
E Pole
F Boom wall bracket

 Ein echtes Segel mit einer umfangreichen Dimension, dass eine große Fläche abdecken kann. Edelstahl und andere Materialien die für die Segel verwendet werden, sind modern und zeitgerecht. Die Anlage besteht aus Pfeiler in Edelstahl Aisi 304 glänzend poliert. Die Wickelwelle ist aus anodisiertem Aluminium. Windbeständigkeit: Nach UNI EN 13561 bis Klasse 1 garantiert.

A Tuch
B Tuchwellw
C Stütze mit Motor
D Umlenkung für Segel an der Wand
E Pfosten
G Wandkonsole Tuchwellw

 Une vraie voile d'ombrage aux dimensions importante qui garantie une belle zone d'ombre. L'acier utilisé et les matériaux de la voile, exprime une grande modernité, et représente un choix innovatif pour les couvertures du futur. La Structure est composée de poteaux et socles en acier inox Aisi 304 electropoli miroir. La bome est en aluminium anodisée. Résistance au vent garantie jusqu'à la classe 1 selon la norme UNI 13561.

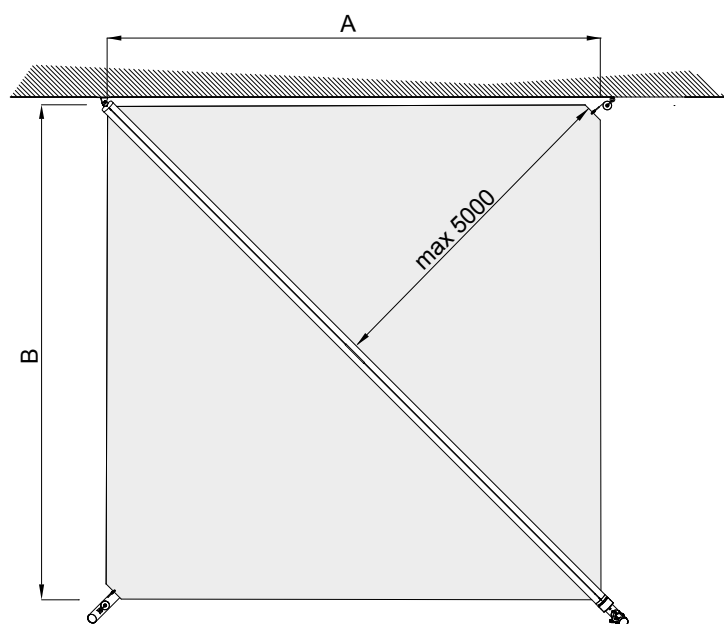
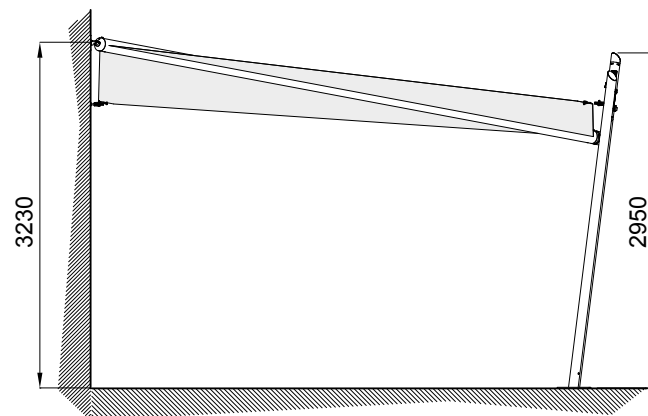
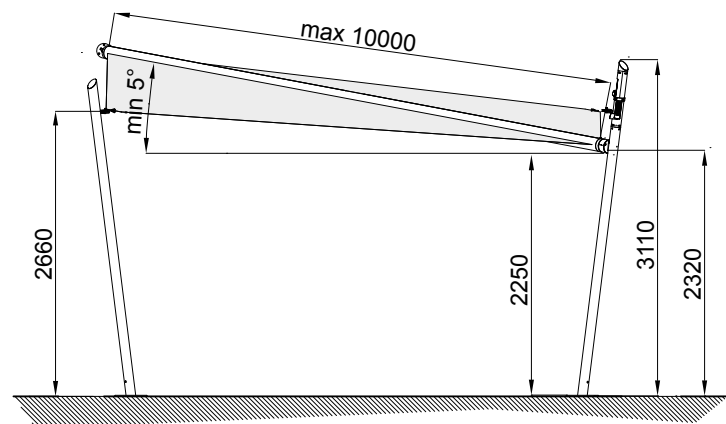
A Toile
B Bome
C Mat porte moteur
D Renvoi a nuraux
F Mat
G Support muraux bome

 Una verdadera y auténtica vela de amplias dimensiones que asegura una importante zona de sombra. El acero y los materiales de las velas, expresan una gran modernidad, representando la elección innovadora para la cobertura del mañana. La estructura está compuesta por mástil y soporte en acero Aisi 304 electropulido a espejo. Mientras que el eje es de aluminio anodizado. Resistencia al viento garantizada hasta la clase 1 según la UNI EN 13561.

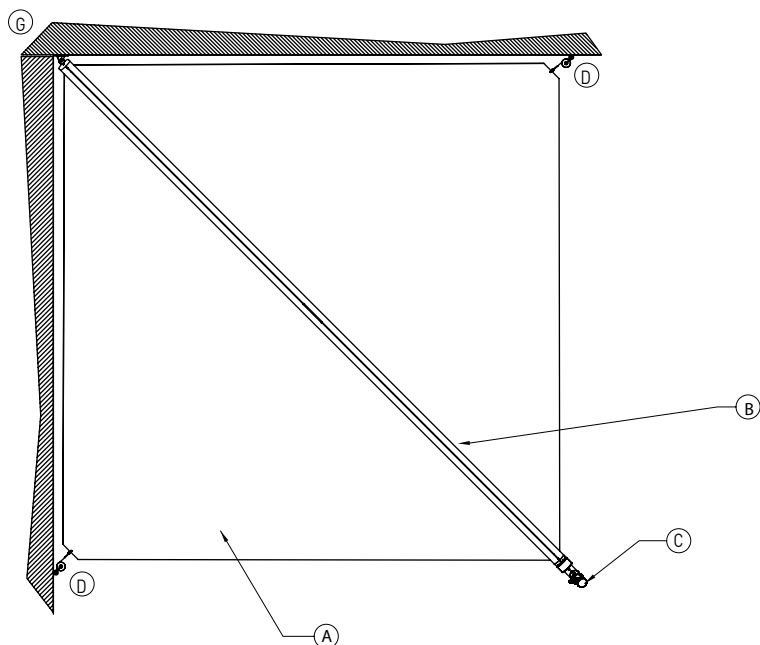
A Tela
B Eje
C Columna porta motor
D Reenvio pared
F Mástil
G Soporte pared eje



Schema tecnico generale/General technical plan/Allgemein - technisches Schema/Plan technique général/Dibujo tecnico general



NB. Nella versione K2A il motore è posizionato a parete /
In K2A version, motor is walling installed/Beim Modell K2A ist der
Motor an der Wand positioniert/Dans la version K2A le moteur est
fixé au mur/En la versión K2A el motor se sitúa en la pared.



 Una vera e propria vela di ampie dimensioni che assicura un'importante zona d'ombra. L'acciaio e i materiali delle vele, esprimono grande modernità, rappresentando la scelta innovativa per le coperture di domani. La struttura composta da pali e staffe è in acciaio Aisi 304 elettrolucidato a specchio. Mentre il boma è in alluminio anodizzato. Resistenza al vento garantita fino alla classe 1 secondo la UNI EN 13561.

A Telo
B Boma
C Albero porta motore
D Rinvio vela a parete
G Staffa boma a parete

 A true sail of wide dimensions that grants a big shading area. The steel and the sail materials, show a remarkable modernity, an innovative choice for the tomorrow's covers. The structure is formed of masts and brackets in 304 electropolished stainless steel; the boom is in anodized aluminium. Guaranteed wind resistance up to class 1 according to UNI EN 13561.

A Fabric
B Boom
C Drive shaft
D Wall return
G Boom wall bracket

 Ein echtes Segel mit einer umfangreichen Dimension, dass eine große Fläche abdecken kann. Edelstahl und andere Materialien die für die Segel verwendet werden, sind modern und zeitgerecht. Die Anlage besteht aus Pfeiler in Edelstahl Aisi 304 glänzend poliert. Die Wickelwelle ist aus anodisiertem Aluminium. Windbeständigkeit: Nach UNI EN 13561 bis Klasse 1 garantiert.

A Tuch
B Tuchwellw
C Stütze mit Motor
D Umlenkung für Segel an der Wand
G Wandkonsole Tuchwellw

 Une vrai voile d'ombrage aux dimensions importante qui garantie une belle zone d'ombre. L'acier utilisé et les matériaux de la voile, exprime une grande modernité, et représente un choix innovatif pour les couvertures du futur. La Structure est composée de poteaux et socles en acier inox Aisi 304 electropoli miroir. La bome est en aluminium anodisée. Résistance au vent garantie jusqu'à la classe 1 selon la norme UNI 13561.

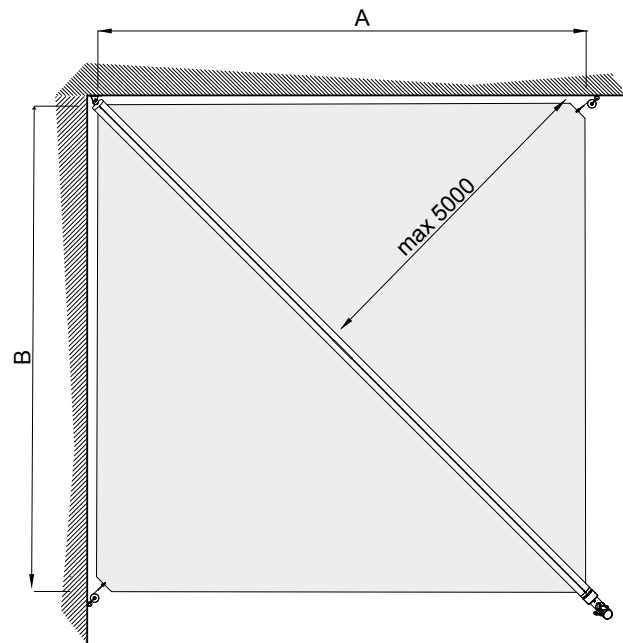
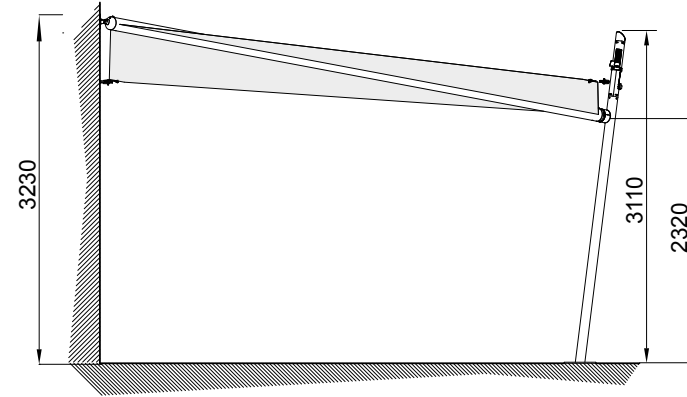
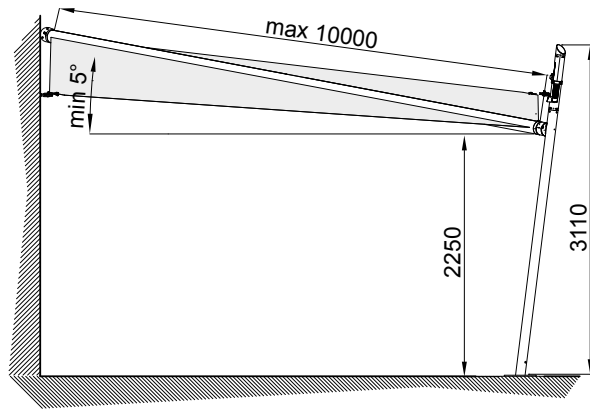
A Toile
B Bome
C Mat porte moteur
D Renvoi a nuraux
G Support muraux bome

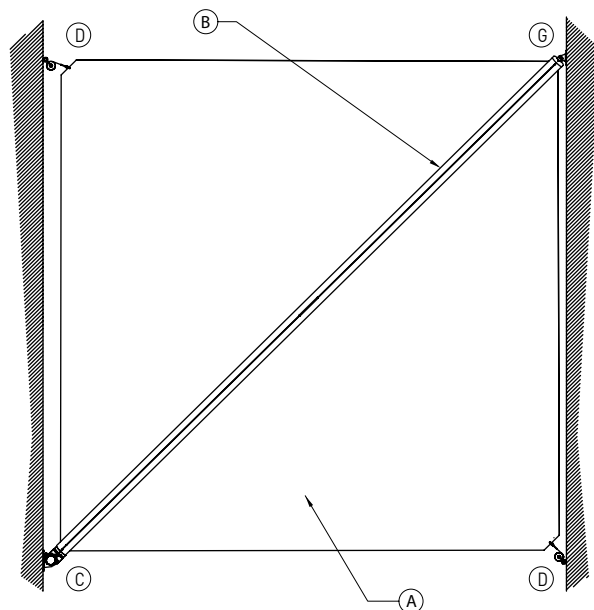
 Una verdadera y auténtica vela de amplias dimensiones que asegura una importante zona de sombra. El acero y los materiales de las velas, expresan una gran modernidad, representando la elección innovadora para la cobertura del mañana. La estructura está compuesta por mástil y soporte en acero Aisi 304 electropulido a espejo. Mientras que el eje es de aluminio anodizado. Resistencia al viento garantizada hasta la clase 1 según la UNI EN 13561.

A Tela
B Eje
C Columna porta motor
D Reenvio pared
G Soporte pared eje



Schema tecnico generale/General technical plan/Allgemein - technisches Schema/Plan technique général/Dibujo tecnico general





 Una vera e propria vela di ampie dimensioni che assicura un'importante zona d'ombra. L'acciaio e i materiali delle vele, esprimono grande modernità, rappresentando la scelta innovativa per le coperture di domani. La struttura composta da pali e staffe è in acciaio Aisi 304 elettrolucidato a specchio. Mentre il boma è in alluminio anodizzato. Resistenza al vento garantita fino alla classe 1 secondo la UNI EN 13561.

- A Telo
- B Boma
- C Motore a parete
- D Rinvio vela a parete
- G Staffa boma a parete

 A true sail of wide dimensions that grants a big shading area. The steel and the sail materials, show a remarkable modernity, an innovative choice for the tomorrow's covers. The structure is formed of masts and brackets in 304 electropolished stainless steel; the boom is in anodized aluminium. Guaranteed wind resistance up to class 1 according to UNI EN 13561.

- A Fabric
- B Boom
- C Drive shaft
- D Wall return
- G Wall Bracket boom

 Ein echtes Segel mit einer umfangreichen Dimension, dass eine große Fläche abdecken kann. Edelstahl und andere Materialien die für die Segel verwendet werden, sind modern und zeitgerecht. Die Anlage besteht aus Pfeiler in Edelstahl Aisi 304 glänzend poliert. Die Wickelwelle ist aus anodisiertem Aluminium. Windbeständigkeit: Nach UNI EN 13561 bis Klasse 1 garantiert.

- A Tuch
- B Tuchwellw
- C Stütze mit Motor
- D Umlenkung für Segel an der Wand
- G Konsole

 Une vraie voile d'ombrage aux dimensions importante qui garantie une belle zone d'ombre. L'acier utilisé et les matériaux de la voile, exprime une grande modernité, et représente un choix innovatif pour les couvertures du futur. La Structure est composée de poteaux et socles en acier inox Aisi 304 electropoli miroir. La bome est en aluminium anodisée. Résistance au vent garantie jusqu'à la classe 1 selon la norme UNI 13561.

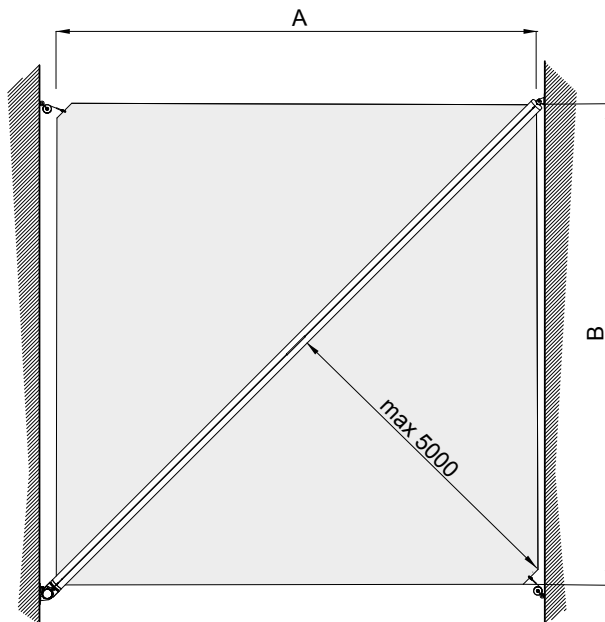
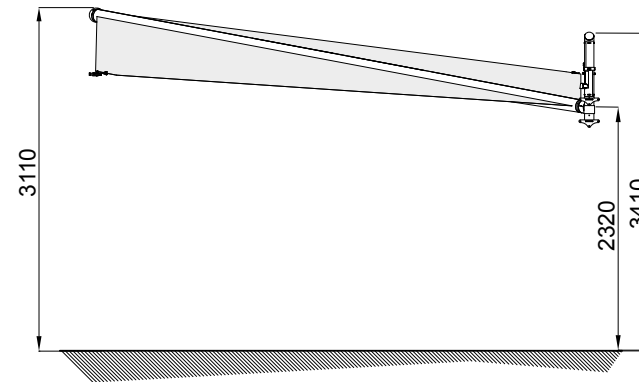
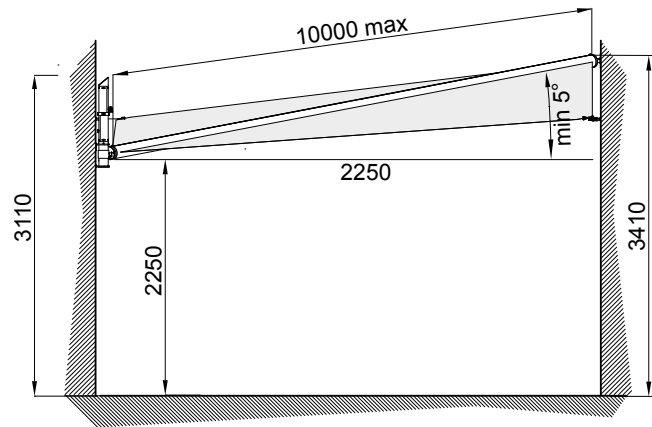
- A Toile
- B Bome
- C Mat porte moteur
- D Renvoi a nuraux
- G Support

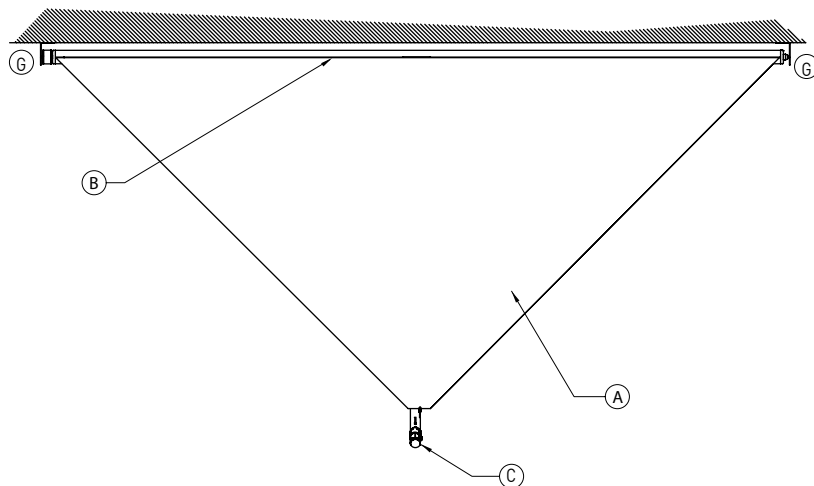
 Una verdadera y auténtica vela de amplias dimensiones que asegura una importante zona de sombra. El acero y los materiales de las velas, expresan una gran modernidad, representando la elección innovadora para la cobertura del mañana. La estructura está compuesta por mástil y soporte en acero Aisi 304 electropulido a espejo. Mientras que el eje es de aluminio anodizado. Resistencia al viento garantizada hasta la clase 1 según la UNI EN 13561.

- A Tela
- B Eje
- C Columna porta motor
- D Reenvio pared
- G Escuadra



Schema tecnico generale/General technical plan/Allgemein - technisches Schema/Plan technique général/Dibujo tecnico general





 Una vera e propria vela di ampie dimensioni che assicura un'importante zona d'ombra. L'acciaio e i materiali delle vele, esprimono grande modernità, rappresentando la scelta innovativa per le coperture di domani. La struttura composta da pali e staffe è in acciaio Aisi 304 elettrolucidato a specchio. Mentre il boma è in alluminio anodizzato. Resistenza al vento garantita fino alla classe 1 secondo la UNI EN 13561.

A Telo
B Boma
C Albero porta motore
G Staffa a "L" per boma a parete

 A true sail of wide dimensions that grants a big shading area. The steel and the sail materials, show a remarkable modernity, an innovative choice for the tomorrow's covers. The structure is formed of masts and brackets in 304 electropolished stainless steel; the boom is in anodized aluminium. Guaranteed wind resistance up to class 1 according to UNI EN 13561.

A Fabric
B Boom
C Drive shaft
G wall "L" bracket for boom

 Ein echtes Segel mit einer umfangreichen Dimension, dass eine große Fläche abdecken kann. Edelstahl und andere Materialien die für die Segel verwendet werden, sind modern und zeitgerecht. Die Anlage besteht aus Pfeiler in Edelstahl Aisi 304 glänzend poliert. Die Wickelwelle ist aus anodisiertem Aluminium. Windbeständigkeit: Nach UNI EN 13561 bis Klasse 1 garantiert.

A Tuch
B Tuchwellw
C Stütze mit Motor
G Wandkonsole Tuchwellw

 Une vraie voile d'ombrage aux dimensions importante qui garantie une belle zone d'ombre. L'acier utilisé et les matériaux de la voile, exprime une grande modernité, et représente un choix innovatif pour les couvertures du futur. La Structure est composée de poteaux et socles en acier inox Aisi 304 electropoli miroir. La bome est en aluminium anodisée. Résistance au vent garantie jusqu'à la classe 1 selon la norme UNI 13561.

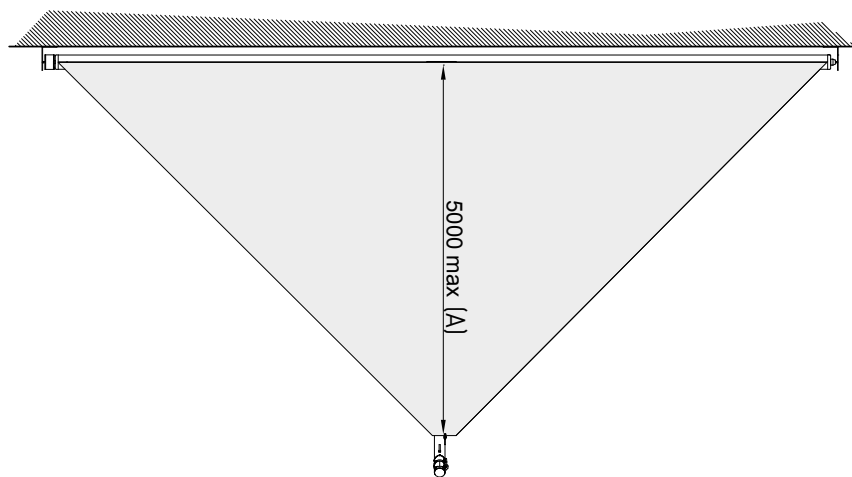
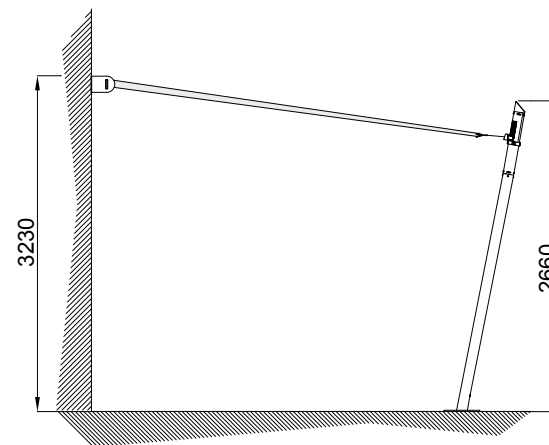
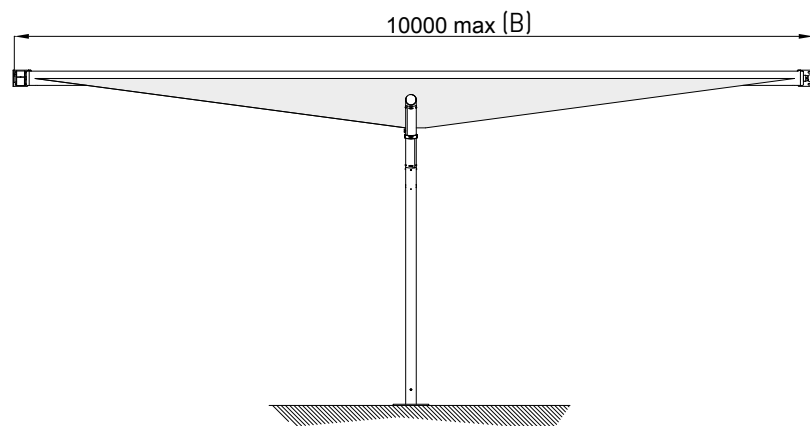
A Toile
B Bome
C Mat porte moteur
G Support muraux bome

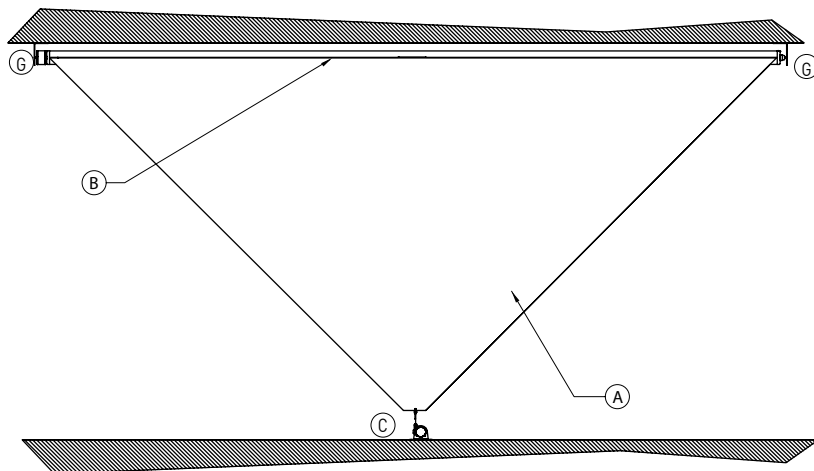
 Una verdadera y auténtica vela de amplias dimensiones que asegura una importante zona de sombra. El acero y los materiales de las velas, expresan una gran modernidad, representando la elección innovadora para la cobertura del mañana. La estructura está compuesta por mástil y soporte en acero Aisi 304 electropulido a espejo. Mientras que el eje es de aluminio anodizado. Resistencia al viento garantizada hasta la clase 1 según la UNI EN 13561.

A Tela
B Eje
C Columna porta motor
G Soporte pared eje



Schema tecnico generale/General technical plan/Allgemein - technisches Schema/Plan technique général/Dibujo tecnico general





 Una vera e propria vela di ampie dimensioni che assicura un'importante zona d'ombra. L'acciaio e i materiali delle vele, esprimono grande modernità, rappresentando la scelta innovativa per le coperture di domani. La struttura composta da pali e staffe è in acciaio Aisi 304 elettrolucidato a specchio. Mentre il boma è in alluminio anodizzato. Resistenza al vento garantita fino alla classe 1 secondo la UNI EN 13561.

A Telo
B Boma
C Motore a parete
G Staffa a "L" per boma a parete

 A true sail of wide dimensions that grants a big shading area. The steel and the sail materials, show a remarkable modernity, an innovative choice for the tomorrow's covers. The structure is formed of masts and brackets in 304 electropolished stainless steel; the boom is in anodized aluminium. Guaranteed wind resistance up to class 1 according to UNI EN 13561.

A Fabric
B Boom
C Wall motor
G wall "L" bracket for boom

 Ein echtes Segel mit einer umfangreichen Dimension, dass eine große Fläche abdecken kann. Edelstahl und andere Materialien die für die Segel verwendet werden, sind modern und zeitgerecht. Die Anlage besteht aus Pfeiler in Edelstahl Aisi 304 glänzend poliert. Die Wickelwelle ist aus anodisiertem Aluminium. Windbeständigkeit: Nach UNI EN 13561 bis Klasse 1 garantiert.

A Tuch
B Tuchwellw
C Wand motor
G Wandkonsole Tuchwellw

 Une vrai voile d'ombrage aux dimensions importante qui garantie une belle zone d'ombre. L'acier utilisé et les matériaux de la voile, exprime une grande modernité, et représente un choix innovatif pour les couvertures du futur. La Structure est composée de poteaux et socles en acier inox Aisi 304 electropoli miroir. La bome est en aluminium anodisée. Résistance au vent garantie jusqu'à la classe 1 selon la norme UNI 13561.

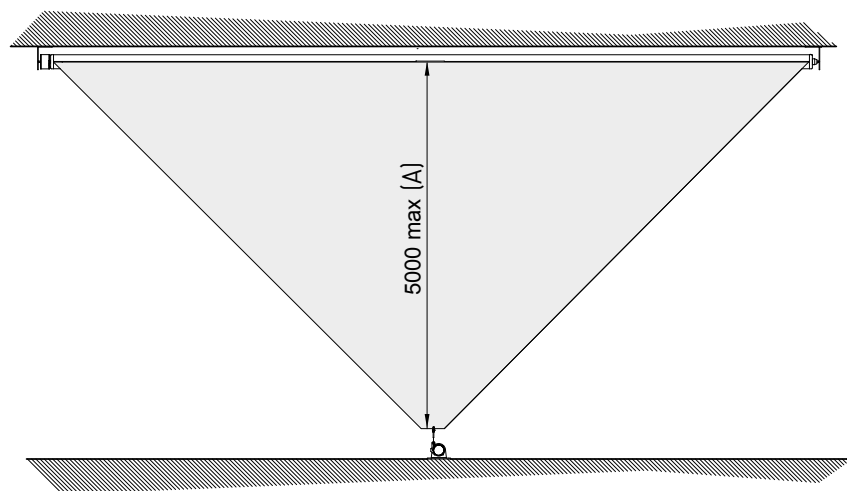
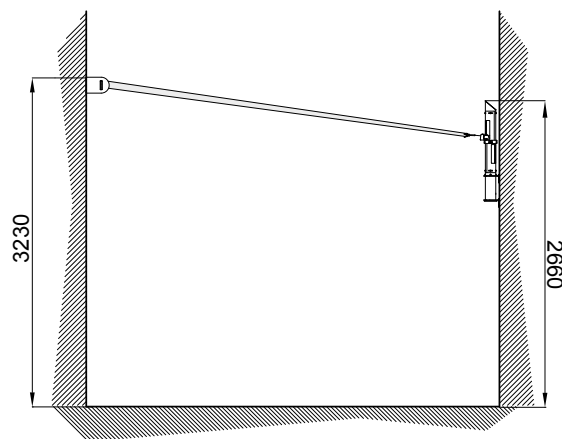
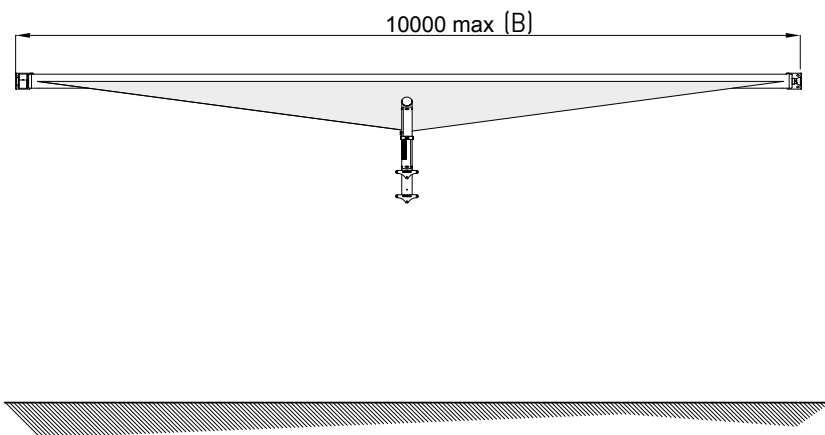
A Toile
B Bome
C Muraux moteur
G Support muraux bome

 Una verdadera y auténtica vela de amplias dimensiones que asegura una importante zona de sombra. El acero y los materiales de las velas, expresan una gran modernidad, representando la elección innovadora para la cobertura del mañana. La estructura está compuesta por mástil y soporte en acero Aisi 304 electropulido a espejo. Mientras que el eje es de aluminio anodizado. Resistencia al viento garantizada hasta la clase 1 según la UNI EN 13561.

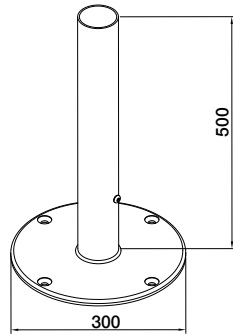
A Tela
B Eje
C Pared motor
G Soporte pared eje



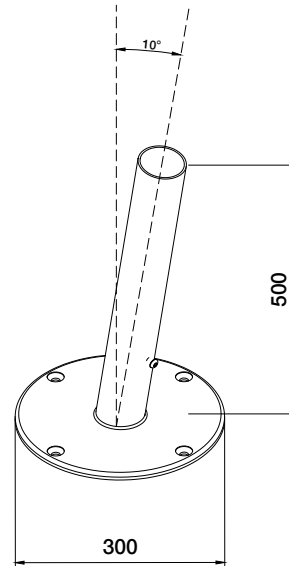
Schema tecnico generale/General technical plan/Allgemein - technisches Schema/Plan technique général/Dibujo tecnico general



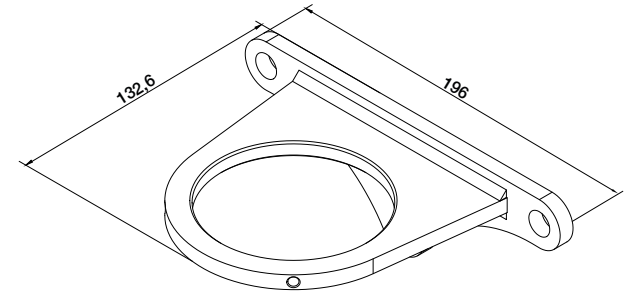
PIEDISTALLO 90° - T90° fixing bracket - Pfeilerbefestigungsplatte 90°
- Fixing bracket 90° - Base de 90°



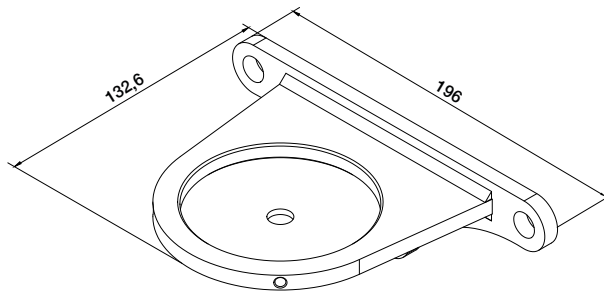
PIEDISTALLO 80° - T80° fixing bracket - Pfeilerbefestigungsplatte 80°
- Fixing bracket 80° - Base de 80°



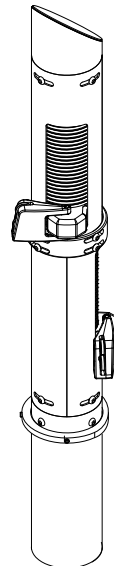
STAFFA PASSANTE - Ring bracket - Durchgehenden Wandhalterung
- Support passant - Soporte pasante



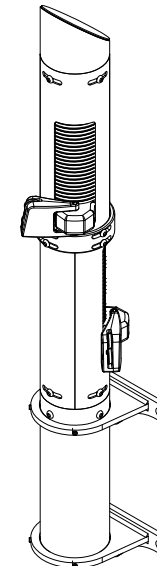
STAFFA FONDELLO - Bottom bracket - Tellerhalterung -
Support bouchon - Soporte de maniobra



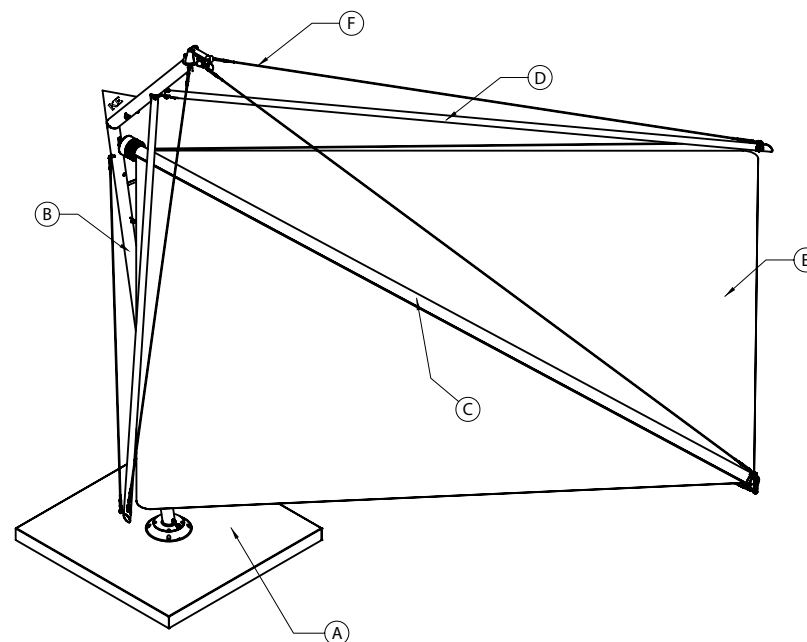
MOTORE A PALO - Mast motor - Motor für Pfosten -
Moteur pour poteau - Motor a mástil



MOTORE A PARETE - Wall motor - Motor für Wand -
Moteur pour pared - Motor a pared







 La leggerezza flessibile. Un elegante ombreggiatore dal design minimale installabile in autoportanza. Può essere posizionato ovunque e facilmente, assicurando una buona superficie ombreggiante migliorando l'estetica del luogo. Struttura in acciaio inox 304 elettrolucidato a specchio con boma in alluminio anodizzato e vele in tessuto Dacron nautico. Misure fisse 320x320 cm e 380x380 cm.

 Flexible lightweight. Elegant shading system, minimal design, wall installation. It can be easily located everywhere, it grants a good shading area improving the aesthetics of the location itself. Electropolishing stainless steel AISI 304 frame with anodized boom and Dacron fabric sail. Fixed Measures 320X320 cm and 380X380 cm

 Die flexible und leichte Bauweise und das minimalistische Design macht aus dem Sonnensegel einen eleganten Schattenspender der über eine Bodenplatte freitragend oder über eine Befestigungsplatte an der Wand angebacht werden kann und somit die Ästhetik verbessert. Die Struktur ist in glänzendem Edelstahl 304, die Tuchwelle in eloxiertem Aluminium und der Stoff des Segels aus nautischem Gewebe Dacron. Maximalgrößen 320x320 cm und 380x380 cm.

 Une voile d'ombrage élégante avec un design minimaliste installable à sol. Elle peut être installée n'importe où et facilement, assurant une zone d'ombre et apportant une esthétique à son extérieur. Structure en acier Inox 304 brillant avec bome en aluminium anodisé et voile en toile Dacron nautique. Mesure fixe 320x320 cm. et 380 x 380 cm.

 La ligereza flexible. Una elegante protección solar de diseño minimalista instalable auto portante sobre peana. Puede ser posicionada fácilmente, asegurando una buena superficie de protección solar mejorando la estética del lugar. Estructura en acero inox 304 electropulido a espejo con botavarras en aluminio anodizado y velas en tejido Dacron náutico. Medidas fijas 320x320 cm y 380x380 cm.

A Base - copribase
B Palo
C Boma
D Bracci
E Vela
F Cavetti

A Base - base cover
B Pole
C Boom
D Arms
E Fabric
F Cables

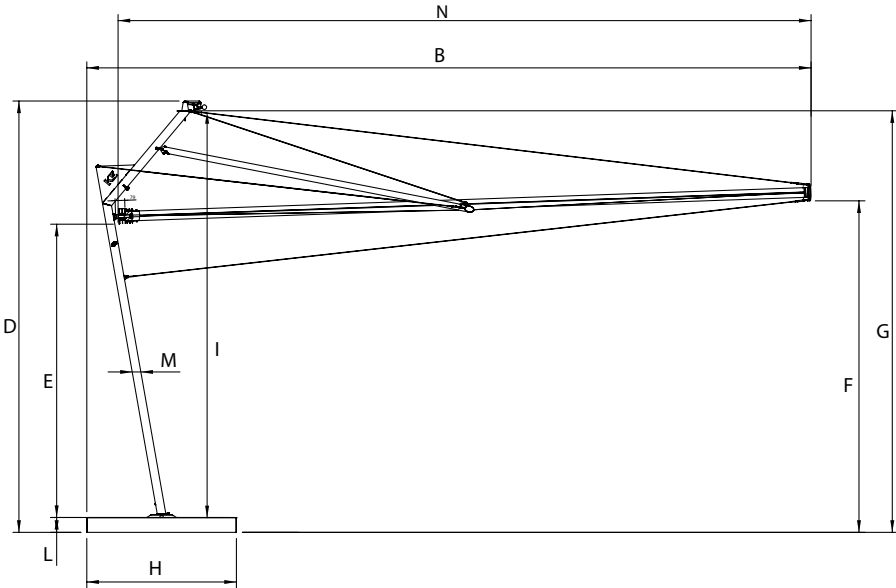
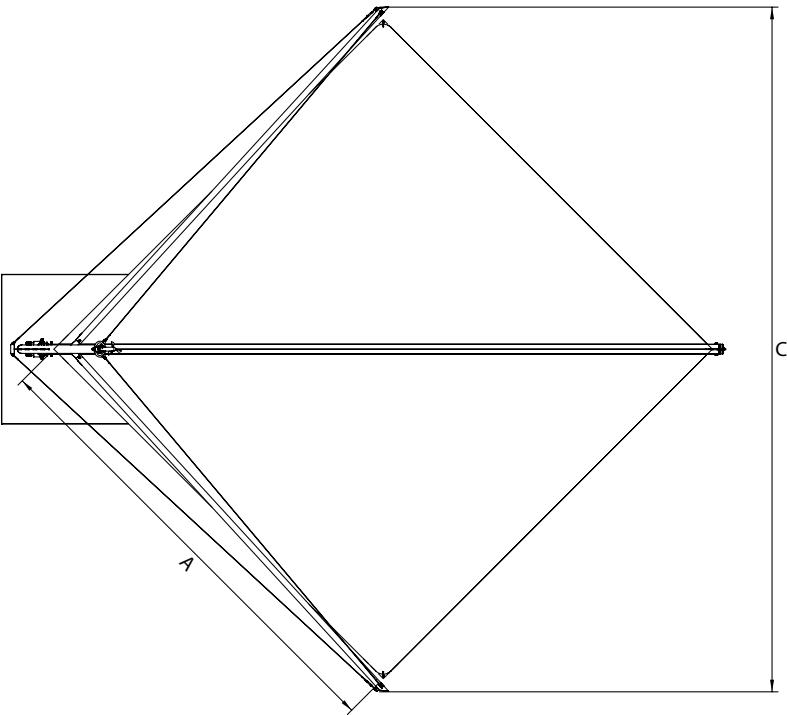
A Sockel - Sockelabdeckung
B Stahlpfosten
C Tuchwelle
D Gelenkarm
E Tuch
F Seile

A Base - Couvre base de lestage
B Mats
C Bome
D Bras
E Toile
F Cable

A Base - cubre base
B Mástiles
C Eje
D Brazos
E Tela
F Cable



Schema tecnico generale/General technical plan/Allgemein - technisches Schema/Plan technique général/Dibujo tecnico general



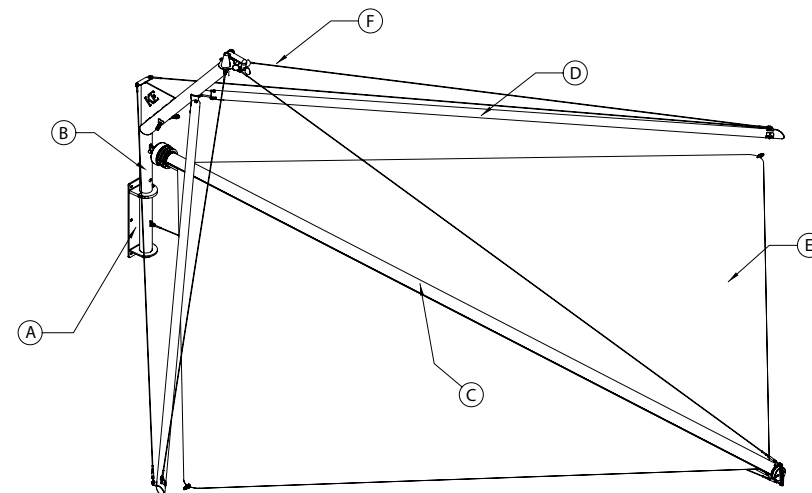
	A	B	C	D	E	F	G	H	I	L	M	N
320x320	320	505	474	356	242	274	348	124	335	13	7	482
380x380	380	597	564	356	242	274	348	124	335	13	7	574

GENNIUS SAILS KOLIBRIE A PARETE/WALL

320 x 320 cm

380 x 380 cm

100



 La leggerezza flessibile. Un elegante ombreggiatore dal design minimale installabile a muro. Può essere posizionato ovunque e facilmente, assicurando una buona superficie ombreggiante migliorando l'estetica del luogo. Struttura in acciaio inox 304 elettrolucidato a specchio con boma in alluminio anodizzato e vele in tessuto Dacron nautico. Misure fisse 320x320 cm e 380x380 cm. Prodotto marcato CE in classe 1 secondo EN 13561.

 Flexible lightweight. Elegant shading system, minimal design, wall installation a platform. It can be easily located everywhere, it grants a good shading area improving the aesthetics of the location itself. Electropolishing stainless steel AISI 304 frame with anodized boom and Dacron fabric sail. Fixed Measures 320X320 cm and 380X380 cm. CE labeling under Class 1 according to EN 13561.

 Die flexible und leichte Bauweise und das minimalistische Design macht aus dem Sonnensegel einen eleganten Schattenspender der über eine Bodenplatte freitragend oder über eine Befestigungsplatte an der Wand angebracht werden kann und somit die Ästhetik verbessert. Die Struktur ist in glänzendem Edelstahl 304, die Tuchwelle in eloxiertem Aluminium und der Stoff des Segels aus nautischem Gewebe Dacron. Maximalgrößen 320x320 cm und 380x380 cm. CE kennzeichnung in Klasse 1 nach EN 13561.

 Une voile d'ombrage élégante avec un design minimaliste installable à mur. Elle peut être installée n'importe où et facilement, assurant une zone d'ombre et apportant une esthétique à son extérieur. Structure en acier Inox 304 brillant avec bôme en aluminium anodisé et voile en toile Dacron nautique. Mesure fixe 320x320 cm. et 380 x 380 cm. Marquage CE dans la classe 1 selon la norme EN 13561.

 La ligereza flexible. Una elegante protección solar de diseño minimalista instalable a pared. Puede ser posicionada fácilmente, asegurando una buena superficie de protección solar mejorando la estética del lugar. Estructura en acero inox 304 electropulido a espejo con botavarras en aluminio anodizado y velas en tejido Dacron náutico. Medidas fijas 320x320 cm y 380x380 cm. Marcado CE de clase 1 según la EN13561.

A Staffa
B Palo
C Boma
D Bracci
E Vela
F Cavetti

A Brackets
B Pole
C Boom
D Arms
E Fabric
F Cable

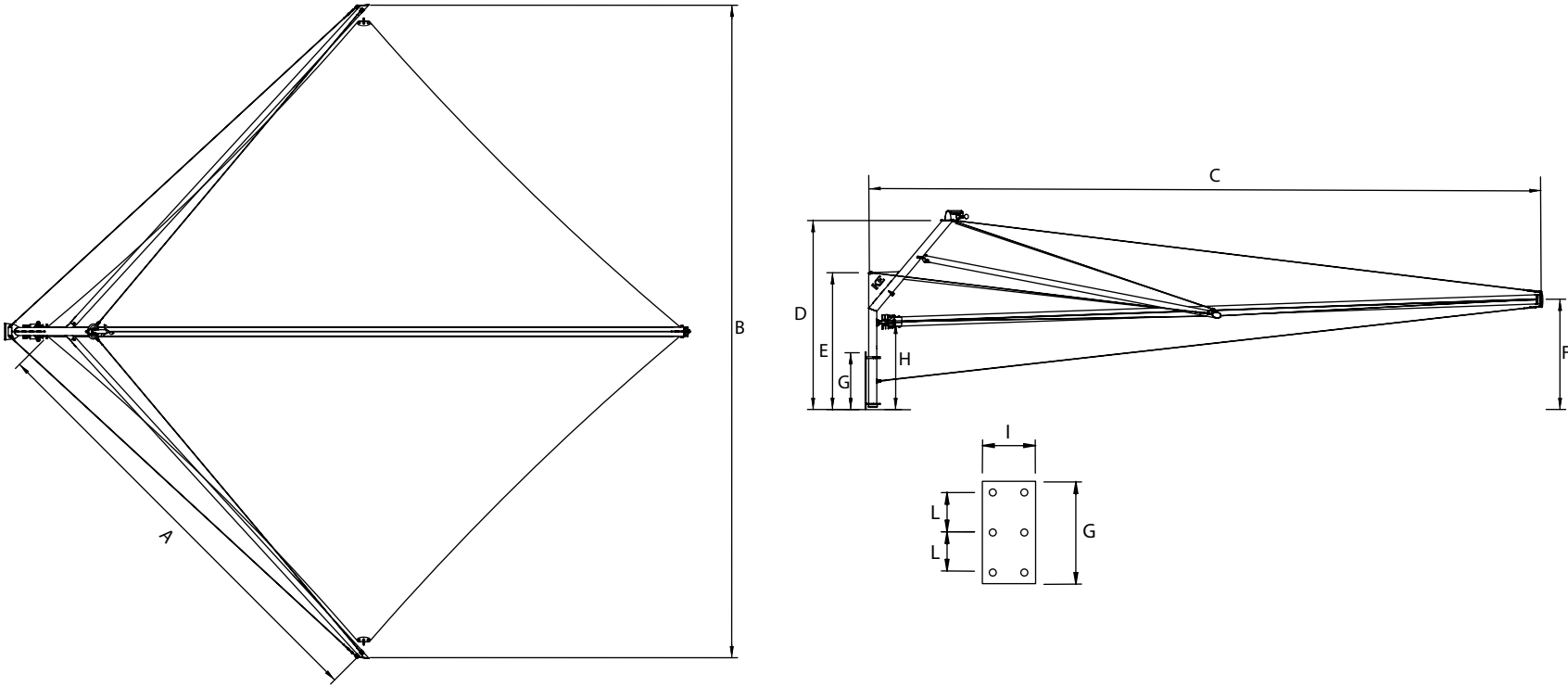
A Konsolen
B Stahlpfosten
C Tuchwelle
D Gelenkarm
E Tuch
F Seile

A Support
B Mats
C Bome
D Bras
E Toile
F Cable

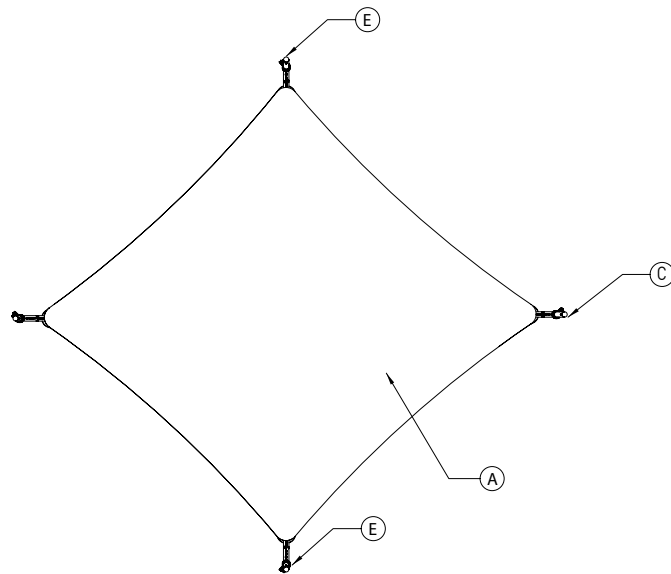
A Soporte
B Mástiles
C Eje
D Brazos
E Tela
F Cable



Schema tecnico generale/General technical plan/Allgemein - technisches Schema/Plan technique général/Dibujo tecnico general



	A	B	C	D	E	F	G	H	I	L
320x320	320	474	505	163	118	101	49	75	15	23
380x380	380	564	592	163	118	95	49	75	15	23



 Elegante vela fissa modulabile che assicura un'importante zona d'ombra. L'acciaio e i materiali delle vele, esprimono grande modernità, rappresentando la scelta innovativa per le coperture di domani. La struttura composta da pali in acciaio Aisi 304 lucidato meccanicamente a specchio. Resistenza al vento garantita fino alla classe 1 secondo la UNI EN 13561.

A Telo
C Albero porta motore
E Albero rinvio

 Elegant modular fixed sail that grants a big shading area. The steel and the sail materials, show a remarkable modernity, an innovative choice for the tomorrow's covers. The structure is formed of masts and brackets in 304 mechanically polished stainless steel. Guaranteed wind resistance up to class 1 according to UNI EN 13561.

A Fabric
C Drive shaft
E Countershaft

 Elegantes modulares Festsegel, dass eine große Fläche abdecken kann. Edelstahl und andere Materialien die für die Segel verwendet werden, sind modern und zeitgerecht. Die Anlage besteht aus Pfeiler in Edelstahl Aisi 304 glänzend poliert. Windbeständigkeit: Nach UNI EN 13561 bis Klasse 1 garantiert.

A Tuch
C Stütze mit Motor
E Vorgelestütze

 Éléante voile fixe modulaire qui garantie une belle zone d'ombre. L'acier utilisé et les matériaux de la voile, exprime une grande modernité, et représente un choix innovatif pour les couvertures du futur. La Structure est composée de poteaux et socles en acier inox Aisi 304 poli mécaniquement miroir. Résistance au vent garantie jusqu'à la classe 1 selon la norme UNI 13561.

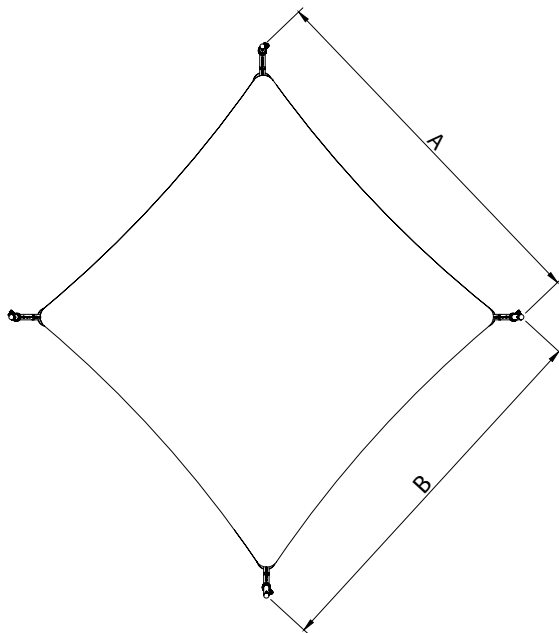
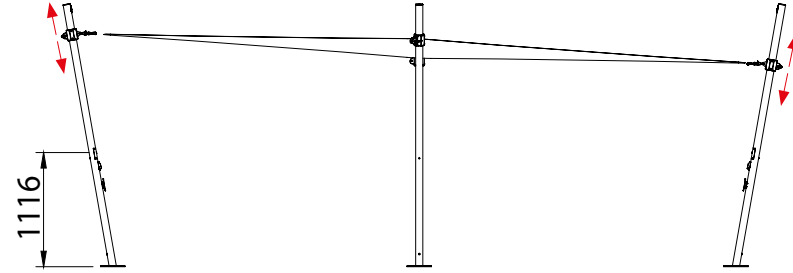
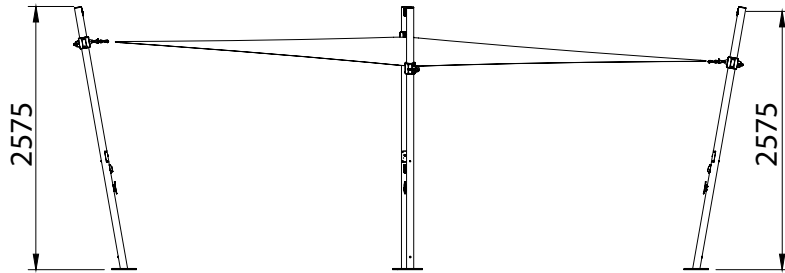
A Toile
C Mat porte moteur
E Mat renvoie

 Elegante vela fija modular que asegura una importante zona de sombra. El acero y los materiales de las velas, expresan una gran modernidad, representando la elección innovadora para la cobertura del mañana. La estructura está compuesta por mástil y soporte en acero Aisi 304 pulido mecánicamente a espejo. Resistencia al viento garantizada hasta la clase 1 según la UNI EN 13561.

A Tela
C Columna porta motor
E Columna reenvio

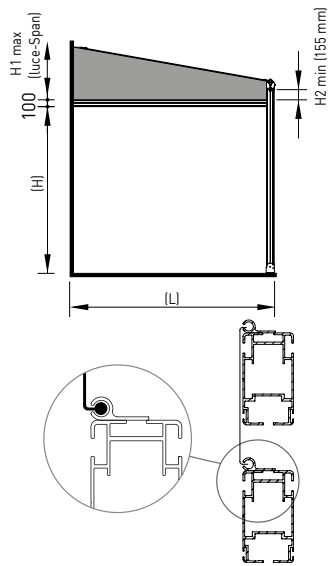


Schema tecnico generale/General technical plan/Allgemein - technisches Schema/Plan technique général/Dibujo tecnico general

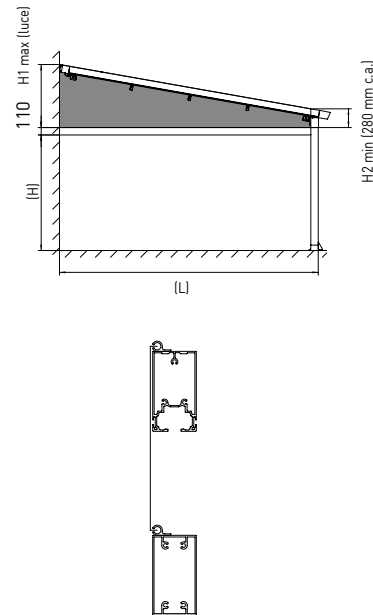


GABLES - GIEBELFELDER - TRIANGLES LATERAUX FIXES - FIJOS

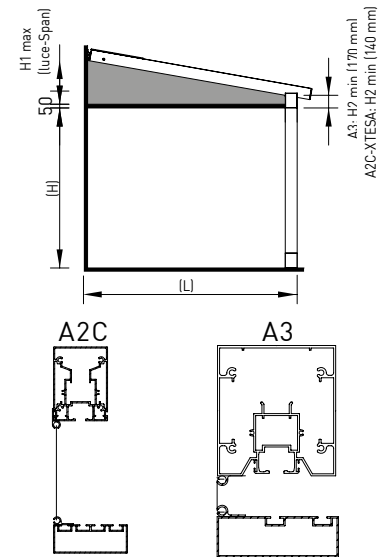
GENNIUS A1



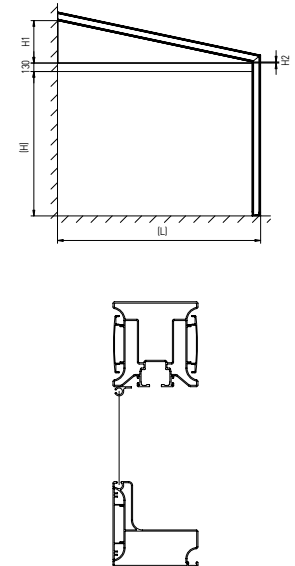
GENNIUS A100



GENNIUS A2C-A3-XTESA

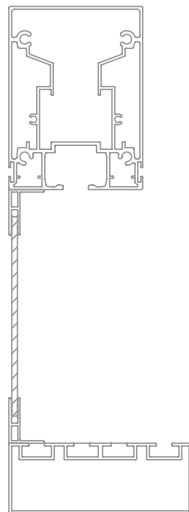


GENNIUS VEGA



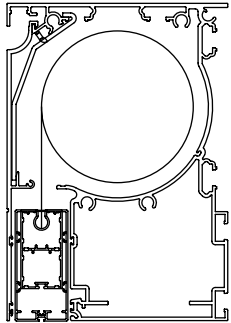
TIMPANO IN POLICARBONATO - POLYCARBONATE GABLE

Solo per modelli: A2C, A3, XTESA, VEGA
 Only for models: A2C, A3, XTESA, VEGA
 Verfügbar nur für A2C, A3, XTESA, VEGA
 Seulement pour les modèles: A2C, A3, XTESA, VEGA
 Sólo por los models: A2C, A3, XTESA, VEGA

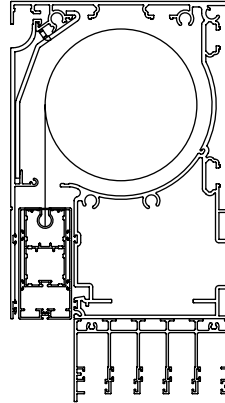


POSSIBILI CONFIGURAZIONI – ADJUNCT MODULE – ZUUSATZLICHES MODUL – MODULE SUPPLEMENTAIRE – MODULO ADICIONAL

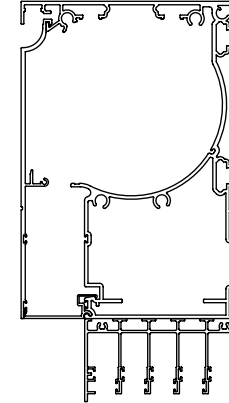
Vertika Prime integrata: Integrated Vertika Prime -
Integrierte Vertika Prime - Intégré Vertika Prime -
Integrada Vertika Prime



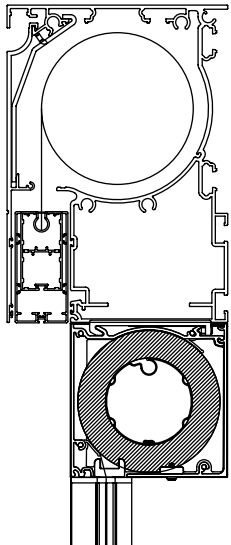
Vertika Prime integrata+vetrata: Integrated Vertika Prime +Glass -
Integrierte Vertika Prime+Glasswände - Intégré Vertika Prime+baies -
Integrada Vertika Prime+acristalamiento



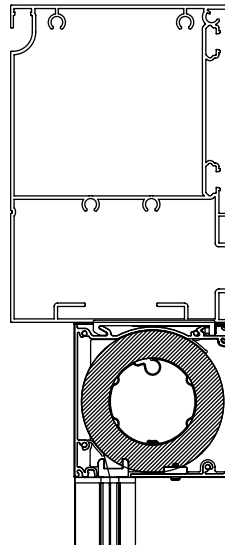
Vetrata: Glass - Glasswände Baies -
Acristalamiento



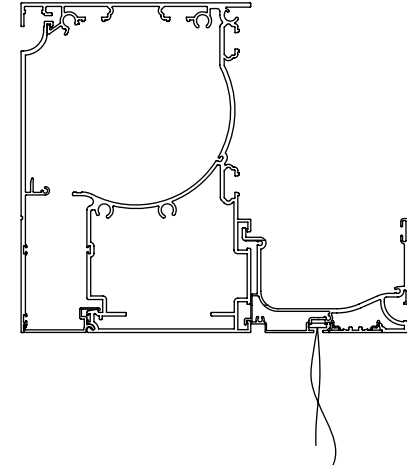
Vertika Prime integrata + Vertika 110 GPZ: Integrated Vertika Prime
+Vertika 110 GPZ - Integrierte Vertika Prime+Vertika 110 GPZ - Intégré
Vertika Prime+Vertika 110 GPZ - Integrada Vertika Prime+Vertika 110 GPZ



Vertika su trave standard: Profile standard Vertika -
Vertika träger standard - Vertika profil standard -
Vertika travesaño standr

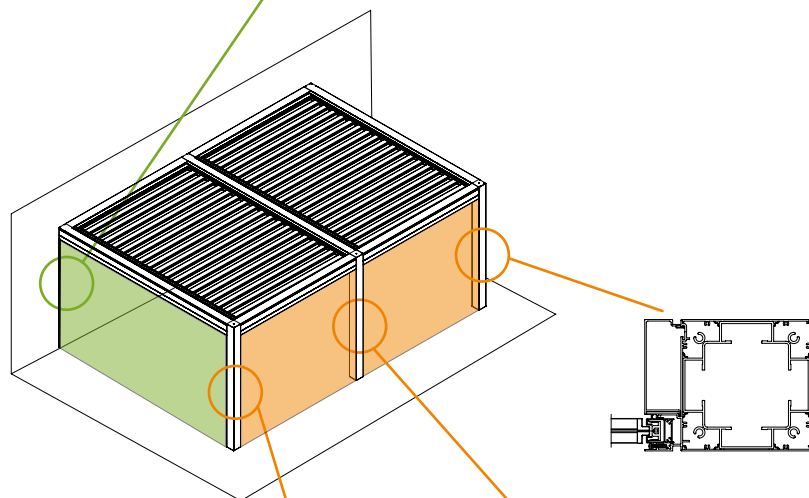
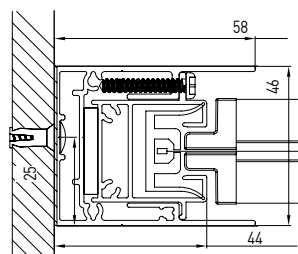


Tenda a drappo: Drape awning -
Zelttuch - Stores drapés -
Tienda drapeado

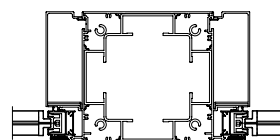
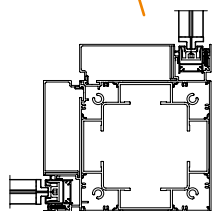


GUIDA GPZ I INTEGRATA SU COLONNE – INTEGRATED SIDE GUIDES GPZ I ON PILLAR – AM PFOSTEN INTEGRIERTE FÜHRUNGSSCHIENE GPZ I – COULISSE GPZ I INTÉGRÉ SUR PILIER – GUÍA GPZ I INTEGRADA EN EL PILAR

Fissaggio guida su struttura addossata a parete
Guide installation on structure leaning against a wall
Montage Führungsschiene auf einer anhängte Struktur
Fixation coulisse sur structure avec montage à mur
Fijación de la guía en una estructura con montaje a pared

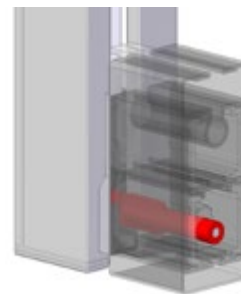


Guida GPZ I integrata su colonne
Integrated side guides GPZ I on pillar
Am Pfosten Integrierte Führungsschiene GPZ I
Coulisse GPZ I intégré sur pilier
Guía GPZ I integrada en el pilar

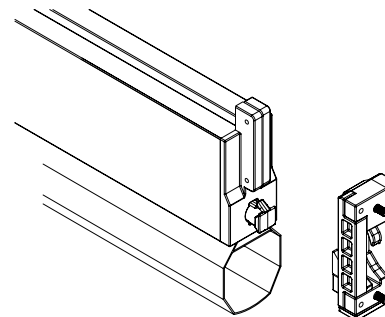


WIND BLOCK – WIND BLOCK PLUS

Disponibile su Vertika Prime GPZ I, Vertika 110 GPZ, Vertika 130 GPZ
Available on Vertika Prime GPZ I, Vertika 110 GPZ, Vertika 130 GPZ
Verfügbar auf Vertika Prime GPZ I, Vertika 110 GPZ, Vertika 130 GPZ
Disponible sur Vertika Prime GPZ I, Vertika 110 GPZ, Vertika 130 GPZ
Disponible en Vertika Prime GPZ I, Vertika 110 GPZ, Vertika 130 GPZ



WIND BLOCK



WIND BLOCK: Sistema di blocco automatico del terminale applicabile alle Vertika 110 e 130. Sotto l'azione del vento il terminale viene bloccato in posizione bassa e il tessuto, a tenda aperta, è costantemente tensionato.

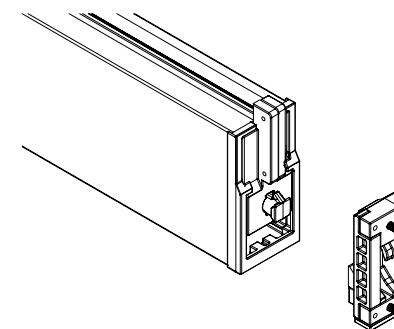
WIND BLOCK: Front bar Interlock device to be used on 100 and 130 Screeny GPZ guide, GPZ I and Gpz Unica. By the wind action, front bar stay locked in the low position and fabric when awning is completely opened, is steadily tighten.

WIND BLOCK: Système de block automatique de la barre du charge applicable à screenY 110 et 130 avec un guide GPZ C, I et GPZ GPZ Unica. Sous l'action du vent, le terminal est verrouillé en position basse et le tissu, à store complètement ouverte, est constamment tendu.

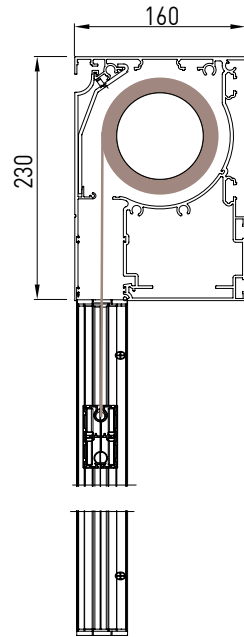
WIND BLOCK: Automatisches Blockier System des Ausfallprofiles anwendbar an der Screeny 110 und 130 mit Führungsschiene GPZ C, GPZ und GPZ Unica. Unter Windeinwirkung wird das Ausfallprofil in der unteren Position blockiert, und das Tuch bei vollständig offener Markise gespannt.

WIND BLOCK: Sistema de bloqueo automático del terminal aplicable a los Screeny 110 y 130 con guía GPZ C, GPZ I y GPZ Unica. Bajo la acción del viento el terminal se bloquea en la posición baja y el tejido, con el toldo completamente abierto, está constantemente tensionado. permite escoger la mejor solución y la que mejor se adapte a cada ambiente.

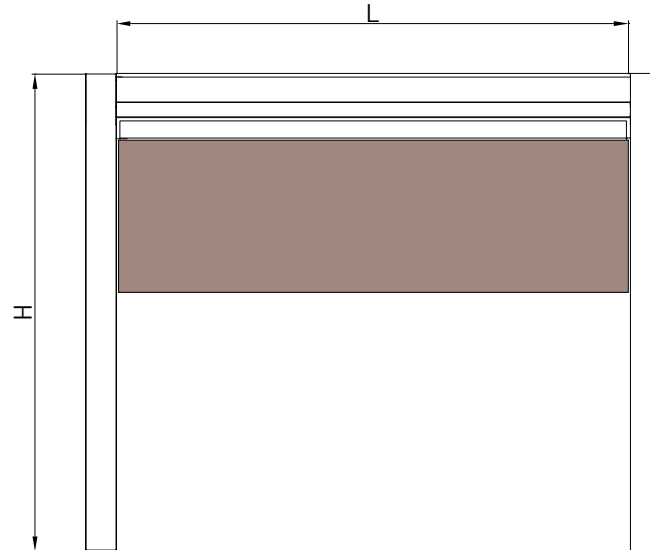
WIND BLOCK PLUS (No Isola 3)



QUADRO - SQUARE



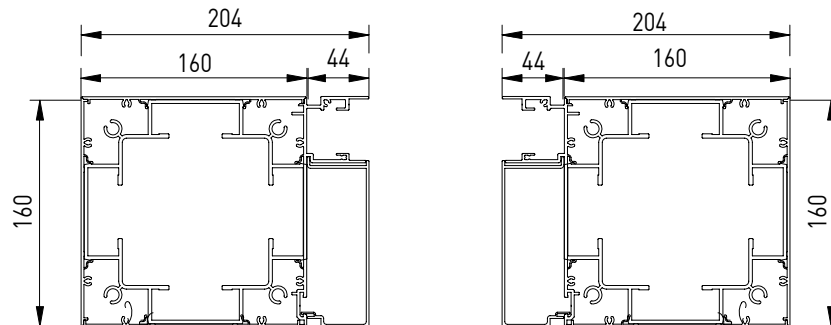
vista posteriore - rear view



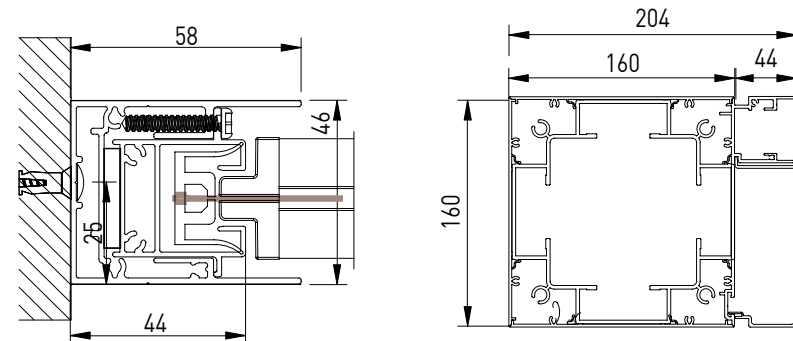
! DISPONIBILE SOLO MOTORIZZATA - AVAILABLE ONLY MOTORIZE
- DISPONIBE SEULEMENT MOTORISÉ - NUR MIT MOTORANTRIEB
MÖGLICH - DISPONIBILE SOLO MOTORIZADO

! DISPONIBILE SOLO PER ISOLA 3 - AVAILABLE ONLY FOR ISOLA
3 - DISPONIBE SEULEMENT POUR ISOLA 3 - NUR MIT ISOLA 3
MÖGLICH - DISPONIBILE SOLO CON ISOLA 3

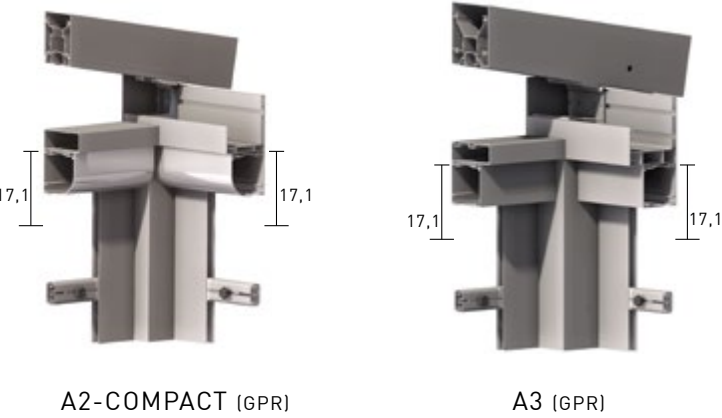
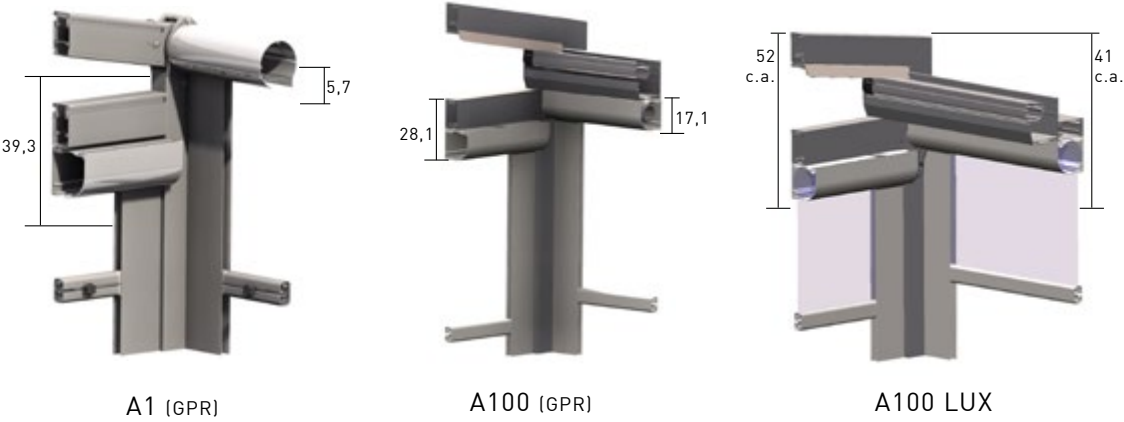
Guida su colonne - Guide on pillar - Führungsschiene auf Pfosten - Coulisse sur Pilier - Guía en el pilar



Guida su colonne/parete - Guide on pillar/wall - Führungsschiene auf Pfosten/Wand
 Coulisse sur pilier/mur - Guía en el pilar/pared



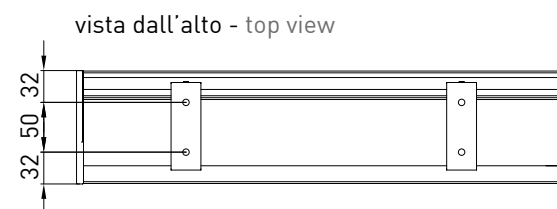
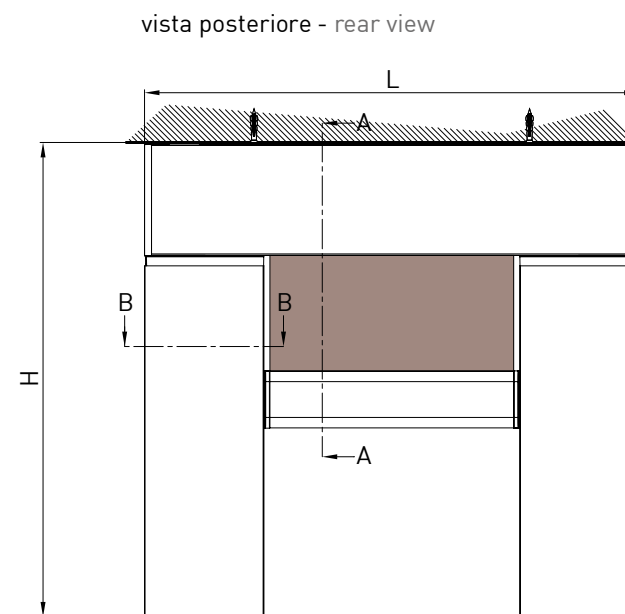
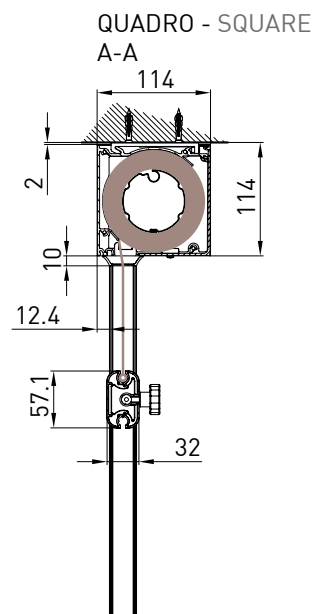
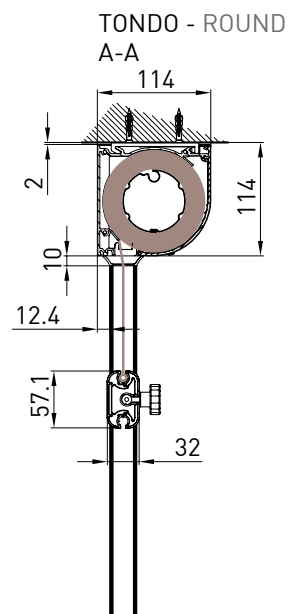
110 DROP AWNINGS free guide - FALLMARKISEN 110 Freie Führung - STORE VERTICAL 110 coulisse libre - TOLDOS VERTICALES 110 guía libre



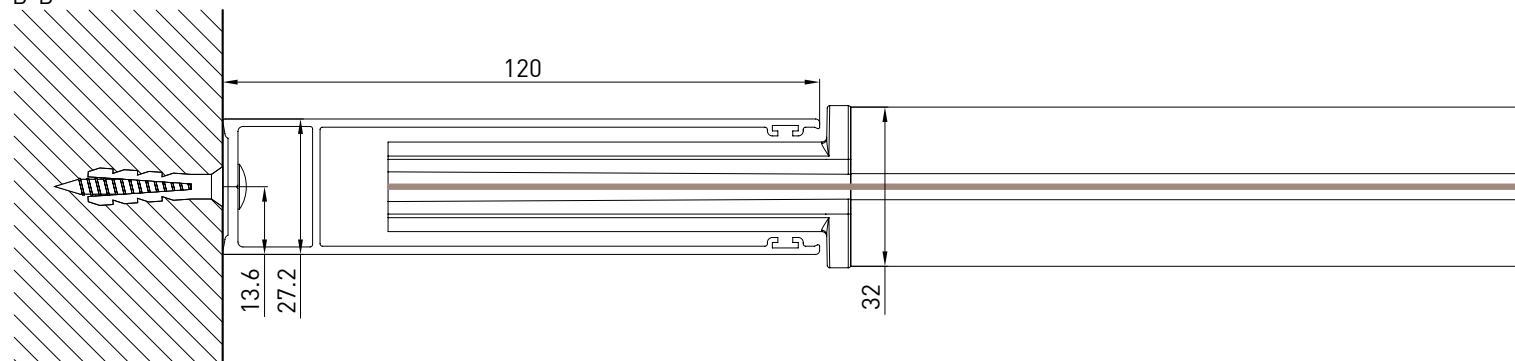
Frangivento

Modello	Frontale		Laterale	
	Di serie	Optional	Di serie	Optional
A1		-		-
A100 A100 Lux		-		-
A2 Compact		*		*
A3 A4		-		-
Isola 2		-		-
Xtesa		*		*

* Con copertina quadra si perde l'ispezionabilità su angolo frontale -
* With square cassette you lose inspectionability on the front corner



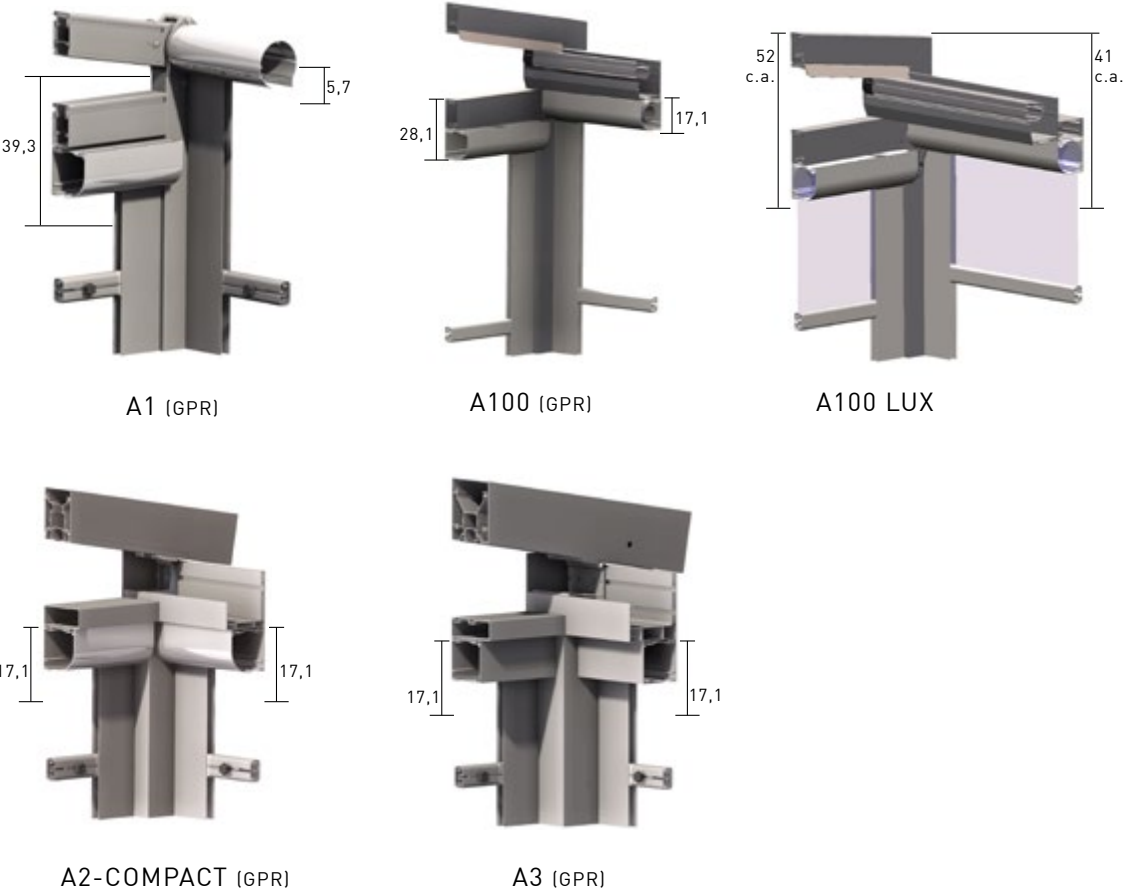
Guida a nicchia - Niche guide - Coulisse tableau - Nischenführung
B-B



TENDE A CADUTA 110 con guida zip

110

110 DROP AWNINGS free guide - FALLMARKISEN 110 Freie Führung - STORE VERTICAL 110 coulisse libre - TOLDOS VERTICALES 110 guía libre

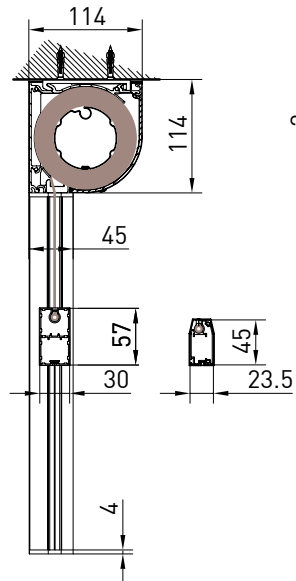


Modello	Frontale		Laterale	
	Di serie	Optional	Di serie	Optional
A1		-		-
A100 A100 Lux		-		-
A2 Compact		*		*
A3 A4		-		-
Isola 2		-		-
Xtesa		*		*

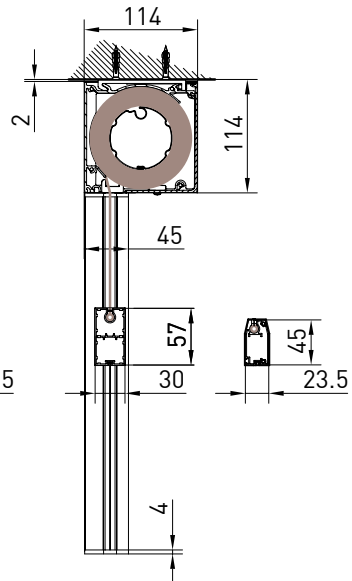
* Con copertina quadra si perde l'ispezionabilità su angolo frontale -
* With square cassette you lose inspectionability on the front corner

Le misure riportate indicano la differenza tra l'altezza frontale ed il terminale della tenda a caduta - The measurements shown indicate the difference between the front height and the terminal of the curtain drop - Die angegebenen Maße geben den Unterschied zwischen der vorderen Höhe und dem Endstück der Fallarmmarkise an. - Les mesures indiquent la différence entre la hauteur avant et l'extrémité du store vertical - Las medidas indicadas muestran la diferencia entre la altura frontal y el final del toldo de caída

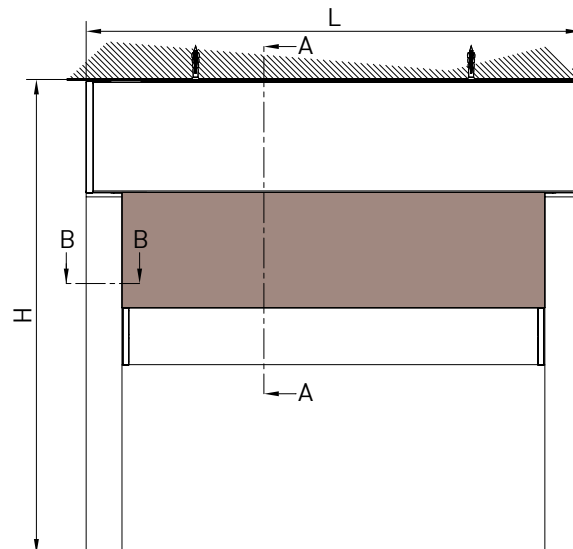
TONDO - ROUND
A-A



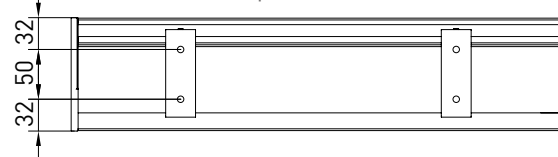
QUADRO - SQUARE
A-A



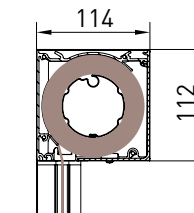
vista posteriore - rear view



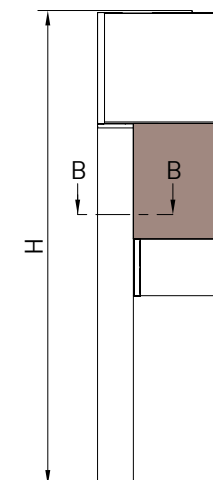
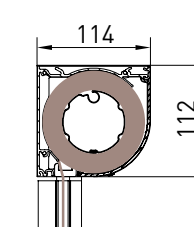
vista dall'alto - top view



AUTOPORTANTE - FREESTANDING
QUADRO - SQUARE
A-A



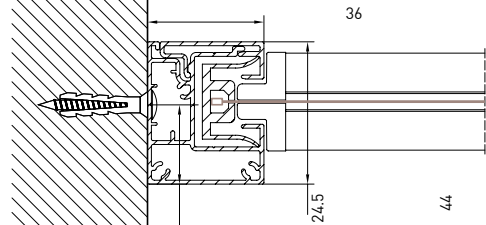
TONDO - ROUND
A-A



vista dall'alto
top view

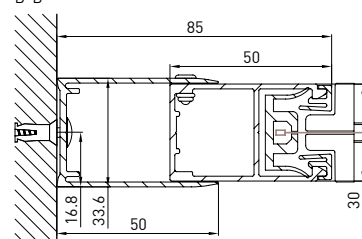


Guida a nicchia - Niche guide
Coulisse tableau - Nischenführung
B-B

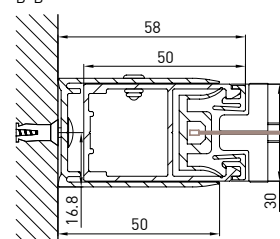


VERSIONE GPZ C

Guida a nicchia - Niche guide
Coulisse tableau - Nischenführung
B-B

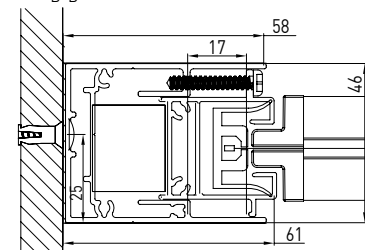


Guida a nicchia - Niche guide
Coulisse tableau - Nischenführung
B-B

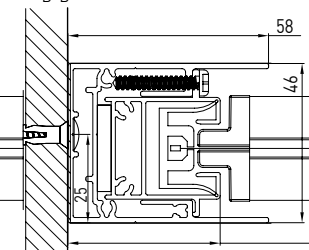


VERSIONE GPZ I

Guida a nicchia - Niche guide
Coulisse tableau - Nischenführung
B-B

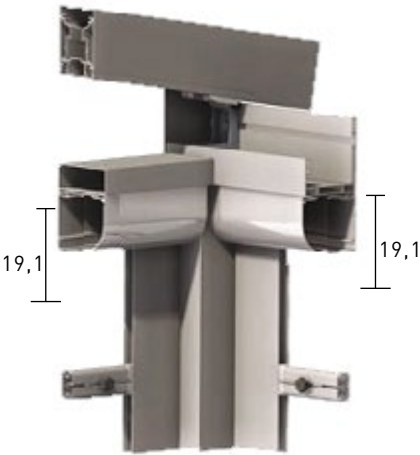


Guida a nicchia - Niche guide
Coulisse tableau - Nischenführung
B-B

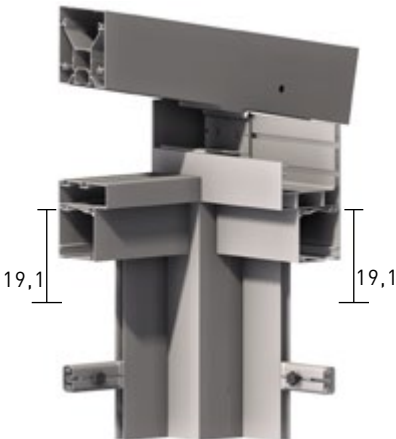


TENDE A CADUTA 130 con guida libera

130 DROP AWNINGS free guide - FALLMARKISEN 130 Freie Führung - STORE VERTICAL 130 coulisse libre - TOLDOS VERTICALES 130 guía libre



A2-COMPACT (GPR)



A3 (GPR)

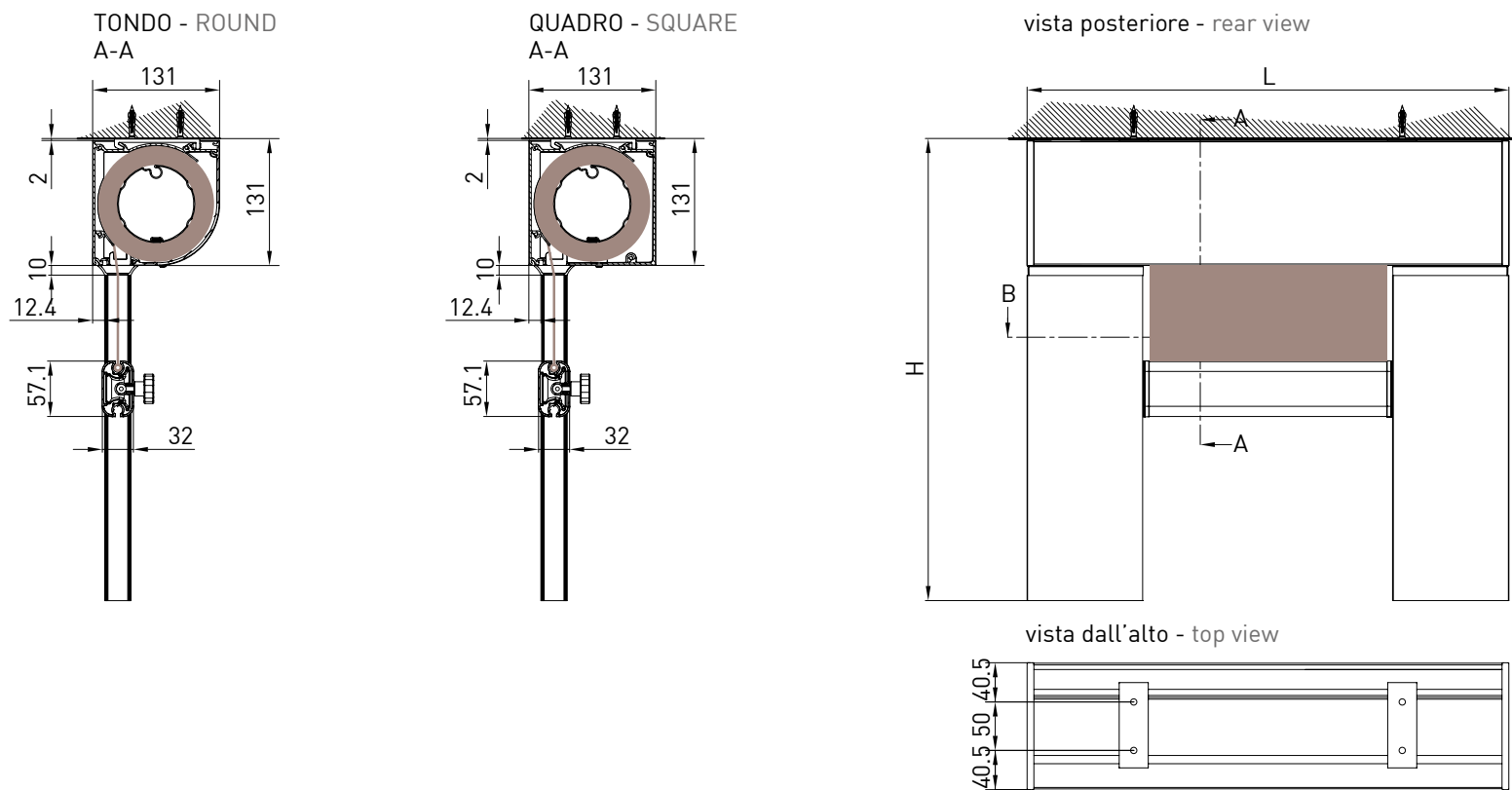


Frangivento

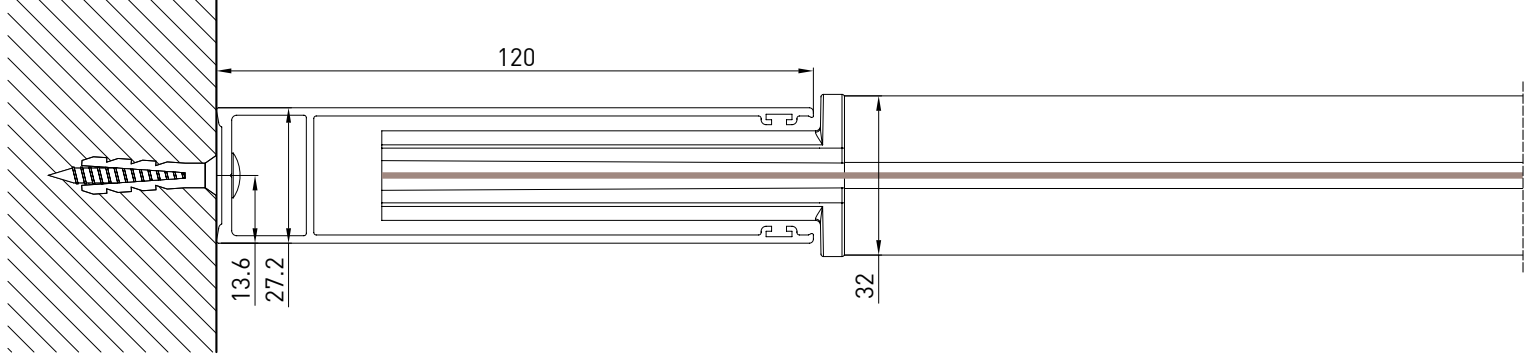
Modello	Frontale		Laterale	
	Di serie	Optional	Di serie	Optional
A2 Compact		*		*
A3		-		-
Isola 2		-		-
Xtesa		*		*

* Con copertina quadra si perde l'ispezionabilità su angolo frontale -
* With square cassette you lose inspectionability on the front corner

Le misure riportate indicano la differenza tra l'altezza frontale ed il terminale della tenda a caduta - The measurements shown indicate the difference between the front height and the terminal of the curtain drop - Die angegebenen Maße geben den Unterschied zwischen der vorderen Höhe und dem Endstück der Fallarmmarkise an. - Les mesures indiquent la différence entre la hauteur avant et l'extrémité du store vertical - Las medidas indicadas muestran la diferencia entre la altura frontal y el final del toldo de caída

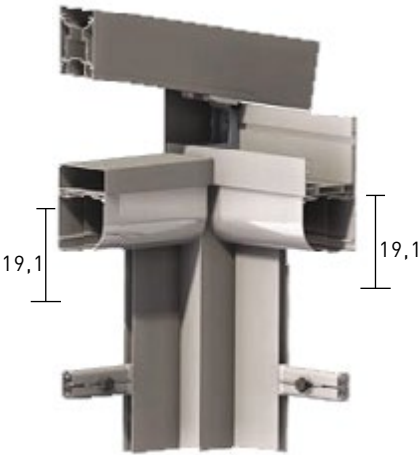


Guida a nicchia - Niche guide - Coulisse tableau - Nischenführung
B-B

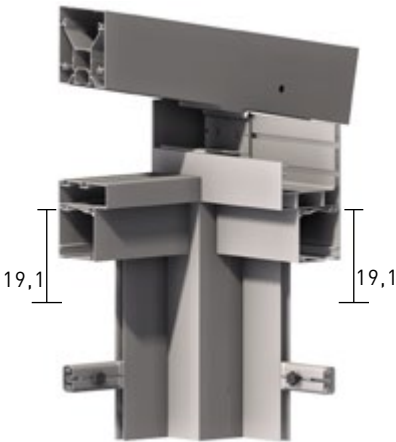


TENDE A CADUTA 130 con guida zip

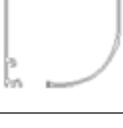
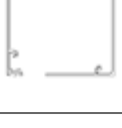
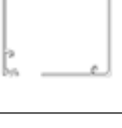
130 DROP AWNINGS zip guide - FALLMARKISEN 130 Zipführung - STORE VERTICAL 130 coulisse zip - TOLDOS VERTICALES 130 guia zip



A2-COMPACT (GPR)

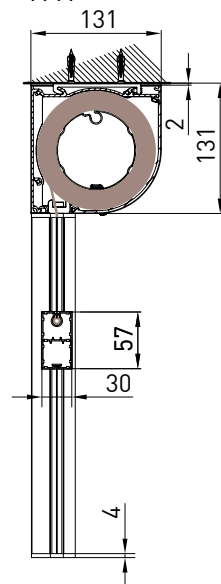


A3 (GPR)

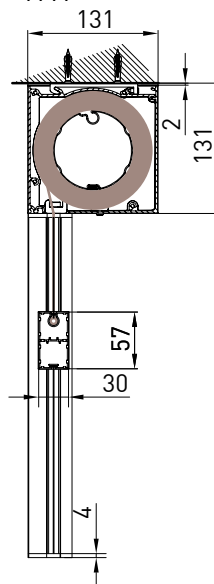
	Frontale		Laterale	
Modello	Di serie	Optional	Di serie	Optional
A2 Compact		* 		* 
A3		-		-
Isola 2		-		-
Xtesa		* 		* 

* Con copertina quadra si perde l'ispezionabilità su angolo frontale -
* With square cassette you lose inspectionability on the front corner

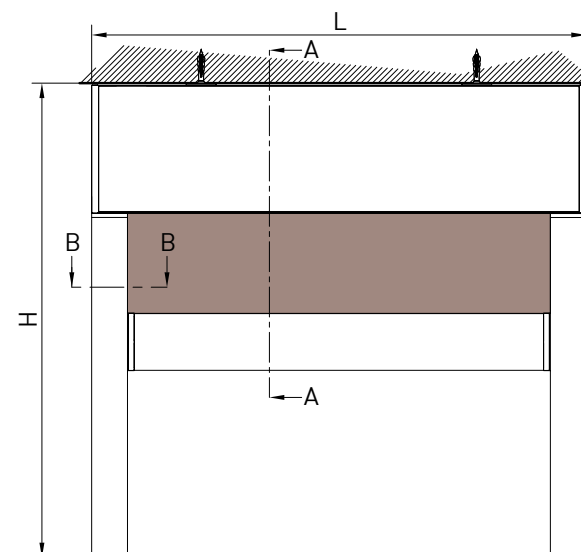
TONDO - ROUND
A-A



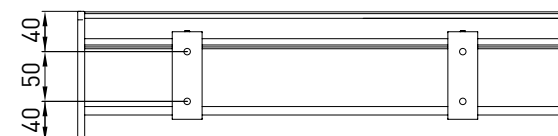
QUADRO - SQUARE
A-A



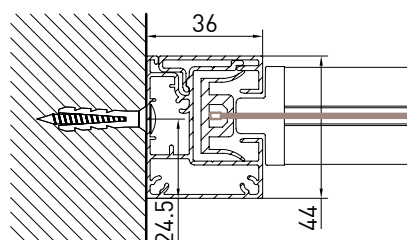
vista posteriore - rear view



vista dall'alto - top view

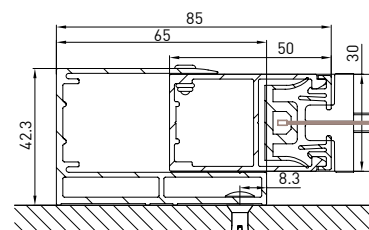


Guida a nicchia - Niche guide
Coulisse tableau - Nischenführung
B-B

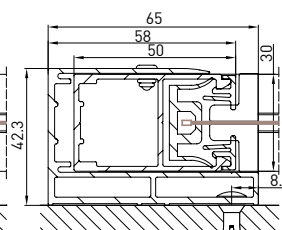


VERSIONE GPZ C

Guida a parete (GCP) - Wall guide (GCP)
Coulisse façade (GCP) - Wandführung (GCP)
B-B

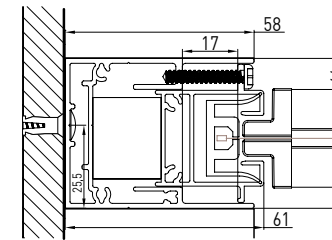


Guida a parete (GCP) - Wall guide (GCP)
Coulisse façade (GCP) - Wandführung (GCP)
B-B

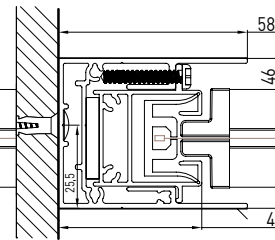


VERSIONE GPZ I

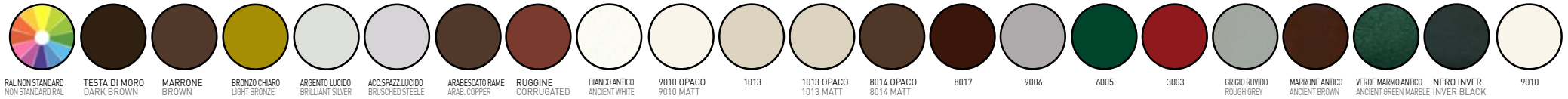
Guida a nicchia - Niche guide
Coulisse tableau - Nischenführung
B-B



Guida a nicchia - Niche guide
Coulisse tableau - Nischenführung
B-B



COLORI – COLORS



 Vetrate scorrevoli con ante senza profili e guida a pavimento ridotta in altezza a soli 20mm. Vetro temperato di sicurezza 10 mm. Possibilità di movimentazione delle ante a sinistra o a destra. Resistenza al vento garantita fino alla classe 6 secondo la EN 13569 e fino alla classe B1 della EN 12210. Resistenza all'aria garantita fino alla classe 1 secondo la EN 12207. Resistenza all'acqua garantita fino alla classe 1A secondo la EN 12208. In presenza di forti piogge o piogge accompagnate da vento non è garantita la completa impermeabilità alla pioggia.

 Sliding glass doors without profiles and ground guide reduced to only 20mm height. 10mm temperate and safe glass. Possible moving of the doors on right or left side. Wind resistance guaranteed up to class 6 according to EN 13569 and up to class B1 according to EN 12210. Air resistance guaranteed up to class 1 according to EN 12207. Water resistance guaranteed up to class 1A according to EN 12208. In case of heavy rains or rain combined with strong wind is not guaranteed complete impermeability to rain.

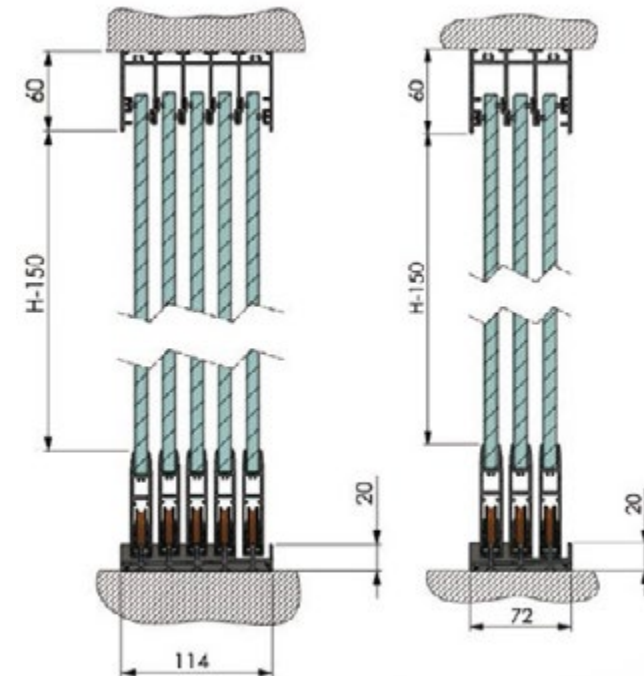
 Verschiebbare Terrassentüren mit rahmenlosen Türen und Bodenführung die in der Höhe auf 20mm reduziert sind. Sicherheitsglas 10 mm. Möglichkeit der Bewegung der Türen nach links oder rechts. Garantiert bis zur einer Windstaerke von Klasse 6 EN 13569 und bis zur Klasse B1 bei EN 12210. Windresistenz garantiert bis Klasse 1 von EN 12207. Wasserresistenz garantiert bis Klasse 1A von EN 12208. Wenn es sehr stark regnet, oder regnet mit sehr viel Wind, ist die Wasserundurchlaessigkeit der Struktur nicht garantiert.

 Vitrage coulissant panoramique avec vantaux sans profil et avec coulisse réduite au sol (20mm). Verre securit 10mm. Possibilité de déplacer les vantaux aussi bien à droite qu'à gauche. Résistance au vent garantie jusqu'à la classe 6 selon la norme EN 13569 et jusqu'à la classe B1 de la norme EN 12210. Résistance à l'air garantie jusqu'à la classe 1 selon la norme EN 12207. Résistance à l'eau garantie jusqu'à la classe 1A selon la norme EN 12208. En présence de fortes averses ou de pluie accompagnée de vent, la complète étanchéité à la pluie n'est pas garantie.

 Acristalamiento corredero con hojas sin perfil y guía a suelo reducida en altura a solo 20mm. Cristal templado de seguridad de 10 mm. Posibilidad de movimentación de las hojas a izquierda o derecha. Resistencia al viento garantizada hasta la clase 6 según la EN 13569 y hasta la clase B1 de la EN 12210. Resistencia al aire garantizada hasta la clase 1 según la EN 12207. Resistencia al agua garantizada hasta la clase 1A según la EN 12208. En presencia de fuertes lluvias o lluvia acompañada de viento no esta garantizada la completa impermeabilidad al agua.

ATTENZIONE: VETRATA NON ERMETICA – NON HERMETICAL GLASS – GLAS NICHT HERMETISCH – VITRAGE NON ETANCHE – CRISTALERA NO HERMÉTICA

DISPONIBILI SOLO SU MODELLI - ONLY - MODELS AVAILABLE - NUR-DISPONIBLE SEULEMENT DANS LES MODÈLES - DUSPONIBLE SOLO POR LOS MODELOS: XTESA, A2C, A3, ISOLA 2, ISOLA 3.



Apertura singola - Single opening - Einzelöffnung - Ouverture simple - Apertura sencilla

Apertura doppia - Double opening - Doppelte Öffnung - Ouverture double - Apertura doble

Applicazione - application - Anwendung - Application - Aplicación

A/G

A/G

A/G

B/H

B/H

C/I

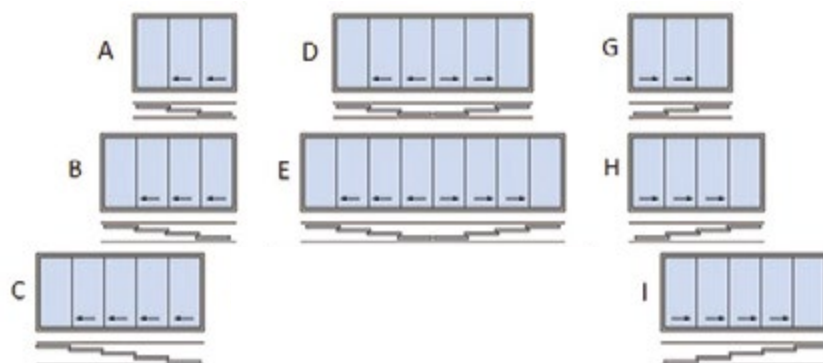
C/I

D

D

E

E



ESEMPIO - EXAMPLE

Vista interna - Internal view - Innenansicht -
Vue interne - Vista internaVista esterna - External view - Aussenansicht -
Vue extérieure - Vista exterior**Standard**

Guarnizione - Gasket - Dichtung - Joint - Goma

Serratura autobloccante - self-blocking lock - Selbststrastschloss - Serrure autobloquante - Cerradura autoblocante

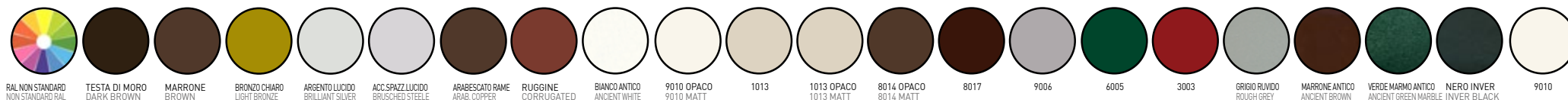
**Optional**

Serratura con chiave - key lock - Schloss mit Schlüssel

Serrure à Cle - Cerradura con llava



COLORI - COLORS



 Sistema frangivento in vetro regolabile in altezza realizzato in alluminio con vetro stratificato di sicurezza. Il pannello può essere sollevato o abbassato manualmente senza sforzo; possibilità di fissaggio a terra o installazione su supporti con ruote che ne permettono un agevole spostamento.

Tipologia/spessore vetro parapetto.
Il vetro del parapetto è realizzato assemblando due lastre di vetro float da mm 3 unite tra loro da una pellicola di polivinilbutirrale (PVB).

 Adjustable glass windbreaker system in aluminium and safe and stratified glass. Panel can be lifted or lowered manually without effort; Possible fixing on ground or installation on a trolley support which permits an easy moving.

Type / thickness balustrade glass.
The glass of the parapet is made by assembling two sheets of 3 mm float glass joined together by a film of polyvinyl butyral (PVB).

 Das Windschutz-System ist mit höhenverstellbarem Glas und einer Aluminiumstruktur mit Verbundsicherheitsglas ausgestattet. Das Glas kann angehoben oder gesenkt werden, ohne manuelle Anstrengung; es besteht die Möglichkeit der Bodenbefestigung oder Montage auf einem Standfuß mit Rollen, der eine einfache Verschiebung ermöglichen. Typ/Dicke Glas Gelaender.

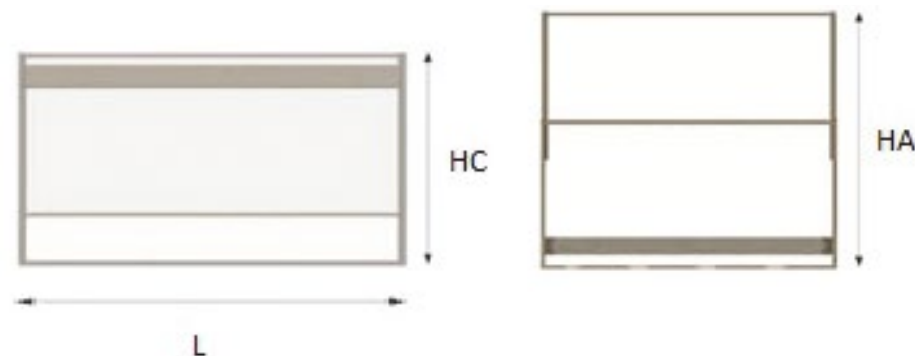
Das Glas des Geländers wird aus 2 Schichten float Glass von 3 mm gemacht, mit einer Folie aus PVB verbunden.

 Système de paravent en verre réglable en hauteur, fait en aluminium et verre securit. Le panneau peut être soulevé ou abaissé sans effort. Possibilité de fixation au sol ou sur des roues qui permettent de les déplacer.

Catégorie / épaisseur vitre paravent.
Le verre du paravent est réalisé en assemblant deux panneaux de verre float de 3mm par l'intermédiaire d'un film de polyvinyle de butyral (PVB).

 Sistema antiviento de cristal regulable en altura realizado en aluminio con cristal estratificado de seguridad. El panel puede ser levantado o bajado manualmente sin esfuerzo; posibilidad de fijación a suelo o instalacion sobre soportes con ruedas que le permiten un rápido desplazamiento.

Tipología/espesor cristal parapeto.
El cristal del parapeto se realiza ensemblando dos láminas de vidrio float de mm 3 juntas entre ellas por una película de butiral de polivinilo (PVB).

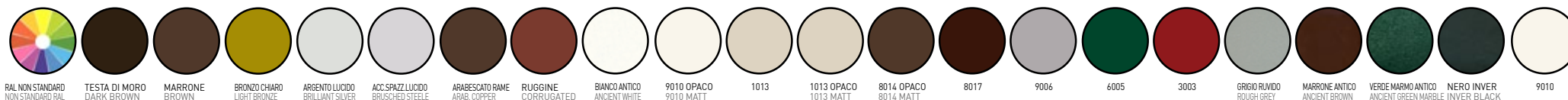


OPTIONAL

A	Nr 1 supporto a terra dx - Nr 1 standard dx support - 1 Nr Bodenstützen dx - Nr 1 support à terre dx - Nr 1 soporte a suelo dx
B	Nr 1 supporto a terra sx - Nr 1 standard sx support - 1 Nr Bodenstützen sx - Nr 1 support à terre sx - Nr 1 soporte a suelo sx
C	Nr 1 supporto doppio - Nr 1 double support - Nr 1 Stützen doppel - Nr 1 support double - Nr 1 soporte doble
D	Nr 2 supporto a terra con ruote - Nr 2 trolleys - Nr 2 Stützen mit Rollen - Nr 2 supports avec roues - Nr 2 soportes con ruedas
E	Nr 2 "L"connessioni a 90° - Nr 2 "90° L connection" - Nr 2 "L" 90 °-Verbindungen - Nr 2 supports 2 L à connexion 90° - Nr 2 "L"conectadas a 90°
F	Nr 2 connessioni rette - Nr 2 straight connection - Nr 2 gerade Verbindungen - Nr 2 connexion cloture - Nr 2 conexiones de red
G	Nr 2 connessioni a muro - Nr 2 wall connection - Nr Mauerverbindungen - Nr 2 supports connexion mur - Nr 2 conexiones a pared
H	Serratura - Locking - Schloss - Serrure - Cerradura

**A****B****C****D****E****F****G****H**

COLORI - COLORS



 Le porte per Gennius sono state progettate per poter dare protezione all'aria, all'acqua ed al vento. Sono realizzate con profili estrusi in lega di alluminio (EN-AW 6060-T6) e vetro stratificato antisfondamento ed antinfortunistico 4+4 pvd 0,76 a norma secondo la UNI 7697 2014. Le porte sono disponibili nella versione ad un anta o a due ante.

 Gennius doors have been designed to give protection against air, water and wind. They are made with extruded aluminium alloy profiles (EN - AW 6060 - T6) and accident proof and shatterproof laminated 4 +4 pvd 0.76 glass in accordance with UNI 7697 2014.

Doors are available in one or two door versions.

 Die Türen für Gennius wurden entwickelt, um Schutz vor Luft, Wasser und Wind zu geben. Sie wurden mit extrudierter Aluminiumlegierung (EN--AW 6060--T6) und bruchsicherem und unfallverhütendem Verbundglas 4+4 pvd 0,76 gemäß UNI 7697 2014 hergestellt. Die Türen sind mit einem Flügel oder mit zwei Flügeln verfügbar.

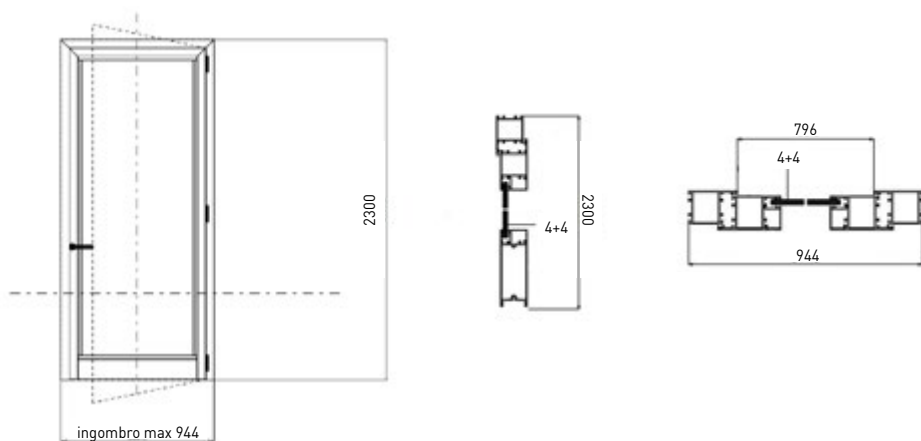
 Les portes pour Gennius ont été conçues pour protéger de l'air, de l'eau et du vent. Elles sont fabriquées avec des profils extrudés en alliage d'aluminium (EN--AW 6060--T6) et verre feuilleté antieffraction et protégeant des accidents 4+4 pvd 0,76 conforme à la norme UNI 7697 2014.

 Las puertas de la estructura Gennius han sido diseñadas para proteger contra el aire, agua y viento. Están fabricadas con perfiles extrusos en aleación de aluminio (EN--AW 6060--T6) y vidrio estratificado contra el ahondamiento y los accidentes 4+4 pvd 0,76 de norma según la UNI 7697 2014. Las puertas están disponibles en las opciones una o dos hojas.

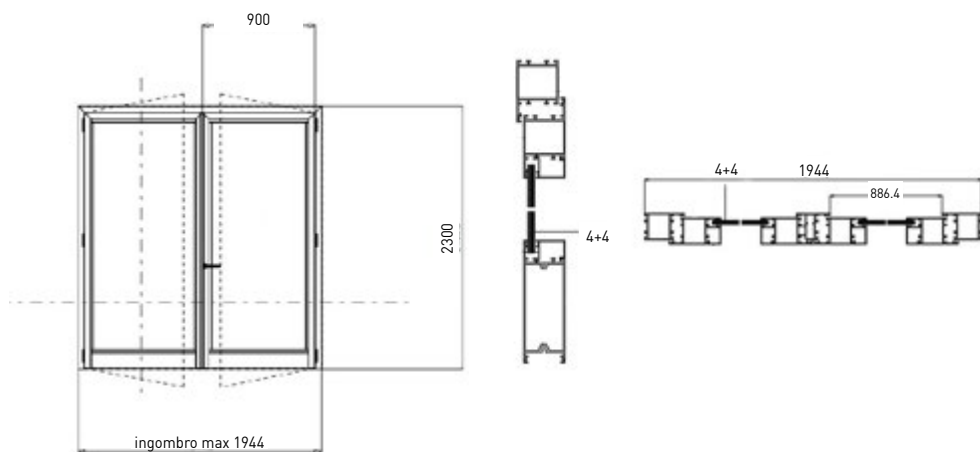


DISPONIBILI SOLO SU MODELLI - ONLY - MODELS AVAILABLE - MODELLE VERFÜGBAR - DISPONIBLE SEULEMENT DANS LES MODÈLES A2C, A3, ISOLA 2, ISOLA 3, XTESA

UN' ANTA - ONE DOOR - EIN FLÜGEL - UN VANTAIL - UNA HOJA



DUE ANTE - TWO DOOR - ZWEI FLÜGEL - DEUX VANTAUX - DOS HOJAS



GUARNIZIONE

GASKET - REGENSCHUTZKEDER - JOINT - GOMA

 La guarnizione a doppia aletta è realizzata attraverso tecnica di Co-estrusione tra due materiali con caratteristiche diverse, PVC e Poliuretano plastificato.

Il primo conferisce rigidità nella zona di aggancio con la guida e fa in modo che la guarnizione non si sposti, il secondo conferisce elasticità alle parti in contatto con il telo e fa in modo che non si verifichi l'effetto memoria che caratterizza il pvc.

Questa particolare conformazione a doppia aletta fa sì che la pioggia rimanga intrappolata anche in presenza di colpi di vento.



The double fin gasket is realized by the Co-extrusion technology between two materials with different characteristics: PVC and plastified polyurethane.

The former gives stiffness on the guide hooking part and makes the gasket fix; the latter gives elasticity to the parts which are in contact with the fabric to avoid the PVC memory effect. Moreover the particular double fin structure permits to trap the rain also with wind.



Der Regenschutzkeder mit doppelter Flosse wird durch einer Co-extrusion von zwei verschiedenen Materialien, PVC und plastifizierter Polyurethan, realisiert. PVC verleiht Steifigkeit in dem Bereich wo der Regenschutzkeder an der Führungsschiene fixiert wird und vermeidet dass dieser sich verschiebt, das plastifizierte Polyurethan dahingegen meidet, dank seiner Elastizität, da wo der Keder das Tuch berührt einen so genannten irreversiblen "Welleneffekt" das das PVC kennzeichnet.

Ausserdem vermeidet die besondere Form mit doppelter Flosse dass der Regen zwischen Regenschutzkeder und Tuch, auch bei starkem Wind, durchdringt.



Le joint à double ailettes est réalisé grâce à la technique de co-extrusion avec deux matières aux caractéristiques diverses PVC et Poliuretane plastifié.

Le premier apporte la rigidité dans la zone d'accroche avec la coulisse et permet l'immobilité du joint, le deuxième apporte l'élasticité aux parties en contact avec la toile, et n'a pas l'effet de mémoire qu'a habituellement le PVC.

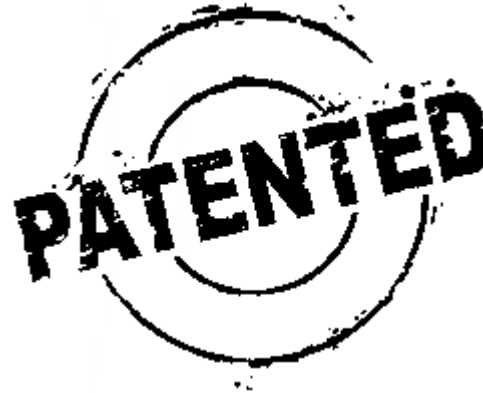
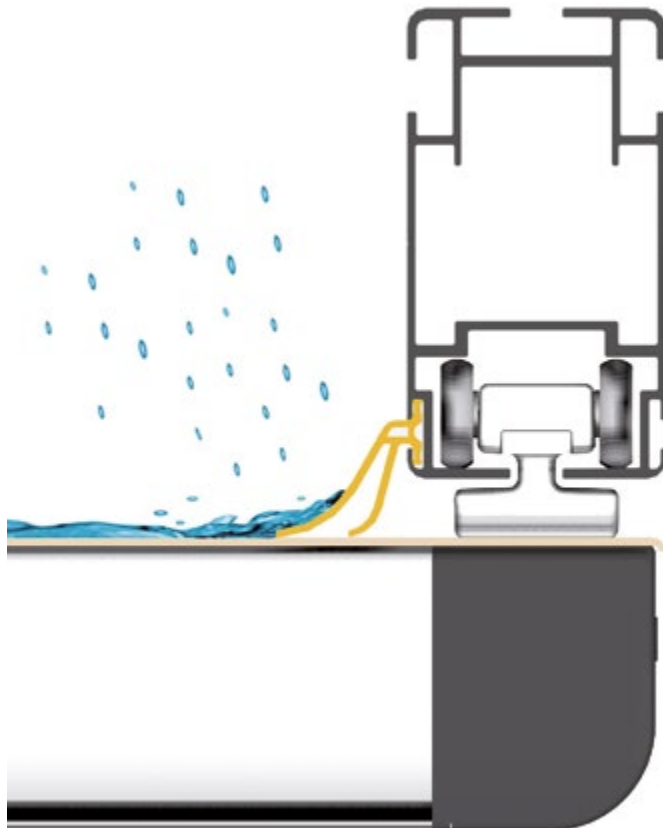
En plus de la particularité de cette double extrusion, la double ailette bloque l'eau de pluie sur les cotés même en présence de coup de vent.



La goma de doble aleta está realizada con la técnica de la co-extrusión entre dos materiales con características diversas: PVC y Poliuretano plastificado.

El primero le da rigidez en la zona de enganche con la guía y lo hace de manera que la goma no se mueva, el segundo le proporciona elasticidad en las partes que van en contacto con el tejido y lo hace de modo que no se muestra el efecto memoria que caracteriza al PVC.

Por otro lado, la particular formación de doble aleta impide que el agua de la lluvia entre incluso con la presencia de golpes de viento.



NOVITÀ:
GUARNIZIONE DI SERIE SU
TUTTE LE GENNIUS

STANDART GASKET ON ALL GENNIUS PRODUCTS
STANDART DICHUNG AUF ALLE GENNIUS PRODUKTE
STANDARD JOINT SOUR TOUS LES PRODUITS GENNIUS
JUNTA ESTÁNDAR PARA TODOS LOS PRODUCTOS GENNIUS

TETTUCCIO

HOOD - SCHUTZDACH - AUVENT - TEJADILLO

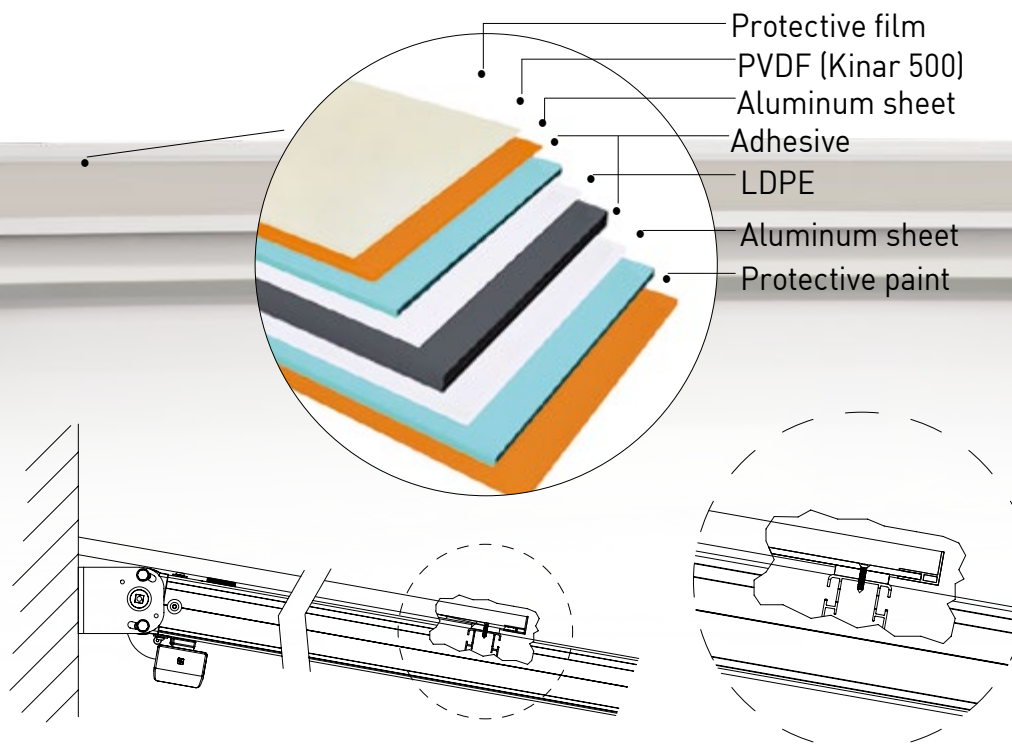
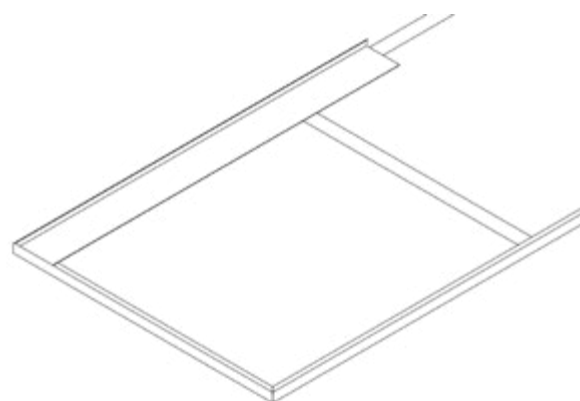
 Il tettuccio di Gennius è realizzato con uno speciale pannello di alluminio, particolarmente robusto, leggero ed esteticamente perfetto.

 The Gennius roof has been realized with a special aluminium panel, particularly robust, light and aesthetically perfect.

 Das Schutzdach der "Gennius" Pergolen ist aus einer speziellen, besonders festen, leichten und ästhetisch perfekten Aluminiumplatte realisiert.

 Le auvent de la Pergola gennius est réalisé avec des panneaux spéciaux en Aluminium, particulièrement robuste, léger et esthétiquement parfait.

 El tejadillo de la pérgola Gennius está fabricado con un panel especial de aluminio, particularmente robusto, ligero y estéticamente perfecto.



SPECIAL STRUCTURES SPEZIELLE ANLAGEN STRUCTURES SPÉCIALES ESTRUCTURAS ESPECIALES

 L'ufficio tecnico è a disposizione per fattibilità tecniche di strutture non standard, a titolo di esempio riportiamo di seguito alcune configurazioni. KE può inoltre realizzare staffe speciali a disegno su richiesta.

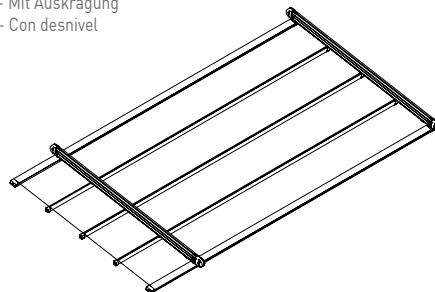
 The technical department is available to technical feasibility of non-standard structures, by way of example we show following sample configurations. KE can realize on request special custom brackets by technical drawing.

 Das technische Büro steht zu Verfügung um die technische Machbarkeit von Anlagen ausserhalb des Standards zu überprüfen. Als Beispiel zeigen wir einige Sonderdarstellungen. KE kann auf Wunsch Sonderanfertigungen mit technische Zeichnung realisieren.

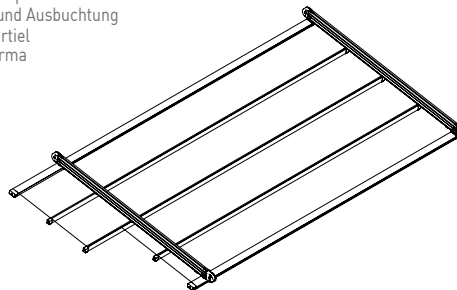
 Le bureau d'étude est à disposition pour toutes structures non standard, à titre d'exemple nous reportons les cas les plus courants. KE peut réaliser sur demande des supports spéciaux avec un dessin technique.

 La oficina técnica está disponible para estudiar las estructuras no standard, como ejemplo mostramos algunas configuraciones. KE puede realizar sobre pedido soportes personalizados especiales con plano tecnico

A sbalzo
with overhang - Mit Auskragung
Avec décalage - Con desnivel



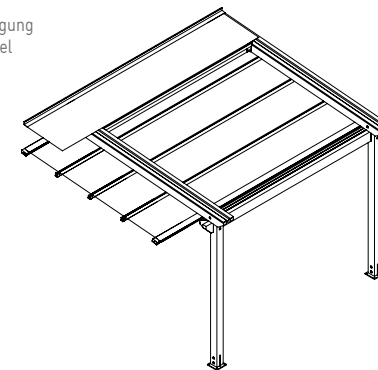
A sbalzo con scanso
With overhang and protusion
Mit Auskragung und Ausbuchtung
Avec décalage partiel
Con desnivel y forma



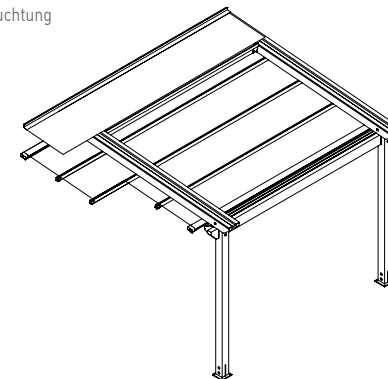
Fuori squadra
Slanting - Schräg
Non equerre - Descuadrado



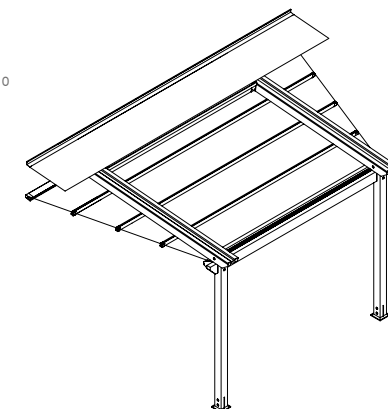
A sbalzo
with overhang - Mit Auskragung
Avec décalage - Con desnivel



A sbalzo con scanso
With overhang and protusion
Mit Auskragung und Ausbuchtung
Avec décalage partiel
Con desnivel y forma

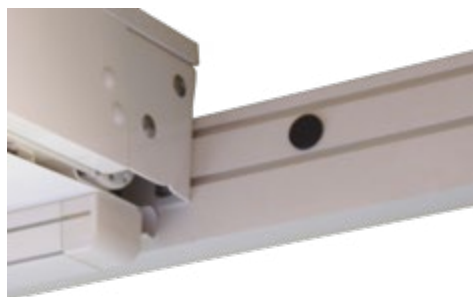
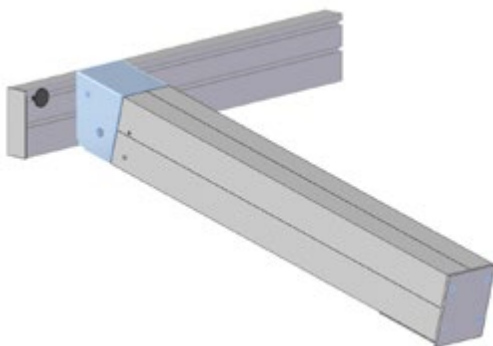


Fuori squadra
Slanting - Schräg
Non equerre - Descuadrado



PROFILO A MURO SHOWROOM

WALL PROFILE SHOWROOM - WANDPROFILE SHOWROOM - PROFIL MURAL SHOWROOMS -
PERFIL DE PARED SALA DE EXPOSICIÓN



PLASTICA COPRIGUIDA PER GENNIUS A1

GUIDE COVER PLASTIC FOR GENNIUS A1

FÜHRUNGSSCHIENENABDECKUNG IN PLASTIK FÜR DIE GENNIUS A1

PLASTIQUE COUVRE GUIDE POUR GENNIUS

PLÁSTICA CUBRE GUÍA POR GENNIUS A1

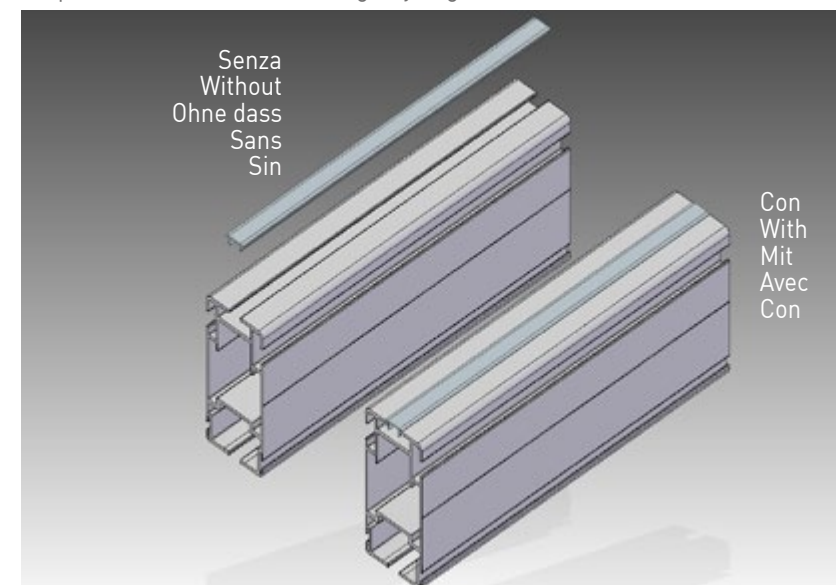
Disponibili solo nei colori grigio e nero

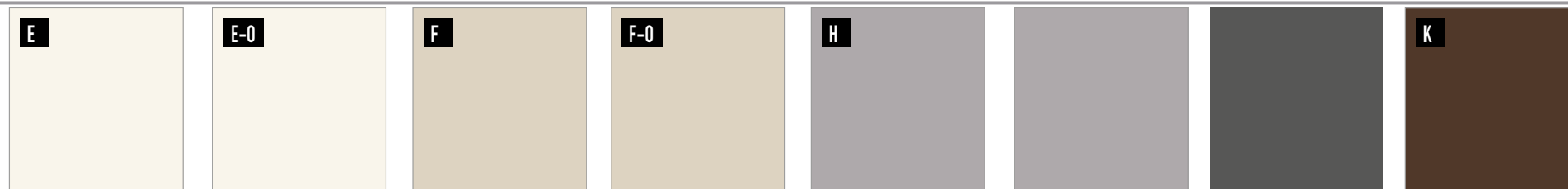
Available only in grey and black

Erhältlich nur grau oder schwarz

Disponibles uniquement dans les couleurs gris et noir

Disponibles sólo en los colores gris y negro





RAL 9010
BIANCO - WHITE
WEISS - BLANC
BLANCO

RAL 9010
BIANCO OPACO
MATT WHITE
WEISS MATT
BLANC OPAQUE
BLANCO MATE

RAL 1013
AVORIO - IVORY
ELFENBEIN - IVOIRE
MARFIL

RAL 1013
AVORIO OPACO
MATT IVORY
ELFENBEIN MATT
IVOIRE OPAQUE
MARFIL MATE

RAL 9006
GRIGIO - GREY - GRAU
GRIS - GRIS

RAL 9006
GRIGIO OPACO
MATT GREY
GRAU MATT
GRIS OPAQUE
GRIS MATE

RAL 7016
GRIGIO - GREY - GRAU
GRIS - GRIS

RAL 8014
MARRONE OPACO
MATT BROWN
BRAUN MATT
MARRON OPAQUE
MARRÓN MATE



GRIGIO RUVIDO
ROUGH GREY - ROH
GRAU - RUGUEUX GRIS
GRIS ASPERO

RUGGINE
CORRUGATED - ROST
ROUILLE - HERRUMBRE

MARRONE ANTICO
ANCIENT BROWN
ANTIK BRAUN
MARRON ANTIQUE
MARRÓN VIEJO

NERO INVER
INVER BLACK
INVER SCHWARZ
NOIR ANTHRACITE
NEGRO INVER

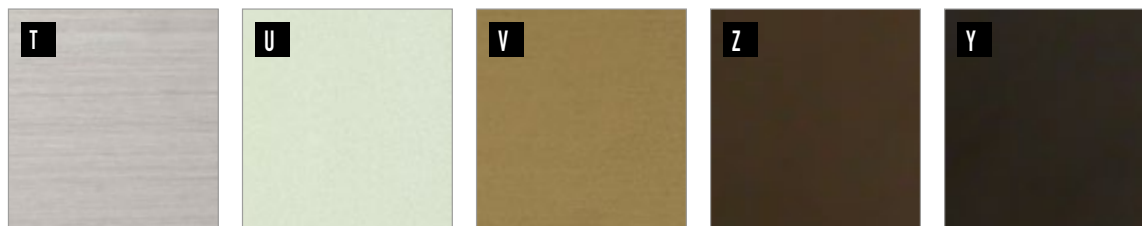
VERDE MARMO ANTICO
ANCIENT GREEN MARBLE
ALT MARMOR GRÜN
VERT MARBLE ANTIQUE
VERDE MARMOL VIEJO

TINTA LEGNO CILIEGIO
CHERRY WOOD SHADE
HOLZFARBE KIRSCH
COLOR CEREZO
TEINTE BOIS CERISIER

TINTA LEGNO WENGHÈ
WENGHÈ WOOD SHADE
HOLZFARBE WENGHÈ
COLOR WENGHÈ
TEINTE BOIS WENGHÈ

TINTA LEGNO BIANCO VENATO
WHITE WOOD SHADE
HOLZFARBE WEISS
COLOR BLANC
TEINTE BOIS BLANC

ANODIZZATO - ANODIZED - ELOXIERT - ANODISÉ - ANODIZADO



ACCIAIO SPAZZOLATO
LUCIDO - BRUSHED
STEELE - STAHL
GEBÜRSTET
ACIER BRÔSSÉ
ACERO CEPILLADO

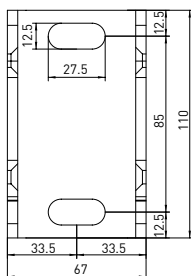
ARGENTO LUCIDO
BRILLIANT SILVER
SILBER GLÄNZEND
ARGENT BRILLANT
COLOR PLATA BRILLANTE
1 B - ARC - FR

BRONZO CHIARO
LIGHT BRONZE
HELL BRONZE
BRONZE CLAIR
BRONCE CLARO
3 B - ARS

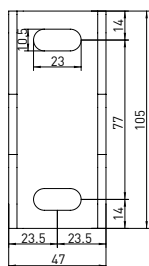
MARRONE
BROWN - BRAUN
MARRON - MARRÓN
4 A - ARS

TESTA DI MORO
DARK BROWN
DUNKELBRAUN
MARRON FONCÉ
MORENO
5A - ARS

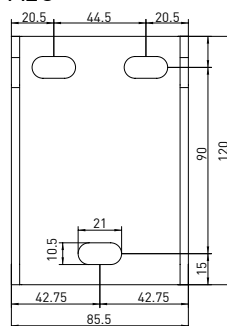
A1



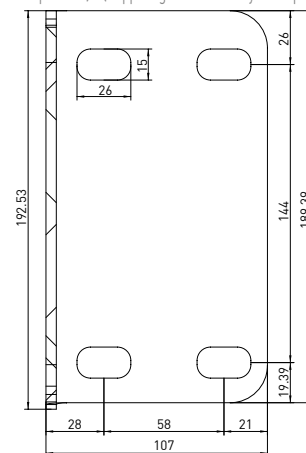
A100



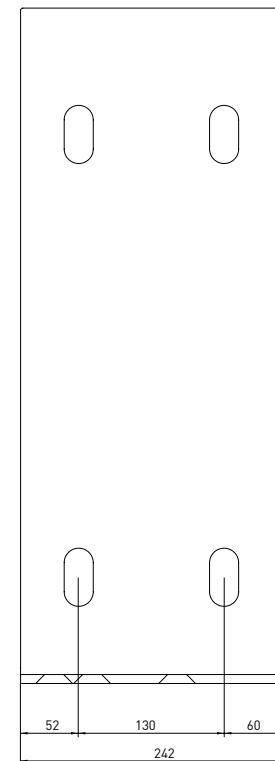
A2C



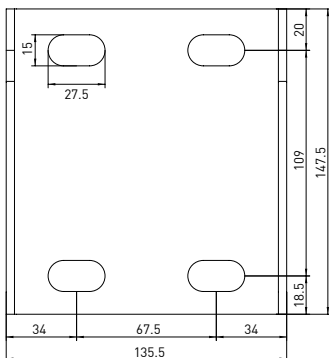
XTESA (staffa sx-dx speculare) (symmetrical
left-right bracket) - (soporte izquierdo-derecho
especular) - (support gauche-droit symétrique)



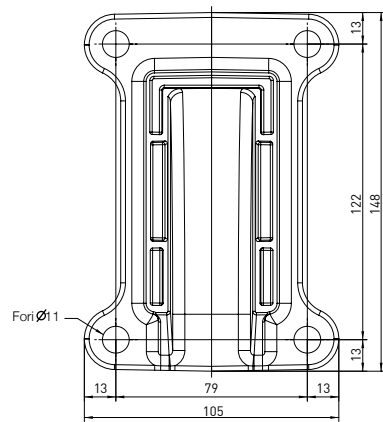
ISOLA 2



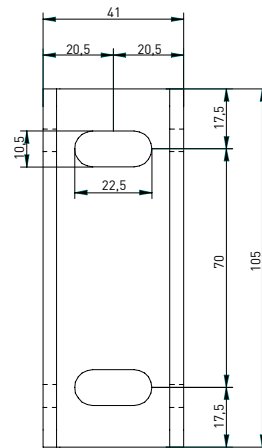
A3



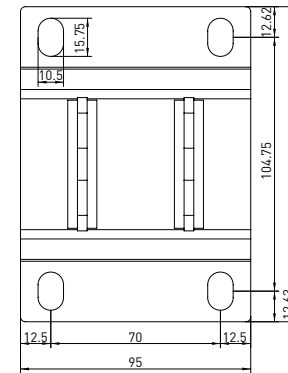
A1



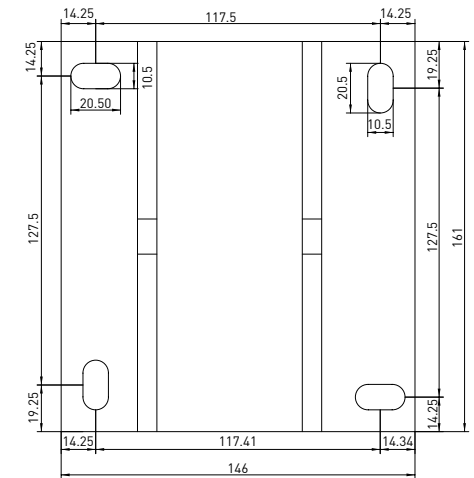
A100 - A100 LUX



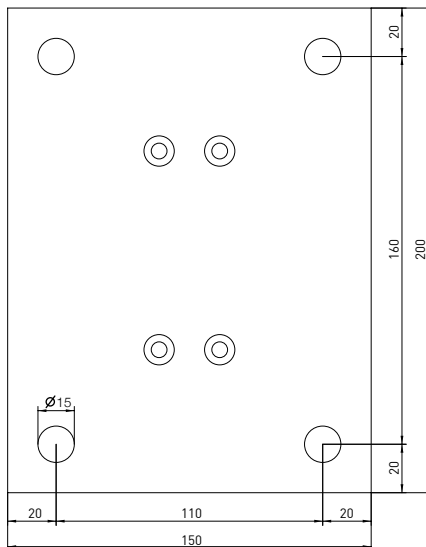
A2C - XTESA



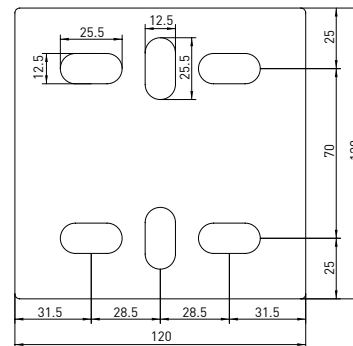
A3



SAKI



ISOLA2





ENJOY THE OUTDOORS

KE PROTEZIONI SOLARI srl

Sede

Via Calnova, 160/A | 30020
NOVENTA DI PIAVE (VE) ITALY
Tel. + 39 0421 307000
Fax + 39 0421 658840

Filiale Varese

Via Matteotti, 21/23 | 21030
RANCIO VALCUVIA (VA)
Tel. +39 0332 994083
Fax +39 0332 994156

Filiale Pistoia

Via Rubattorno 89/91
Quarrata (PT)
Tel. +39 0573 797201
Fax +39 0573 1712084

www.keoutdoordesign.it
info@keitaly.it

GENNIUS FRANCE sas

Quartier des 4 Chemins
Zac Ducournau
83340 | Flassans Sur Issole
Tel. 04 94 78 17 73
Fax 04 94 04 79 32
www.keoutdoordesign.it
info@genniusfrance.fr

KE GENNIUS IBÉRICA, SLU

Travesía Cuenca-3, núm.2
Pol. Ind. Camporosso
Apartado de Correos nº22
02520 | Chinchilla de Monte
Aragón (Albacete)
Tel. +34 967 099 301
Fax +34 967 261 584
www.keoutdoordesign.it
info@genniusiberica.es



MADE IN ITALY

